Le "SOLEIL" est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

MEMBRE DE L'A. B. C.

LE TIRAGE DU "SOLEIL" en fait le premier journal à l'est de Montréal

40e ANNEE—No 35 — EDITION QUOTIDIENNE — QUEBEC, LUNDI 9 FEVRIER 1931 — CIRCULATION EN DECEMBRE 52,698 — PRIX: DEUX CENTINS

UNE AUTRE EGLISE CATHOLIQUE INCENDIEE A OTTAWA

L'HONORABLE M. A. GODBOUT A MONTREAL

Le Ministre de l'Agriculture a été l'hôte d'honneur du Club de Reforme dans la Métropole. — M. Godbout fait une comparaison entre Ontario et Québec.

LES PROGRES

Montréal, 9. (D. N. C.).—L'hon Adélard Godbout, ministre de l'agriculture dans le gouvernement de Québec, a été l'objet d'une chaleureuse réception samedi dernier, au Club de Réforme où il était l'hôte d'honneur. Le déjeuner a été le plus considérable donné depuis longtemps, preuve que la visite du nouveau ministre de l'agriculture était attendue avec impatience et intérêt.

Présenté par le président, M. Armand Daigle, l'hon M. Godbout a parlé de l'agriculture et de différents aspects du problème agricole actuel. L'objet de sa causerie, dit-il, en débutant, sera de démontrer ce que le parti libéral fait pour la classe agricole et ce qu'il entend faire dans l'avenir.

Il faut reconnaître tout d'abord que l'agriculture est à la base même de notre prospérité, en l'aidant par conséquent à prospérer et à se développer, c'est pour tout le monde que l'on travaille. En aidant le cultivateur à améliorer sa production, en lui rendant la vie plus agréable, en lui facilitant la vente profitable de ses produits et en améliorant ces derniers par une bonne classification, en assurant à l'étranger des marchés où il pourra vendre le surplus de sa production, en faisant tout cela, le Gouvernement travaille pour toutes les classes de la province.

L'hon. M. Godbout rappelle ensuite qu'en 1913 les adversaire conservateurs trompaient les villes en disant que le gouvernement sacrifiait tout aux campagnes. Cette année il disent le contraire. Nous sommes habitués à cette logique conservatrice et nous savons qu'elle importance lui donner. A tout événement la classe agricole ne donne pas à ces déclarations d'amour plus d'importance qu'elles ne méritent.

Le 17 avril 1930, le "Farmer's Advocate" publiait un article dans lequel, après avoir dit que tous les gens bien pensant attachaient une grande importance à l'agriculture, il disait:

"Il est décourageant de constater l'oubli presque complet dans lequel on a laissé l'agriculture et les choses de la terre dans toutes les législatures provinciales, sauf celle de Québec". Je crois, dit l'hon M. Godbout, que cette opinion d'une province voisine vaut bien celle des orateurs conservateurs qui, actuellement, prétendent qu'il n'y a que dans Québec où les cultivateurs ne peuvent vivre raisonnablement. En juillet dernier, quand il s'agissait d'élections fédérales on disait la crise nationale, mais quand il s'agit d'élections provinciales, on dit que la crise se limite à Québec.

Le "Farmer's Advocate", basait son opinion surtout sur les budgets agricoles des provinces et l'hon. Godbout fait la comparaison entre ce que l'Ontario octroyait à l'agriculture et ce que le gouvernement de Québec donnait lui-même pour notre première industrie. En résumé, en Ontario, le budget agricole se chiffrait à 25 sous pour Ontario et 40 pour Québec les octrois par ferme dans Ontario sont de $13 tandis que dans Québec ils sont de $20. Du Budget total, Ontario accorde 4 p. c. à l'agriculture tandis que Québec accorde 7 p. c. et cette année, cette proportion atteindra 10 p.c. C'est dire que le gouvernement libéral continue sa même politique généreuse à l'égard de l'agriculture.

L'hon. Godbout fait ensuite la comparaison entre le budget agricole de 3.1 p.c. du temps des conservateurs, c'est-à-dire en 1895, et celui du gouvernement libéral actuel, 10 p.c. Les conservateurs n'aiment pas cette comparaison, mais il est salutaire de la faire quand même. Aujourd'hui en plus des montants considérables votés aux différents services inexistants en 1895, voirie, forêts édifices publics, instruction publique, l'aviation, les mines, le gouvernement consacre 10 p.c. de son budget pour l'agriculture.

Il n'est pas tout, continue M. Godbout, de grossir les octrois à l'agriculture il faut les bien approprier. Il faut développer chez le cultivateur la science agricole, lui enseigner que l'organisation de la ferme est la base de son succès. Cette organisation, il la possédait par la science agricole. Pour y arriver l'instruction élémentaire est indispensable et sous ce rapport nous n'avons pas à nous plaindre puisqu'aujourd'hui, et M. Godbout en rend hommage à M. David. Chaque rang de chaque municipalité pratiquement à son école, bien souvent construite entièrement par l'Etat. Il faut donc une solide instruction primaire à nos cultivateurs parce que les problèmes agricoles sont difficiles. L'enseignement supérieur agricole aidera ensuite le cultivateur à bien organiser sa ferme. Cet enseignement lui est donné par les fermes de démonstration au nombre de 43 dans Québec. Le travail des agronomes, administrateurs de ces fermes, est aujourd'hui mieux apprécié. Cela se comprend car en 1928, les revenus de ces fermes étaient de $1,100 chacune, tandis qu'en 1929, les agronomes avaient réussi à les porter à $1,680 chacune. La leçon de fermes de démonstrations est l'une des belles choses accomplies par nos agronomes. Le gouvernement a aussi institué des concours d'organisation de fermes et le succès a été tel que le "Journal" de Québec, trouvait criminel de ne pas les répandre par toute la province. Mais il faut procéder par méthodes et avec les moyens à notre disposition. Cette année encore,

(Suite à la page 15, 2e col.)

ACQUITTES

Simcoe, Ont., 9, (P.C.) — Après trente minutes de délibérations, la Cour Suprême a rendu un verdict de non coupable dans la cause du Dr W.-H. Reid, de Port Rowan, et de Roy-V.-W. Ainsley, accusés de "Manslaughter". L'accusation avait été portée à la suite de la mort d'une maitresse d'école qui aurait subi une opération illégale. Le procès avait duré cinq jours.

UN NOUVEAU TREMBLEMENT EST SURVENU

La région dévastée par des secousses sismiques en Nouvelle-Zélande a de nouveau été secouée aujourd'hui par un tremblement de terre. — Pas de morts.

A NAPIER

Wellington, N.-Z., 9. —(P.C.) — Les résidents de la région dévastée par le récent tremblement de terre, district de la Baie Hawkes, ont été de nouveau mis en émoi par des secousses sismiques qui ont eu lieu aujourd'hui. La plupart ont quitté leur abri temporaire pour chercher asile ailleurs.

Le séisme a jeté à terre plusieurs bâtisses qui n'avaient été que partiellement détruites. Des vagues énormes vinrent se briser sur la grève forçant les habitants épeurés à se retirer sur les hauteurs.

Le district de Napier, de Hastings et de Wairon a surtout ressenti le choc. Une colline a été emportée en partie par le séisme d'aujourd'hui. Il n'y a pas eu de morts car la plupart des gens vivent mintenant sous la tente et dans d'autres abris temporaires. Les communications ont été interrompues.

LE PLUS RAPIDE CHAUFFEUR D'AUTO DU MONDE ENTIER

Le capitaine MALCOLM CAMPBELL, qui a brisé la semaine dernière, le record de vitesse en automobile à Daytona Beach, Floride, en lançant sa machine à l'allure de 245 milles à l'heure. On le voit ici "at home" (côté gauche avec sa femme et leur chien favori à "Oakwood", Povey Cross, Harley, Angleterre. A droite, le fameux conducteur anglais s'amuse à faire tourner un moteur, son passe-temps favori, à l'atelier qu'il possède chez lui.

LES PRINCES S'AMUSENT SUR LA MER

Le Prince de Galles remplit l'office de barbier à bord du navire qui le conduit au Pérou. — Il rase le Prince George et le vicomte Edman alors que le navire traverse la ligue de l'équateur.

INITIATION

S.S. "Oropesa", 9.—(P.A.)—Le Prince de Galles a eu aujourd'hui beaucoup de plaisir à jouer le rôle d'un barbier à bord du navire qui le conduit de Balboa à Talara, Pérou, en traversant la ligne de l'équateur.

Le roi Neptune, monarque des océans avait cablé : "A nos frères royaux, S.S. "Oropera" : Vous rencontrerai à la première heure du jour. Que les initiés attendent".

Il arriva à l'heure dite par la piscine du navire et présida aux réjouissances, aidé par la reine qui portait un énorme bouquet de choux et de légumes.

Le prince de Galles était le barbier "Scrape 'em". Il portait un habit de bain barré de bleu et de rouge, un pantalon bleu et un bonnet de bain vert et jaune. Il tenait un énorme rasoir de bois. Il était assisté de son écuyer, le major J.-R. Aird, valet du barbier et qui avait pris pour nom "Soap 'em".

Le prince a eu l'évidente satisfaction de raser son frère le prince George et le vicomte Ednam qui n'avaient jamais encore traversé la ligne imaginaire qui marque le centre du monde.

Des "policiers" amenèrent le prince George, la première victime qui n'était pas sans se débattre, devant le roi Neptune. Celui-ci l'accusa d'avoir causé des désordres et de s'être mal conduit. Riant aux éclats le prince de Galles s'approcha de son cadet et aida à le précipiter dans la piscine. Des médecins tentèrent de lui faire prendre des médicaments tandis que le barbier lui faisait sentir la fine lame de son rasoir. Il saisit ensuite son client par les pieds et le jeta avec force dans le bain romain.

Le prince George en sortit en souriant et aida ensuite le vicomte à subir le même sort. Une vingtaine d'autres passagers furent aussi initiés. La cérémonie se termina par l'immersion de toute la cour, y compris le roi Neptune

Un peu plus tard, le prince de Galles déclara qu'il ne s'était jamais tant amusé.

CHUTE FATALE

Montréal, 9, (D.N.C.) — Un jeunhomme de 17 ans du nom de Roger Pelletier, a été trouvé baignant dans son sang, sur la rue Notre-Dame, près Rodier, samedi midi. Non loin de lui on pouvait voir un cheval attelé à une voiture. Le lieutenant Létourneau, du poste No 7, passait sur la rue quand il remarqua la chose. Immédiatement, il alerta les policiers du poste 21, lesquels firent enquête. Le blessé a ensuite été hospitalisé à Notre-Dame. Les médecins rapportent qu'il souffrait d'une fracture du crâne.

Son corps a été subséquemment transporté à la morgue pour enquête.

L'HONORABLE THS-A. LOW EST DECEDE

L'ancien Ministre du Commerce dans le Cabinet King a succombé à une brève maladie à Brockville, Ontario.

Brockbille, Ont. (P.C.) L'hon. T.-A. Low, est mort ce matin à 7 h. 30

après une courte maladie.

L'hon. M. Thomas Andrew Low, a été ministre du Commerce dans le cabinet King. Il fut élu à la Chambre des Communes en 1908 et appelé à faire partie du cabinet de l'hon M. King en 1921. Il devint ministre du Commerce en 1923, poste qu'il occupa jusqu'en 1923 lorsqu'il il fut battu aux élections générales, en octobre.

LES DECORATIONS

Basel, Suisse, 9.—(P. C.)—Par un referendum national, le peuple suisse a défendu aux personnages officiels de recevoir des décorations des autres pays.

Tous les cantons allemands ont coté en faveur de la loi, tandis que les cantons français votaient contre.

C'est la première fois que dans une affaire de ce genre la question de race est si nettement posée.

UN HONNEUR

Paris, 9.—Le P. Gounisson, des Pères Blancs, avant de rejoindre sa Mission de la Haute-Volta, avait été envoyé par ses supérieurs suivre les cours de l'Institut de médecine coloniale, fondé à Paris en 1902. Cette année, sur 60 candidats qui avaient suivi les cours, le P. Gounisson a été classé premier et a obtenu les deux diplômes de médecine coloniale et d'hygiène.

LA SCISSION AU SEIN D'UN GROUPEMENT

Une réunion de la section montréalaise du parti ouvrier canadien a laissé voir qu'il y a des divergences dans les rangs du parti.—Un troisième parti ?

LES MACHINES

Montréal, 9 (D.N.C.)—Une réunion a été tenue hier par la section montréalaise du parti ouvrier Canadien, à l'hôtel Mont-Royal. Il ressort de cette assemblée que la scission semble devoir se glisser dans les rangs du parti. En effet, le congrès des Métiers et du Travail du Canada a déjà manifesté sa répugnance à "aller le dimanche serrer la main d'ennemis combattus toute la semaine, c'est-à-dire à se rallier au même parti que le congrès du travail dit "All Canadian".

D'autre part, le congrès "All Canadian" ne tient pas à s'expliquer avant que le parti ait rejeté certains de ses membres. Le parti trouve cette attitude déplorable et estime que le congrès ferait bien mieux de venir exprimer ses griefs et défendre ses positions que de chercher à fonder un parti ouvrier de son propre chef, ce qui divisera les travailleurs jusque sur le terrain politique.

Il a même circulé des rumeurs au sujet d'un troisième parti: le Nationale Labor Council, fondé à Toronto, et enregistré tout dernièrement au Ministère du Travail à Ottawa, lancerait lui aussi une nouvelle doctrine politique. Le congrès "All Canadian" se tient hors du parti ouvrier à cause d'un seul homme qu'elle voudrait voir rejeter cette homme a même été traité de "Communiste Russe" à l'assemblée d'hier.

Le conseil du parti approuve l'attitude prise par l'échevin Schubert en s'opposant à la suppression des machines pour la construction du viaduc St-Hubert. Le conseil ne veut pas aller à l'encontre du progrès et approuve un usage rationnel de la mécanique.

UNE CONVENTION

Bathurst, N.-B., 9. — Les partisans du gouvernement ont tenu leur convention à Caraquet pour faire le choix d'un candidat pour l'élection complémentaire qui doit avoir lieu bientôt pour remplir le siège laissé vacant par la mort de M. Lordon. Quatre noms ont été soumis à la convention : MM. Albani Robichaud, Joseph Dumas, Arthur-E. Frenette et le Dr W.-H. Coffin.

M. Frenette fut éliminé au premier tour du scrutin, M. Dumas au second tour, et, au troisième tour du scrutin, MM. Robichaud et Coffin se sont partagé également les voix. Ni l'un ni l'autre n'a voulu reculer.

La convention était présidée par M. A.-V. Landry. La question a été soumise au premier ministre. Il est probable qu'une autre convention sera convoquée pour régler l'affaire.

IL REGRETTE

Washington, 9, (P.C.) — Le major général Smedley-D. Butler ne passera pas devant une cour martiale. Il a simplement exprimé ses regrets pour ses récentes "remarques indiscrètes" au sujet du premier ministre d'Italie Mussolini. Il a reçu cependant une sévère réprimande du secrétaire de la Marine Adams, qui a déclaré à son tour que "cet incident devrait avoir un effet salutaire dans la discussion de sujets de cette nature."

UN INCENDIE QUI A CAUSE TROIS MORTS

C'est dans une écurie de course qu'il éclata. — Trois hommes ont été brûlés ainsi que quatre-vingt chevaux. — Des torches vivantes que la police tuait au passage.

EN CALIFORNIE

Oakland, Californie, 9 (P.C.) — On pense que trois hommes ont perdu a vie et que plus de 80 chevaux de race ont été brûlés dans un incendie qui a détruit le Oakland Horse Show , de bonne heure aujourd'hui.

Les corps des victimes étaient trop carbonisés pour qu'on puisse facilement les identifier. Plusieurs garçons d'écurie étaient couchés dans les étables quand le feu s'est déclaré mais on ne peut pas dire encore s'il y a d'autres pertes de vie.

Terrifiés par les flammes qui les entouraient les chevaux n'ont pu être maîtrisés. Plusieurs réussirent à rompre leurs liens et à sortir au galop, devenant des torches vivantes à mesure que le feu prenait à leurs crinières. La police les tuait au passage pour mettre fin à leur misère.

La plupart des meilleurs chevaux ont été perdus dans le sinistre. Les pompiers ont déclaré que l'incendie avait peut être été allumé par des incendiaires mais on n'a pu faire confirmer cette déclaration.

Parmi les personnes connues qui ont subi des pertes, mentionnons : madame Muriel Vanderbilt Church, de Newport, R.I., madame Cecilia de Mille Calvin , de Los Angeles, les Ecuries Aaran Frank de Portland, Ore ; les Ecuries Carnation Farm, de Seattle, M. et Madame W.-P. Roth, de San Francisco.

Les grooms et les pompiers se précipitèrent vers les écuries pour sauver les bêtes menacées et quelques chevaux furent ainsi mis en lieu sûr.

L'un des morts, Michael McCarthy un homme d'écurie, a perdu la vie en essayant de sauver "Lavendula", appartenant aux Ecuries Carnation, cheval évalué par ses propriétaires à $35,000 . Les corps calcinés de l'homme et du cheval furent trouvés au bord des ruines fumantes.

Les officiers l'exosition affirment que les pertes de chevaux seulement s'élèvent à $400,000. Ils ont déclaré en outre qu'un petit feu avait éclaté le soir de l'ouverture mais qu'il avait été facilement contrôlé.

Les pompiers ont remarqué à certains endroits l'odeur de la gazoline.

L'église de la paroisse St-Jean-Baptiste à Ottawa et le séminaire des Pères Dominicains ont été la proie des flammes hier. —Les pertes sont très lourdes. — Un Frère suffoqué par la fumée.

L'ORIGINE DU FEU ?

Ottawa. Le feu a détruit l'un des plus beaux édifices religieux de la Capitale hier. L'église catholique de St-Jean-Baptiste n'est plus maintenant qu'un amas de cendres et il ne reste debout que des murs calcinés. On estime les pertes totales à $400,000. L'autel seul valait $25,000.

Ce furent des prêtres qui priaient dans l'église qui découvrirent les flammes les premiers. Ils donnèrent l'alarme immédiatement. Mais, malgré les efforts des pompiers accourus aussitôt, les flammes, qui avaient déjà fait des progrès considérables à leur arrivée, dévorèrent tout. Il pouvait être trois heures lorsqu'on découvrit le feu et les flammes firent rage jusqu'à 6 heures du matin.

Le couvent des RR. PP. Dominicains, qui se trouvait adjacent à l'église, fut aussi détruit.

On estime les pertes pour l'église à $250,000 et pour le couvent à $150,000. L'église avait été construite il y a 50 ans. Les assurances s'élevaient à $280,000 pour l'église et le monastère.

On se souvient qu'il y a quelques mois seulement, une autre église d'Ottawa était détruite par les flammes, celle de St-Joseph, incendiée deux jours après le jour de Noel.

Le R. P. A. Dion, curé de la paroisse ne croit pas que l'incendie ait été mis par une main criminelle. Il y a une semaine à peine, la dette de l'église venait d'être payée et on était à préparer les plans pour construire un clocher.

Au cours de l'incendie, le R. F. Vian fut suffoqué par la fumée alors qu'il voulait entrer dans l'église une seconde fois. Plusieurs Pères risquèrent leurs vies pour sauver les Saintes Espèces. Un pompier eut aussi beaucoup à souffir des effets de la fumée.

Hier matin, on célébra la messe dans la salle paroissiale, en face de l'église.

EMEUTES SERIEUSES

Lisbonne, Portugal, 9.—(P.C.) — Une armée de près de 2,000 hommes composée de marins et d'hommes de police a été dépêché aujourd'hui à Funchal, Iles Madères, où des émeutes sérieuses ont eu lieu à la suite de la nouvelle que le gouvernement augmenterait le prix du pain.

1,500 hommes sont partis samedi et hier le destroyer "Guadinana" est est parti avec d'autres hommes qui ont mission de faire respecteur l'ordre. 60 policiers de Lisbonne sont du voyage.

Un décret officiel a transféré la juridiction des îles aux Açores. Le gouverneur, le colonel Silva Leal, s'est embarqué hier pour Funchal pour ordonner une enquête sur ces troubles.

Les habitant de Funchal se sont mis en grève lorsqu'on a annoncé que 2,000 tonnes de blé étranger serait importé sans frais de douane et que le prix du pain monterait. Des émeutes ont eu lieu et plusieurs policiers et émeutiers ont été blessés.

Le H. M. S. "Malaya" a quitté Gibraltar hier pour Funchal mais il est revenu à son port d'attache dans la soirée. Ses officiers n'ont voulu donner aucune explication. Les membres de la cinquième flotille étaient prêts à se rendre à Funchal aujourd'hui pour leur entrainement régulier, mais ils n'ont pas quitté le port. On croit que les troubles survenus aux Madères ont fait changer la décision du commandant.

Faits divers de partout

COMPLOT EN PALESTINE

Paris, 9. — La police de Jérusalem a découvert un complot communiste ayant pour but de créer des troubles au cours des funérailles du délégué mahométan, à la conférence indienne, Mohamed Ali. Trente individus dont plusieurs Arabes et plusieurs Juifs ont été arrêtés. En raison des préoccupations prises, il n'y a pas eu d'incident.

DEMISSION D'UN ARCHEVEQUE

Port-au-Prince, 9. — Dans une lettre à Mgr l'évêque de Vannes, Mgr Conan, archevêque de Port-au-Prince (Haïti) depuis 1903, annonce qu'il a demandé au St-Siège de démissionner, ses infirmités ne lui permettant plus d'exercer le ministère épicapal, très lourd dans ce vaste et populeux diocèse.

Le Pape accepta, fin de décembre, cette demande, et Mgr Conan se retira dans les environs de Port-au-Prince.

Mgr Le Gouaze, également du diocèse de Vannes, et coadjuteur avec succession de 1927, après avoir été vicaire général de Mgr Conan, lui succède sur le siège de Port-au-Prince.

LA GRIPPE EN FRANCE

Paris, 9. — Une épidémie de grippe sévit dans différentes parties de la France. Dans la région de Roanne, en particulier, elle présente une certaine gravité. Il en est de même dans les usines, les écoles et les services administratifs de Lyon. A Verdun, les permissions de longue durée ont été momentanément supprimées dans les corps de troupes.

LE NOUVEL EVEQUE DE REIMS

Reims, 9. — La cérémonie d'intronisation de Mgr Suhard, archevêque nommé de Reims, qui a fait lundi ses adieux à ses diocésains du Calvados, aura lieu le jeudi 12 février, à 14 h. 30, à la cathédrale de Reims, en présence de nombreuses notabilités catholiques et d'ecclésiastiques du diocèse et de la région.

SUR UN ILOT FLOTTANT

Buffolo, 9. — Vingt hommes qui, depuis plusieurs heures étaient à la dérive sur un débris de glace flottante dans les eaux du Lac Erie ont été retirés samedi après-midi de leur périlleuse position et amenés au rivage par l'équipage d'un garde-côtes.

On estimait à ce moment que cinq autres malheureux au moins étaient restés sur l'îlot glacé de plusieurs milles d'étendue.

PERSPECTIVE D'ENVOLEE AU POLE

Leisig, Allemagne, 9. — Ludwig Weickmann, directeur de l'Institut Géographique de Leipsig a annoncé samedi dernier que les préliminaires d'une envolée au pôle nord au cours de l'été prochain par le dirigeable géant "Graf Zeppelin" étaient virtuellement terminés. La question de finance est le seul obstacle qui puisse s'opposer à cette vaste entreprise au cours de 1931. Le directeur de l'Institut a déclaré qu'un projet similaire élaboré en 1929 du être abandonné parce que les compagnies d'assurances avaient refusé d'assurer le risque d'un désastre susceptible de se produire dans les solitudes glacées de l'Arctique.

RELIQUES DU PASSE

Montpellier, 9. — On annonce à Montpellier qu'au cours de travaux entrepris par l'administration des Beaux-Arts pour la réfection d'une partie de la cathédrale Saint-Pons, des ouvriers ont mis à jour une porte datant du XIIe siècle, de styel roman, aux sculptures finement rendues et parfaitement conservées.

— o —

Gênes, 9.—Sous les murs d'une maison du XIIIe siècle, à Gênes, on vient de constater l'existence de peintures de la même époque qui représentent saint Christophe et saint Jean-Baptiste.

Ces fresques, d'un vif intérêt pour l'histoire de la peinture locale, sont attribuées à un artiste de l'école de Pise.

CHUTE FATALE

Munich, 9. — Près de Munich, un avion de sport s'est écrasé sur le sol, à la suite d'une perte de vitesse. Le pilote et le passager ont été tués sur le coup.

SOMMAIRE

Deuxième page
Feuilleton
Courrier des paroisses
Troisième page
Nouvelles de Québec
Quatrième page
Editorial
Cinquième page
Nouvelles de Lévis
Sixième et 7e pages
Finance
Huitième page
Nouvelles diverses
Neuvième page
La vie sociale
Nouvelles diverses
Dixième et 11e pages
Sport
Dans nos théâtres
Douzième et 13e pages
Petites annonces classées
Quatorzième page
Radio
Quinzième page
Naissances et décès
Nouvelles diverses
Seizième page
Nouvelles générales

DEUX AVIATEURS EN VEDETTE

EVERETT-L. WASSON (à gauche), héros du sauvetage des deux compagnons du capitaine Burke dans le Yukon, qui projette une randonnée transcontinentale dans un nouvel aéroplane. — NORMAN-C. TERRY (à droite), ex-membre de la "Royal Canadian Air Forces", qui fut perdu avec un compagnon pendant 14 jours, en 1928, après une descente forcée en avion sur une glace flottante dans le détruit d'Hudson. — Terry vient d'être nommé inspecteur de l'équipe qui porte le nom de "Aircraft Inspection detachment" à Vancouver, C.-B.

HOMMI D'AFFAIRES ET ARTISTE

M. JOHN WATSON, homme d'affaires et artiste renommé, descendant de Sir Walter Scott, exposant actuellement ses oeuvres à une exposition indépendante qui se tient au Grand Palais à Paris. M. Watson s'est acquis une enviable réputation financière dans la capitale française mais les superbes paysages qu'il peint dans ses temps libres ne sont pas moins admirés.

DANS NOS PAROISSES

La Basilique

La Basilique

MARIAGES

Ce matin, à 9 heures, en la chapelle Saint-Louis, eut lieu le mariage Sunderland-Lessard.

Mercredi matin, à 9 heures, en la chapelle Saint-Louis, aura lieu le mariage Chalifour-Matte.

AU
AUX PRIERES

M. L.-A. Roy, époux de dame Lucie Borne, décédé, à l'hôpital du Saint-Sacrement, le 5 février. Il était âgé de 60 ans. Son service fut chanté, ce matin, à l'église des Bienheureux Martyrs.

Marie Sirois, de cette paroisse, épouse de feu Joseph Pelletier, décédée, le 2 du courant, à la maison Béthanie. La défunte était âgée de 76 ans et 8 mois. Son service eut lieu, à la maison Béthanie, et sa sépulture au cimetière Belmont, le 4 février.

Dame Alice Gosselin, épouse de feu Ferdinand-Adelard Lépine, de Sainte-Foy, décédée, le 4 février à Saint-Roch. La défunte était âgée de 57 ans. Son service eut lieu, à l'église Saint-Roch, et sa sépulture au cimetière Belmont, le 7 février.

Dame Olympe Mercier, de cette paroisse, épouse de feu Joseph-Adolphe Chartre, décédée, en cette paroisse, le 6 février. Elle était âgée de 73 ans et 3 mois. Son service eut lieu, le 9 février, à la Basilique et sa sépulture au cimetière Saint-Charles.

TOUS LES JOURS

Tous les jours de la semaine, lundi excepté, à 5 h. 40, grand'messe pour les âmes du Purgatoire.

GRAND'MESSES

Mardi, à 5 h 40, pour les âmes à 6 h 15 grand'messe d'actions de grâces, aux intentions d'une paroissienne; à 7 heures, en l'honneur de saint Joseph, aux intentions d'un paroissien; à 9 heures, service anniversaire d'Aurélius-Alfred Nolet.

Mercredi: à 5 h. 40, pour les âmes; à 6 h. 15, pour les membres défunts de la Confrérie de la Sainte-Famille; à 7 heures, pour leu le docteur Paul Livernois.

Jeudi: à 5 h. 40, pour les âmes; à 5 h. 15, grand'messe d'actions de grâces, recommandée par la Maison Dionne & Pettigrew; à 7 heures, pour feu dame Adelard Lépine, recommandée par M. W. Lacroix.

Vendredi: à 5 h. 40, pour les âmes; à 6 h. 15, pour feu dame Joséphine-R. LaRue; à 7 heures, pour feu Jean-Baptiste Carrier, recommandée par son fils.

Samedi: à 5 h. 40, pour les âmes; à 6 h. 15, pour feu Win LaRue; à 7 heures, pour feu Colin Campbell.

St-Jean-Baptiste

Aux prières

L.-A. Roy, époux de dame Lucie Borne, décédé à l'hôpital du Saint-Sacrement, le 5 février. Il était âgé de 60 ans. Son service fut chanté, ce matin, à l'église des Bienheureux Martyrs.

—Dame Thomas Normandin-Dussault, née Eugénie Robitaille, autrefois de Saint-Jean-Baptiste, décédée à Montréal, le 5 courant. Elle était âgée de 72 ans.

Dame Marie Crépault, épouse de feu Isaie Bilodeau, décédée le 7 courant. Elle était âgée de 80 ans et 3 mois.

Dame Ephrem Dugal, née Léa Lacasse, décédée samedi à Sillery. Elle était âgée de 82 ans et 6 mois. Les funérailles auront lieu demain à 9 heures en l'église St-Jean-Baptiste.

—Dame veuve Alexandre Vachon, décédée en cette paroisse, le 2 du courant. Elle était âgée de 90 ans et 4 mois.

—M. Olivier Boiteau, décédé à l'hôpital Laval le 2 durant, à l'âge de 44 ans.

—M. Albert Donati, décédé à l'hôpital Ste-Anne, le 2 du courant. Il était âgé de 47 ans et 11 mois.

—Dame Louis-Alfred Reinhardt, décédée en cette paroisse, le 2 du courant. Elle était âgée de 64 ans et 8 mois.

Demain matin

Le service anniversaire de M. Frédéric Tessier sera chanté à l'Ancienne-Lorette, demain matin à 7 h. 30.

Une soirée

Mardi soir à 8 h. 30, dans le sous-sol de l'église sera donnée une soirée par le cercle Garneau de l'Association Catholique de la Jeunesse Canaidnne-Française. M. le professeur Rolland Gingras, le conférencier, parlera de l'origine des Vieux Noëls.

Grandes-Messes

Mardi: à 5 h. 30 en l'honneur des Saints-Martyrs par un particulier; à 6 h. 15, service de dame Johnny Godin, par les dames de Sainte-Anne; à 7 heures, grande-messe pour feu M. William Villeneuve, recommandée par M. et Mme Raymond Girard; à 8 heures service de dame Georges Bussières (Angéline), recommandé par l'Union de Prière.

Mercredi: à 5 h. 30, grande-messe pour M. Rosaire Poulin, recommandée par un ami; à 6 h. 15 grande-messe pour dame Joseph Drolet, recommandée par les patrons et employés de la Maison Joseph Lemieux, Enrg; à 7 heures, grande-messe pour M. François Boivin, recommandée par la famille de M. Joseph Charland; à 8 heures, service de dame Philibert Lamontagne, recommandé par l'Union de Prières.

Jeudi: à 5 h. 30, service de dame Charles Valin, recommandé par les Dames de Sainte-Anne; à 6 h. 15, grand'messe pour dame Joseph Drolet, recommandée par la famille de dame Arthur Voyer; à 7 heures, grand'messe pour M. William Villeneuve, recommandée par M. et Mme Raymond Girard; à 8 heures, grand'messe pour M. Adjutor Poulin, recommandée par Mlle Eva et M. Toussaint Poulin.

Vendredi: à 5 h. 30, grand'messe pour dame J.-Irénée Gravel, recommandée par les employés des Postes de Québec; à 6 h. 15, grand'messe pour Mlle Eugénie Falardeau, recommandée par M. et Mme J.-E. Fleury; à 7 heures, service de Mlle Marie Laferrière, recommandé par les Enfants de Marie; à 8 heures, service de M. J.-Henri, recommandé par l'Union de Prières.

Samedi: à 5h. 30, archiconfrérie; à 6 h. 15, grand'messe pour dame Jo-Joseph Drolet, recommandée par les patrons et employés de la Maison Joseph Lemieux, Enrg.; à 7 heures, service pour M. Herménégilde Boulet, recommandé par les Congréganistes; à 8 heures, service de dame Philibert Lamontagne, recommandé par les Dames de Sainte-Anne.

Jacques-Cartier

Services

Mardi à 7 1-4 h., service de la Société Ste-Famille pour feu Malvina Drolet, veuve de Laurent Turgeon, par la Confrérie.

Jeudi, à 8 h. service anniversaire de Mlle Obéline Richard par sa soeur, Mlle Georgianna Richard.

Aux prières

Alphonse Marceau, époux d'Emilie Robitaille, décédé le 1er février à l'âge de 71 ans. Son service eut lieu mercredi dernier.

Divers

Dimanche prochain, ouverture de la retraite des Congréganistes et de tous les hommes mariés de la paroisse.

Mariages

Le premier février, M. Emile Vachon, de cette paroisse, fils de feu Ed. Vachon et de feu Démérise Dumers, à Mlle Juliette Lamay, de la paroisse du Christ-Roi, Lévis, fille de Napoléon Lemay et de Joséphine Lemay.

Jos.-Aug.-Réal Dumas, de St-Casimir, fils de M. J.-B. Dumas et de Marie-Aurélie Vidal à Marie-Albertine Marcoux, de cette paroisse, fille de feu Alfred Marcoux de de feu Octavie Marcoux.

Saint-Malo

Naissances

MarieAmandaThérèse Roy baptisée le 4 vévrier, fille de Charles Roy et de Smourie Lafrance.

—Le 3 février Joseph-Eugène-Louis-Sarto Giguère, fils d'Eudore Giguère et d'Odélisca Asselin.

—Jeanne-Rose-de-Lima Descombes, baptisée le 2 février, fille de M. Antonio Descombe et d'Alma Côté.

—Marie-Geneviève-Georgette Asselin, fille de Laurent Asselin et de Juliette Baron, baptisée le 2 février.

Messes de la semaine

Lundi à 7 h. pour feu Léonidas Vallières, par la Cie Marois.

à 9 h. service anniversaire de feu Pierre Plante.

Mardi à 7 h. Mariage Perron (Enfant de Marie). — à 8 h. Service anniversaire de feu J.-B. Mercier.

Mercredi, fête de Notre-Dame de Lourdes, à 7 h. pour feu Edouard Rochon par M. Jules Gingras. — à 7.30 h., pour feu Eugène Bergeron, par Jules Gingras. — à 8 h., pour feu Hubert Bélanger, par M. Arthur Tardif.

Jeudi à 7 h., pour feu Wilbrod Emond, par Albert Emond. — à 8 h., pour feu Joseph Julien par Joseph Julien, jr.

Vendredi à 7 h., pour feu Antoinette Vallière, par les employés de la maison Perkins. — à 7 h. 30., pour feu Joseph Guérard, par sa fille, — à 8 h., service de l'Union de Prières pour Harry Jobin. — le soir à 7.30. demie-heure d'adortion.

Samedi, à 7 h., mariage Michaud (Enfant de Marie) — à 7.30 h. pour les defunts, par l'Union de Prières. — à 8 h., pour feu Fred.-C. Marquis, par son fils.

St-François d'Assise

Offices religieux

Mardi, à 7 heures, sera chanté le service des Dames de Ste-Anne, pour le repos de l'âme de Mme J.-L. Vallerand.

Jeudi, à 7 heures, sera chanté, pour la même intention, le service du Tiers-Ordre.

Jeudi, à 8 heures, la congrégation des Enfants de Marie, fera chanter un service pour le repos de l'âme de M.-Annette Lefaivre.

Aux Enfants de Marie

Les demoiselles Enfants de Marie sont priées de célébrer le 15e anniversaire de la fondation de leur congrégation, dimanche prochain, par une communion générale à la messe de 7 heures. La réunion aura lieu à 2 hres et demie; un beau programme musical a été préparée à cette occasion.

Les membres qui n'ont pas payé leur contribution pour l'année courante n'oublieront pas de le faire le plus tôt possible.

Euchres-Bridges

Tous les lundis, y compris ce soir, se donneront à la salle paroissiale, des Euchres-Bridges, au profit de l'église. Les cartes se vendent 35 sous, la partie de cartes commencera à 8 h. 30.

Il y aura aussi râfles de Belles Couvertes.

Chacune de ces soirées sera patronée par une Avenue ou une Rue; des cartes seront vendues dans les limites intéressées: ce qui ne doit empêcher aucun des paroissiens d'y prendre part.

Goutte de lait

Jeudi, le 12 courant, sera donnée à a salle une conférence, avec projections lumineuses au sujet de la Goutte de lait. L'entrée est gratuite. Les dames et les demoiselles sont spécialement invitées à y assister.

Aux prières

M.-Blanche Sirois, fille de Auguste, décédée le 31 janvier, à l'âge de 17 ans.

Louis-J. Tremblay, âgé de 18 ans, fils de Frs-Nil Tremblay, décédé le 8 courant. Son service de sépulture sera chanté, mardi, le 10, à 9 heures.

Saint-Roch

Divers

Dimanche après-midi, à 4 heures eut lieu l'exercice du Chemin de la Croix et la récitation du chapelet.

A 7 heures du soir, exercices de la neuvaine à Notre-Dame de Lourdes. Cette neuvaine se treminera mercredi soir le 11 février. Le matin à huit heures et demie, grand messe.

—Cette semaine, les Dames Charitables passeront pr les maisons pour demander l'aumône en faveur des mères de familles dans le besoin et des pauvres en général.

—Dimanche prochain, ouverture des Quarante-Heures.

Publications

Alphonse Bardoux à Mlle Rose de Lima Glaude.

—Joseph - Godefroy Therrien à Mlle Marie-Aucelle Loiseau.

—Lauréat Bédard à Mlle Marie-Rose-Juliette Parent.

—Jean Chalifour, à Mlle Berthe Matte, à la Basilique.

AU COUVENT

Mlle Marguerite Boutet, fille de M. Joseph Boutet, route Valcartier, Lorettevile, vient de faire ses adieux au monde pour entrer chez les sœurs de la Charité St-Louis.

Elle est la sœur de St. Marie-Bernardine, St Claire de l'Eucharistie et Sr Christine-Marie, toutes trois aussi chez les sœurs de la Charité St-Louis.

OBSEQUES DE Mme REINHARDT

Vendredi matin eurent lieu les imposantes funérailles de Mme L.-A. Reinhardt, à l'église St-Jean-Baptiste, fllu milieu d'un imposant cortège de parents et d'amis.

M. l'abbé Léo Paquet, vicaire de la paroisse, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Desjardins, aumônier du Royal 22e régiment et L.-A. Moreau, vicaire, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Ernest Lemieux, professeur au Grand Séminaire et MM. les abbés Armand Déry, Henri Garant et D. Moreau, vicaires de la paroisse, dirent des messes aux autels latéraux.

On remarquait au chœur Mgr J.-E. Laberge, P.D., curé de la paroisse et M. l'abbé Alexandre Rochette, curé de la desserte Ste-Jeanne d'Arc.

La chorale dirigée par M. J.-Arthur Savard, a rendu la messe de Pietro A. Yon. Des soli ont été chantés durant le service, comme suit: "Pie Jesu", de Gounod, par M. Fortunat Legaré; "In manus tuas" par M. Arthur Drolet; MM. F. Légaré et Louis Gravel ont chanté le "Crucifie" de Faure.

M. J.-Arthur Bernier, organiste de la paroisse, touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil: M. L.-A. Reinhardt, époux de la défunte; M. J.-Ernest Drolet, son gendre; M. Thomas McNamara, d'Ottawa, son frère; MM. Thomas Lefebvre, avocat à Roberval et Edmond Reinhardt, de Québec, ses beaux-frères. MM. Arthur Fontaine, Jules Lefebvre, avocat, Victor Fontaine, William Frédérie, Victor McNamara, William Frédéric, Victor McNamara, Edouard Dion et Maurice Frédéric; ses neveux, MM. Edmond Giroux, Alexandre Pageau, Onésime Fontaine et Henri Bélanger; MM. Olivier Drolet, C. et J. Drolet et Ovila Fontaine, ses cousins.

Dans l'imposant cortège on remarquait MM. Ephraïm Bédard, M. P.P., les échevins Dr H.-P. Bédard, E.-A. Tremblay et Arthur Poulin, les Commandeurs Ernest Côté, H.-A. Rondeau, J.-S. Matte, Georges Bellerive, les notaires J.-A. Gauvin, G.-A. Paradis, J.-A. Gauvin, J.-C. Picher, Maxime Morin, C.R., Joseph Bilodeau, avocat, le notaire Jules-S. LaRue, Alfred Vidal, L. Tessier, Henri-P. Bélanger, Emile Côté, Napoléon Lajeunesse, Thomas Giroux, E.-O. Langlois, —Ph. Frédéric, Rosaire Langlois, Charles Joubert, le notaire Gédéon Roy, d'East Broughton, J.-L. Dussault, J.-B. Ramsay, P. Robitaille, J.-Arthur Chretien, Jules Hamel, J. Morel, R.-A. Musy, J.-C. Lacroix, V. Nolin, L.-F. Vallerand, F. Poulin, Achille Plamondon, D. Roy, Jos. Charland, E. Auclair, L. Rochette, J. Rochon, J. Royer, D. Royer, J.-A. Landry, A. Tardif, avocat, H. Tardif, A. Hamel, A. Landry, C.-H. Boutet, L. Gray, N. Vézina-R. Drolet, D.-N. Vézina, J.-A. Chrétien, J.-H. Talbot, E. Bédard, D. Desnoyers, E. Vézina, A.-L. Côté, Elzéar Gauvin, T. Gilbert, L.-A. Octeau, T.-P. Rosa, R. Drolet, A. D. Gray, St-Georges Morency, G. Morency, E. Morency, E. Légaré, G. Reinhardt, L.-P. Robitaille, J.-A. Dorval, V. Dupuis, J.-A. Plamondon, A. Drolet, J.-A. Simoneau, L.-P. Mailly, L. Côté, E. MacKay, F. Poulin, E. Giroux, L. Tremblay, E. Boutet, V. Nolin, A. Tessier, O. Parent, Napoléon Gauvin, J.-E. Boudreau, A. Déry, E. Poitras, Léonidas Drolet, C.-Aug. Drolet, Maurice Ricard, Camille Ricard, Paul Ricard, J.-Bte Mercier, Pamphile Lajeunesse, R.-D. Greig et J.-B. Garneau.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. La maison Arthur Cloutier avait la direction des funérailles.

A la famille si cruellement éprouvée le "Soleil" réitère ses plus sincères sympathies.

Un aliment sain..

Le KRAFT est un fromage riche en calcium, phosphore et vitamines reconstituantes. C'est la meilleure source connue de protéine de la plus haute qualité. Pour constituer un régime alimentaire bien balancé, mangez du Kraft à chaque repas.

Fabriqué au Canada

FROMAGE KRAFT

Fait par les fabricants de Velveeta et de la Sauce à Salades Kraft

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar.

Les acides du rein brisent le sommeil

Si l'obligation de vous lever la nuit, le mal de dos, les fréquentes envies d'uriner le jour, les maux de jambes, nervosité, rhumatisme, acidité, brûlure, cuisson, irritation de la vessie, ou faiblesse du rein, vous fatiguent, dépriment et découragent, essayez l'Epreuve Cystex, qui agit vite, commence en 15 minutes à circuler dans le système. Louangé par des milliers. Ne vous découragez pas. Essayez Cystex (se prononce Siss-Tex) aujourd'hui, d'après la garantie irrévocable. Il devra mettre vite fin à ces conditions, provoquer un sommeil reposant et ravir l'énergie, sans quoi on remboursa l'argent. Seulement, 75 sous, dans toutes les pharmacies.

Approbation publique

Ces tablettes à rhume se vendent plus que toutes les autres tablettes à rhume prises ensemble — ce qui est un signe de qualité et de mérite. Demandez les

Une réputation acquise par 41 ans de vente par tout le monde

Tablettes Laxatives
BROMO QUININE
de Grove

MONTRES-15 PIERRES
Gratis!

Garçons et Filles

Sans dépenser une cent de votre argent, vous pouvez gagner une jolie montre bracelet 15 pierres absolument gratis.

Venez voir nos montres. Toutes nouveaux modèles de luxe à nos salles, nous vous dirons comment il sera facile d'en recevoir une sans dépenser une cent.

Il est inutile d'écrire, nous ne répondons pas aux lettres. Venez nous voir à nos

Bureaux ouverts tous les jours de 9 a. m. à 6 hres 30 p. m.

Premium Mail Order Reg'd
251 rue St-Joseph

PROTEGEZ SES MAINS AVEC CETTE FAMEUSE PREPARATION

Bientôt les enfants arriveront à la maison avec les mains rudes et rougies et les joues brûlantes. Préparez-vous maintenant. Le Baume Italien Campana conservera leur peau douce et belle tout l'hiver. Son effet est magique—excellent pour les hommes et les femmes aussi. Non graisseux, sèche vite, facile à appliquer. Dans les pharmacies et les magasins à rayons—partout. Achetez-en une bouteille aujourd'hui. Résultats garantis ou argent remboursé.

BAUME ITALIEN
CAMPANA
PREVIENT ET SOULAGE LES GERCURES

Tél. 4-3551 — NOTRE "SERVICE" a été jugé comme étant le meilleur en ville. L'essayer c'est l'adopter — LAITERIE LAVAL ENR.

Fiez-vous à "Buckley's" pour combattre le mal

(N'achetez pas au hasard)

Au premier symptome de rhume, prenez de la "BUCKLEY'S MIXTURE" . . . Laissez-la descendre lentement dans la gorge et vous vous en trouverez mieux *instantanément* . . . "Buckley's" supprime rapidement la cause du rhume et de la toux, du mal de gorge et des bronches . . . elle éloigne les dangers qu'offre un "simple rhume".

L'action calmante de la "Buckley's Mixture" dégagè et adoucit les gorges sensibles et endolories . . . et les rhumes les plus opiniâtres cèdent à son effet sur les bronches.

Tous les pharmaciens tiennent la "Buckley's Mixture". Deux grandeurs: 75c (40 doses); 40c (16 doses).

Si votre rhume se complique de fièvre, maux de tête ou névralgie, prenez LAXPYRIN en plus de la "Buckley's Mixture" et vous serez rapidement soulagé.

F-3B

BUCKLEY'S MIXTURE
Agit comme l'éclair — UNE SEULE GORGÉE LE PROUVE

Durant cette semaine votre pharmacien (les pharmaciens de partout) font des efforts spéciaux pour vous intéresser à la Mixture de Buckley.

FEUILLETON DU "SOLEIL"

La Fée Blanche

— PAR —

MARGUERITE D'ESCOLA

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la Société des Gens de Lettres de Paris, France

No 26

Pour la première fois, il la nommait ainsi. Alors il se mit à courir et à l'entrainer, serrée contre lui; et elle sentait battre leurs deux poitrines, et leurs souffles haleter et leurs désirs se confondre. Ils couraient, et le sable cédait sous leurs pieds. On eût dit, à mesure qu'ils approchaient que leur espoir s'écroulait comme la dune.

— o —

On ne sut jamais à quel moment lady Osborne avait avalé le poison et si elle avait prétendu se tuer, ou bien simplement doubler sa ration habituelle, pour s'exciter avant de monter en scène. Le docteur prétendit qu'intoxiquée jusqu'à la moelle, une dose trop forte avait pu suffire à provoquer une mort foudroyante. Ainsi la misérable femme était-elle tombée dans ses oripeaux de bayadère, terrassée dès les premiers coups de sifflet, morte avant même qu'on la relevât.

Elle reposait dans un coin du hall, le visage si décomposé que l'Irlandaise le voila de son écharpe. Jean de Wilde et Antoinette ne le revirent plus; mais le corps de la glorieuse lady Osborne leur apparut encore une fois, drapé dans son costume hindou, enveloppé de ces tissus lamés d'or et d'argent qu'elle avait chéris, et dont elle se parait, jadis, pour danser dans les bouges levantins, au compte d'un marchand corfiote.

Ainsi la fête chinoise avait eu son clou et son bouquet; et les blasés du Reubens, qu'ils payassent en florins ou en dollars, ne purent regretter leur argent. La police opéra deux arrestations avant qu'ils eussent même le temps de souffler. Le montreur de singe fut beau joueur. Pris littéralement la main dans le sac, les poches pleines de contrebande, et d'ailleurs coutumier du fait, il ne se donna point l'ennui supplémentaire de nier; mais l'antiquaire de la rue aux Choux n'en pouvait prendre son parti: son train manqué, son marché manqué, il se défendait comme un beau diable, et tâchait de garer sa boutique contre les incursions indiscrètes; par malheur le Chinois, qui l'avait vendu, n'en voulait point démordre: receleur et faussaire, son compte était bon; et le diamentaire sud-américain, son complice sans doute, et qu'il essaya d'entrainer dans sa perte sans pouvoir fournir de preuves suffisantes, acheva de l'accabler.

Les toxicomanes avouèrent tous, et ce fut vraiment un beau spectacle.

Le hall du Reubens débordait de curieux, comme aux plus beaux jours de bals congolais. On avait poussé le corps de lady Osborne dans un coin, derrière un paravent doré, aux fins d'expertise. Le mandarin venait d'entrer, tirant derrière lui l'orgue du montreur de singe et sa nichée de guenons. Son bonnet à bouton bleu lui devenait inutile, il venait de le retirer et laissait voir son joyeux visage. Il racontait, en triomphant de la bonne farce qu'il venit de jouer et que justifiait sa qualité de détective privé, ses tractations avec les Chinois qu'il avait soudoyés, et dont il avait tiré monts et merveilles. Le commerce clandestin avoué, le filet tendu et appâté, la soirée était bonne pour le retirer.

Le baron n'en pouvait point revenir. Que des femmes du monde débitassent, pièce à pièce, leurs mensonges et leurs bijoux et, par surcroit, s'empoisonnassent, on en avait vu bien d'autres exemples; mais il ne pouvait se pardonner son propre aveuglement et ses complaisances pour la gouvernante.

Il restait au milieu du hall, servant de point de mire aux curieux, et le potache qui, au demeurant, n'avait perdu dans l'affaire qu'un microscope à revolver, le tirait vainement par la manche; mais l'Anglaise du Punch, accourue dans son costume de carnaval, réclamait sa montre avec fureur et prenait à partie l'antiquaire. Cependant, la maniaque entrait à son tour, et, dépouillant pour un soir son personnage, apparaissait dans toute l'incroyable lucidité de son esprit, dans toute la malice de son coeur. En vérité, cette femme avait tout vu, ou tout deviné. Elle savait les noms des trafiquants, et d'où venait la drogue, les noms des voleurs de bijoux, et les pourcentages qu'ils touchaient. Elle parlait, s'adressant aux policiers, dénonçant la folie ou l'infamie des uns, la complicité des autres. Elle disait que, depuis des mois, les marchands de stupéfiants tenaient la côte, et qu'il en arrivait de partout. Elle avait dépisté la marchandise qui se cachait dans le double fond des barques, sous les bottes de chicorée des verdurières. Les expériences chimiques de la gouvernante ne l'avaient point dupée, simples prétexte à faire, chez les droguistes, des commandes suspectes. Dieu sait d'où elle tenait sa documentation. Pour se la procurer, elle avait dû, clandestinement, courir le jour, veiller la nuit, écouter aux portes les plus secrètes, se livrer à un travail de déduction prodigieux, par simple curiosité ardente et perverse, et sans rien demander pour salaire, que la joie du scandale.

Mme van den Hülle n'en revenait pas. Elle ausi, sans doute, s'était livrée à une enquête rigoureuse, mais par des moyens légitimes et pour des raisons de salubrité. Elle apportait son témoignage avec loyauté, indiquant bravement le part de responsabilité qui lui revenait dans l'enlèvement de Mercédès:

"—Cette enfant tombait dans la consomption. Sa gouvernante lui avait donné l'habitude du poison. Vous savez quel zèle, quelle ferveur apostolique ils mettent à communiquer leur vice! On ne s'en doute pas assez. On ne sait pas à quel point la santé publique est intéressée à ce que ces gens-là soient démasqués! Oui, nous restons trop indifférents, nous autres, bourgeois, qui nous croyons à l'abri du mal, à la propagation de ces fléaux, de ces vices qui nous menacent tous, comme la tuberculose, comme le cancer. Et nous ne voulons pas le savoir! Nous cachons, comme l'autruche, nos têtes imprudentes! Pour Mercédès, j'ai tout deviné, grâce à Dieu, avant qu'il ne fût trop tard. Cet enfant, soustraite à l'influence de sa gouvernante, on l'a conduite d'office dans une maison de santé. Voilà au moins une pauvre petite créature sauvée: que n'ai-je pu en sauver d'autres!"

A ce moment, le paravent se replia. Le docteur parut. Il venait de constater le décès, et, entendant les derniers mots de Mme van Hülle, il haussa brusquement les épaules:

"—Les sauver! Sauve-t-on des gens contre leur gré?

Il referma le paravent chinois, et la frêle muraille d'or sépara la morte et les vivants. Puis, s'adressant aux policiers:

—Il y a eu mort subite, non point assassinat, ni suicide à proprement parler. L'organisme était miné par le poison; une dose massive a suffi pour l'abattre. Aujourd'hui ou demain, cette issue était fatale. Je l'avais prédite, pour elle et au moins pour une autre.

—Mary! murmura l'Irlandaise. Nous venons de la transporter évanouie sur son lit. Mme Jéromini est auprès d'elle. Vraiment, Monsieur, ne peut-on la sauver?"

Elle fondit en larmes. Le docteur hocha la tête.

Elle s'effondra sur une chaise, se cacha le visage de ses deux mains; ses bras nus, amaigris par la consomption, reposaient sur ses genoux; le buste osseux et décharné s'affaissait dans une attitude de désespoir. Ils la regardaient tous avec pitié.

Et ils prenaient soudain conscience de la gravité du drame qui se jouait là, dans ce décor de fête; de ce drame qui se jouait — à chaque heure de chaque jour — non seulement dans tous les lieux de plaisir du monde entier, mais parfois au sein des familles en apparence les plus sages, les plus préservées. Ce trafic des stupéfiants qui trouve dans les cinq continents les complicités les plus adroites, les indulgences les plus inouies, souvent les plus inattendues, les plus honteuses, apparaissait dans tout son tragique scandaleux. Il ne s'agissait pas, en vérité, d'un simple fait-divers, d'un vice n'intéressant qu'une portion négligeable de noceurs et de détraqués. Le mal gagnait, menaçait de proche en proche, "comme la tuberculose, comme le cancer", Mme van den Hülle avait bien jugé. Aucune classe sociale ne restait indemne. Il n'y avait point de semaine où les journaux quotidiens n'en témoignassent. En vain essayait-on de nier le danger de la contagion, les tolérances coupables qui l'encourageaient! Les initiés savaient que des intérêts puissants étaient engagés, que cette traite de l'opium, pour laquelle des peuples s'étaient autrefois entretués, que cette traite de la coc, qui enrichissait les industriels sans scrupules et contaminait des provinces entières, trouvaient les mêmes complaisances en pays civilisés, que jadis la traite des nègres.

"—Qui donc se doute dans le public, dit le docteur, que cette question des stupéfiants revêt une portée, un intérêt internationaux? Qu'on lutte, à la Société des Nations, pour qu'elle soit discutée avec loyauté? Que des influences toutes-puissantes ferment les bouches qui voudraient parler? Qu'en nos jours prétendus civilisés, où de sévères quarantaines sont imposées aux navires porteurs d'épidémies, l'opium et la coco gardent trop de facilités pour rompre le cordon sanitaire et venir empoisonner l'Europe?

—Etions-nous donc, primitivement, des criminels et des détraqués? gémit l'Irlandaise. Condamnez notre folie, soit! Mais constatez de quel prix nous l'avons payée!

Ils l'écoutaient en silence, regardant à la dérobée ce paravent de Coromandel, derrière lequel se dissimulait le cadavre de lady Osborne:

—Oui, reprit l'Irlandaise, qui retrouvait soudain devant le public improvisé, quelque chose de ses anciennes ardeurs prédicantes et qui se rappelait les meetings qu'elle avait présidés, les sermons qu'elle avait prêchés jadis, aux écoles du dimanche, devant un public populaire vite exalté, oui, toute faute humaine comporte sa responsabilité, mais aussi son excuse.

—Ah çà! cria soudain le saltimbanque, avez-vous bientôt fini de prêcher? Prétend-on nous faire coucher ici? Alors, qu'on me donne une chaise!

—Oui, appuya la voix rageuse de la Péruvienne, les sermons s'écoutent assis! Cette quakeresse en rupture de ban m'a toujours exaspérée!

—Laissez-la parler! dit Mme van den Hülle."

Cependant l'Anglaise du Punch tournait autour du mandarin, réclamant sa montre d'un ton criard et gémissant, avec un acharnement de crécelle.

Le potache s'était approché de l'orgue et regardait jouer la guenon. Le baron rappelait que l'heure avançait, et demandait qu'on en finît; mais le policier ne semblait pas pressé. La harangue de l'Irlandaise l'intéressait.

"—Songez, disait-elle, aux circonstances qui atténuent, par exemple, la faute de Mary Osborne! On battait le plein de la guerre. Sans nouvelles de son fiancé depuis des mois, la vie frivole et dissipée où l'entrainait sa mère ne pouvait qu'aggraver son ennui et son chagrin. Elle tomba malade, connut ces nuits d'insomnie où l'on pense devenir fou d'angoisse. Quelqu'un de vous a-t-il connu des nuits pareilles? On lui donna ces remèdes qui procurent l'oubli et le sommeil, allègent miraculeusement le poids de la vie. De ces remèdes, elle abusa, comme il arrive, et que c'est facile! Dès lors, non seulement elle ne souffrit plus, mais elle connut un bonheur nouveau, inespéré. Ceux d'entre vous qui ne l'ont point goûté ne sauraient même l'imaginer. C'est une divine volupté...

—La voilà partie! grommela le baron. Je connais cette espèce! Parle donc à ton aise, et, sauve qui peut!"

Il dit, et resta malgré lui, empoigné par l'accent passionnné de l'Irlandaise. Elle se tenait debout, au milieu de ce ball ultra moderne, dans un décor de meubles biscornus, de divans multicolores, de tentures cubistes déjà démodées. Elle se dressait, de toute sa haute taille d'Anglo-Saxonne; et que son excitation fût due à la brûlure du poison ou à l'émotion du remods, elle atteignait le paroxysme où les paroles jaillissent, où les gestes accourent spontanément au secours des mots, où les yeux flambent comme dans la fièvre.

"—Oui, déclarait-elle, lady Osborne fut coupable, criminelle si vous le voulez. Je ne la défends point; pervertie elle-même dès longtemps, elle entraina sa fille dans sa folie. Quand Mary Osborne se maria, elle n'était déjà plus en possession de toute sa responsabilité.

—Alors! s'écria le baron, simplifiant la question à son ordinaire, alors il fallait l'enfermer!

Mais Mme van den Hülle protesta:

—Mary Osborne n'était pas folle. Elle aurait pu, encore à cette époque, être guérie et persuadée. Son mari a manqué de patience et de foi. Il garde sa part de responsabilité dans la catastrophe!

—Je ne puis croire, déclara le baron secouant avec énergie sa tête de syndic de la Renaissance, je ne puis croire qu'une drogue, si nocive soit-elle, suffise à détraquer un tempérament sain, à troubler d'honnêtes consciences. Ces femmes étaient des hystériques et des gourgandines!

La porte claqua, repoussée par une main brutale. Jean de Wilde venait de sortir.

(A suivre)

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien

Si vous annonces dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.

A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

40e ANNEE—No. 35 QUEBEC, LUNDI 9 FEVRIER 1931 EDITION QUOTIDIENNE—PRIX: DEUX CENTINS

Chez Nous

Samedi dernier, le "Soleil" faisait appel aux âmes charitables de la ville et de la région, en faveur du Patronage Saint-Vincent de Paul, si cruellement éprouvé par un incendie récent.

En organisant cette souscription, notre journal veut reconnaître l'oeuvre éminemment utile et charitable d'une institution qui a rendu des services considérables à notre société.

Les Frères de Saint-Vincent de Paul, qui dirigent le Patronage, ont soulagé bien des misères humaines, secouru des milliers de pauvres, préservé de la déchéance, du vice ou de la souffrance morale et physique une multitude de jeunes gens.

Secondés par la charité d'une population sympathique à toutes les bonnes oeuvres, ils n'ont toujours possédé que les ressources nécessaires au maintien de leur action. Ils avaient tant à faire que les secours accordés avaient leur aplication immédiate. Il ne restait donc pas de fonds suffisants pour parer aux dommages causés par un incendie comme celui des semaines dernières.

Pour cette raison, le "Soleil" a cru de son devoir d'user de toute la publicité possible et de toute son influence pour déterminer le public québecois à s'intéresser au Patronage. Il recevra avec bonheur toute souscription qu'on voudra lui adresser, afin de relever complètement l'institution de ses pertes.

Nul doute que nos lecteurs répondront nombreux à notre appel.

M. B.-A. DUGAL PERD SA MERE

Nous annonçons avec regret le décès de Mme Vve Ephrem Dugal, née Léa Lacasse, survenu à Bergerville à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse de feu M. Ephrem Dugal, décédé il y a environ 25 ans, musicien de Québec, Mme Dugal demeurait chez l'un de ses fils, M. Calixte Dugal, du personnel de l'hôtel des Postes.

La regrettée défunte était une femme estimée de tous et sa disparition ne causera que des regrets chez tous ceux qui ont eu l'avantage de la connaître.

Elle laisse pour la pleurer trois fils, MM. B.-A. Dugal, sirintendant des assurances de la province, M. Henri Dugal et M. Calixte Dugal et une fille, Mme (Dr) Albert Jinchereau ; un frères , M. Léon Lacasse et une soeur, Mme André Laporte, de Montréal.

Les restes mortels sont exposés chez le fils de la défunte, M. Henri Dugal, No 81 rue d'Aiguillon. Les funérailles auront lieu demain matin à 9 heures, dans l'église de St-Jean-Baptiste. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

A L'ANGE-GARDIEN

Monsieur le curé Picher, de l'Ange-Gardien, a annoncé hier au prône à ses paroissiens que l'église de la paroisse renaîtra de ses cendres et que les travaux commenceront probablement dès le début de mars. Les messes ont eu lieu hier dans la petite salle paroissiale et après la messe de dix heures il y a eu réunion des marguilliers anciens et nouveaux.

Il n'y aura pas de répartition pour la reconstruction de l'église et M. le curé Picher a déclaré vouloir s'en rapporter plutôt à la générosité des fidèles. Les marguilliers ont décidé de demander à M. Héliodore Laberge, architecte, de Québec, de préparer des plans pour la reconstruction de l'église. La nouvelle église sera dans le même style que l'ancienne, mais elle sera à l'épreuve du feu.

COURS PUBLICS A L'UNIVERSITE LAVAL

Demain soir, mardi, à huit heures, dans le grand amphithéâtre de l'Université, aura lieu le cours public de M. l'abbé Féix Charbonnier.

Sujet: Démonsthènes. Entrée gratuite.

SEMINAIRE DE QUEBEC

Séance solennelle de l'Académie St-Denys, mercredi, 11 février, à 7.30 du soir, dans la salle des Promotions. Il y aura chant, musique, lecture de rapports et de devoirs. Tous les parents des élèves sont cordialement invités ; les dames sont admises.

Emile BEAUDRY, ptre,
Préfet des études

ECOLE DE PHILOSOPHIE

Ce soir, à 8 h. 15, cours de M. l'abbé Albert Hamel, professeur de cosmologie. Sujet : "de la nature et de part ; des principes en général".

AU CLUB ROTARY

M. Jim Weyman sera le conférencier du club Rotary, au lunch de demain. Il parlera des Indes Occidentales. Un programme de chant sera donné par M. Stafford Green.

UNE BELLE FETE A LA CONGREGATION

Près de trois cents congréganistes se sont réunis, hier, à la chapelle de la rue Dauphine où plusieurs anciens ont célébré l'anniversaire de leur entrée dans la Congrégation de la Sainte-Vierge.

S. G. MGR ROSS ETAIT PRESENT

Il n'y a qu'au sein de l'Eglise où l'on puisse contempler un spectacle aussi impressionnant que celui qui s'est déroulé hier matin, dans la chapelle des Jésuites, rue Dauphine. A l'occasion de la fête de la Purification de la Sainte Vierge, plus de trois cents congréganistes se sont agenouillés aux pieds de Marie pour lui demander son intercession auprès de son divin Fils et, pour rendre plus efficaces leur prières, se sont approchés de la Table Sainte.

Les congréganistes de la haute ville avaient une double raison de se réjouir. En effet, outre la fête du jour, l'un d'eux, l'honorable sénateur Thomas Chapais, célébrait le soixantième anniversaire de son entrée dans la congrégation cependant que plusieurs autres fêtaient leurs noces d'or ou d'argent de congréganiste et qu'un bon nombre passaient du rang d'approbaniste à celui de congréganiste.

Cette belle manifestation de foi a été réhaussée par la présence de Sa Grandeur Mgr F.-X. Ross, évêque de Gaspé, qui a assisté à la grand'messe de dix heures chantée par Mgr Camille Roy, P.-A. vice-recteur de l'Université Laval.

La petite chapelle fraîchement restaurée resplendissait de lumières et le maître autel était magnifiquement décoré Les Révérends Pères Jésuites avaient tenu à rendre leur temple encore plus joli pour la circonstance et pour la célébration de leur fête patronale.

Mgr Camille Roy pour célébrer la messe était assisté de MM. les abbé Ferdinand Vandry et Rosaire Turcotte, du Séminaire. Dans le sanctuaire on remarquait le R.P. Sheehy, supérieur des Jésuites, le R.P. Charles Frédéric, prédicateur, M. l'abbé Valère Roy, aumônier de l'Hôtel-Dieu, M. l'abbé A. Gagnon, aumônier des Révérendes Soeurs de la Charité, M. l'abbé Ouvrard, aumônier de l'Hôpital Général.

A l'avant nef parmi les jubilaires et dans l'assistance on remarquait des vieillards aux cheveux blancs, des hommes à l'âge mûr, des jeunes gens, des professionnels, des industriels, des commerçants, des hommes de métier, ce qui prouve bien que Marie choisit ses fidèles serviteurs dans tous les rangs de la société, et à toutes les étapes de la vie.

Le sermon fut prononcé par le R. P. Frédéric. Dans son allocution de clôture de retraite, le prédicateur a indiqué comme moyen de persévérance, la fréquentation des sacrements de pénitence et d'eucharistie. Le recours à la prière et à la pénitence et surtout la prudence dans les tentations et enfin la dévotion à Marie.

Un magnifique programme de musique et de chants religieux a été exécuté pendant la messe sous la direction de M. Raoul Dionne et de M. Charles-Auguste Labreque, maître de chapelle. M. Léonce Crépault touchait l'orgue. Comme entrée, M. Crépault a joué . "Solo de Mailly". La chorale a exécutée la messe à trois voix de Ste-Thérèse par Th. de la Hache. Des soli furent rendus : "Kyrie", par M. Jos. Despatis ; offertoire : "Ave Maria", de Gounod, par M. De la Bruyère Lemieux ; "obligato" (violoncelle) M. P.-A. Marchand ; "Agnus Dei", trio solistes, MM. Jos. Despatis, Raoul Dionne et Georges Landry ; sortie : marche processionnelle de Clark, M. Léonce Crépault.

La messe de sept heures fut célébrée par le R. P. Frédéric qui prononça aussi le sermon. Tous les jubilaires avaient pris place dans le sanctuaire. On remarquait l'honorable sénateur Thomas Chapais, C. L. (60 ans), MM. Joseph Côté, J.-Elzébert Garneau, Oscar Lessard, Odina Rochette et Joseph Turcotte (50 ans), MM. Joseph Arteau, le commandeur Eugène DeBlois, Valère Desjardins, Martin Egan, Victor Germain, Adélard Lainé, le commandeur Joseph Racine, Chs-F. Letellier, François Noel, Napoléon Patry, David Roy, Georges Trudel sr, Léopold Turcotte.

M. Joseph Marcoux, instructeur des approbanistes et l'âme dirigeante de cette pieuse manifestation, donna lecture des noms des jubilaires et des nouveaux congréganistes qui sont : MM. Pierre Plante, Joseph Bouchard, Clovis Bédard, Georges Dumont, Thomas Duchaine, Georges Thériault, Ernest Déry, etc.

Après la messe tous les jubilaires, les nouveaux membres et tous les officiers et membres de la Congrégation se sont réunis dans la grande salle de récepti n.

En souhaitant une longue vie aux jubilaires et en leur présentant au nom de tous des félicitations, M. Joseph Marcoux s'exprima en ces termes :

Messieurs les Jubilaires

Il me semble que ce serait manquer à notre devoir de ne pas vous dire un mot de félicitations et de remerciements.

Nous avons un Jubilaire de 60 ans et ce Jubilaire, c'est l'honorable M. Thomas Chapais, sénateur et Conseiller législatif, qui a été assez aimable d'accepter l'invitation qui lui a été faite de venir fêter ce matin son jubilé de 60 ans de Congréganiste. C'est vraiment beau et honorable pour lui-même et pour sa digne épouse madame Chapais, qui s'est toujours dévouée elle aussi comme son honorable époux aux oeuvres de la Congrégation Notre-Dame. On lui a déjà décerné deux

(Suite à la page 15, 6e col.)

MM. POWER ET ROBERGE

Les nombreux amis de l'honorable W.-Gerard Power, C.L., ont appris avec grand plaisir, hier, que le distingué malade se remettait de la forte attaque de pneumonie qui l'a terrassé, à Toronto, la semaine dernière. La nouvelle a été communiquée hier par les médecins de l'hôpital où l'honorable M. Power a été transporté.

Le collègue de l'honorable M. Power au Conseil Législatif, l'honorable M. J.-E. Roberge, C.L., se rétablit aussi à l'hôpital du St-Sacrement. L'honorable M. Roberge quittera l'hôpital demain.

UN DEBAT UNIVERSITAIRE

MM. Paul Lebel, E.E.D., Fernand Morin, E.E.D., Pierre Morisset et Wheeler Dupont, E.E.D., de l'Université Laval, de Québec, reprendront ce soir à 8 heures, en la salle des Promotions, un débat universitaire sur le même thème que celui du concours oratoire de Montréal, la semaine dernière. Le sujet sera le même "Le Canada est-il mûr pour l'indépendance?", et M. Antoine Martel, président de la société des Débats, présidera la séance. Un beau programme musical agrémentera la séance et les cartes sont en vente chez Gauvin et Courchesne au prix de 25 et 35 sous.

LE MIKULA A EMPECHE LA FORMATION D'UNE AUTRE EMBACLE AU PONT

Une immense nappe de glace descendait le fleuve hier et allait créer un barrage au pont de Québec. — Le brise-glace fut envoyé sur les lieux.

AUX ECUREUILS

Depuis quelques jours les glaces se déplacent en grande quantité sur le fleuve et encore hier les autorités du département de la marine étaient averties qu'une immence batture descendait vers le pont de Québec. La glace est mince cette année et si tôt qu'il se produit une pression plus forte des eaux la glace cède et descend vers la ville. Sans le brise-glace "Mikula" l'embâcle se serait certainement formée hier mais le puissant brise-glace, venait justement de sortir de la cale-sèche et on lui donna ordre de se tenir prêt à sortir dès qu'il en recevrait l'ordre.

Cela ne tarda guère et bientôt le service des signaux rapporta le départ d'une large batture du rivage des Ecureuils. Le brise-glace partit à sa rencontre et attaqua la batture au large de St-Nicolas.

La batture fut divisée en plusieurs morceaux et ces parties passèrent aisément sous le pont de Québec Les brise-glaces "McLean" et "Saurel" sont en route pour Trois-Rivières et ils étaient hier à la hauteur des Grondines. Il y a là un champ de glace de trois milles et les deux capitaines croient pouvoir terminer leur travail aujourd'hui pour continuer ensuite leur route vers les Trois-Rivières.

ANNIVERSAIRE

L'honorable THOMAS CHAPAIS a célébré, hier, le 60e anniversaire de son entrée à la Congrégation de la Sainte-Vierge chez les RR. PP. Jésuites, rue Dauphine.

IMPOSANTES OBSEQUES DE MME LEPINE

A Saint-Roch, samedi matin, eurent lieu les funérailles de la femme de l'échevin Lépine. — Mgr Robert Lagueux a célébré le service religieux.

LE CORTEGE

Samedi matin, à 9 heures, eurent lieu, dans l'église de St-Roch, les imposantes funérailles de Mme G.-A. Lépine, décédée le 4 février, à l'âge de 57 ans. Mme Lépine, qui était l'épouse de M. G.-Adélard Lépine, échevin de cette ville, était une femme très estimée et nombreux furent ceux qui tinrent à lui rendre un suprême hommage. On remarquait dans l'immense cortège qui accompagna la dépouille mortelle à l'église, M. le maire de Québec accompagné des membres du Conseil de Ville, plusieurs hauts fonctionnaires de l'hôtel de ville, et plusieurs autres personnages.

Les funérailles étaient dirigées par M. Ulric Moisan, de la maison Hubert Moisan. Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de Québec étaient représentés ainsi que plusieurs entrepreneurs de Montréal et de Trois-Rivières.

A l'église, toute tendue de deuil M. l'abbé Gaudiose Turgeon a présidé la levée du corps. Mgr Robert Lagueux, P. D., curé de la paroisse, a chanté le service, assisté de MM. les abbés Léandre Chabot et Arthur Ferland, vicaires de la paroisse, comme diacre et sous-diacre. Des messes basses ont été célébrées aux autels latéraux par MM. les abbés Gauvreau, Pettigrew, curé de Stoneham et cousin de la défunte, Eudore DeBlois, vicaire à Jacques-Cartier, Antonio Parent et Alexandre Gagnon, professeurs au Collège de Lévis.

Dans le chœur, on remarquait : MM. les abbés Henri Desroches, curé de St-Pascal, Jules Lockwell, missionnaire diocésain, G.-E. Chapleau, directeur de l'Oeuvre du Bon Conseil, J.-A. Gauthier, curé de Giffard, Ernest Dubé, directeur du Dom Bosco, Alfred Côté, aumônier des Unions Catholiques, Amédée Filion, curé de Boischatel, Robert Gauthier, professeur de chant grégorien, Albert Bélanger, vicaire à Lauzon, Jos. Pelchat, vicaire à St-Roch, L. Arteau, vicaire, Marcel Dion, du Grand Séminaire.

La chorale de la paroisse, sous la direction de M. l'abbé Antoine Deschênes, a chanté la messe de Yon. Les soli suivants ont été chantés durant le service : "De profundis", par M. J. Despatis : "Tremens", par M. F.-X. Lamontagne ; "Miseremini", par M. E. Anzalone ; "Agnus Dei", par MM. R. Lafrance et H. Bourassa ; "Benedictus", par M. F. Landry. M. Jos. Turgeon, organiste de la paroisse, touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil : M. G.-Adélard Lépine, échevin, époux de la défunte ; M. Germain Lépine, son beau-fils; MM. Gustave Lépine, Jules Lépine, Jos. Picard, Frank Campbell, Cléophas Picher, Arsène Larochelle, Gustave Pelletier, ses beaux-frères; Jos.-E. Breton, A.-G. Racicot, de St-Jean, P.Q., ses oncles & Julien, Léopold, Robert, Gabriel Lépine, Paul-Eugène, Louis-Joseph, Gérard Larochelle, Léopold Pelletier, Gaudiose Alain, de Trois-Rivières; Cuthbert Paquin, de Trois-Rivières; Jos. Paquin, René Coulombe, de Montréal; Dr Georges Racicot, de Trois-Rivières; Albert, Adrien, Armand, Adélard Racicot, de St-Jean, P.Q., ses neveux ; l'abbé Gauvreau Pettigrew, curé de Stoneham, Achille Pettigrew, avocat, John Henry, Jules Hallé, de St-Romuald; Robert Pettigrew, Arthur Robitaille, Napoléon Vézina, Jos. Vézina, ses cousins.

Dans le cortège, on remarquait S. H. le maire H.-E. Lavigueur, MM. les échevins Emile Bouchard, leader du Conseil, Dr P.-H. Bédard, A.-E. Tremblay, Wilfrid Lacroix, Arthur Poulin, Wilfrid Samson, F.-J. Dinan, Pierre Bertrand, Jos. Coulombe, Jos. Emond, Albéric Noreau, Arthur Drolet.

On remarquait aussi l'honorable Cyrille-F. Delage, surintendant de l'Instruction Publique, l'hon. Ls. Létourneau, C.L., MM. O. Drouin, C.R., M.P.P., Lionel Bergeron, maire de Giffard, secrétaire du département de l'Instruction Publique; Jos. Samson, M.P.P., J.-S. Vallée, président de l'Association des directeurs de pompes funèbres de la province, F.-X. Chouinard, greffier de la ville, L.-P. Desjardins, secrétaire du maire, Marius Poirier, secrétaire de l'Association des directeurs de pompes funèbres de la province, Gus Picard, Ed. Picard, P. Fontaine, André Côté Dr Eudore Parent Dr Geo. St-Amand, Dr Adj. Jinchereau, Dr Albert Jinchereau, Dr J.-Wellie Brunet, Dr Alfred Pouliot Dr Jules Dorion, Dr G. Ratté, Dr Chs. Moffet, M.V., Dr O.-E. Moffet, MV. Dr P. Roy, Dr. L. Poulin, de Giffard, Dr Eug. Beaulieu, Dr J. Reid, Dr L. Reid, Dr J.-W. Dufour, Dr J.-E. Thibodeau, Léopold Girard, président de Girard & Godin, de Trois-Rivières; le commandeur Jos. Picard, le chevalier Jules Côté, Paul

(Suite à la page 15, 3e col.)

MORT SUBITE DE M. C.-O. BEDARD

Nous avons le regret d'annoncer le décès subit de M. C.-O. Bédard, ancien marchand de meubles de la rue St-Joseph survenu dimanche matin dans l'église de St-Dominique. Il était âgé de 76 ans et 10 mois.

M. Bédard venait d'arriver à l'église pour assister à la grand'messe, à dix heures et demie et il paraissait en parfaite santé lorsque soudain il s'affaissa. On se porta immédiatement à son secours et, malgré les soins des Drs Devarennes et Marceau, il expira peu après. Le R. P. Martin administra le sacrement de l'Extrême-Onction au vieillard.

Le défunt avait tenu pendant 35 ans, un commerce de meubles à l'endroit où se trouve maintenant l'édifice Monaghan. C'était un citoyen estimé de tous dont la disparition causera partout de profonds regrets.

Il laisse pour le pleurer quatre filles, la R. M. Ste-Cécile, de l'hôpital Général, Mme J.-W. Paradis, de Victoriaville, Mme J.-W. Lévesque, de Québec et Mme P.-E. Lapierre, de Québec.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures à St-Dominique.

Le "Soleil" prie la famille éprouvée de bien vouloir accepter ses sincères sympathies.

S. G. MGR LEONARD, ANCIEN EVEQUE DE RIMOUSKI, EST DECEDE

Malade depuis plusieurs années, le distingué prélat avait donné sa démission en 1926 après avoir dirigé le diocèse de Rimouski pendant six années. — Il est mort à Chandler, Gaspé, samedi.

SA CARRIERE

Le "Soleil" recevait, samedi matin la nouvelle de la mort de S. G. Monseigneur J.-R. Léonard, évêque titulaire d'Agathopolis, et ancien évêque du diocèse de Rimouski. Il était malheureusement trop tard pour annoncer la triste nouvelle à nos lecteurs par le moyen du journal mais nous l'avons fait connaitre aux québecois par nos bulletins. Le grand évêque est décédé à Chandler, Gaspésie, où il s'était retiré en 1928, laissant la direction de son diocèse à S. G. Mgr Courchesne. Dès le mois d'octobre, Mgr Léonard avait décidé de se retirer et de laisser aux soins d'un autre le vaste diocèse que le Pape lui avait confié en 1919 et qu'il devait abandonner pour cause de santé.

La triste nouvelle a été annoncée dans toutes les églises du diocèse hier et elle a créé un émoi facile à comprendre car S. G. Mgr Léonard était aimé de ses anciens administrés à cause des oeuvres nombreuses qu'il avait fondées à leur intention. Mgr Léonard est décédé à 56 ans. Il était né à Carleton, le 19 août 1876, du mariage de Romuald Léonard, marchand, et de dame Marie Normandeau.

Après de solides études classiques et théologiques au Séminaire de Rimouski, Mgr Léonard était ordonné prêtre le 25 février 1899 par S. G. Mgr Blais dont il devait être le successeur.

Dès son élévation au sacerdoce, Mgr Léonard entra à l'évêché de Rimouski comme secrétaire puis il devint directeur du grand séminaire. Au mois de novembre 1905, le jeune prêtre était obligé d'aller prendre un repos à la maison paternelle à Carleton et il y passa deux ans.

En 1907, Mgr Léonard était nommé assistant curé de Bonaventure puis curé de St-Damase de Rimouski. Il prépara la reconstruction de l'église de cette paroisse et fut de nouveau nommé directeur du grand séminaire. En 1913, Mgr Léonard était nommé chanoine de la cathédrale de Rimouski et curé de St-Octave de Métis. En 1915 il prenait possession de la cure de Mont Joli.

Le 18 décembre 1919, le Pape nommait le curé de Mont Joli évêque de Rimouski pour succéder à Mgr Blais, démissionnaire.

Sacré en la cathédrale de Rimouski le 25 février 1920 par le cardinal Bégin. Mgr Léonard nomma Mgr Ross grand vicaire du diocèse. En 1922, Mgr Ross était nommé évêque de Gaspé .

La faible santé de Mgr Léonard ne lui permit pas de faire tout le travail qu'il aurait désiré faire et le 18 octobre 1926 Mgr Léonard envoyait sa démission à Rome. Le 9 novembre suivant, Mgr Léonard était nommé évêque titulaire d'Agathopolis et administrateur du diocèse en attendant la nomination de son successeur, S. G. Mgr Courchesne, l'évêque actuel.

Mgr Léonard se retira alors à Carleton, près de ses nombreux parents et sa maladie continua de s'aggraver malgré les soins les meilleurs. Il y a trois semaines S. G. Mgr Léonard était administré par S. G. Mgr Ross, évêque de Gaspé.

Les funérailles de Mgr d'Agathopolis auront lieu demain. Le service funèbre sera chanté en l'église de Chandler et l'inhumation aura lieu dans le cimetière de Carleton.

Nous prions les parents de Mgr Léonard et le clergé du diocèse de Rimouski de recevoir l'expression de nos très vives sympathies.

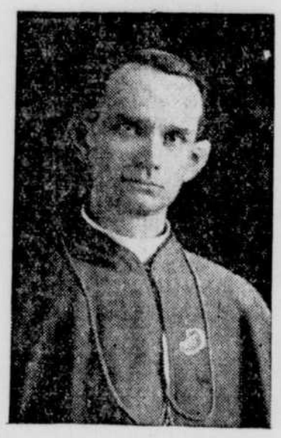
L'HYGIENE PUBLIQUE

Le bureau d'hygiène municipal dont le directeur est le Dr Valmont Martin, vient de faire connaître ses activités pour l'année 1930 en autant qu'il s'agit de la surveillance qu'il exerce dans le domaine de la construction. Ce département a approuvé l'an dernier, 216 permis de construction d'habitations et 69 autres permis pour des travaux de réfection, après avoir constaté que tout était bien conforme aux règles de l'hygiène.

Il y a eu pendant cette même année de 1930, 125 résidences inspectées en ce qui concerne les travaux de plomberie et les officiers ont de plus fait 940 inspections des services d'eau et de drainage.

Le Dr Martin, dans son rapport, fait savoir qu'il y a eu des poursuites contre cinq plombiers qui avaient enfreint les règlements de la plomberie sanitaire et dans chaque cas, il y a eu des condamnations.

DECEDE



S. G. Mgr J.-R. LEONARD, évêque titulaire d'Agathopolis et ancien évêque de Rimouski, est décédé, samedi, à Chandler, Gaspé.

CAUSERIE DE L'HONORABLE ALB. SEVIGNY

Au Jeune Barreau, le savant magistrat a parlé d'un procès qui a fait du bruit au Canada il y a 35 ans. — M. Gérard Lacroix présidait.

SOUVENIRS

L'Association du Jeun Barreau est privilégiée. Ses déjeuners-causerie obtiennent toujours un succès que d'autres lui envient et ses conférenciers manquent rarement de plaire à l'auditoire d'élite qui les écoute. Samedi midi, l'honorable juge Albert Sévigny, C.P., de la Cour Supérieure, était l'hôte d'honneur des membres du Jeune Barreau. Il avait accepté de donner une causerie dont le titre — "Un cause célèbre" — préparait bien des surprises. Pendant plus d'une heure il tint les assistants sous l'emprise de son éloquence sobre et convainquante. On s'intéressa aux péripéties d'un procès qui a fait couler beaucoup d'encre il y a 35 ans et dont les anciens se rappellent encore les détails sinistres. Comme à la Cour du Banc du Roi où le savant magistrat préside souvent, on attendait avec impatience l'issue de cette affaire fameuse. Le conférencier avait choisi un sujet qui a soulevé l'opinion publique pendant plusieurs années. Il a fait l'exposé du procès de Valentine Shortis, un fou criminel qui en une nuit expédia "ad patres" trois hommes employés à la Montreal Cotton , à Valleyfield. C'est un des procès les plus célèbres des annales criminelles canadiennes.

Le déjeuner était présidé par Me Gérard Lacroix, président de l'Association du Jeune Barreau. A ses côtés, avaient pris place : l'hon. juge Sévigny, Sir François, Lemieux, l'hon. juge Adjutor Rivard, l'hon. juge Antonin Galipeault, l'hon. juge G.-F. Gibsone, l'hon. juge Emile Gelly, l'hon. juge Camille Pouliot, l'hon. juge Pierre Bouffard, M. le magistrat en Chef Ferdinand Roy, Roy et M. le juge en chef Hugues Fortier, des Sessions de la Paix.

En présentant le distingué conférencier, Me Lacroix s'exprima ainsi :

"L'automne dernier, messieurs, nous avions le plaisir, au cours d'une fête toute intime, de célébrer un anniversaire intéressant pour plusieurs de nos confrères. En cette circonstance, nous avons été particulièrement heureux de découvrir en l'un de ceux que nous fêtions, non seulement un magistrat distingué, un orateur éloquent, mais un compatriote possédant toutes les qualités et même l'ardeur d'un éducateur convaincu. Sa parole ardente a réveillé les échos des murs de plusieurs de nos collèges classiques, et a peut-être fait tomber la poussière qui s'était accumulée sur quelques vieille grammaires anglaises, qui reposaient tranquillement oubliées dans les rayons des bibliothèques.

"L'honorable Juge Sévigny s'est déjà révélé en quelques trop rares occasions comme un conférencier érudi , et nous avons été très heureux lorsque nous avons appris qu'il consentirait à accepter l'invitation que nous lui faisions, de venir parler, de-

(Suite à la page 15, 4e col.)

UN PRESSANT APPEL POUR LE PATRONAGE ST-VINCENT DE PAUL

Après Son Eminence le Cardinal Rouleau qui a voulu être le premier sur la liste des bienfaiteurs, plusieurs autres personnes nous adressent leurs dons généreux. — La campagne de souscriptions est accueillie favorablement par notre population.

HATEZ-VOUS DE DONNER

La nouvelle de la souscription publique que nous avons lancée samedi, a été accueillie favorablement par notre population qui réalise les bienfaits accomplis par les Patronages St-Vincent de Paul à Québec et à Lévis.

Nous avons déjà reçu de beaux témoignage d'appréciation et nous sommes convaincus que les personnes charitables voudront venir en aide aux Frères de St-Vincent de Paul qui comptent absolument sur la charité pour poursuivre leur oeuvre.

Son Eminence le Cardinal Rouleau, Archevêque de Québec, a bien voulu bénir cette campagne et s'inscrire le premier sur la liste des bienfaiteurs en faisant personnellement un don de $100.00 au Patronage St-Vincent de Paul.

Nous publierons dans quelques jours une première liste des bienfaiteurs du Patronage de St-Vincent de Paul. Déjà nous avons reçu plusieurs souscriptions.

En même temps que notre campagne sera poursuivie, les anciens des Patronages, eux qui peuvent apprécier plus que tout autre le bien que font les Frères de St-Vincent de Paul vont solliciter les bienfaiteurs de cette oeuvre admirable. Des amis de l'oeuvre travailleront de leur côté. A Lévis on commence un concours de popularité en faveur du Patronage.

Tous les efforts doivent être unis au cours de cette souscription afin d'en faire un succès complet. Ce n'est pas pour nous que nous sollicitons, c'est pour les Frères de St-Vincent de Paul. Aussi, nous répétons qu'il n'est pas nécessaire d'envoyer les souscriptions à notre journal. On peut les faire parvenir directement au Patronage St-Vincent de Paul.

Les personnes qui enverront leur don au "Soleil" voudront bien donner leur adresse afin que l'on puisse faire accusé de réception

Toute offrande sera reçue avec reconnaissance par les Frères de St-Vincent de Paul. Nous ferons remarquer qu'il est important de donner généreusement et rapidement car l'exemple entraine et l'oeuvre pour laquelle nous sollicitons actuellement mérite le plus généreux encouragement.

Qui donne aux pauvres prête à Dieu. L'Oeuvre des Patronages de St-Vincent de Paul fait du bien particulièrement parmi les jeunes et la population peu fortunée. A cette période où la vie est si chère, à ce moment où un récent incendie est venu les éprouver, les Frères de St-Vincent de Paul doivent compter sur la générosité de la population pour continuer leur oeuvre et réaliser les progrès essentiels.

L'HISTOIRE

Quelques notes historiques sur le Patronage St-Vincent de Paul intéresseront sans doute nos lecteurs. Ces notes feront connaitre davantage cette oeuvre , nous donnerons un autre jour des faits précis sur le bien accompli chez nous par les Frères de St-Vincent de Paul.

Il est intéressant de connaitre les témoins de ces débuts. Le Curé de Québec, M. Auclair, présidait. Autour de lui se trouvaient le Supérieur du Séminaire, et en même temps Recteur de l'Université Laval, le Rév. E.-A. Taschereau, les Pères Oblats, représentés par le Père Durocher, supérieur, et le Père Grenier, M. Charest, curé de St-Roch, le Rév. Langevin, Principal de l'Ecole Normale, M. Ed. Langevin, secrétaire du diocèse et chapelain de la Société St-Vincent de Paul. ainsi que les abbés H. Lecours et Chandonnet. Le procès-verbal de cette fameuse séance porte aussi les noms de Messieurs Gauthier, Président général, Muir, vice-président général et Président du Conseil Particulier, l'hon. M. Massue, P. Rivet, Saxe, Cazeau, Damase Vézina, Olivier Bélanger, Jos. Nadeau, Georges Bertrand et Fr. Falardeau.

M. Muir y prit la parole, exposa le plan de l'Oeuvre nouvelle et nomma comme Président, M. P. Rivet.

Nous venons d'assister à la fondation du Patronage, à sa naissance. L'Oeuvre a pour but de fournir à des enfants pauvres les habits nécessaires pour fréquenter les écoles ou les ateliers, de les surveiller, encourager et récompenser suivant les moyens mis à sa disposition. M. Muir mit une condition à la protection des enfants, c'est qu'ils cesseraient de mendier de maison en maison.

Le 24 mars de la même année, nous voyons pour la première fois les Frères des Ecoles Chrétiennes paraitre au Conseil. L'Oeuvre, en effet, avait besoin d'eux ; c'est dans leurs classes que l'on désirait placer les enfants pauvres.

Le six juin 1869, la chapelle des Sœurs qui recevait les enfants le dimanche fut détruite par un incendie. Les Sœurs du Bon Pasteur offrirent leur chapelle, mais la distance trop grande obligea la direction de remercier les bonnes religieuses. N'avait-on pas déjà conçu un autre projet! Toujours est-il que l'idée de se mettre chez soi se fit jour dès la rentrée des classes. On pensait avec raison qu'une oeuvre doit s'établir chez elle pour assurer son avenir. Aussi, le 29 mars 1870 une décision importante fut prise. Le Patronage se rendra acquéreur d'un terrain afin d'y "ériger une maison pour les fins de l'Oeuvre". Pour cela il faudra emprunter douze cent piastres, remboursables en dix ans sans intérêt. Les prêteurs désintéressés furent le Séminaire de Québec, les Dames Ursulines et les Dames de l'Hôtel-Dieu. L'œuvre n'ayant pas personnalité civile, le terrain fut caché au nom du Séminaire. Il était situé au No 50 rue Saint-Georges, aujourd'hui 62 côte d'Abraham. A cette époque l'école comptait 75 enfants, la nouvelle maison permettrait d'en recevoir un plus grand nombre en établissant la catégorie des PROTEGES, qui seraient habillés par leurs parents, tout en recevant l'instruction gratuitement.

On commença immédiatement la construction d'une maison qui, sous l'action de circonstances imprévues ou plutôt sous l'action de la Providence s'éleva d'étage en étage comme le nombre des écoliers augmentait d'étape en étape. C'est ainsi que les directeurs du Patronage avec douze cents piastres construisirent une maison de quatre étages, qui, une fois terminée leur coûtait quatorze cents louis. Tout cela considéré de loin peut paraitre fort simple, mais en y regardant de près, on ne peut s'empêcher de reconnaitre qu'il fallait à ceux qui prenaient sur eux, une pareille charge, dans le seul but de faire du bien à de pauvres enfants, une forte dose de foi, d'abnégation et de confiance en Dieu. On n'eut que deux mille huit cent piastres, à emprunter en hypothèquant la maison.

En avril 1882 la dette était éteinte. Pour faire fonctionner l'Oeuvre, on eut recours à une industrie bien connue, on fit un bazar, D'accidentel qu'il fut d'abord, ce bazar devint annuel et longtemps il constitua le principal revenu de l'institution.

Lors d'une séance des directeurs du Patronage le 16 avril 1882, il fut question pour la première fois de la congrégation des Frères de St-Vincent de Paul et des avantages qu'il y aurait pour l'Oeuvre à leur en donner la direction. Il fut donc décidé de payer le voyage de Paris à Québec d'un membre de cette congrégation afin qu'il put se rendre compte sur place du bien qu'il y avait à faire et de la possibilité de conduire cette oeuvre à bien. Ce visiteur fut M. l'abbé A. Leclerc, premier assistant du Supérieur Général de ce temps. Le T. R. Père Lantier. Il vint au Canada en 1882; il visita et étudia l'Oeuvre, puis de retour à Paris, il fit un rapport circonstancié où se peignait au vif la haute estime qu'il avait de l'Oeuvre et des personnes qui s'en occupaient. Le 3 décembre 1883 l'annonce du ciel était faite que la Congrégation acceptait la direction de l'Oeuvre.

L'ARRIVEE

Ce fut le 11 octobre 1884 que les trois premiers Frères arrivèrent à Québec où ils reçurent d'abord l'hospitalité des messieurs du Séminaire. C'étaient le Rév. Père Ed. Laspagnes, messieurs H.Tardé et Cointepas.

Ce fut le jour de la récompense pour les fondateurs de l'Oeuvre, car les Frères de St-Vincent de Paul avaient seuls le secret de ce système de charité envers la classe ouvrière, particulièrement par les oeuvres multiples qu'ils devaient établir par la suite.

Le Patronage allait prendre un nouvel essor à cause même de l'expérience de ces bons Frères de St-Vincent de Paul et du bel esprit de dévouement à la classe ouvrière qu'ils connaissaient si bien et qu'ils voulaient servir. Le Rév. Père Laspargnes et ses confrères, messieurs Tardé, Cointepas et d'autres un peu plus tard, Foucaut, Hardrisne, Guey et le Rév. Père Paul Degesnes, ce dernier encore à Québec.

Comment les premières années de labeurs incessants et de dévouements sans nombres. La Congrégation des Frères de St-Vincent de Paul en prenant la direction de l'Oeuvre commencée par le conseil des conférences St-Vincent de Paul assumait une lourde responsabilité. Les premiers temps furent pénibles pour eux. Peu connus ils ne pouvaient facilement faire délier les bourses en faveur de leur œuvre. Les conférences, en certaines circonstances, surent les aider, mais peu à peu, en raison de leur zèle auprès de la classe ouvrière et plus particulièrement sous le supériovat du Rév. Père A. Minervais, par suite de dons importants faits à l'œuvre, à cause même de sa marche progressive, et de la confiance que lui témoignait le public, eut l'opportunité d'édifier ce que représente aujourd'hui l'œuvre du Patronage et cela, nous le répétons, sans subventions des conférences, sans autre secours que la charité privée, méritée par ses succès grandissants.

(Suite à la page 15, 2e col.)

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 9 FEVRIER 1931

Les miracles de M. Bennett

Le thaumaturge canadien ne s'empresse pas d'annoncer la date de la prochaine session fédérale. Nous voici au neuf février. C'est généralement vers cette époque que commence habituellement le travail sessionnel du fédéral. Pourquoi M. Bennett impose-t-il ce retard à la nation canadienne, alors qu'il y a cent problèmes nouveaux à étudier et des questions extrêmement importantes à résoudre ?

Après le 28 juillet, M. Bennett était plus pressé qu'aujourd'hui. Enivré d'un succès inattendu, il brûlait de s'exhiber, devant la députation, dans une pose napoléonienne, et de faire peser sur elle sa naïve dictature. Et il fit une session d'urgence qui n'avait rien d'urgent et dont tout le monde aurait pu se passer. Une telle session n'eut d'autre résultat que de nous fermer le marché anglais par un tarif hostile à la Grande-Bretagne, d'imposer au pays une dépense superflue et de servir la vanité d'un homme.

Combien plus urgente est la session régulière, dont le premier ministre recule la date de convocation ! Les marchés étrangers nous échappent, notre commerce extérieur et intérieur est en baisse, notre chômage s'accroît, nos revenus fédéraux ont diminué de 72 millions, nos dépenses ont été accrues de près de 45 millions, et notre dette nationale a été augmentée d'environ 100 millions. Nous ne savons pas où le trésor fédéral s'alimentera, et le peuple est sous la menace d'une surtaxe sans précédent dans notre histoire politique.

Est-ce que M. Richard-Blasting Bennett a peur d'affronter ses adversaires ? Est-ce qu'il commence enfin à se sentir inférieur à la tâche qu'il a acceptée et impuissant à remplir la dixième partie de ses promesses ? Est-ce que la tenue prochaine d'une session lui donne le pressentiment de l'expiation aux mains de M. King et de ses collègues ? On le dirait.

Dans tous les cas, il faudra bien que les représentants du peuple soient enfin réunis. Nous assisterons alors à des débats intéressants. Les milliers de Canadiens que le nouveau régime a trompés attendent ce jour avec impatience.

Les exploiteurs de scandales

La session provinciale dure depuis quelques semaines. Deux débats importants ont eu lieu : celui du discours du Trône et celui du budget. Qu'a fait l'opposition houdiste au cours de ces délibérations ? Quelques harangues sans conséquence, dont trois pots pourris par MM. Tremblay, Houde et Guertin. Cette année comme les années dernières, les adversaires du gouvernement ont été incapables de porter, contre celui-ci, aucune accusation précise, aucune critique vraiment sérieuse. Ils se réservent pour les hustings, où il leur est permis de dire n'importe quoi, en l'absence de tout contradicteur.

La semaine dernière s'est déroulée sans la présence du chef de l'opposition, que l'on dit retenu chez lui par une indisposition. Nous voulons bien croire que cette maladie n'a rien de diplomatique, mais le public aurait été curieux de savoir ce qu'aurait dit M. Camilien Houde à propos du magnifique succès financier de l'administration libérale. Aurait-il ajouté quelques idées au piètre discours qu'il prononça, l'autre jour, sur l'adresse en réponse au discours du Trône ? Nous ne le croyons pas.

Nous avons vu M. Houde plus d'une fois à l'oeuvre ; jamais il n'a pu appuyer par des preuves, en assemblée législative, les accusations violentes qu'il formulait dans les réunions publiques. Tout au plus a-t-il pu, pour poser au martyr, se faire nommer deux fois par l'Orateur, après avoir formulé des grossièretés et des insultes à l'adresse des honnêtes gens. Chaque fois qu'on l'a poussé au pied du mur, pour le forcer à prouver ses affirmations injurieuses, il s'est dérobé. Il a toujours eu peur des accusations spécifiques. Exploiteur de faux scandales, chaque fois qu'il paraît devant les foules, il devient impuissant à ressusciter ces scandales du moment qu'il se trouve en face du trône de l'Orateur et de M. Taschereau ou de ses collègues. Nul doute que le public a remarqué cettte énorme différence qui existe entre le Camilien Houde des tréteaux démagogiques et le Camilien Houde d'une séance parlementaire : le premier n'hésite pas à imputer aux ministres les pires scandales ; le second est absolument incapable de répéter ce que le premier a affirmé.

C'est là que le peuple de cette province se rend compte du manque complet de sincérité chez ce parvenu de la politique. Il y a chez lui deux paroles et deux lâchetés. Car c'est une double lâcheté que d'accuser des hommes publics au moment et à l'endroit où ils ne peuvent se défendre et, par la suite, de refuser de répéter ces accusations en présence de ces adversaires dénigrés.

Telle est la conclusion que nous tirons de cette session, où l'opposition exhibe la nullité de ses principes et le néant de sa prédication démagogique. Sans doute, de petits hebdomadaires bleus, contents de peu, reproduisent, dans leurs colonnes, de menus extraits de la littérature de pacotille de leurs chefs. Nous en avons lus quelques lignes dans l'inoffensif organe conservateur de Québec, et, nous avons pensé que celui-ci nous donnait une fois de plus la preuve de l'insuffisance de ses amis.

L'Allemagne et la paix

La disparition de M. Stresemann, l'habile et souple ministre allemand des Affaires étrangères, et les événements politiques de 1930, en tout premier lieu les élections du 14 septembre, ont orienté clairement l'intervention de l'Allemagne dans ses revendications à Genève. On est demeuré pendant plusieurs années sous l'impression que les tractations péniblement élaborées par M. Briand et M. Stresemann, entre la France et l'Allemagne, ne servaient que la permanence de la paix en Europe et dans le monde, sans mettre en danger les relations amicales de ces deux pays vis-à-vis des autres nations européennes nées de la guerre ou existant avant le conflit de 1914. Il n'est plus possible d'adopter cette thèse.

Cette volte-face des délégués allemands à Genève, aura d'ailleurs ses avantages. Elle a forcé en particulier l'Angleterre à se ranger définitivement du côté de la France. Si d'ailleurs nous approuvons cette attitude, ce n'est pas par suite de la sympathie que nous éprouvons pour la République française, mais uniquement parce que les manoeuvres allemandes nous apparaissent grosses de menaces pour l'avenir de l'Europe, si elles se continuent avec la même agression et obtiennent enfin gain de cause.

L'état actuel de l'Europe, bouleversée par les traités de 1919 et des années suivantes, est loin d'être satisfaisant. Mais il faut se demander en premier lieu s'il était possible de donner satisfaction à toutes les revendications à la fois. Il y avait en 1918, des vainqueurs et des vaincus. Il apparaîtra normal que le bénéfice du doute ait agi plusieurs fois en faveur des alliés et au détriment des empires centraux. Ni l'Allemagne, ni l'Autriche n'auraient procédé d'autre façon si la victoire s'était prononcée pour ces deux pays. En deuxième lieu, les revendications allemandes n'ont pas pour but précis la redressement des torts, mais la création d'une nation puissante qui se chargera de reconquérir les pertes faites en 1918. Les déclarations des fascistes d'Hitler ne permettent pas d'en douter. Et l'on a constaté plusieurs fois que le cabinet allemand se voit forcé de céder au farouche nationalisme des 107 députés nationaux-socialistes.

La thèse défendue cet automne par l'Allemagne, ne peut laisser de doute sur ce sujet. A Genève et dans leur presse, les Allemands ont proclamé le droit pour les pays vaincus en 1918, de s'armer si les autres nations ne réussissent pas à introduire le désarmement universel. Les délégués français et Lord Cecil, au nom de l'Angleterre, ont répondu qu'ils ne reconnaissaient pas ce droit, que ne leur assure aucun traité. Les Allemands se disent menacés par les armements des nations voisines. En fait, si l'on observe l'état de l'Europe actuellement, on y constate très nettement que les frontières de l'Allemagne et de l'Autriche ne sont menacées par aucun pays, tandis que les revendications allemandes visent des remaniements de territoire en Pologne, plus particulièrement. La réunion de l'Allemagne et de l'Autriche, ardemment désirée par les partis nationaux allemands, n'a également aucun but économique.

On a signalé que les réunions de la Société des Nations n'ont pas amené de brillants résultats en 1930. Il faut reconnaître que l'attitude des délégués allemands en a été la principale cause. Il n'y aurait pas eu lieu de se féliciter d'ailleurs, que les revendications du Reich aient été favorablement accueillies. Ç'eût été compromettre, en voulant la servir, la cause de la paix dans le monde.

La France achètera-t-elle notre blé ?

On nous annonçait, il y a quelque temps, que le gouvernement français s'était engagé à prendre une partie de nos réserves de blé. En certains milieux on a même ajouté que le Canada avait l'intention d'exercer une presssion sur la France, en la menaçant de diminuer ses importations de vins français, si l'on ne nous donnait pas satisfaction.

Nous ignorons à quel point le gouvernement canadien serait en état de mettre ses menaces à exécution. Nos importations de vins français s'élevaient en 1929 à $2,261,861, sur un total général de $3,371,070 pour toutes les importations de vins, mousseux et non mousseux. Il faudrait des mesures énergiques pour déplacer ce commerce. De plus, une grande partie de nos approvisionnements devra toujours forcément se faire en France. Tant qu'on boira au Canada du Bordeaux, du Champagne et du Bourgogne, il sera nécessaire de recourir à la France pour obtenir ces sortes de vins.

Le gouvernement français, au contraire, peut fort bien se passer du Canada actuellement pour ses importations de blé. Car c'est précisément par suite de l'abondance des stocks de blé d'Argentine, d'Australie et même de Russie que nous avons difficulté à écouler les récoltes de 1929 et de 1930.

Pour jouir de la préférence que nous a refusée l'Angleterre, nous ne pouvons compter que sur la bienveillance du gouvernement français à l'égard de notre pays. Les déclarations du nouveau président du Conseil, M. Pierre Laval, sont consolantes. Il a laissé savoir que la décision prise antérieurement, relativement aux importations de blés canadiens, a reçu l'approbation de son ministère.

Cependant cette bienveillance ne durera qu'en autant que notre administration fédérale se montrera conciliante envers la France. Nous ne pouvons nous empêcher, malheureusement, de constater que la politique outrancière de notre cabinet conservateur n'a pas terminé ses remaniements du tarif douanier. Devant la pression exercée par les manufacturiers, nous disaient les journaux de la semaine passée, le cabinet d'Ottawa devra continuer vigoureusement les relèvements entrepris sommairement à la session du mois de septembre.

L'amitié française résistera-t-elle à ces coups portés contre son commerce ? Si l'on se souvient que des protestations se sont fait entendre en France à la fois contre le tarif américain Hawley-Smoot et contre nos relèvements de 1930, nous sommes en droit de craindre les conséquences de cet engouement protectioniste. Le nouveau ministre de l'Agriculture, dans le cabinet français, a déclaré vendredi soir, que dans le but de mettre un frein à la spéculation sur les blés, les besoins de la France seront portés en même temps à la connaissance de tous les pays producteurs de blé, sur les grandes places de Chicago, de Winnipeg, de Buenos-Ayres et de Paris. On ne nous dit pas de façon explicite que les engagements pris à l'égard du Canada soient rompus par ces dispositions. Mais il ne fait pas l'ombre d'un doute que les manipulations de notre tarif mettront fortement en danger l'écoulement de nos stocks vers la France. Si l'on résout de cette façon la crise de l'agriculture dans le Canada occidental, on ne pourra pas s'étonner de voir des manifestations malheureuses se répéter à Wilkie, à Strasbourg ou ailleurs.

NOTES ET COMMENTAIRES

LES SURPRISES DE M. BENNETT

A Londres M. Bennett était persuadé que pour frapper l'imagination de la population canadienne il se devait de faire des déclarations sensationnelles. A peine avait-il prononcé son célèbre discours sur le relèvement tarifaire de dix pour cent par sympathie pour les manufacturiers anglais que tout le Canada en pouvait lire le texte dans les journaux de Québec, de Montréal, de Toronto, de Winnipeg et de Vancouver.

Mais le temps est un puissant révélateur. Il a appris à notre premier ministre que le silence est d'or. Depuis son retour de Londres, M. Bennett s'est renfermé dans un mutisme complet. Un discours à Régina, puis plus rien. Il est allé à Washington sans même confier aux journalistes la raison de son voyage. Revenu à Ottawa il n'a donné aucun signe de sa présence. On se demande si ce n'est pas maintenant de cette façon qu'il entend préparer ses surprises ou l'aveu de ses déceptions.

LA FEMME DE L'AVENIR

Le nombre des femmes dépasse actuellement de 18,000 celui des hommes en Europe, nous disent les statistiques. On peut tirer toutes sortes de conclusions de ce fait. Voici celle que publie le biologiste anglais Julian-S. Huxley.

Par suite de cette supériorité de nombre la proportion des femmes non mariées sera forcément plus forte. Obligées de se trouver elles-mêmes un gagne-pain ces femmes accentueront l'émancipation de la personnalité féminine. Toutes leurs soeurs s'en ressentiront. Car le besoin crée la fonction évidemment, dans la pensée du sieur Huxley. De là à conclure au développement physique et intellectuel de la femme, il n'y a qu'un pas. On ne peut donc douter que ces 18,000 femmes vont rénover l'humanité. Qui sait si les grands boxeurs de l'avenir ne porteront pas le cotillon (en dehors de l'arène naturellement) au lieu du pantalon disgracieux ?

AU SUJET DES RESERVES D'OR DES INSTITUTS D'EMISSION

La réserve d'or de la Banque de France ayant récemment dépassé une valeur de 50 milliards de francs, soit plus de la moitié de ses engagements à vue (billets de banque et comptes-courants créditeurs), deux critiques ont été parfois, formulées à ce sujet.

1o) La Banque de France aurait encouragé les importations de métal jaune;

2o) Les importations d'or en France auraient contribué au développement de la crise économique.

Pour ce qui est du premier point, il y a lieu de répéter que l'afflux d'or à la Banque de France est un phénomène purement automatique, indépendant de ses dirigeants et des agents du Gouvernement français.

En effet, si les achats d'or par la Banque de France ont atteint depuis le mois de mai une valeur de 8 milliards de francs, le 11 avril 1930 son portefeuille de devises s'élevait à 25,617 millions et le 10 octobre à 25,590 millions, la réduction de 27 millions étant uniquement due à l'encaissement d'intérêts. Or, si les achats d'or par la Banque avaient été volontaires, ils n'auraient pu être opérés que par la vente de devises.

La loi de stabilisation de juin 1928 a défini le franc comme équivalent à un poids de 59 milligrammes, 05 d'or fin, et pour maintenir cette parité, la Banque de France est légalement tenue d'acheter l'or fin en lingots à raison de 16,941 francs le kilogramme et de le céder au prix de 16,963 francs le kilogramme. Le premier de ces taux correspond à un cours pour la Livre sterling de 123 francs, 70 environ. Quand, par suite de la loi de l'offre et de la demande, le cours de la Livre sur le marché des changes descend au-dessous de ce taux, les étrangers, obligés ou désireux d'acheter du franc se trouvent avoir intérêt à acheter de l'or sur les marchés étrangers, à l'importer en France et à le vendre à la Banque pour se procurer des francs en échange. Si cette obligation légale d'achat n'était pas imposée à la Banque de France, la stabilisation cesserait d'exister, la valeur du franc pouvant monter indéfiniment par rapport à l'or et par rapport aux monnaies étrangères.

En un mot, les importations d'or en France ont eu pour cause le fait que la balance des comptes a été au cours de ces derniers temps créditrice en France tandis qu'elle se trouvait débitrice dans plusieurs autres pays. Le solde créditeur de notre balance des comptes est dû à diverses causes parmi lesquelles on peut citer en première ligne : l'abondance de la récolte de blé de 1929 dépassant 100 millions de quintaux, tandis qu'elle n'est, en 1930, que de 63 millions, la baisse de prix des matières premières importées pour notre industrie et la diminution même des quantités importées en raison de la crise relative qui sévit également en France. Enfin, le fait que l'état troublé de certains pays a déterminé le rapatriement des capitaux français et a également incité des capitalistes étrangers à rechercher de préférence des placements en France.

Loin d'encourager ces tendances, le Gouvernement français, d'accord avec la Banque de France, a pris des mesures de nature à faciliter les placements à l'étranger en apportant des allègements fiscaux aux émissions de titres étrangers en France. Le droit de timbre a été réduit de 4 à 2%, puis à 1%. L'impôt sur le revenu des coupons a été ramené de 25 à 18%. Le droit de timbre spécial sur les effets de commerce tirés de l'étranger sur la France a été réduit de 0.15% à 0.25%. D'autres part, le taux de l'escompte à Paris au cours de ces deux dernières années a toujours été égal ou inférieur à celui des places de Londres et de New-York.

Pour ce qui est de l'action prétendue qu'aurait sur le développement de la crise économique dans certains pays les retraits d'or dont ils seraient effectivement victimes au profit de certains de leurs concurrents, il suffit, semble-t-il, de rappeler qu'en septembre 1929, à la veille du moment où allait éclater la crise aux Etats-Unis, l'encaisse métallique des banques de Réserve Fédérale s'élevait à 73% de leurs engagements, alors que le minimum légal n'est que de 40%. Si la crise économique actuelle était une crise de crédit, elle devrait être dès maintenant terminée. Il y a en effet à l'heure présente sur tous les marchés une grande abondance de disponibilités, aussi bien dans les pays largement pourvus d'or que dans ceux qui, comme la Grande-Bretagne, ne possèdent qu'une réserve métallique relativement faible. En réalité la cause essentielle, et pour ainsi dire la seule cause de la crise économique actuelle est la surproduction ou, ce qui revient au même, la sous-consommation des marchés avec pour conséquence une abondance exagérée de stocks des principales denrées.

L'Institut fur Konjunkturforschung organe officiel allemand des statistiques, a fait à ce sujet d'intéressantes études sur la proportion des stocks existants au 30 juin 1930 par rapport à ceux du 30 juin 1929

Houille (Allemagne, Sarre, Belgique, Haute-Silésie)	+340%
Cuivre raffiné (Amérique du nord et du Sud)	+284%
Plomb (Etats-Unis, Mexique)	0%
Zinc (Etats-Unis)	+197%
Etain (stock mondiaux visibles)	+76%
Coton (stocks mondiaux visibles)	+ 33%
Caoutchouc (Etats-Unis, Grance-Bretagne, Singapour, Penang) flottant	+ 52%
Soie brute (Japon)	+262%
Salpêtre (stocks mondiaux visibles)	+ 39%
Sucre (stocks mondiaux visibles)	+ 14%
Café (Etats-Unis, Brésil, Europe)	+ 99%
Cacao (stocks mondiaux visibles)	+ 13%

A l'exception des stocks de plomb et de cacao, qui ont légèrement fléchi, les stocks des autres matières premières ont sensiblement augmenté. L'accroissement est particulièrement marqué pour la houille, le cuivre, le zinc et la soie. Pour ces quatre produits, les approvisionnements ont, en l'espace de douze mois, doublé ou triplé. C'est incontestablement le signe d'une surproduction.

L'Institut fur Konjunkturforschung, en publiant le tableau ci-dessus, ajoute que, "d'après la situation actuelle des stocks, la consommation pourrait être couverte pour plusieurs mois. Elle est assurée approximativement pour un an en ce qui concerne le caoutchouc, le coton, le cuivre, pour près de 4 mois, en ce qui concerne l'étain, pour 2 mois environ en ce qui concerne le zinc et le sucre, et pour un mois en ce qui concerne le plomb".

Pour l'Institut fur Konjunkforschung, qui est un organisme officiel allemand, il n'est pas douteux que la crise actuelle soit due à une surproduction de matières premières. Cette surproduction s'est manifestée principalement dans le domaine agricole ou, par suite de l'emploi intensif de machines agricoles et d'engrais, la production dépasse aujourd'hui nettement les besoins.

L'ITHAQUE D'HOMERE

D'APRES LES RECENTES DECOUVERTES ARCHEOLOGIQUES.

Durant les mois d'août, septembre et octobre 1930, les fouilles faites dans la partie Nord de l'île d'Ithaque, par l'Ecole anglaise d'archéologie d'Athènes, ont été très fructueuses. Quatre points furent spécialement explorés: la colline de Pelikata, la baie de Polis, l'"Ecole d'Homère" et les environs immédiats du village actuel de Stavros.

On a découvert sur la colline de Pelikata, un important gisement de l'âge du bronze. Les objets recueillis, pointes de flèches en silex et obsidienne, fragments de poignards de bronze, grains de colliers, sont en partie brisés par suite des tremblements de terre fréquents dans la région. Les archéologues ont pu également dégager les fondations de plusieurs maisons qui devaient être construites en pisé et en roseaux; ils y ont recueilli des socs de pierre et des contrepoids d'argile.

La colline était entourée d'un mur d'enceinte formé de gros blocs irréguliers, dont une partie subsiste encore ainsi qu'un fragment de route pavée large de neuf mètres. Sous le sol des maisons, de grandes jarres renfermaient des ossements, des lames de silex, un bélier d'argile, un grain de collier en or et un fragment de poterie portant un bateau grossièrement gravé. Le mélange des poteries mycéniennes et préhelléniques semble prouver que le lieu fut habité jusqu'au XIe siècle avant Jésus-Christ. Dans ce cas, les vestiges d'habitations qui ont été dégagés pourraient remonter à l'époque de la guerre de Troie.

Les fouilles faites sur le rivage de la baie de Polis ont permis de découvrir un caveau-sanctuaire dont la voûte s'est effondrée et qui d'ailleurs avait été partiellement exploré en 1904 par le Dr Vollgraff. Le bouleversement du terrain n'a pas permis de dater la grande quantité d'objets votifs recueillis dans les fouilles. Cependant on a pu établir que le sanctuaire avait été fréquenté depuis les premiers temps de l'âge du bronze jusqu'au premier siècle avant Jésus-Christ. Les poteries mises au jour appartiennent, en effet, à toutes les époques: un plat corinthien, qui a pu être reconstitué, est joliment décoré au recto et au verso de coqs, de lions, de tigres, de cerfs et de cygnes. Un fragment de terre cuite porte une figure en relief de divinité (Artémis?) et l'inscription grecque: Euxin Odusei: Dédié à Ulysse. Sur d'autres fragments on lit: Nymphais: Aux Nymphes. Enfin un fragment de tuile offre une longue inscription latine fort intéressante où un certain Epaphroditus **ungentarius** sur la **Via Sacra** du Forum romain indique qu'il est venu visiter Ithaque le 1er octobre de l'an 35 avant Jésus-Christ sous le consulat de L. Cornuficius et de Sextus Pompée. Parmi les autres objets recueillis signalons une petite statuette d'ivoire portant autour du cou et des bras une cordelette de bronze.

Le caveau a été exploré jusqu'au niveau de la mer, mais l'envahissement de l'eau d'où ont été retirés de nombreux fragments de vases peints, n'a pas permis d'atteindre le sol primitif où doivent se trouver encore des objets de valeur.

Au lieu appelé "l'Ecole d'Homère" on a découvert des restes d'importants bâtiments qui n'ont pas été complètement dégagés. Près de Stavros, on a recueilli de nombreuses tuiles couvertes d'inscriptions remontant au IIe et au IVe siècle avant Jésus-Christ. Les fouilles entreprises grâce aux libéralités de sir Rennell Rodd, reprendront l'année prochaine.

L'importance des découvertes apparaîtra si l'on songe que l'identité d'Ithaque avec l'île d'Ulysse à fait l'objet d'une longue controverse entre les archéologues.

Beaucoup d'érudits sont d'accord avec la tradition pour identifier cette île avec celle qui porte toujours le même nom sous la forme moderne de Thiaki, mais le professeur Doerpfeld, le célèbre archéologue allemand, dans son livre **l'Ancienne Ithaque**, prétend que l'île du héros d'Homère était Leucas (aujourd'hui Santa Maura). Sa théorie repose en partie sur l'identification qu'il fait de la petite île appelée par Homère Asteris, où une embuscade fut dressée à Télémaque, fils d'Ulysse, par les soupirants de Pénélope, avec l'île d'Arcoudi. Il prétend que l'île Daskalio (située entre Ithaque et Céphallonie), qui fut toujours regardée comme l'ancienne Asteris, est trop petite, mais elle peut avoir en partie disparu dans la mer par suite d'un tremblement de terre.

Les savants sont aussi en désaccord sur la situation exacte de la ville d'Ulysse, que les uns placent à Vathy, au Sud, où fut découverte, en août dernier, une fontaine dont la forme correspond à la descripton faite par Homère du sanctuaire des Nymphes (**Odyssée**, XVII, 244), et que les autres situent au Nord, dans la baie de Polis, mot qui signifie ville. Les découvertes dont nous venons de parler semblent résoudre définitivement le problème en faveur de l'île Daskalio et de la baie de Polis. L'inscription : "Dédié à Ulysse", montre que le héros d'Homère a dû devenir pour les habitants de l'île, un demi-dieu local, et celle d'Epaphroditus est l'éclatant témoignage de l'admiration du monde antique envers l'admirable poème hellénique.

Marc-André FABRE
(**La Croix**)

UNE DEUXIEME PROPHETIE

Nous confions à nos lecteurs ce qu'un autre homme, un sculpteur new-yorkais, pense de la femme de l'avenir.

Cet artiste a fait une étude approfondie de la femme moderne. En tablant sur tous les matériaux qu'il a recueillis il vaticine que d'ici cinquante ans la femme ressemblera de très près au pingouin. En manière de démontration de sa thèse, le sculpteur fait remarquer que les femmes d'aujourd'hui font très peu usage de leurs bras et de leurs jambes, qu'elles prennent de plus en plus l'habitude de se faire servir et de recourir à l'auto dans tous leurs déplacements. Chez elles l'escalier a été remplacé par l'ascenseur. La nourriture saine et fortifiante d'autrefois a cédé le pas aux bonbons et aux gâteaux. Tout cela aura pour effet d'arrêter prématurément la croissance en hauteur et de favoriser uniquement la croissance en largeur. Les jambes et les bras ne subsisteront plus qu'à l'état de moignons informes, comme chez les pingouins ; le cou s'enfoncera dans les épaules, et la tête même, probablement, perdra la pureté de son ovale.

Et l'on nous assure que la métamorphose se fera d'ici à 1980 ! Mais le sculpteur new-yorkais, il fallait s'y attendre, a trouvé des contradicteurs.

PROFESSEURS AU PILORI

Les étudiants de l'Université Columbia, aux Etats-Unis, se sont imaginés de faire subir un examen à leurs professeurs. Cinquante-trois membres du personnel enseignant se sont prêtés à cette fantaisie. Et les étudiants se réjouissent des résultats de cette consultation.

Une dizaine de professeurs seulement ont répondu à toutes les questions. Le premier, professeur de littérature russe à Columbia, a obtenu 55.1 points. Plusieurs ont obtenu des résultats bien moins flatteurs. Constatation d'ailleurs peu agréable pour les professeurs, parmi les étudiants qui ont voulu prendre part aux examens, l'un a obtenu 46 points et un autre 41.6, en se classant au-dessus de plusieurs de leurs professeurs.

On ne nous dit pas comment les professeurs ont goûté cette consultation et l'accueil qu'ils ont reçu en reprenant leurs cours à l'Université. Nous soupçonnons que bien des étudiants n'accepteront plus de confiance la parole de leurs maîtres.

AU FIL DU JOUR

Le sexe fort

Les aviatrices de la jeune Angleterre sont véritablement héroïques. Voilà l'autre semaine lady Bruce qui, partie de Londres, est arrivée au Japon sur son petit "Gipsy"... Elle était seule à bord et se tira vivante d'un atterrissage chez des sauvages devant une tempête de sable. Ensuite ce fut miss Winifred Spooner, qui tombant à l'eau au large de la Sicile, nagea trois kilomètres dans la nuit et sauva le second pilote avec l'avion... Enfin c'est la célèbre petite miss Amy Johnson qui vient de se rendre d'un trait jusqu'à Varsovie, et transie, à bout de forces, a atterri en brisant son appareil, mais s'est relevée bien vivante...

Elles ont le diable au corps, dira-t-on. Saluons-les, c'est tout de même un bien bel exemple d'énergie qu'elles donnent !

La juridiction chinoise et les étrangers

Le "Journal de Shanghaï" annonce que le gouvernement chinois se dispose à adopter un projet de loi tendant à étendre la juridiction des tribunaux chinois aux étrangers résidant en Chine.

D'après ce projet des tribunaux spéciaux seront institués dans les cinq ports : Nankin, Shanghaï, Hankéou, Canton et Tien-Tsin. Des conseillers étrangers pourront faire part de leurs opinion et avis, mais ne devront pas intervenir dans le jugement, sauf dans certains cas et avec la permission expresse du président du tribunal. Le code chinois sera applicable indifféremment aux étrangers et aux Chinois dans les affaires criminelles. Dans les affaires civiles relatives aux obligations, titres transférables et propriétés immobilières, le nouveau code chinois sera applicable. Les affaires civiles ayant trait à des questions de mariage et de succession pourront être jugées d'après la loi étrangère.

La coutume d'émettre des cautions ou des mandats d'arrêt sera maintenue. On étendra le système de mise en liberté sous caution ; des mesures pour l'organisation des prisons pour étrangers sont également envisagées.

The Path to Peace

On ne peut s'empêcher de citer cette profession de foi que M. Nicholas Murray Butler, l'éminent président de l'Université Columbia, a placée en tête de son nouvel ouvrage "The Path to Peace".

"Il serait vain, dit cet universitaire, de chercher la route de la paix parmi la forêt obscure des militarismes, des arrogantes fiertés des peuples et des orgueils nationaux. On ne peut la trouver que dans les grands espaces conduisant vers les hautes régions de la compréhension internationale, de la coopération internationale, de la grande œuvre internationale."

Un homme d'esprit

Le docteur Henri de Rothschild est un homme d'esprit. Ce n'est pas lui qui se froisserait pour un sobriquet. On se rappelle comment au restaurateur Alexandre Duval qui lui disait : "Bonjour, Esculape !" il répondit du tac au tac : "Bonjour, escalope !"

Aussi le fastueux fondateur du théâtre Pigalle sera-t-il le premier à sourire du surnom que vient de lui donner un auteur dramatique français.

Ce surnom est, simplement : "Donne aux goys" !...

CHEZ LES AUTRES

Naturalisation

La loi qui règle au Canada l'acquisition de la qualité de sujet britannique permet à un étranger de postuler un certificat de naturalisation s'il justifie une résidence non interrompue de cinq ans dans l'un des pays de l'Empire. La loi dit qu'il doit avoir une bonne conduite et connaître suffisamment l'anglais ou le français. Il peut à ce titre s'adresser à un juge et lui présenter sa requête. Les procédures, cependant, ne se limitent pas au témoignage qu'il rend au tribunal. Les agents du service de l'immigration font des recherches pour vérifier les prétentions du postulant.

Une dizaine de mille individus obtiennent chaque année les privilèges de la nationalité canadienne. Or, dans le nombre, il est un fort groupe de gens d'un caractère louche, de gens d'un passé douteux, des indésirables à tout point de vue. Comment entrent-ils au pays ? Comment obtiennent-ils la naturalisation ? Comment des communistes venus de l'Europe orientale, comment de redoutables meneurs étrangers parviennent-ils à jouir de tous les droits de citoyenneté au pays ?

(**La Patrie**)

La Radio

Encore une fois, la province de Québec aura battu la marche et travaillé pour les autres. On n'ignore pas, en effet, que nous ne sommes pas seuls à contester au Parlement fédéral le droit de règlementer la radio et d'accorder les permis, soit pour l'émission soit pour la réception. D'autres sections du Canada se sont élevées contre cette prétention et, à n'en pas douter, elles suivront avec un vif intérêt les développements de la cause type inscrite par le Québec. Le jugement, dans un sens ou dans l'autre, les affectera autant que nous.

Le problème de la radio est des plus complexes et les tribunaux qui auront à en décider devront consacrer plusieurs mois à l'étudier. C'est dire que dans l'intervalle, rien ne sera changé dans le statut de l'industrie radiophonique: elle continuera ses opérations sous le régime de l'initiative privée.

(**La Presse**)

Le nouveau commissaire Canadien à Londres

A Vancouver M. Ferguson nous est toujours apparu comme un homme d'action. Il a accompli de grandes choses en Ontario. Esprit vigoureux et remarquable, il se signalera à Londres.

Mais le gouvernement Bennett et M. Ferguson lui-même, ont commis une grave erreur et se sont montrés injustes envers la Colombie anglaise en permettant au nouveau commissaire, un canadien de l'est, de se rendre à son poste en Angleterre sans parcourir auparavant le Dominion et prendre une connaissance générale des conditions des diverses régions.

On ose espérer que M. Ferguson se hâtera de réparer cette omission.

(**Vancouver Sun**)

MOTS POUR RIRE

Juliette. — Mais on est bien obligé de faire des concessions à son mari.

Anna. — Moi, je n'en ai jamais fait qu'une seule au mien, au cimetière !

— o —

—Toto, combien de fois faudra-t-il que je t'appelle ?

—Papa, Je te jure que je n'ai entendu qu'à la quatrième fois.

— o —

—Peut-on faire convenablement des opérations avec Gitouillard ? A-t-il des capitaux ?

—Hum... les sept péchés !

— o —

Le locataire. — Comment, vous lisez mes lettres ?

Le concierge. — Je vais vous dire : s'il y en avait eu une de pressée je vous l'aurais montée tout de suite.

— o —

Monsieur X. —Je suis surpris d'apprendre votre mariage. Votre mari est mort depuis moins de six mois.

La veuve. — Oui, mais il est aussi mort aujourd'hui qu'il le sera dans un an.

— o —

Un des Rothschild, de Paris de Vienne ou d'ailleurs, possède cinq filles aussi laides l'une que l'autre.

Loin de s'en affliger, le milliardaire s'en réjouit avec ostentation. Et, à ceux qui lui demandent la raison de cette étrange satisfaction, il répond qu'il saura les caser, et il ajoute :

—Avoir cinq filles très laides est un luxe qu'un Rothschild peut s'offrir.

—Chère amie, pour vos vingt-cinq ans voici 25 perles, une par année.

—Oh ! Robert ! Je l'avoue à ma honte, mais j'ai trente-deux ans.

MISE A POINT

Mme Omer Jacques tient un atelier de confection, de réparations et un salon de modes pour les chapeaux de dames, à 813-815 St-Vallier. La plus grande satisfaction est donnée à toutes et à chacune des dames et demoiselles qui s'y rendent.

Dans une annonce de ce salon de mode, il s'est glissé une erreur dans les initiales de Mme Omer Jacques. Il est certain que le public l'a carrigée mais nous tenons à faire cette mise au point pour éviter toute erreur.

vichy célestins

Merveilleux correctif des désordres causés par la vie sédentaire.

Embouteillée à la source même sous la surveillance du gouvernement français.

En vente partout

Prescrite par les médecins du monde entier 99 fois sur 100.

AGENCE VICHY-CELESTINS

2027 Ave McGill College — Montréal

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

Mlle Rollande Cantin, de Warwick, est retournée chez elle après avoir passé une quinzaine de jours chez Mlle Georgette Lepage, à Bienville.

Mme G.-A. Tardif, de Bienville, qui a subi un traitement médical à l'Hôtel-Dieu de Lévis, est de retour chez elle, à Bienville.

Mlle Gilberte Turgeon, de Lévis, était dernièrement en promenade chez son père, M. Nazaire Turgeon, à St-Isidore de Dorchester.

M. et Mme Honoré Fontaine, de Lévis, étaient en promenade, ces jours derniers, chez M. J.-A. Couture, à St-Jean-Chrysostôme.

M. Théophile Turgeon, de Beaumont, est maintenant complètement rétabli d'une maladie qui l'a longtemps retenu au lit.

Mlle Rachel Létourneau, de Montmagny, était dernièrement en promenade chez des parents à Lévis.

Il a été victime d'un douloureux accident

M. Georges Jean, lieutenant de marine, à l'emploi de la Cie de la Traverse Québec-Lévis, a été victime d'un douloureux accident, ces jours derniers. M. Jean aidait à retirer la roue d'une voiture de la Cie des Tramways prise dans une partie du ponton lorsqu'à un moment donné les chevaux donnèrent un coup qui fit glisser la charge qu'ils traînaient et M. Jean fut pris entre le ponton et la voiture. On se porta à son secours et le Dr Charles Laflamme demandé constata une fracture du genou. M. Jean va mieux, mais en aura pour quelque temps encore avant de pouvoir reprendre son travail.

Elles ont fait profession religieuse

Les Révdes Soeurs Marie-Séraphine, née Régina Pépin et Marie-Albina, née Aurore Sylvestre, de St-David, ont fait profession religieuse, mardi dernier, au couvent des Révdes Soeurs de la Présentation de Marie, à St-Hyacinthe.

Séance du conseil de ville de Lévis mercredi soir

Une séance du conseil de ville de Lévis sera tenue mercredi soir, à 7 heures 30, en la salle de l'hôtel de ville. Plusieurs questions intéressantes seront discutées.

Cinq appels des pompiers de Lévis hier.

Les pompiers de Lévis, par suite de la tempête d'hier ont eu à répondre à cinq appels.

A 8 heures 30, hier matin, à la résidence de Mme Vve Turgeon, rue St-Rémi.

A 9 heures 10, hier matin, à la résidence de M. Jolicoeur, rue St-Louis.

A 11 heures 50, hier matin, chez M. Pouliot, rue St-Onésime.

A 3 heures 50, hier après-midi, à la résidence de M. Laguori Paradis, rue St-Georges.

A ces quatre endroits, il ne s'est agi que de feux de cheminées et les dommages ont été presque nuls.

A 11 heures 55, hier matin, les pompiers de Lévis, furent appelés au logement de M. Desrosiers, Côte Davidson, pour un incendie qui venait de se déclarer dans le grenier et menaçait de se communiquer aux autres pièces du logement. Les pompiers durent se servir de l'eau pour éteindre le feu et ils furent au travail jusqu'à deux heures de l'après-midi. Les dommages au logement de M. Desrosiers situé au second étage ainsi qu'au logement de l'étage inférieur causés tant par la fumée que l'eau ont été assez considérables.

La maison Eaton va ouvrir un bureau à Lévis.

Nous apprenons que la maison Eaton, de Toronto, va ouvrir un bureau à Lévis. Cette grande maison d'affaires a loué une partie de l'édifice Baribeau, rue Commerciale, à Lévis, où les acheteurs pourront donner leurs ordres ou commandes. Cette maison a ouvert un bureau semblable à Québec.

Assemblée de la Commission Scolaire de Lévis ce soir.

Une assemblée de la Commission Scolaire de Lévis sera tenue ce soir, à 8 heures, dans la salle de l'Ecole de la rue Wolfe. Plusieurs questions intéressantes seront discutées à cette réunion.

Plusieurs sont malades de la grippe.

Un bon nombre de personnes sont malades de la grippe. Ainsi au chantier Davie, à Lauzon, plus d'une centaine d'ouvriers sont retenus à leur chambre pour quelques jours.

On ne saurait encore une fois recommander trop de prudence aux gens afin de ne pas être atteints par cette maladie et surtout de de bien s'habiller et d'éviter les refroidissements.

Martineau s'est classé 16e dans le marathon

Hier s'est terminé au Parc Lafontaine, à Montréal, le grand marathon en raquettes de 200 milles entre Québec et Montréal. Les coureurs étaient partis le dimanche midi précédent et franchirent ces distances par étapes. M. Didace Martineau, qui représentait la ville de Lévis, dans ce marathon, s'est classé 16ème. Les coureurs furent l'objet d'une belle réception hier à leur arrivée au Parc Lafontaine où des milliers de personnes dont plusieurs Lévisiens s'étaient rendus.

Assemblée de l'Union des raquetteurs demain soir

Les officiers et membres de l'Union locale des raquetteurs du district auront une assemblée importante demain soir, à 8 heures, aux salles du club "Huron", en haut de l'Auditorium, à Québec. On soumettra le rapport de la récente convention à Québec. Le club "Le Voltigeur", de Lévis sera représenté à cette assemblée par ses délégués.

Mort presque subite de M. Léopold Tardif, de Lévis.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Léopold Tardif, tailleur époux de dame Antonia Robitaille, arrivée presque subitement hier matin, à sa résidence, rue Fraser, à Lévis. Le défunt fut atteint d'une pneumonie et prit le lit vendredi dernier. Il ne fut surmonter la maladie qui l'emporta après deux jours seulement. Le défunt, âgé de 55 ans et 2 mois, était très bien connu dans Lévis. Lauzon et Bienville où il comptait de nombreux amis. Il laisse pour pleurer sa mort, outre son épouse, deux jeunes enfants, Raymonde et Clément Tardif, son père et sa mère, M. et Mme Joseph Tardif, trois frères, M. l'abbé Raoul Tardif, directeur des élèves au Collège de Lévis, le Révd Frère Mathias, des Père du St-Sacrement, à Montréal, le Rvd Frère Jules-Clément, du Collège Laval St-Vincent-de-Paul, à Montréal; deux soeurs, Mlles Noémie et Marie Reine Tardif, de Bienville. Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 heures, en l'église de Bienville et l'inhumation sera faite au cimetière de la paroisse. Nous présentons à la famille du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

L'ouverture officielle de l'exposition industrielle ce soir à Lévis.

C'est ce soir, à 8 heures, dans la salle du Manège Militaire de Lévis, que sera faite l'ouverture officielle de la grande exposition annuelle industrielle et commerciale du comté de Lévis. La bénédiction de l'Exposition sera faite par M. l'abbé Eugène Carrier, curé de Lévis, qui sera accompagné de tous les officiells de Lévis, Lauzon, etc. Cette exposition durera jusqu'à samedi prochain et les portes seront ouvertes tous les jours de une heure de l'après-midi à onze heures du soir. Une grande râfle au profit des pauvres de Lévis est commencée et se continuera jusqu'au 2 mars alors que seront tirés les lots le soir du concert qui sera donné le 2 mars par la chorale "Déziel".

Voici le programme de l'exposition: Ce soir, à 8 heures, ouverture officielle; demain, soirée consacrée aux propriétaires d'automobiles; mercredi soir, soirée spéciale de l'industrie; jeudi après-midi, visite de l'exposition par les élèves des communautés de la rive sud; jeudi soir, grande soirée de gala-concert; vendredi soir, visite de l'exposition par les voyageurs de commerce de Lévis et du comté de Lévis; samedi soir, distribution des médailles d'or et d'argent et clôture officielle.

Le prix d'entrée est de dix sous et on aura doit de gagner de joli prix donnés par les exposants. Nul doute que chaque jour il y aura foule à la salle de l'exposition pour y admirer les nombreux exhibits et aussi passer des heures intéressantes

Clôture de la neuvaine à Lévis et de la retraite des dames à Lauzon

Hier après-midi, à 3 heures, en l'église Notre-Dame, a eu lieu pour les dames et demoiselles de Lévis, la clôture de la neuvaine en l'honneur de St-François-Xavier. Le sermon fut donné par le Révd Père Nadeau, des Pères de Montfort, de Lauzon.

Hier soir, à 7 heures, en la même église, a eu lieu également la clôture de la même neuvaine pour les hommes et jeunes gens de la paroisse. Ce fut en même temps leur heure d'adoration mensuelle qui fut prêchée par le Révd Père Nadeau.

Hier après-midi, à 3 heures, en l'église de Lauzon, s'est terminée la retraite annuelle des dames et jeunes filles de la paroisse. Hier soir, à 7 heures, dans la même église, a commencé la retraite annuelle des hommes et jeunes gens de la paroisse. Les prédicateurs sont les Révds Pères Casimir et Maurice, capucins, de Limoilou. Les exercices, cette semaine, seront comme suit. Le matin, à 5 heures, messe suivie d'un sermon et le soir, sermon à 7 heures 30.

Ce soir, en la chapelle du monastère du Précieux Sang, rue St-Louis, à Lévis, commencera la retraite annuelle des Religieuses Adoratrices du Précieux Sang, pour se terminer mercredi matin, le 18 février. Chaque jour de la retraite, la sainte messe aura lieu à 6 heures 20 du matin et le salut du St-Sacrement sera chanté à 5 heures 40 de l'après-midi.

Mort de M. Pierre Dumas, de Lévis

Nous avons appris avec regret la mort de M. Pierre Dumas, époux de dame Virginie St-Pierre, arrivée hier matin au Senatorium Laval, à Québec, à l'âge de 33 ans. Le défunt laisse pour pleurer sa mort, outre son épouse, son père, M. Désiré Dumas, de Lauzon, son beau-père, M. Ubald St-Pierre, où les restes mortels sont exposés, 1 rue St-Louis, à Lévis. Les funérailles auront lieu demain matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis et l'inhumation sera faite au cimetière de la paroisse. Nous présentons à la famille du regretté défunt nos plus cordiales sympathies.

La joute d'hier à la patinoire du Collège de Lauzon remise à dimanche prochain.

La joute de hockey qui devait avoir lieu hier après-midi sur la patinoire du Collège de Lauzon entre les équipes du Collège de Lauzon et de la brasserie "Boswell" a dû être remise par suite de la mauvaise température Cette joute aura lieu dimanche prochain au même endroit et une riche coupe offerte par M. Wilfrid Thivierge, de Lévis, est en jeu.

Mort de M. Ludger Garneau, autrefois de Lévis

Nous avons appris avec regret la mort de M. Ludger Garneau, époux de dame Arthémise Turcotte, arrivée vendredi dernier, à sa résidence, à St-Coeur de Marie, Québec. Le défunt, âgé de 74 ans et 11 mois, était proposé à l'un des élévateurs au Parlement de Québec et était bien connu à Lévis où il demeura jusqu'à ces dernières années. Il était le père des Révdes Soeurs Ste-Justine et Ste-Hélène, de l'épouse de M. le juge Alphonse Métayer, de Québec, de MM. Charles et Narcisse Garneau, de Lévis, de Mme Ernest Boisvert, de Bienville et de Mme Omer Garneau, de Lévis. Les funérailles ont eu lieu ce matin, à 9 heures, en l'église St-Coeur-de-Marie et l'inhumation a été faite au cimetière Mont-Marie, à Lévis Nous présentons à la famille du regretté défunt nos plus vives sympathies.

Les examens semestriels du cours commercial, au collège de Lévis

Voici les noms des élèves du cours commercial, au Collège de Lévis, qui ont obtenu la note très bien dans les examens semestriels :

Première A : MM. Léo Potvin, Fernand Couture, Camille Forgues, Paul-Odilon Simard, Roland Hamel, Marcel Bourget, Arthur Turgeon, Charles-H. Simoneau, Marcel Gosselin, Paul-Marcel Bégin, Paul Lamontagne, Benoit Richard, Jacques Létourneau et Achille Simard.

Première B : MM. Marcel Côté, P.-H. Dumas, Donald Gallienne, Roméo Lapointe, P.-E. Bourgault, L.-P. Talbot, Alphée Talbot, Noel Roberge, J.-M. Bédard, J.-Paul Gagné, Marcel Boisvert, Jules Bernier, Jean-B. Roy, L.-P. Grenier, M.-Ant. Girard, Roland Fortier, Rémi Lamarre, J.-M. Leblanc, Calixte Gignac et Jacques Latulippe.

M. Louis-Philippe gagne le prix d'examen tiré au sort.

Seconde A : MM. P.-H. Girard, P.-H. Tessier, Roland Gravel, Roger Gravel, Marcel Paquet, Marcel Thibault et Gérard Martineau.

Seconde B : MM. Marcel Marcotte, Léon de Harvey, Robert Carrier, Roland Beaudet, Raoul Bélanger, Alphonse Dumont, Henri Lauzier, Roger Boidue et Raymond Lachance.

Seconde C : MM. Sylvio Giguère, J.-B. Audet, Rodolphe Samson, L.-N. Croteau, Gérard Mercier, P.-Eugène Bélanger, Rémi Bergeron et Victor Veilleux.

Seconde D : MM. Rod. Bourgault, G.-E. Mathieu, Alphonse Pelchat, J.-H. Labrie, Edgar Dupuis, Norbert Carmichael, Hilaire Desrochers, L.-M. Lamonde, Jacques Legaré, Alphonse Langlois, M.-L. Parent, Louis Fiset, Roger Vézina, Georges-André Paris.

M. Georges-André Paris gagne le prix d'examen.

Troisième A: MM. Roland Grenier, Benoit Morin, Odina Poirier, Joseph-Eugène Carrier, Raymond Caouette, L.-J. Legaré, Maurice Jean, Adrien Fontaine, Henri Goudreau, Roger Larochelle, Léopold Carter, Roland Turgeon et Roch Dugal.

Troisième B: MM. James O'Neil, Léopold Renaud, Lionel Roy, Jean-Charles Biron, Paul-H. Dumont, Jean-Paul Morin, Roland Delisle.

Troisième C: MM. Charles-Auguste Roberge, J.-B. Tremblay, Albert Leclerc, Jean-Marie Roy, Emilien Levesque, Philippe Allen, Clément Lachance, Marcel Legendre, Wenceslas St-Onge, Romain Fillion, Georges Lamontagne, Georges Dionne, Cyrille Melsaac et Roland Veer.

M. Romain Fillion gagne le prix d'examen.

Il y a 24 ans que le Patronage de Lévis est fondé

Le Patronage de Lévis, cette maison si bien connue et estimée de toute la population, vient d'entrer dans sa 25ème année d'existence.

Hier, en effet, a été célébré dans cette communauté, le 24ième anniversaire de fondation de cette oeuvre de Jeunesse Les membres anciens se sont joints aux membres actifs pour célébrer ce bel anniversaire. Hier après-midi une assemblée a été tenue dans la salle de réception et les différentes sections y ont soumis leur rapport annuel.

M. l'abbé Alzire Tardif et M. le Dr Tardif, de Lévis, plongés dans le deuil

Nous avons appris avec regret la mort de M. Emile Tardif, fils de M. et Mme Octave Tardif, arrivée hier matin, à la résidence de ses parents, aux Saintes-Anges de Beauce. Le défunt, âgé de 26 ans, était le frère de M. l'abbé Alzire Tardif, professeur au Collège de Lévis, de M. le Dr Aristide Tardif, de Lévis, de M. Alphonse Tardif, de la Corporation des Prêts de Québec et de M. Maurice Tardif, de Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 heures 30, en l'église des Saints-Anges. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.

Séance dramatique et musicale au Couvent de Lauzon, ce soir

Ce soir, à 8 heures, au Couvent de Lauzon, aura lieu une séance dramatique et musicale donnée par les élèves de cette communauté au profit de l'oeuvre des Missions et Vocations. On interprètera le drame émouvant intitulé "Mère Sublime ou Ste-Monique", en 5 actes. Le prix d'admission est de 50 centins. Nul doute qu'il y aura salle comble à cette soirée pour passer d'agréables heures tout en contribuant à une bonne oeuvre.

Résolution de condoléances.

A une assemblée spéciale tenue hier soir, au Patronage de Lévis, les membres anciens de cette communauté ont adopté à la résolution suivante :

Les membres anciens du Patronage de Lévis ont appris avec douleur le décès de leur estimé camarade, M. Léopold Tardif.

Ils prient son épouse affligée, M. l'abbé Raoul Tardif, directeur au Collège de Lévis et frère du défunt, ainsi que tous les membres de sa famille d'agréer leurs profondes sympathies et l'assurance de leurs prières pour le repos de l'âme du regretté défunt.

Que copie de cette résolution soit adressée à la famille et aux journaux pour publication

Les membres anciens du Patronage se réuniront ce soir, à 8 heures, dans la chapelle de la communauté pour faire en commun l'exercice du chemin de la Croix, pour le repos de l'âme de leur confrère, M. Léopold Tardif. Ce dernier consacra une grande partie de son temps à l'Oeuvre de Jeunesse du Patronage de Lévis dont il était un ancien membre. En 1919, avec le Révd Frère Côté, directeur actuel de l'Union Notre-Dame, il forma l'Association du chemin de la Croix dont il fut toujours un membre dévoué. Immédiatement après l'exercice de ce soir, les membres de l'Association du chemin de la Croix se rendront à la résidence du défunt pour y faire la récitation du chapelet et on demande que tous soient présents.

Demain soir, 7 heures 30, les membres de la Ligue du Sacré-Coeur de Bienville dont le défunt faisait partie, se rendront à la résidence de M. Tardif, pour y faire la récitation du chapelet. On demande que tous soient présents.

Répétition de la chorale "Déziel", ce soir

Une répétition importante pour tous les membres de la chorale "Déziel", de Lévis, aura lieu ce soir à 7 heures 30, au lieu ordinaire. On demande à ce que tous soient présents à cette répétition vu qu'il s'agit de la préparation du concert que cette chorale donnera le 2 mars prochain, en la salle de l'Ecole des Frères Maristes, à Lévis, à l'occasion du 75ème anniversaire de fondation de la Société St-Vincent-de-Paul de Lévis.

M. et Mme Alexandre Martineau, de Lévis, dans le deuil

M. et Mme Alexandre Martineau, de Lévis, viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune enfant Maurice, arrivée hier matin, à leur résidence, rue Chabot, à l'âge de 17 mois. La sépulture a été faite cet après-midi, à 4 heures, en l'église Notre-Dame et l'inhumation a eu lieu au cimetière Mont-Marie. Nos sympathies à la famille en deuil.

St-Romuald

Imposantes funérailles.

Ce matin ont eu lieu à l'église paroissiale, les imposantes funérailles de feue Mme Joseph Lacroix, décédée subitement vendredi dernier, d'une angine de poitrine. Nous donnerons un compte rendu des funérailles détaillées dans un prochain courrier, alors que nous aurons complété toutes les notes s'y rapportant.

Joute contestée.

La deuxième joute de hockey, entre le St-Romuald et la Brasserie Champlain, pour la série de cinq joutes qui se dispute actuellement entre les deux équipes, pour remporter la coupe offerte, a eu lieu vendredi soir. Malgré le froid assez vif qu'il faisait, une très nombreuse assistance s'était rendue à la patinoire. La partie fut contestée comme le prouve le score qui fut de 5 à 4. La victoire est restée au club visiteur il est vrai, mais notre équipe a jouée une grosse partie. La prochain joute aura lieu demain soir, mardi le 10 février. En foule donc, allons encourager nos joueurs qui nous fournissent du vrai beau jeu.

Goutte de Lait.

Il y aura demain, mardi après-midi, le 10 février, réunion régulière du dispensaire local de la Goutte de Lait, aux salles de l'Hôtel de Ville, à l'heure ordinaire.

A la Chambre de Commerce.

La Chambre de Commerce de St-Romuald, a tenu vendredi soir, son assemblée générale annuelle. L'assemblée fut présidée par M. Albert St-Hilaire, président en office, et un bon nombre de membres étaient présents.

Les Officiers.

La Chambre procéda à l'élection de ses officiers pour l'année 1931, qui a donné le résultat suivant : Président : M. Albert St-Hilaire, vice-président, M. le Dr J.-E. Dumas, secrétaire-trésorier, M. Omer Roberge, directeurs : M. Raoul Gravel, M. J.-A. Barrette, M. W.-J. Roberge, M. Fortunat Hamelin, M. Georges Marcoux, M. L.-J. St-Hilaire, M. Alphonse St-Hilaire, M. Louis St-Hilaire et M. Alphonse Rochette.

Nouveau membre

M. J.-Albert Gosselin, négociant de de produits pharmaceutiques en gros, a été admis membre de la Chamore.

Un comité.

La Chambre s'est ensuite choisi un comité composé de : MM. Albert St-Hilaire, Fortunat Hamelin, Paoul Gravel et L.-J. St-Hilaire, pour faire un travail auprès des autorités pour obtenir une réduction substantielle sur le taux de l'électricité et être mis sur le même tarif que la ville de Lévis et Lauzon, ce qui représenterait quelque chose pour les consommateurs. Le comité s'est immédiatement mis au travail. Il a eu une première réunion déjà et il en aura une autre mercredi soir prochain. L'appui du Conseil municipal sera demandé, pour joindre les efforts et le travail pour obtenir cette diminution. Surtout depuis quelques mois que nous avons l'éclairage électrique dans les rues, en plus de grand nombre de personnes qui sont des clients de la Compagnie électrique, la paroisse achète suffisamment de courant chaque année, pour qu'elle commande une certaine considération et qu'on obtienne quelque chose, comme cela a été obtenu ailleurs.

Notes Sociales.

—Mlle Antoinette Vermette, est allé passé quelques jours à Ste-Emélie de Lotbinière.

Dosquet, Co. Lotbinière

Elections municipales

Voici le résultat des élections Municipales : maire M. Gaudias Blais (cultivateur); conseillers : MM. François Bédard, Octave Royer Henri Béliveau.

Meilleur ami des mères--- ---et la santé des enfants

"J'avais l'estomac plein de gaz ; de borborygmes bruyants avant et après les repas. Je ressentais souvent des douleurs et des malaises considérables. J'ai trouvé que vingt gouttes de **Nerviline** dans de l'eau sucrée me procurent toujours du soulagement rapide. Pour les crampes, la diarrhée, la nausée, j'ai trouvé que la **Nerviline** est une parfaite merveille. Chez nous on s'en sert pour prévenir et soulager une foule de bobos. Pour les rhumes croupeux des enfants, pour le mal de gorge, la douleur musculaire, le mal de dos, le rhumatisme, la **Nerviline est une merveille**". Telle est l'expérience de N.-E. Normand, Chester, P. Q. Procurez-vous-en dès aujourd'hui une bouteille de 35 sous chez votre pharmacien.

Résultats Excellents Véritable Gratitude

Mlle Miller, de Croydon, écrit :—"Par gratitude, il me semble que je doive vous écrire pour vous dire quel résultat merveilleux m'a procuré une bouteille de vos Petites Pilules Carter pour le Foie. Ayant souffert plusieurs mois d'indigestion et de migraine, sur le conseil d'une amie, j'ai essayé vos fameuses pilules, et dès après la première dose je me suis rendu compte de leur très réelle valeur tonique, persuadée que j'avais enfin trouvé un remède qui accomplit ce qu'on en prétend."

Prenez les Petites Pilules de Carter pour le teint et pour la constipation. Chez tous les pharmaciens, en paquets rouges de 25 et 75 sous.

Forte Après la Naissance du Bébé

"J'étais très faible et déprimée après la naissance de mon bébé, incapable de faire aucun travail lourd, j'étais cependant sur pied tout le long du jour. La tension était trop forte, et je fus très malade deux mois. Sur le conseil de ma mère, je pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Quel changement! Je suis bien, forte et gaie. J'ai pris le Composé Végétal depuis, chaque fois que mon énergie manque. Je prends aussi les pilules pour le foie, elles sont splendides contre la constipation."—*Mme James E. Robson, Casier 693, Fernie, C.A.*

Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., E.U.A., et Cobourg, Ont., Canada.

COMMENT SE SOULAGER DE L'AFFECTION CATARRHALE

Si vous souffrez de catarrhe, de surdité catarrhale ou de bruits dans la tête, allez chercher chez votre pharmacien 1 once de Parmint (Double Force), que vous apporterez chez vous et à laquelle vous ajouterez le ¼ d'une chopine d'eau chaude et un peu de sucre. A prendre à raison d'une cuillerée à soupe quatre fois par jour.

Cette préparation procurera souvent un prompt soulagement aux bruits alarmants dans la tête. Les narines obstruées devront s'ouvrir, la respiration devenir facile et le mucus cesser de tomber dans la gorge. Elle est aisée à faire, elle a bon goût et elle ne coûte pas cher. Tous ceux qui ont le catarrhe devraient essayer ce traitement. Vous constaterez probablement que c'est justement ce qu'il vous faut.

SOMNOLENCE APRES LES REPAS DUE AUX POISONS

La sensation de lassitude, de somnolence est TOUJOURS un signe que les déchets alimentaires restent trop longtemps dans les intestins, où ils fermentent, dégagent des gaz, engendrent des germes. C'est du poison vif pour le coeur, le rein, le cerveau.

Adlerika rince A LA FOIS le petit et le gros intestin. Il en chasse les poisons cause de gaz, nervosité et sensation de somnolence pénible. Il ne contient pas de drogues nocives. Ayez Adlerika aujourd'hui ; demain vous sentirez le merveilleux effet nettoyant de ce simple remède d'un médecin allemand. Chez les bons pharmaciens.

Elle a engraissé de 15 livres en quelques mois

Pastilles d'Extrait de Foie de Morue

McCOY

"Vos tablettes ne m'ont pas fait seulement engraisser de 15 livres en quelques mois; elles m'ont rendue encore plus gaie et plus joyeuse", écrit une organiste de profession. Elle termine en disant : "Mon cas était compliqué — opiniâtre — vos tablettes ont fait merveille." Vous savez maintenant comment engraisser. Achetez 60 tablettes pour 60 cents chez Livernois (limitée), W. Brunet & Cie., O. Couture ou chez tout autre pharmacien — demandez simplement les McCoys.

La Hernie Ne Gâte Plus Mes Plaisirs

"Maintenant que je suis affranchi de ma hernie et que je ne porte plus de bandage, j'ai de nouveau plaisir à danser — et combien d'autres choses puis-je faire à présent que je n'osais pas même tenter auparavant! Mon travail même est devenu un plaisir au lieu d'une tâche. En me voyant à présent, personne ne croirait que j'aie jamais été un estropié—une victime de la hernie."

Voilà ce que beaucoup de gens nous écrivent après s'être débarrassés de leur hernie au moyen des PLAPAO-PADS ADHESIFS de STUART. Des piles de certificats légalisés en attestent le succès obtenu sans interruption de travail.

Les PLAPAO-PADS sont destinés à aider la nature à fermer l'ouverture herniaire afin que la hernie ne puisse plus descendre. Ceci étant accompli, un support mécanique n'est alors plus nécessaire. Les PLAPAO-PADS adhèrent au corps sans courroies ni bougies ni ressorts. Faciles à appliquer, peu coûteux et commodes.

CONVAINQUEZ-VOUS en essayant le "PLAPAO". N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT, seulement le coupon ci-dessous pour essai gratis du facteur curatif "PLAPAO", le rajeunisseur des muscles.

Essai du Facteur "PLAPAO"

GRATIS! ESSAYEZ-VOUS!

EXPEDIEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Plapao Laboratories, Inc.,
2041 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.

Veuillez m'envoyer un essai GRATIS de Plapao et livre illustré sur la Hernie. Pas de déboursé pour ceci, ni maintenant ni plus tard.

Nom.....

Adresse.....

Soulagez le RHUMATISME Avec Dodd's Kidney Pills Pilules Dodd pour le Rein

HEURES D'AFFAIRES: 9 HEURES A. M. A 5 HEURES 30 P. M. OUVERTS JUSQU'A 10 H. LE SAMEDI

L'HIVER CEDERA BIENTOT LA PLACE AU PRINTEMPS

ELEGANTS COSTUMES DE PRINTEMPS POUR CELLES QUI NE VEULENT PAS ATTENDRE

Déjà, dans d'autres saisons, et aussi à bonne heure qu'à présent, il nous a fallu, contrairement à nos intentions, ouvrir des boites afin de montrer, à Madame ou Mademoiselle qui voulaient les voir, nos costumes de printemps. Cette année, très tôt, comme vous le pouvez voir nous avons fait l'acquisition d'une plus grande quantité de costumes, parmi les plus élégants. Ils sont ici à l'étalage attendant votre inspection.

Le beau sexe a toujours eu un penchant pour le costume tailleur, et nous en avons des modèles superbes, en quadrillé, rayures fines, drap argenté, etc., etc., dans les nuances en vogue : Noir, bleu marine, brun gris-fer, etc.

Nos prix sont très modérés.

Honorez-nous d'une visite et voyez quel beau costume d'un chic tout parisien vous pourrez vous procurer ici pour .....

$28.50

ROBES EN JERSEY

TOUJOURS SI POPULAIRES!

Nous montrons aussi dans le moment une variété splendide de ROBES en jersey, nouveau tricot, avec pois de couleurs en contraste ou autres tons mélangés; modèles godés ou par plis. Si seulement vous les voyez, vous en voudrez une ou deux. Vous avez le choix dans les tailles 16 à 42. Prix .....

$12.00, $13.50, $15.00 et $17.50

DOUCE-MODERNE-BRILLANTE LUMIERE

PAR LA NOUVELLE LAMPE A MANCHON **ALADDIN** A LUMIERE INSTANTANEE

Il n'est plus nécessaire que le foyer sans électricité soit privé d'une lumière blanche moderne avec tous ses nombreux avantages. Cette nouvelle Aladdin brûle l'huile de charbon ordinaire et donne une lumière plus rapprochée, en qualité, à la lumière solaire que toute autre lumière. Pourquoi combattre dans la demi-obscurité de l'ancienne lampe à flamme verte, quand vous pouvez, pour un faible déboursé, posséder une lumière qui rendra votre foyer admirable et joyeux.

L'usage de l'Aladdin fournira à chaque membre de la famille, à la nuit tombante, le moyen de rendre toute occupation d'intérieur plus facile, plus rapide et plus agréable qu'auparavant.

La plus nouvelle ALADDIN Modèle No. 1240 avec abat-jour de parchemin No. 640 "Une beauté"

A UNE DEPENSE MOINDRE PAR L'HUILE DE CHARBON

La lumière blanche de l'Aladdin est la moins dispendieuse de toutes les lumières blanches et en même temps elle est entre toutes la plus rapprochée de la lumière solaire, en qualité. Comparée à l'ancienne méthode d'éclairage l'Aladdin, due à sa grande efficacité, épargnera actuellement son prix d'achat en quelques mois — et continuera à économiser d'une année à l'autre. Non seulement l'Aladdin épargne de l'argent mais elle conserve votre vue. Elle épargne aussi le temps, car sa lumière vous permet d'accomplir mieux et plus rapidement toutes vos occupations du soir.

La Plus Rapprochee De La Lumiere Solaire

Une allumette et une minute, c'est tout ce qu'il faut pour l'allumer. Brûle l'huile de charbon ordinaire avec 94% d'air—seulement 6% d'huile. Donne une lumière blanche moderne la plus rapprochée de la lumière solaire. Brûle sans fumée, bruit, odeur ou trouble. Absolument sûre. Fonctionne aussi simplement que l'ancienne lampe et donne 68 heures au gallon d'huile. Mise à l'épreuve par 33 universités et collèges renommés et chaque témoignage vérifié. Approuvée par la Fire Underwriters et Good Housekeeping Institute.

AUCUNE AUTRE LUMIERE ARTIFICIELLE POSSEDE UNE TELLE RECLAME

Un Modèle pour Chaque Usage à un Prix Convenable à Chaque Bourse

Les Aladdins sont aussi modernes dans le modèle et le fini — peuvent être obtenues dans les modèles de table, vase, pour suspendre, mural et piédestal — un modèle pour chaque usage.

Abat-Jour Recherchés; Decorés à la Main — Verre ou Parchemin

Un choix de jolis abat-jour multicolores — verre ou parchemin — avec dessins excessivement décoratifs et agréables. Aussi, abat-jour de verre uni, si préféré.

Ci-bas les noms des marchands Aladdin autorisés pour la vente des lampes et accessoires Aladdin pour tous les modèles.

SPECIAUX DU SOUS-SOL

MARCHEPIEDS (escabeaux) Paquet, avec porte-chaudière, 5 pieds. Spécial..... $1.59

6 pieds. Spécial..... $1.79

7 pieds. Spécial..... $1.99

DESSUS de table en granit tout blanc, 25 x 41 1-2 pouces. Spécial..... $2.99

27 x 48 pouces. Spécial..... $3.99

DESSUS de table en granit blanc avec bordure bleue, 24 x 41 1-2 pces. Spécial..... $3.19

27 x 48 pouces. Spécial..... $4.59

BALAIS "Wear Ever" en fibre; ils durent beaucoup plus longtemps. SPECIAL..... 98c

TEL: 8131 — LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE — TEL: 8131

CONTINUATION DE LA REPRISE COMMENCEE SAMEDI A WALL STEET. --- MONTREAL EST ASSEZ VIGOUREUX

AVANCES LEGERES PRESQUE PARTOUT DES L'OUVERTURE

Montréal, 9 (P.C.)—Ouverture—En général, les prix étaient plus vigoureux à l'ouverture de la Bourse de Montréal ce matin. Des gains peu importants ont été enregistrés par plusieurs titres.

Abitibi a fait exception à la règle générale et cette valeur a cédé 3-4 de point pour tomber à 10.

Canadian Pacific a progressé d'un point entier pour se rendre à 43. Dominion Bridge se trouvait en mieux d'un demi-point à 54 1-2; Brazilian avait repris 1-2 point également à 25 1-4 et Natonal Breweries se trouvait 3-8 plus haut à 30 3-8.

Shaingan, Canada Car privilégie, Nickel et Atlantic Sugar ont tous avancé d'un quart de point.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'ouverture et à 10 h. 25 a.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)

Valeurs	Ouv.	10.45
Abitibi	10	10
Atlantic Sugar	25¼	25¼
Bell Telephone	151½	151½
Brazilian Traction	24¾	25¼
B.C. Power "A"	37	37
Canadian Bronze	35	35
Canada Cement	12	12¼
Canada Cement, priv.	93	93
Canada Power & Paper	2½	2½
Canadian Car	18	18
Canada Car, priv	26	25
Canadian Pacific	42¾	43
Cockshutt Plow	9	9
Cons. Smelting	133	133
Dom. Bridge	54	54½
Fraser	3	3
International Nickel	14¾	15
McColl-Frontenac	18¾	18¾
Montreal Power	55	55¼
Nat. Breweries	30	30⅜
Power Corporation	51	51
Quebec Power	43	43
St-Lawrence Corp, priv A	10¼	10¼
Shawinigan	61¾	61¾
Simon H.-E. Sons	20¼	20½
Steel of Canada	39½	39½
Vian Biscuit	13	12
Winnipeg Electric	17	17
Banques		
Commerce	226	227
Royale	280	280

LE BLE AU COMPTANT A MONTE DE 2 CTS SAMEDI

Montréal, 9.—Une hausse de 2 cents le boisseau a été enregistrée par le blé sur le marché des grains au comptant en fin de semaine.

Dans les autres sections du marché il n'y a pas eu de changement samedi.

Au cours de la semaine dernière, les œufs ont montré une tendance à remonter par suite des arrivages moins nombreux. Par contre, le beurre a cessé sa marche ascendante à cause d'offres plus abondantes venant de l'ouest. Le fromage, les patates et la volaille ont été relativement stables.

Voici quels ont été les arrivages de la semaine dernière comparativement à ceux de la semaine correspondante de 1930:

	Caisses d'oeufs	Boites de beurre fro.	
Sem. passée	5,001	7,346	139
Sem. d'avant	12,745	2,477	869
Année passée	6,769	42,056	223

L'an dernier, à pareille époque, les arrivages de beurre consistaient surtout en beurre de Nouvelle-Zélande.

Samedi, les arrivages ont été comme suit:

	Caisses d'oeufs	Boites de beurre fro.	
Samedi	567	1,227	3
Sem. d'avant	2,482	149	29
Année passée	998	736	17

PRIX DU GROS A MONTREAL

Blé Northern No 2	$0.79
Blé No 4	.64
Orge No 5, ouest	.33
Orge No 4, ouest	.34
Orge No 3, C. W	.35
Avoine No 1, engrais	.37
Avoine No 2, engrais	.33
Avoine No 3, C. W.	.39
Criblures d'avoine	.19
Mais d'Argentine	.67
(Par boisseau du wagon).	
Farine de blé du printemps:	
Première Patente	$5.20
Deuxième Patente	4.60
Forte à boulanger	4.30
(Par baril, en sacs de jute.ex-voto ferrée, moins 10 cents par baril pour du comptant).	
Farine de blé d'hiver:	
Quantité de choix aux chars par baril en sacs de jute de seconde main	$3.50 à $3.70
Qualité de choix en moins d'un char par baril, ex-magasin	3.90 à 4.00
Farine de Mais blanc, par baril en sacs de jute, livrée	5.80 à 6.00
Farine à engrais:	
Son du Manitoba	$21.25
Gru rouge	21.25
Gru blanc	27.25
(Par tonne, comprenant les sacs ex-voie ferrée, moins 25 centins, par tonne pour du comptant).	
Malt séché	$22.00
(La tonne au détail)	
Gruau sac de 90 livres	$2.40
Foin pressé:	
Extra No 1, Timothy	$15.00
Trèfle mélangé	14.00
No 3, Timothy	11.00
(Par tonne f. à b. Montréal)	
Fèves:	
Ontario blanches triées à la main, le boisseau	$1.60 à $1.75
Oeufs:	**La doz**
Frais spéciaux	35-36
Frais extra	33-34
Frais premiers	30
Frais de poulettes extras	27-28
Frais seconds	24-25
Extra d'entrepôts	23-24
Premiers d'entrepôts	20-21
Seconds d'entrepôts	16-17
Beurre:	**La liv.**
Québec past. No 1	$0.32 à $0.32¼
Solide aux détaillants	.33
Moulé aux détaillants	.34
Fromage:	**La liv.**
Arrivages courants	$0.12 à $0.14½
Patates:	
Montagnes Vertes, N.-B. (90 lbs)	$0.75
Volailles:	**"B"**
Dindes	33-37
Volailles pourbouillir	41-43
Pouletspour bouillir	35-39
Poulets pour rôtir	30-33
Poulets pour frire	29-32
Poulets nourris au lait	34-39
Volailles vivantes (choix)	23-32
Canardeaux	28
Canards de choix	26
Oies de choix	23
Oisons de choix	24

La qualité "Standard" se trouve de 3 à 4c plus cher et la qualité "A" est 3c la livre plus cher. Ces prix son ceux des grossistes aux détaillants.

CORP. TRUST SHARES

Suivant information reçue de la maison Lajoie, Robitaille & Cie, Limitée, les titres de trust fixe Corporate Trust Shares étaient cotés à 6½ fonds américains, le 7 février.

Standard Oil of New-York a déclaré son dividende régulier trimestriel.

POTINS de la BOURSE

CANADA MALTING

Bien que le rendement élevé que rapportent Cprésentement les actions de la Canada Malting laisse entrevoir que les détenteurs sont quelque peu nerveux relativement à la stabilité du dividende annuel de $1.25, il existe deux points brillants qu'on ne devrait pas perdre de vue en étudiant cette valeur. D'abord, la chute des prix de l'orge ont eu pour résultat d'amener des commandes beaucoup plus considérables à cette firme et, en second lieu, elle a reçu une protection apparemment efficace dans les mesures tarifaires passées par le Fédéral dernièrement. Le tarif sur le malt importé a été porté de 45 à 75 cts par 100 lbs et ceci devrait certainement stimuler les ventes, vu que le malt des Etats-Unis entrait au Canada en quantités de plus en plus fortes avant la passation du nouveau tarif. A la der.ière assemblée qu'ils ont tenue, les directeurs ont exprimé l'opinion que les dividendes devraient être couverts par les revenus de l'année terminée le 31 août.

PAGE HERSEY TUBES

Le rapport financier qui a été publié récemment par Page-Hersey Tubes est un document très encourageant où on peut voir non seulement un excédant de $6,121,018 de l'actif courant sur le passif courant, mais encore des revenus splendides malgré l'état défavorable des affaires. Au surplus, une compagnie qui réussit à gagner l'équivalent de $10.40 par action ordinaire au cours d'une année comme 1930 après avoir maintenu sa moyenne à $9.35 depuis quatre ans, devrait bénéficier d'un meilleur prix pour son stock sur la Bourse Pour une raison ou pour une autre, ce stock n'a jamais atteint le rang que semble justifier son bilan. Dans le passé, le rincipal inconvénient dont cette valeur ait eu à souffrir a été le manque d'appui qui a amené des réactions atteignant parfois plusieurs points sur un seul virement. La valeur de ces actions devrait être baussée quelque peu si elles étaient inscrites à la Bourse de Montréal.

STOCKS VS NOUVELLES

Bien que l'élément le plus modéré parmi les spéculateurs ne s'attende aucunement à des mouvements pour prochainement, il n'en reste pas moins vrai que le marché à une tendance bien nette à ignorer les nouvelles déprimentes. Vu que les spéculateurs ont réussi non seulement à maintenir le marché, mais encore à le faire monter un peu en dépit des rapports défavorables donnant les recettes corporatives et de toute une série de réductions et d'omissions dans les dividendes, cette tendance du marché semblerait indiquer une forte position de place dans toute la liste. La manière d'agir de plusieurs stocks, notamment des "spécialités", porte à penser qu'ils sont très sensibles même aux achats limités à l'heure présente.

DOMINION STORES

Plusieurs demandes de renseignements concernant cette valeur ont été envoyées à des agences qui se spécialisent dans cette ligne dernièrement. "Financial Service" dit qu'il en vient surtout d'outre-quarante cinquième où les Américains ont beaucoup acheté de cette valeur. En 1930, les résultats obtenus par Dominion Stores ont été satisfaisant. Cette compagnie a réalisé l'équivalent de $1.90 par action comparativement à $3.15 l'année d'avant. Ces actions rapportent un dividende annuel de $1.20 en argent et de 4% en stock.

DOMINION STEEL & COAL

Dernièrement, les actions "B" de Dominion Steel & Coal ont quelque peu décliné, probablement parce que la production du charbon, aux houillières de la compagnie, avait atteint son minimum en janvier dernier. Toutefois, ceci est contrebalancé par le fait que la compagnie a obtenu un contrat de cinq ans de la Mersey Paper Co., qui s'engage à prendre 45,000 tonnes de charbon de la Dominion Coal chaque année avec permission de porter ce total à 85,000 tonnes. Au cours du mois de janvier, ies différentes mines de charbon de la compagnie ont extrait un total de 209,816 tonnes comparativement à 279,936 tonnes en janvier 1930.

SHAWINIGAN

Il a été question, dans les cercles financiers de Montréal en fin de semaine, qu'une certaine succession avait en main une forte tranche de Shawinigan et que ces actions seraient offertes en vente sur le marché prochainement. Après être allé aux informations, on a appris que le total de ces actions était 17,000 et non 45,000 comme le voulait la rumeur. En outre, ces actions auraient été vendues il y a déjà quelques mois.

COCA-COLA

New-York, 9. — (P.C.) — Pour la huitième année consécutive, la compagnie Coca-Cola a enregistré une augmentation dans le chiffre de ses ventes durant 1930.

Le rapport annuel qui vient d'être publié indique que les profits nets, après avoir tenu compte des taxes sur les revenus et des dépenses d'administration, ont atteint la somme de $13,515,535 comparativement à $12,758,276 en 1929.

GAINS DE 5c POUR DOME ET TECK CE MATIN A TORONTO

New-York, 9 (P.C.)— Ouverture. — Le marché a débuté la semaine en montant ce matin et il a continué ainsi la reprise bien destinée qui se poursuivait à la fin de la séance de samedi.

American Tobacco "B" et Johns-Manville ont avancé d'au moins un point chacun et, parmi les autres titres qui ont progressé de 1-4 à 1-2 point au début, il y avait American Telephone, Radio, Union Carbide, American Can, Woolworth, General Electric, Warner Bros., Montgomery Ward et Air Reduction.

BOURSE DE NEW-YORK

(Fourni par Greenshields & Co. membres de la Bourse de Montréal.)

Valeurs	Ouv.	10.45 a.m.
Abitibi	10¼	9½
Am. Can	113¼	113½
Am. Car & Fdry	32½	32¼
Am. Smelters	44⅞	44⅞
Am. Sugar Ref	52	52
Alleghany Corp	9⅝	9⅝
Anaconda	34¼	34⅜
Baldwin Loco	23½	23½
Bethleem Steel	58¼	58⅝
Briggs Mfg	17⅞	17⅞
Can Pacific nouv	43¼	43¼
Crysler	17½	17¾
DuPont De Nemours	89¼	89⅞
Gen. Gas & Electric	5⅝	5½
General Asphalt	34	34¼
General Electric	45¾	46⅛
General Motors	40¼	40⅜
Houston Oil	41½	43
Hudson Motors	21	21⅜
Montgomery-Ward	22½	23
N.Y. Central	122¾	122¾
Nash Motors	33⅛	33½
North American	74½	75¼
Paramount Publix	48	48
Radio Corp	16⅞	17¼
Remington-Rand	15⅞	16⅜
Studebaker Corp	22⅜	22⅜
Texas Gulf Sulphur	50¼	50¼
U.S. Steel Corp	140½	140⅝
Westinghouse Elec	88⅜	88⅝
Argent 1½%.		

LA DAIRY CORP. A FAIT D'EXCELLENTS PROGRES

Toronto, 9. — Dairy Corporation of Canada, Limited vient de publier un bilan et un compte de pertes et profits couvrant la période qui s'étend du 10 juin 1929 à la date du 31 décembre 1930. Le président J.-A. Caulder a rapporté que les opérations de la compagnie durant cette période ont démontré un profit net après toutes les charges de $112,755, ce qui représente $4.43 par action de la classe A en circulation le 31 décembre 1930. Etant donné que la dépression des affaires s'est fait sentir durant l'année écoulée, les actionnaires de Dairy Corporation tout lieu d'être satisfaits de ce résultat. Les profits de la compagnie durant 1930 ont représenté un peu plus de $3 par action de la classe A.

Les ventes totales durant l'année dernière se sont élevées à $5,765,472. Ce volume d'affaires sera sans doute dépassé considérablement durant l'année courante parce que plusieurs compagnies que Dairy Corporation a absorbées durant 1930 n'ont pas donné leur pouvoir de gain entier à la compagnie principale. L'actif courant se chiffrait à la fin de 1930 à $1,251,571, et le passif à $849,087.

MARCHE DES CEREALES

(LE 7 FEVRIER 1931)

WINNIPEG

	Ouv.	Max.	Min.	Ferm.
Blé:				
Mai	61¼	62⅜	61	62⅜
Juillet	63½	63¾	62¼	63⅜
Octobre	65	65½	64¼	65⅝
Avoine:				
Mai	28⅜	28½	28¼	28½
Juillet	28¼	28⅜	28	28¼
Octobre	29¼	29¼	28⅞	28⅞
Orge:				
Mai	24¼	24¼	23⅞	24¼
Juillet	25½	25½	25⅜	25½
Octobre	28	28	27⅛	27⅞
Seigle: Lin:				
Mai	98	98	97¾	97¾
Juillet	100	100	99½	99½
Octobre	101⅝	101⅝	101⅛	101⅝
Seigle:				
Mai	29¼	29¼	28¾	28¾
Juillet	31	31	30½	30¾
Octoore	33¼	33¾	33⅛	33⅛

CHICAGO

	Ouv.	Max.	Min.	Ferm.
Blé (anciens contrats)				
Mars	79⅛	79¼	79⅛	79⅛
Mai	82¼	82¼	82	82
(nouveaux contrats)				
Mars	79½	79½	79¼	79⅜
Mai	82⅞	83¼	82⅞	83¼
Juillet	67⅜	67½	66¼	67½
Septembre	66	67	65⅛	67
Mais (anciens contrats)				
Mars	64	64⅛	63½	64⅛
Mai	65⅜	66⅛	65¼	66½
(nouveaux contrats)				
Mars	64	64⅞	64	64⅞
Mai	66⅜	67⅛	66¼	67⅜
Juillet	67	67⅛	66½	67⅞
Septembre	66¾	67⅛	66⅛	67⅞
Avoine (anciens contrats)				
Mars	33¼	33⅜	33¼	33⅜
Mai	33½	33¾	33⅜	33¾
(nouveaux contrats)				
Mai	33¾	34	33½	33⅞
Juillet	32⅞	33¼	32⅞	33⅛
Seigle (anciens contrats)				
Mars	38½	38½	38½	38½
Mai	40	40¼	39½	40¼
(nouveaux contrats)				
Mai	40¾	40¾	40⅛	40¾
Juillet	40¾	40¾	40¼	40⅝

CHANGES A NEW-YORK

(Par L.-G. Beaubien & Cie.)

Londres	livre sterling	486 11-22
Berlin	marks	2376
Copenhague	couronne	2675½
Stockholm	couronne	2678
Paris	franc	392 1-16
Rome	lire	525¼
Rotterdam	couronne	4015½
Bruxelles	franc	1395¾
Genève	franc	1951½
Vienne	couronne	1405
Athènes	drachme	129
Christiania	couronne	1575½
Madrid	peseta	1007

Dollar Canadien 1-32 de 1% descompte.

Dividendes

Montréal, 9. — Les dividendes suivants viennent d'être déclarés :

Howard Smith Paper Mills privilégié : 1 1-2 pour cent payable le 2 mars aux actionnaires inscrits le 20 février.

London Canadian Investment privilégié : 1 1-4 pour cent payable le 2 mars aux actionnaires inscrits le 15 février.

Page Hersey $1.25 sur les actions ordinaires et 1 3-4 pour cent sur les actions privilégiées, payables le 1er avril aux actionnaires inscrits le 20 mars.

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

(Fourni par Greenshields & Co.)

Le "Wall Street Mirror" dit: La vigueur qu'on a pu constater durant la courte séance de samedi a été déconcertante pour ceux qui avaient pris position à découvert. Aujourd'hui, le marché devrait continuer son mouvement de hausse, qui a pris origine dans le groupe des véhicules-moteurs. Pour la semaine dernière, les rapports concernant l'industrie des autos ont été favorables et toute amélioration qui pourrait se produire de ce côté devrait exercer une influence favorable sur les affaires en général. Normalement, l'industrie des autos consomme à peu près 15% de la production de l'acier, 82% de la production du caoutchouc, 57% du cuir à capitonnage produit et, en outre, elle donne de l'ouvrage à un ouvrier sur dix aux Etats-Unis.

C'est demain que la United States Steel Corporation va publier son rapport sur le tonnage nonrempli à ses usines. Ceux qui sont en mesure de parler en connaissance de cause disent que ce rappart va se ressentir des commandes assez importantes qui ont été données depuis quelques semaines. On s'attend donc à ce que ce rapport soit favorable.

Penick & Ford est une membre du groupe des produits alimentaires qui devrait le mieux se comporter en Bourse. Cette compagnie se trouve présentement dans la saison où elle produit le plus et où ses recettes sont meilleures.. Ceux qui sont au courant de la situation disent que les affaires de la firme dépassent l'attente des officiels. Les actions de comptoirs postaux trouvent encore preneur dans certains milieux. Les catalogues de mi-hiver publiés par Montgomery-Ward, Sears Roebuck et National Bellas Hess devraient, s'attend-on, apporter des commandes en nombre à cause des réductions de prix qu'ils annoncent.

Moyennes:	50 Indus.	20 Ferr.	20 Util.	90 Total
Samedi	a128.6	102.7	a173.5	a131.1
Vendredi	124.4	101.9	171.1	129.2
Sem. d'av	122.9	102.4	168.8	127.8
Mois passé	124.6	99.4	165.3	127.8
1930	180.5	137.3	231.6	182.4
1929	208.3	135.4	208.1	196.2
1928	145.9	117.2	132.6	138.5
Max.1930-31	202.4	141.6	281.3	205.8
Min-1930-31	111.29	86.4	146.5	114.7
Max.1929	252.8	167.8	353.1	253.5
Min.1929	141.3	117.7	156.3	140.2

a—Nouveau maximum pour 1931.

Ventes totales: environ 1,200,000 actions.

Mouvements comparatifs:	Samedi	Vend.
Nombre de gains	356	353
Nombre de reculs	122	170
Stocks n'ayant pas bougé	116	147
Stocks négociés	594	670

OBLIGATIONS

(Fonds d'Etats Etrangers à New-York)

(LE 7 FEVRIER 1931)

		Off.	Dem.
$2,000	Argentine 6's, 1961	90½	91
17,000	Australie 5's, 1955	70½	71
6,000	Belgique 6½'s, 1949	109	109¼
5,000	Do. 6's, 1955	103½	103¼
21,000	Bolivie 7's, 1958	30¼	31⅛
	Bordeaux 6's, 1934	104⅛	104½
34,000	Brésil 6½'s, 1957	63⅞	64
8,000	Do. 7's, 1952	66	69
2,000	Bue. Aires 6's, 1961	68	69¾
1,000	Chili 6's, 1961	80	81
	Colombie 6's, 1961	65	66¼
3,000	Cund'ca 6½'s, 1959	58½	59½
5,000	Canada 5's, 1952	105⅝	106¼
5,000	France 7½'s, 1941	126¼	126½
10,000	Do. 7's, 1949	120⅝	121
1,000	Haiti 6's, 1952	95⅝	95½
66,000	Italie 7's, 1951	98½	98¼
	Lyon 6's, 1934	104¼	104⅝
1,000	Marseille 6's, 1934	104¼	104¾
55,000	Milan 6½'s, 1952	86¾	87
5,000	P.L. & M.7's,1958	106¾	107¼
5,000	Do. 6's, 1958	104¾	104⅞
18,000	Pérou, 6's, 1960	32½	33
2,000	Pologne 6's, 1940	67	67¼
22,000	Do. 7's, 1947	79¼	79¾
14,000	Rome 6½'s, 1952	87¾	88
9,000	Seine 7's, 1942	107⅛	107½
2,000	Soisson 6's, 1936	105⅛	105¼
55,000	Roy-Uni,5½'s,1937	106	106¼
1,000	Varsovie 7's, 1958	61	62½

(Obligations canadiennes à Montréal)

	Off.	Dem.
Abitibi P. & P. 1st M.A.	70	
Asbestos Corp		105
Do. 1ère hyp.	10	20
Do. Hyp. gén.		14
Can. Forgings	99	
Can. Pow. & Pap. Deb 5½ (Laurentide Series)	17	
Can. Pow. & Pap. Deb. 5½ (Wayagamck Series).	17	
Can. Locomotive		94
Cedars Rapids	102¼	105
Dom. Canners	103	
Dom. Coal	98	
Dom. Glass	102	
Mexican Power		80
McNish & Co., Robert	2.55	3.00
Mont. Power	99½	
Mont. Tram. 1ère hyp.	99	
Mont. G. & R. S. F. A.	91¾	93
Do. B	91¾	93
Do. C		85½
Do. D	91¾	93
North. Electric	101	
Ogilvie Milling	100	
Do B	100	
Do. C	100	
Ont. Steel Prod.	100½	106¾
Steel Co. of Can	105¾	
Wabasso Cotton		101
Wayagamack		85
West Kootenay	106	
Emp. de guerre 5's, 1931	100.90	
Do 5's, 1937	100.90	
Emp. Vict., 5½'s, 1933	103.35	103.50
Do. 1934	103.25	103.45
Do. 1937	108.25	
Renouv., 5½'s, 1932	101.90	
Remb., 4½'s, 1940	99.65	100.10
Do. 5's, 1943	103.90	104.10
Do. 4½'s, 1944	99.60	100.15
Do. 4½'s, 1946	99.65	100.20

LE C. P. R. CHARGE PLUS DE BLE DEPUIS 6 MOIS

Winnipeg, 9. —Le grain chargé sur les wagons du Pacifique Canadien sur les voies ferrées de l'ouest canadien durant la pérode s'étendant du 1et août 1930 au 31 janvier 1931 se chiffre à 165,793,000 boisseaux dont 140,928,000 boisseaux de blé. Ce chiffre représente 54.0 p.c. de la quantité totale de grain chargé dans l'ouest à date. Une comparaison avec les chiffres de l'an dernier démontre une augmentation de 18,035,000 boisseaux. Les wagons chargés se chiffrent à 80,558 dont 18,515 agons chargés de grain divers au port de Vancouver comparativement à 13,026 wagons durant la période correspondante precédente, une augmentation de 5,486 wagons. Le mouvement du grain vers le port de Vancouver a été dépassé sulement durant l'année 1928-1929. Le 31 janvier 1931, il y avait 47,766,000 boisseaux de grain entreposés dans les élévateurs régionaux au lieu de 45,-500,000 boisseaux à la même date de 1930.

LE RECOVREMENT ENTREPRIS SAMEDI CONTINUE A N.-Y.

Toronto, 9.—(P.C.)— Ouverture. — Les cours ont été plus fermes à l'ouverture du Standard Stock & Mining Exchange ce matin, lorsque Dome Mines et Teck Hughes ont enregistré chacune des avances de .05.

Mining Corporation avança d'un centin tandis que McIntyre subissait .10 de pete pou tombe à $23.00.

Aucun changement n'a été enegisté dans le pix de Hollinge.

BOURSE DES MINES

(Cours d'ouverture fournis par Barry & McManamy.)

Valeurs	Ferm. Lundi	Ouver. Aujour.
Abana	.14	.14
Ajax Oil	1.42	1.40
Amulet	.32	.32
B. A. Oil	14.75	15.00
Base Metals	1.00	1.00
Big Missouri	.43	.44
Chemical Research	2.76	2.76
Cons. Smelters	135.00	133.00
Dome Nines	11.15	11.15
Falconbridge	1.31	1.31
Hollinger	8.50	8.55
Home Oil	1.58	1.55
Hudson Bay	4.40	4.40
Imperial Oil	17.50	17⅝
Int. Nickel	14.50	14⅝
Int. Petroleum	13.50	13.75
Kirland Lake	.68	.69
Lake Shore	26.00	26.15
McIntyre	23.05	22.50
Mining Corp.	1.88	1.85
Nipissing	1.40	1.45
Noranda	17.25	17.00
Pend Oreille	.90	.77
Premier	.70	.70
Sherritt Gordon	.91	.91
Siscoe	.47	.47
Sudbury Basin	.61	.60
Teck Hughes	7.00	7.00
Ventures	.48	.48
Vipond	1.10	1.10
Wright Har	2.17	2.18

MARCHE DU BETAIL

Montréal, 9 (P.C.)— Arrivages de bêtes à cornes sur les deux marchés locaux ce matin : 5,370. La demande a été bonne et les offres ont suffi à satisfaire les besoins du moment.

Les bons bouvillons ont rapporté jusqu'à $6.75 en petits lots en fractions de lots. La qualité médium s'est vendue autour de $5.50 et de $5.75 tandis que les bouvillons communs ont trouvé preneur autour de $5. Les bonnes vaches ont presque toutes rapporté de $4.50 à $4.75 avec quelques lots désassortis à $5. Les taureaux se sont vendus de $3 à $4.

Cotations.— Bouvillons de boucherie, bons $6.25 à $6.75 ; médium $5.25 à $6 ; communs $4.50 à $5.25. Génisses de boucherie, bonnes $5.50 à $6 ; médium $5 à $5.25 ; communes $4 à $5. Vaches de boucheries, bonnes $4.50 à $5 ; médium $3 à $4.25. Pour la mise en conserve $1.50 à $2. Pour la coupe $2 environ. Taureaux de boucherie, bons 4.50 à $5 ; communs $3 environ.

Arrivages de veaux : 75. Le marché des veaux a été un bon 50cts plus bas qu'en fermeture la semaine passée. Les veaux d'abattage d'une qualité juste passable ont constitué la plus forte partie des offres et les ventes se sont effectuées lentement à des prix variant de $8 à $9 avec la majorité des transactions à $8.50 ou $8 75. Un lot de veaux d'abattage d'une qualité juste médium a été vendu pour $9.60. Les veaux nourris au seeau ont rapporté aussi peu que $6. Les veaux d'herbe se sont vendus autour de $4 our la plupart.

Cotations —Bons veaux d'abattage $9.75 à $10 ; médium $8.50 à $9.50 ; communs à $6 à $8.25 ; veaux d'herbe $4.

Arrivages de moutons 135. Les agneaux offerts en vente étaient presque tous des mâles et ils ont rapporté de $6.50 à $7.25. Les moutons étaient stationnaires $à $2.50 pour les rebuts et $5 pour ceux d'une assez bonne qualité.

Cotations— Brebis $2.50 à $5 ; agneaux, communs $6.50 à $7.25.

Arrivages porcs : 2,137. Le marché des porcs a été instable. On a payé $9.50 pour le bacon et la boucherie et même jusqu'à $9.75 pour une vente pour le bacon et la boucherie, y compris les légers. Les animaux de choix ont rapporté $1 de plus par tête pour le bacon. Les pesants se sont vendus autour de $9 et les truies entre $8 et $8.50.

RAPPORT INTERESSANT — DE LA — "NORTH AMERICAN LIFE"

Toronto, 7. — Le cinquantième rapport annuel de la North American Life Assurance Company montre des résultats très satisfaisants ; l'an dernier le chiffre des affaires nouvelles a légèrement diminué et le total des assurances en vigueur a enregistré une moins forte augmentation qu'en 1929. Néanmoins le surplus réalisé a dépassé de $610,247 celui de 1929. La compagnie a gagné le même taux d'intérêt, soit 6.14 pour cent ; le coefficient des dépenses a été réduit et les versements de dividendes aux assurés ont augmenté de $120,834.

En soumettant le rapport, M. Bradshaw, président, a appuyé sur la situation générale des affaires et a comparé le dépression actuelle à celles qui se sont produites en Europe après les guerres napoléonniennes et aux Etats-Unis après la guerre civile ; il a ajouté qu'il est très difficile de prédire l'orientation des prix. Par ailleurs le Canada possède d'énormes ressources naturelles et une population laborieuse et entreprenante. En ce qui concerne l'assurance-vie, des progrès admirables ont eu lieu; en cinquante ans, au Canada, elle a passé de 91 millions à plus de 6 1-2 milliards ou de $21.65 à $650 per capita. Après les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, le Canada a le plus fort montant d'assurance en vigueurs de tous les pays du monde.

M. A.-J. Mitchell, président du comité des placements, a attiré l'attention sur le fait que le bilan indique une posture financière exceptionnellement forte ; l'actif global dépasse $45,000,000. Les titres en portefeuille sont évalués à leur valeur comptable, malgré que leur valeur marchande soit de $378,046 plus élevée.

Galerie des Directeurs

M. SEVERE GODIN, fils, qui vient d'être nommé directeur de la Montreal Light, Heath & Power Consolidated.

DES DIVIDENDES MOINS NOMBREUX EN FEVRIER

Montréal, 9.—On estime que les paiements de dividendes en février 1931 vont atteindre la somme de $5,-101,369 comparativement à $7,946,-299 durant le mois de février 1930 et à $5,056,962 durant le mois correspondant de 1929. Les paiements de dividendes ne sont jamais considérables en février et il faut tenir compte à part cela du fait que plusieurs dividendes ont été réduits ou omis durant l'année écoulée.

Les paiements d'intérêts sur les obligations vont atteindre la somme de $13,853,186.

L'INDE A SEME MOINS DE FROMENT POUR 1931

Ottawa, 9. —(Spécial au "Soleil") —Le Bureau Fédéral de laStatistique a reçu un câblogramme du directeur de la statistique de l'Inde anglaise informant que, d'après les premières estimations de la saison, la superficie semée en blé pour la saison de 1931 est de 30,364,000 acres comperativement à 31,347,000 acres estimation finale de 1930, et à 31,457,000 acres, moyenne de la période quinquennale 1926-30. C'est une diminution de 3.1 p.c. comparativement à 1930, et de 3.5 p. c. comparativement à la moyenne de cinq ans.

L'ARGENT EN BARRE

Londres, 9. —(P.A.) — L'argent en barre est à 12 pence l'once.

NOUVEAU MINIMUM POUR L'ARGENT A LONDRES CE JOUR

Londres, 9.— (P.A.)— Largent a atteint un nouveau minimum aujourd'hui, lorsque l'argent en barre a atteint 12 pences en perdant 1-8 pence sous l'effet des nouvelles offres venant de Chine. Des achats modérés venant des Indes n'ont pas réussi à contrebalancer les offres chinoises.

STANDARD BRANDS

Montréal, 9 (P.C.) — Au cours de l'année financière qui s'est terminée le 31 décembre 1930, les profits nets de Standard Brands, Incorporated ont atteint la somme de $16,402,253 après qu'on a en fait les déductions nécessitées par la dépréciation et la taxe sur les revenus.

Le surplus dela copagnie durant l'année écouée a atteint $25,728,-886 et l'actif global se chiffrait au 31 décembre dernier à la somme de $46,926,748

Eastman Kodak annonce un nouveau film de vues animées qui est trois fois plus rapide que celui actuellement en usage. Le nouveau produit posséderait plusieurs autres avantages.

DAVID & FRERE, LIMITEE

Dividende Classe "A" No. 11

Un dividende de 56c par action a été déclaré sur les actions ordinaires sans valeur au pair Classe "A" de la compagnie, pour le trimestre se terminant le 28 février 1931, payable le 16 mars 1931, aux actionnaires enregistrés le 28 février 1931.

L.-R. PHILIE,
Secrétaire-trésorier

Personnages en vue de la Finance

M. R.-MOME SMITH, récemment nommé président du bureau de direction de l'Algoma Steel Corporation.

THE QUEBEC RAILWAY LIGHT AND POWER COMPANY

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la QUEBEC RAILWAY, LIGHT and POWER COMPANY aura lieu au bureau de la compagnie, édifice Quebec Power, à l'angle des rues Saint-Joseph et de la Couronne, Québec, mardi, le 10 mars, 1931, à 11 a. m.

Les livres de transfert de la compagnie seront fermés du 1er au 10 mars inclusivement.

JAMES WILSON,
Secrétaire.

Québec, le 27 janvier 1931.
2, 9, 16, 23 fév.

Barry & McManamy

Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Montreal Curb Market

72 St-Pierre, Québec - Téléphone: 2-7005-7-8

Connections par fils privés:

JENKS, GWYNNE & CO.—New-York (Membres New York Stock Exchange)
MACDOUGALL & MACDOUGALL—Montréal (Membres Montreal Stock Exchange)
OSLER & CO.—Toronto (Membres Toronto Stock Exchange)
BARTLETT, FRAZIER & CO.—Chicago (Membres Chicago Board of Trade)

Les *bonnes* nouvelles voyagent vite !

LES MAUVAISES NOUVELLES passent d'ordinaire pour se répandre très rapidement. Mais la demande en faveur des bonnes choses de la vie se fait tellement pressante que les bonnes nouvelles voyagent encore plus vite.

Les porteurs de nombre de ces bonnes nouvelles que tout le monde souhaite ardemment apprendre sont là devant vous à votre service. Ce sont les annonces que publie "Le Soleil". Ces annonces vous apportent les bonnes nouvelles au sujet du savon et des céréales, des sedans et des cigarettes. Bonnes nouvelles pour la ménagère. Bonnes nouvelles pour l'homme d'affaires. Bonnes nouvelles pour tous ceux qui croient au confort et au bonheur.

Qu'un fabricant d'automobiles à Détroit ou un producteur d'oranges en Floride développe un meilleur produit. Vous en entendrez parler non pas dans une couple d'années d'ici non pas seulement d'ici à "quelque temps". La description nouvelle tout entière vous arrivera en vitesse sur les ailes du plus grand service du monde en fait de bonnes nouvelles—la publicité.

Les annonces sont toutes remplies de la sorte de bonnes paroles que vous aimez trouver. Elles vous parlent des produits nouveaux, des nouvelles améliorations et perfectionnements apportés aux marchandises bien connues, des valeurs nouvelles et des nouveaux moyens offerts pour augmenter votre bien-être. Et toujours elles ne vous disent pas seulement où et comment acheter les marchandises de mérite reconnu et assuré, mais elles vous indiquent encore la manière de vous y prendre pour être certain d'avoir 100 pour cent de valeur pour chaque dollar que vous dépensez. Lisez les annonces—pour vous rendre compte des bonnes nouvelles qu'elles vous apportent régulièrement.

LES LEADERS DIRIGENT UNE AVANCE DE 2 A 25 POINTS A NEW-YORK.---4,000,000 DE PARTS NEGOCIEES

MONTREAL

L.-G. BEAUBIEN & CIE
70, rue St-Pierre.

Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Fer.
Abitibi	10	10	10	10
Abitibi priv.	43½	43½	42	42
Atlantic Sugar	25¼	27	25¼	27
Bell Tel.	151½	151½	150½	150½
Brazilian Trac	24⅞	25¾	24⅞	25¾
B. C. Packers	3¼	3¼	3	3
B. C. Power 'A'	37	37	36¾	36¾
B. C. Power 'B'	12½	12½	12½	12½
Bruck Silk	8	8	8	8
Bldg Prod.	24½	24½	24½	24½
Can. Bronze	35	35	35	35
Can'a Cement	12	12⅛	12	12⅛
Do priv	93	93¾	93	93¾
C. North Power	15½	15½	15½	15½
C. Steamship	8	8	8	8
Do priv	27	27¼	27	27
C. Power and P.	2⅞	2⅞	2¾	2¾
Can. Wire 'A'	66	66	66	66
Can. Car	18	18¼	18	18¼
Can. Car priv.	25	25¼	25	25¼
C. I. Alcohol	4¼	4¼	4¼	4¼
Can. Pacific	42⅞	44	42⅞	43
Cockshutt Plow	9	9¼	9	9¼
Cons. Smelting	133	136	133	136
Dom. Bridge	54	55	54	54¾
Dom. Glass	120	120	120	120
D. Steel Coal 'B'	5¾	6	5¾	6
Donnacona	10½	10½	10½	10½
Foreign Power Sec.	11	11	10	10
Fraser	3	3	3	3
Gurd. Co. Chas	27½	27½	27½	27½
Gypsum	11⅝	11⅝	11⅝	11⅝
Hamilton Bridge	15½	15½	15½	15½
Hollinger	8.60	8.60	8.40	8.40
Intern. Nickel	14⅞	15⅛	14⅞	15⅛
Int. Power priv	69½	69½	69½	69½
Massey-Harris	8	8	8	8
McColl Frontenac	18¾	19¼	18¾	19¼
Mtl Power	55	56½	55	55⅞
Nat. Breweries	30	31	30	30¾
N. Steel Car	34¾	34¾	34½	34¾
Ottawa Power	93	93	93	93
Penmans Limited	63½	69½	69½	69½
Power Corp.	51¾	51¾	51½	51
Quebec Power	43	43½	43	43½
S. Law. C. prv A	10¼	10¼	10	10
Shawinigan	51¾	51¾	51½	51½
Simon H. E. Sons	20½	21	20½	20¾
Steel of Can.	39½	39½	39½	39½
Viau Biscuit	13	14	12	14
Windsor Hotel	10	10	10	10
Winnipeg Elec.	17	17	17	17
BANQUES				
Commerce	226	227	226	227
Royale	280	280	280	280

UNE AVANCE SANS PRECEDENT DEPUIS LE JOUR DE L'AN

Montréal, 9.—(P.C.)—Fermeture.—Les valeurs de la Bourse de Montréal ont enregistré des avances variant d'une fraction à une couple de points au cours de la séance d'aujourd'hui. C'est l'un des mouvements ascendants les plus accentués que l'on ait vu depuis le commencement de l'année.

Presque tous les groupes ont participé à l'avance et les pertes ont été à peu près non-existantes.

Parmi les valeurs qui ont exécuté les plus fortes avances se trouvaient Atlantic Sugar, qui s'apprécia de 2 points à 27, Canadian Pacific, qui monta de 1 3-4 à 43 3-4 ; Dominion Bridge, qui se rendit à 55 avec 1 point de gain ; Smelters, qui était 2 points plus haut à 136 ; Montreal Power, qui comptait une avance de 7-8 à 55 7-8; Brazilian Traction, gain de 1 à 25 ; International Nickel, hausse de 3-4 à 16 7-8 et National Breweries, avance de 3-4 à 30 3-4.

Mc-Coll-Frontenac et Shawinigan enregistrèrent des avances légères, tandis que B. C. Packers, Cockshutt, Viau Biscuit et Canada Power & Paper n'ont pas bougé.

Aucune des principales valeurs n'a subi de pertes.

Les actions d'Associated Telegraph & Telephone ont été égociées pour la première fois aujourd'hui. Ce stock a clôturé à 65 1-2.

PORCS ET BOVINS ONT EU TENDANCE A CEDER PARTOUT

SOMMAIRE

Le seul événement de promesse de la situation du marché des bêtes à cornes, au cours de la semaine écoulée, a été l'activité des exportateurs à la Grande-Bretagne, qui ont acheté 100 bovins d'engrais pesants sur le marché de Toronto. Les prix payés ont varié de $6.25 à $6.65. A part cela, les marché ont été languissants et, en général, les prix ont décliné. Toronto a semblé être en mesure de supporter la dépression mieux que les autres parcs à bestiaux et a maintenu les prix d'ouverture sur la base des plus bas niveaux de la semaine dernière. En général, les marchés ont subis des perte de 25c ou plus par 100 livres, même lorsque le volume des arrivages était assez modéré pour que tout se vende. On croit qu'il est encore nécessaire de ne pas surcharger le marché. Une partie de la faiblesse du marché, en certains endroits, est due à la qualité très ordinaire de l'approvisionnement. On remarque que les marchés voisins des grands centres consommateurs, comme ils sont représentés dans nos grandes villes, semblent rencontrer moins de di%culté à liquider que les autres. Ceci est probablement dû au fait que le commerce est] en majorité, fait sur une base domestique, en ce moment.

Les bovins d'engrais suivent les autres catégories de bovins de boucherie et, en général les valeurs semblent meilleures bien que, dans quelques cas, il n'y a pas de changements sous l'influence d'offres moins considérables. Le plus haut prix pour les bouvillons de boucherie, dans l'est, a été $7.60 payé à Toronto pour quelques animaux pesants. Pratiquement, le prix le plus élevé a été $7. tandis que Montréal a réalisé $6.75 pour une charge entière de bons bouvillons dont la pesanteur moyenne était 990 livres.; quelques petits groupes ont obtenu le même prix. Le prix le plus élevé, dans l'ouest a été $6.85, mais il était beaucoup plus élevé que celui du marché en général pour lequel $5.25 à $5.50 représentait une marche assez bonne pour les meilleurs animaux, excepté, bien entendu, les veaux nourris. Cette carégorie se vendait assez bien, rapportant $9. dans l'est; cependant, les prix de l'ouest ont été généralemlent bas dans quelques centres, le plus élevé étant $7.

Le commerce des moutons et des agneaux a été indifférent et la plupart des marchés avaient des prix plus bas, au cours de la semaine. Bien que les provisions n'aient pas été très chères, la qualité n'a pas été trop bonne, et, sur la plupart des marchés, la demande n'a pas été suffisamment active pour donner une activité réelle au marché. Une marge de $8, $8.50 à 9 les 100 livres, prenait les meilleures brebis et les meilleurs beliers, sur les marchés de l'est; dans l'ouest, $7.50 en baissant à $6.75 ont représenté les prix les plus élevés.

Le marché des porcs surtout plus élevés irrégulier et les prix plus bas; cependant, la baisse entre un parc et l'autre n'a pas été u Siforme. Les porcs sur contrats se sont vendus sur le marché d'ouverture,aux prix de la fermeture de la semaine dernière, mais en général, les prix sont perdu de 25c à 75c,selon le marché. Montréal, bien qu'irrégulier, à vendu de bonne heure jusqu'à $10 pour le porc à bacon, perdant 25c plus tard, ne peut pas être cité comme étant plus bas qu'il y a une semaine. Les marchés de l'ouest ont perdu du terrain sous l'influence d'une demande inactive aux prix demandés. A la fermeture, le marché était irrégulief.

Les prix du marché des veaux ont baissé au cours de la semaine; en certains cas jusqu'à $1.

Toronto vendait 3,300 bêtes à cornes, en plus de 600, balance de la semaine précédente. Les arrivages peu abondants égalaient la demande du marché, mais bien que le commerce fut languissant à l'ouverture, les transactions du milieu de la semaine se faisaient sur un ton plus actif. Environ 130 mi-gras de l'Ouest n'étaient pas encore vendus à la fermeture de jeudi. La qualité générale des animaux était moins bonne que la moyenne de janvier. Les bouvillons légers de choix donnèrent $7 ; les moyens et les bons $6.25 à $6.75 les cents livres ; les communs aussi bas que $5. La plupart des bouvillons plus pesants rapportaient $6.50 à $7 ; mercredi, une demie douzaine obtenaient $7.50 à $7.60. Les vaches se vendaient $3 à $4.75 ; quelques-unes $5. Les taureaux partaient lentement de $3.50 à $4.75 ; les veaux nourris, $7 pour les moyens à $9 pour ceux de choix. Les exportateurs prenaient 100 bovins d'engrais pesants pour la Grande-Bretagne et payèrent $6.25 à $6.65. Les vaches laitières et les vaches pleines se vendaient un peu plus cher ; les meilleures de $80 à $90 chacune. Les acheteurs de Québec étaient très actifs.

Montréal vendait 989 bêtes à cornes. Le commerce de lundi était languissant et les prix 50c à 75c plus bas ; la plupart des ventes se faisaient de $5.25 à $6.50. Une charge entière de bouvillons, pesanteur moyenne 990 livres donnèrent $6.75 et quelques groupes, le même prix. La balance des bons bouvillons se vendait $6.50 et les autres $5.50 à $6.25. Les génisses donnaient de $5.50 à $6.00 pour les bonnes ; les vaches de $3.00 pour les moins bonnes jusqu'à $5.25 pour les meilleures. Les animaux pour la mise en conserves et la coupe se vendaient bien de $1.50 à $2.75 et les taureaux $3.00 jusqu'à $5.00.

MARBES DES VEAUX

Toronto vendait 1,250 veaux. Le commerce était ferme jusqu'à la fermeture de mardi alors que les prix baissèrent de 50c ; les ventes se faisaiet de $10. à $10.50 pour le veau de choix. Mercredi, le marché fut languissant. Le veau de boucherie léger donnait $7. à $9 ; quelques veaux d'herbe $3.75 à $4.50 les cents livres.

Montréal vendait 1,435 veadx à 75c et $1. de moins les cents livres. Les premières ventes se faisaient lentement ; les bons veaux allaités à $12.; les qualités assez vonne et moyenne $10. à $11.50. Les dernières ventes donnèrent $9. à $10. pour les veaux légers et communs et ceux d'assez bonne qualité . Les veaux allaités de qualité ordinaire donnaient $5. à $7 ; ceux engraissés à l'herbe $4. à $4.50; les dernières ventes se faisaient à un prix aussi bas que $3.75.

MARCHES DES PORCS

Toronto avait 3200 porcs et nourrissait 585 porcs venant de l'ouest, en route pour des saleurs étrangers. Les acheteurs offraient $8.50 f. à b. et $9.50 au sortir du wagon pour le porc à bacon toute l semaine ; lundi, cependant les porcs se vendaient sur contrats à $9. f. à b. Les ventes de jeudi furent, en majrité, de $8.75 à la fermeture on obtenait $8.50 f. à b. ou $9.50 au sortir du wagon. Les porcs de camion donnaient $9. et ceux de choix rapportaient l'augmentation ordinaire de $1. par tête.

Hamilton ouvrait à $9.25 et fermait à $9. pour les porcs à bacon au sortir du camion, non pourris. **Kitchener** ouvrait à $9.25 etfermait à$8.50 au sortir du wagon, **London** payait $8.75, **Stratford** ouvrait à $9 et fermait à $8.50 Le point de rassemblement de **Brantford** ouvrait à $9. et fermait à $8.75.

Montréal vendait 3,858 porcs sur un marché irrégulier. Les premières ventes de porcs à bacon, de boucherie et de poids légers se firent de $9.75 à $10.; les porcs de choix $1. de plus par tête. Les dernières ventes donnaient $9.50 à $9.75; les pesants $9. à $9.50, les porcs d'engrais $10.50 à $10.75 et les truies $8. à $8.50. Tous ces pris ont pour les cnts livres, nourruis et abreuvés.

MOUTONS ET AGNEAUX

Toronto avait 950 moutons et agneaux dont très peu étaient de qualité très supérieure. Le commerce dut languissant, conséquemment. Quelques groupes de brebis et de béliers d'assez bonnq qualité donnèrent $8.50 à $9. Les grossiers se vendaient de $5. à $7. Deux charges de moutons et d'antenais mélangés ensemble, donnèrent $6. à $7. les cents livres. Le marché général était peu actif pour les moutons qui donnèrent $4.50 à $5.50 pour les meilleures brebis légères et de $2. à $3.50 pour les qualités grossières.

Montréal avait 500 moutons à vendre sur les deuxmarchés. Les bonnes brebis et les bons béliers se vendaient 25c de moins, de $8. à $8.50, les béliers étaient actifs de $6.50 à 7. et les outons se vendaient pour la plupart de $4.50 à $5.; les bons bon-poids $5.50.

Winnipeg vendait 1,303 moutons et agneaux. Les prix de ces derniers étaient de 50c de moins ; les meilleurs à $7.50, les qualités ordinaires $5. à $6. et quelques moutons, $2. à $4.50.

L'ARGENT EN BARRE

New-York, 9. (P.C.)—L'argent en barre est à 26 1-8 cts l'once.

Les câbles sterling ont touché $4.86, un cours qui n'avait pas été atteint depuis le 18 septembre 1930.

NEW-YORK

GREENSHIELDS & CO.,
126, rue St-Pierre.

VALEURS	Ouv.	Max.	Min.	2.45h.
Abitibi	10¼	10¼	9½	10½
Adams Express	20½	21¾	20¾	21¾
Alleghany Corp.	9⅝	10	9⅝	10
Allied Chemical	162½	165	162	164
Allis Chalmers	24¾	36½	34⅝	35
Amerada	18½			18½
A. M. Byers	47⅛	48¼	47⅜	49¾
Am. Can.	113¼	115¼	113⅛	115¾
Am. Car & F.	32⅛	32¾	32⅛	32¾
Am. & For. Pow	32¾	33⅛	32½	33
Am. Loco.	24⅞			24⅞
Am. Mach & F.	37½	38¼	37¾	38¼
Am. Radiator	17¼	18	17¼	17⅞
Am. Smelting	44¼	45⅜	44⅞	45⅜
Am. Tel. & Tel.	190½	190¾	190¼	190¾
Am. Tob "B"	116	116⅝	115½	116½
A&. Waterks	57¾	62½	59¾	62½
Anaconda Cop	34¼	34⅝	34¼	38⅝
Atchison R'y	195⅛	198½	196½	198½
Atl. Refining	20¾	21¼	20¾	21¼
Auburn Auto	157⅝	171	157	171
Baldwin Loco	23½	23⅝	23¼	24⅝
Balt & Ohio	79½	80¼	79½	79¼
Barnsdall Corp.	12¼	12¾	12¼	12¾
Bethleem Steel	53¼	55	53	54¾
Borg. Warner	24½	25¼	24⅛	25⅛
Briggs Mfg.	17⅞	18¼	17¾	18¼
Brroklyn M. Tj	64⅝	64⅝	64	64¼
Calif. Packing	44¾	44¾	44½	44¾
Canada Dry	32¾	33⅛	32⅝	33½
Can. Pacific	43⅛	44½	43⅛	43½
Cerro de Pasco	23¼	23¾	23¼	23⅝
Chesap & Ohio	43¾	44	43⅝	43½
Chic. M. & St. P	7⅞	8⅛	7⅞	8⅜
Chic. Rock Is.	58	59	58	59
Chrysler	17½	18¾	17½	18¾
Coca-Cola	160⅛	164¾	160¼	164½
Colorado F. & I	24⅝	25¾	24⅝	25¾
Columbia Gas	37¾	38⅞	37⅞	38⅞
Col. Graph	9	9¼	9	9
Com. Solvents	18⅝	18½	18⅛	18⅝
Comm. Power	9¾	9⅞	9¾	9¾
Congoleum	8¾	9⅛	8⅝	9⅛
Cons. Gas	92¾	94¼	92¾	94¼
Cont. Can	50	52¼	50	52¼
Cont. Oil of D.	10¼	10¾	10¼	10⅝
Corn Products	81¾	82⅞	81¾	82⅞
Curtiss Wright	4⅛	4⅛	4	4⅛
Davison Chem.	15⅝	16½	15⅝	16⅝
Dom. Stores	18	18¾	18	18¾
Dupont de Nem	89¼	92	88⅞	91
Eastman Kodak	162¼	164½	162	174
Elec. Auto-Lite	57	59	57	58¼
Elec. P. & Light	49⅞	51¼	49⅞	51⅝
Eng. Pub. Serv.	41½			41½
Eirê Priv	40½			40½
Fox Film	33½	34½	33½	34½
Freeport Texas	35½	35⅞	35	36¼
Gen. Electric	45⅞	47⅛	35	36⅛
Gen. G & El A	5⅝	6⅛	5⅝	6
Gen. Motors	40¼	42	40¼	42⅛
Gillette Safe	28¼	28⅝	27⅞	28
Goodyear	42⅞	44	42⅛	44
Grigsby Grunow	3⅝	4⅛	3½	4⅛
Houston Oil	41½	44⅛	41½	44⅛
Hudson Motors	21	21¾	20⅞	21¾
Hupp Motors	10	11¼	9⅞	11⅛
Int. Combustion	3¾	3⅝	3¼	3¾
Int. Harvester	52¼	54¼	52⅞	54½
Int. Hydro	25¾	26½	25⅝	26½
Int. Nickel	14¾	15¼	13⅝	15¼
Int. Paper "C"	3⅞	4	3¾	3¾
Int. Tel. & Tel.	28½	29	29⅛	28⅞
Johns-Manville	64⅛	66⅞	64½	66⅞
Kennecott Cop.	24½	24½	24¼	24½
Kolster Radio	1¼	1¼	1⅛	1¼
Kreuger & Toll.	23⅞	24¾	23¾	24
Loews Theatre	53⅞	55⅛	53¾	55⅛
Loose Wiles	50¾	51¾	50½	51½
Lorillard	15¼	15⅞	15¼	15⅝
Mack Trucks	41¼	41⅞	41	41½
Miss. K. & T.	23⅞	24½	23⅞	24
Missouri Pacific	36	36¾	36	36¾
Montg. Ward	22½	23¼	22½	23¼
Nash Motors	33	33¾	33	33¾
Nat. Bellas H.	6¾	6⅝	6½	6½
Nat. Biscuit	79¾	80	79¼	80
Nat. Cash Reg	36¾	37⅞	36¾	37⅞
Nat. Dairy prod.	44	44½	43¾	44½
Nat. Pow. & L.	36⅝	36⅞	36⅝	36⅞
New-Haven	89	89¾	89	89¼
N.Y. Central	122¾	124½	122½	124½
North Am. Co.	74½	77¾	74⅝	77½
Otis Elevator	12½	14	12½	13⅜
Pac. Gas & El.	46⅞	47¼	46½	47¼
Packard Motor	9⅞	10⅜	9⅞	10⅜
Paramount	49	48	47⅞	48½
Penick & Ford	43½	44	43½	44
Pennsylvania R.	62	62¼	62	62½
Phillis—etc	13¼	13¾	13¼	13¾
Pressed Steel	3⅛	3¼	3⅛	3¼
Pub. Sv. of N.J.	82½	83⅝	82⅝	83⅝
Pullman	55	55⅝	55	55⅝
Pure Oil	10	10½	10	10½
Radio Corp'n	16⅞	17¾	16¾	17½
Radio-Keith	19¾	21⅛	19¾	21
Rem-Rand	15⅞	16¾	15⅞	16½
Reo Motor	9¼	9¾	9⅛	9¾
Rep. I. & Steel	17	18	17	17½
Royal Dutch	40⅞	41	40⅜	41
St. Jos. Lead	25½			25½
St. L. & S. F.	53¾	55½	53½	55½
Sears Roebuck	52⅞	54⅝	52⅞	54⅝
Shell Union	9½	9½	9⅜	9½
Simmons Bed	16½	18¼	16⅞	18¼
Sinclair Oil	12⅛	12½	18⅛	18⅛
South. Pacific	106¾			106¾
South Porto R.	14¾	14⅞	14½	14½
Stand. Brands	18⅛	18¾	18¼	18¾
Stan. Gas. & E.	66	69½	66	69½
Stand. Oil N.-J.	48¾	49⅛	48¾	49⅞
Stand. Oil N.-Y.	24⅞	25¾	24⅛	25½
Stewart Warner	15½	16¼	15½	16¼
Studebaker	22⅛	22⅝	21¾	22
Tex Gulf Sulphu	50¼	51½	50¼	51¼
Timken Ro. B.	47¾	48½	47¾	48¼
Tobacco Prod	2¾	2¾	2½	2½
Underwood Ell.	65⅞	66¾	65½	66¾
Union Carbide	62⅝	63	62	63
Union Pacific	199¼	200	199¼	200
United Aircraft	27¼	28⅞	27	28⅝
United Cigar	5	5⅛	5	5⅛
United Corp.	21¾	22⅝	21⅝	22⅝
U. S. C. I. Pipe	33¼	34¾	33¼	34
U. S. Ind. Alco.	63	66	62⅞	66
U. S. Realty	33½	35¼	33½	35¼
U. S. Rubber	13¾	15⅞	14	14½
U. S. Steel	140½	142¼	140⅝	141⅞
Vanadium	51¾	53¼	51⅞	52⅞
Wabash	19	18½	17¾	18½
Warner Bros.	17⅜	18	17⅝	18
Western Union	140	141	139¼	140⅝
Westing. Elec.	88⅝	90¾	87⅞	90⅝
Willys Overland	5½	6	5½	6
Woolworth	61⅞	61¾	60⅞	61¾
Yellow Trikck	11½	12	11⅝	12¼

Total des ventes aujourd'hui 3,700,000
Argent 1½%.

CHARTES FEDERALES

Ottawa, 9 — Les compagnies nouvelles dont les noms suivent viennent de recevoir leur charte d'incorporation. Avis officiel à cet effet parait cette semaine dans la "Gazette du Canada": Binning Investment Company, Limited, capital-actions $100,000, bureau-chef, Montréal ; G.-F. Sterne and Sons, Limited, 3,000 actions à $100 et 51,000 actions sans nominal, Brantford, Ont.; Canadian Postage Meters and Machines Company, Limited, 50,000 actions sans nominal, Ottawa, Fraser-Brace, Engineering Company, Limited, 500 actions sans nomianl, Montréal; Calumet Investment ans Holding Corporation, Limited, 400 actions à $100 et 400,000 actions sans nominal, Montreal ; Beare's Limited, 1,6000 actions à $5, 12,000 actions sans nominal, Toronto ; Utilities Power and Light Limited, 10,000 actions $à $25, et 100,000 actions sans nominal, Montréal ; The Insulation Institute of Canada, Limited, $5,000, Ottawa ; International Equipment Company, Limited, 2,000 action s sans nominal, Montréal,; Shiffer-Hillman Company, $100,000, Toronto,; Jas. Barclay and Co. Limited, 20,000 actions sans nominal, Niagara Falls, Ont.; International Electric and Utility Holdings Limited, 1,000 actions sans nominal , Toronto ; Northeastern Lunch Limited, 10,000 actions à $100 et 30,000 actions sans nominal, Montréal ; W.-H. Yates Construction Co. Limited, 2,500 actions à $100 et 7,500 actions sans nominal, Hamilton, Ont.; Canadian Aero Associates, Limited, 200 actions sans nominal, Montréal ; Clarke Steamship Company, Limited, 7,000 actions à $100 et 100,000 actions sans nominal, Québec ; E.-R., Casey Construction Company, Limited, $50,000, Edmundston, N.-B.

Les profits d'Alaska Juneau Gold Mining Company ont été de $126,500 après les charges de développement mais avant la dépréciation et les taxes fédérales au lieu de $49,250 en 1929.

WALL ST CLOTURE A SON PLUS HAUT PALIER POUR 1931

New-York, 9. (Par Claude-A. Jagger, rédacteur financier de la Presse Associée.)—Fermeture.—Le marché des valeurs a clôturé à un nouveau maximum pour 1931 aujourd'hui et la séance a été la plus active qu'on ait encore vue depuis le début de 1931. Le total des virements a atteint à peuaprès 4 ,000,000 d'actions.

Ce sont les valeurs les plus importantes qui ont pris la conduite du marché contrairement à ce qui s'est passé la semaine dernière, alors que les baissiers ont concentré leurs efectifs sur les valeurs secondaires.

Certaines valeurs de premier plan, comme U. S. Steel, General Motors, American Can, American Telephone, North American, Union Pacific, Atchison et Westhinghouse Electric ont progressé de 2 à 3 points chacune.

Allied Chemical, Eastman et Case ont avancé de 3 à 5 points et des stocks capricieux comme Auburn Auto et Industrial Rayon ont bondit de 12 à 15 points chacun.

Le début de la nouvelle semaine a été marqué par une retraite en masse de la faction des baissiers.

Le marché des actions a exécuté l'une de ses plus fortes avances depuis le début de la nouvelle année.

Un vaste assortiment de valeurs comptèrent des gains de 1 à 3 points et quelques titres spéciaux montèrent même davantage. Il n'y avait rien, dans les nouvelles parues en fin de semaine sur le commerce et les affaires, qui put servir de base au mouvement ascendant. Il est probable que les vendeurs à découvert ont été énervés par la hausse enregistrée samedi.

General Motors avança de 2 points ; c'est là une de ses avances les plus considérables depuis des mois. Plusieurs autres valeurs en vue comme U. S. Steel, American Can, Bethlehem Steel, American Telephone, Sears Roebuck, Johns Manville, Atchison et Union Pacific comptèrent des gains à peu près identiques. Parmi les autres titres qui montèrent de 3 à 5 points se trouvaient Westinghouse Electric, American Tobacco, Eastman, Allied Chemical, Worthington, Republic Steel privilégié et Case. Des stocks capricieux comme Industrial Rayon et Auburn bondirent de 10 points au moins.

Parmi les valeur qui s'apprécièrent d'environ un point se trouvaient de nombreuses utilites, industrielles et magasins.

Dans l'ensemble, les ferroviaires et les cuprifères eurent tendance à décliner. Les huiles sortirent de leur langueur et purent compter des gains d'à peu près un point, entre autres Standard of New-York, Standard of New-Jersey et Standard of California, qui se ressentirent de la décision favorable rendue dans le procès concernant la fusion Socony-Vacuum.

La vigueur des marchés des changes, qui a fait disparaître la pression exercée contre les stocks d'or de Londres, et les indices montrant que Paris cherchait à prêter au dehors, furent les développements favorables de la situation étrangère.

CURB DE MONTREAL

VENTES DE 10 A 3 HEURES

(Fournie par L.-G. Beaubien & Cie)

B. A. Oil : 100 à 14 1-2; 50 à 14 1-2.
Canadian Celanese ; 5 à 10 1-8.
Dist. Seagram : 140 à 12; 25 à 12 1-8.
Domonion Eng. Works : 305 à 45; 50 à 45..
Eastern Dairies : 20 à 19.
Home Oil : 175 à 155; 5 à 160; 10 à 155.
Imperial Oil : 5 à 17 3-4; 200 à 17 5-8; 10 à 17 3-4; 45 à 17 5-8; 100 à 17 1-2; 10 à 17 1-2; 10 à 17 5-8; 25 à 17 1-4.
Imperial Tobacco : 40 à 9 1-4;
Int. Petroleum : 50 à 13 3-4; 5 à 13 1-2; 5 à 13 3-4.
Int. Utilities "A" : 20 à 39.
Int. Utilities "B" : 20 à 7 1-2.
Mitchell : 25 à 17.
Walker : 225 à 8; 20 à 8 1-8; 15 à 8; 20 à 8 1-8.
Mines:
Abana : 100 à 14 1-2; 100 à .15.
Noranda : 25 à 17.35; 15 à 17.40; 25 à 17.15; 50 à 17.20; 10 à 17.35; 5 à 17.25; 5 à 17.25.
Siscoe : 100 à .47 1-2; 1100 à .47; à .47 1-2; 200 à .47 ; 500 à .46 ; 200 à .45 1-2; 100 à .46; 400 à .46.

BOURSE DE PARIS

Paris, 9. (P. A.)—Les prix ont fluctué irrégulièrement en Bourse aujourd'hui.

Rentes 3 p.c. : 88 francs, 60 centimes.

Emprunt 5 p.c. : 102 francs, 30 centimes.

Change sur Londres : 123 francs, 98 centimes.

Dollar américain : 25 francs, 49 centimes.

NEW-YORK CURB

GEOFFRION & CIE
93, rue St-Pierre

Valeurs	Ouv.	Ferm.
Alum. of Am.	150	165
Am. Gas and Elec.	75¾	78
Am. Investors	5¾	6½
Am. Superpower	13	13⅝
Ass. Gas and El. 'A'	20	20½
Brazilian	25	26⅛
Can. Marconi	3½	4⅜
Cities Service	18⅝	19
Cons. Gas of Balt	87½	93
Durant Motors	1¼	1½
Elec. Bonds and S.	47	47¾
Ford of Can. 'A'	24½	26
Ford of Can. 'B'	27	29¾
Ford of France	9⅛	9¾
Fox Theatre 'A'	5¼	5¾
Gulf Oil	70¼	70¼
Imp. Oil	17⅛	17½
Int. Util. 'A'	37¼	41
Int. Util 'B'	7	7¾
Memphis Gas	10¼	10¾
Middlew Util.	22¼	22½
Mountain prod.	5¼	5½
Nat Pub Serv. 'A'	18	18¾
Natl F. and Gas	24	26½
Niagara and Hudson	10⅞	11⅜
Noranda Mines	17	17½
Penn. W. and P.	62	64
Schulte United	⅜	½
S. O. of Indiana	36	36¾
St. Regis Paper	14¼	15¼
Stutz Motors	22	23½
Taggart Corp.	11	14¼
United L. and P.	26	27⅝
U. S. Dry docks	2½	3

BOURSE DES MINES

BARRY & McMANAMY
72 rue St-Pierre

Valeurs	Ouv.	2.45 p.m.
Abana	.14	.14
Acme Oil	.20½	.20½
Aconda	.01½	.01½
Ajax Oil	1.42	1.42
Amity	.02	.02
Amulet	.32	.32
Area	.02	.02
Arno	.02	.02
Baltac	.08	.08
B. A. Oil	14.50	14.50
Barry Holl	.13½	.13½
Base Metals	1.00	1.00
Bidgood	.6⅞	.6⅞
Big Missouri	.44	.44
Calmont Oil	.23	.23
Cen. Manitoba	.07½	.07½
Chemical Research	2.76	2.76
Commonw. Pete	.30	.30
Cons. Smelters	133.00	135.00
Dalhousie Oil	.51	.51
Dome Mines	11.15	11.15
Falconbridge	1.31	1.31
Graham Bousquet	.01½	.01½
Hollinger	8.55	8.55
Home Oil	1.55	1.55
Howey Gold	.32	.32
Hudson Bay	4.40	4.40
Imperial Oil	17.75	17.17
Int. Nickel	.14⅞	15.25
Int. Petroleum	13.75	13.75
Kirkland Lake	.69	.69
Lake Shore	26.15	26.15
Malartic	.06	.06
Mandy	.10	.10
McIntyre	22.50	22.50
Merland Oil	.17½	.17½
Mining Corp	1.85	1.85
Newbec	.05	.05
Nipissing	1.45	1.45
Noranda	17.00	17.20
Pend Oreille	.77	.77
Pioneer	.07	.07
Premier	.70	.70
Sherritt Gordon	.91	.91
Siscoe	.47	.49
Stadacona	.04	.04
Sudbury Basin	.60	.60
Sulvanite	.68	.68
Teck Hughes	7.00	7.00
Thomson Cad'c	.04	.04
Towagmac	.22	.22
Ventures	.48	.48
Vipond	1.10	1.10
Wright Har.	2.18	2.18

BOURSE DE MONTREAL

VENTES DE 10 A 3 HEURES

(Fourni par L.-G. Beaubien & Cie)

Abitibi: 425 à 10.
Atlantic Sugar: 125 à 26 1-4; 125 à 126; 25 à 26 1-2; 25 à 26 3-4; 75 à 27.
Bruck Silk: 80 à 8.
Brazilian: 250 à 24; 610 à 24 7-8; 140 à 25; 655 à 25 ; 1600 à 15 1-4 ; 1500 à 25 1-2 ; 800 à 25 3-8; 700 à 25 1-8; 600 à 25 1-2; 700 à 25 3-8; 300 à 25 1-2; 900 à 15 1-2; 305 à 25 5-8; 905 à 25 3-4; 75 à 25 3-4; 5 à 25 1-2; 225 à 25 5-8; 600 à 25 3-4; 25 à 25 7-8; 85 à 25 3-4.
Bell Telephone: 30 à 151 1-2; 8 à 151; 40 à 150 1-2; 26 à 150 1-2; 43 à 150 1-2.
B. C. Packers: 5 à 3 1-4; 25 à 8 1-8; 15 à 3 1-4; 60 à 3.
B. C. Power A: 105 à 37; 20 à 36 3-4.
B. C. Power B: 50 à 12 1-2.
Building Products : 45 à 24 1-2.
Can. Bronze : 90 à 35.
Can. Car : 155 à 18 ; 65 à 18 1-4.
Can. Cement : 60 à 12 ; 100 à 12 1-8.
Canadian Northern Power : 300 à 15 1-2.
Can. Ind. Alcohol "A" : 75 à 4 1-4.
Canadian Wire and Cable "A" : 15 à 66.
C. P. R. : 75 à 42 7-8 ; 670 à 43 ; 30 à 43 1-8 ; 5 à 43 1-4 ; 55 à 43 1-2 ; 20 à 44 ; 50 à 43 3-4 ; 60 à 43 ; 30 à 43.
Can. Power & Paper : 35 à 2 7-8; 10 à 2 3-4 ; 210 à 2 7-8 ; 100 à 2 3-4 ; 205 à 2 3-4 .
Can. Steamship : 40 à 8.
Cockshutt Plow: 30 à 9; 25 à 9 1-4.
Cons. Smelting: 25 à 133; 291 135; 5 à 135; 40 à 136.
Dominion Bridge: 115 à 54; 75 à 54 1-2; 30 à 55; 320 à 54 1-2; 25 à 54 1-2; 60 à 55; 5 à 54 3-4.
Dom. Glass: 55 à 120;
Dom. Steel: 20 à 5 3-4; 20 à 6.
Donnacona: 50 à 16 1-2.
Fraser: 75 à 3.
Foreing Power Sec.: 25 à 11; 205 à 10.
Gurd : 25 à 27 1-2.
Gypsum : 5 à 11 3-4; 5 à 11 5-8;
Hamilton Bridge : 45 à 15 1-2; 15 à 15 1-4;
Holl'nger : 300 à 8.60; 300 à 8.40.
Inter. Nickel : 40 à 14 5-8; 25 à 14 1-2; 575 à 14 3-4; 325 à 15; 200 à Z4 7-8; 15 à 15; 200 à 15 1-4; 100 à 15 1-4; 50 à 15 3-8.
Int. Power : 75 à 7.
Massey-Harris : 20 à 8.
McColl Frontenac 25 à 18 3-4 ; 320 à 19 1-4 ;
Montréal Power 710 à 55 ; 312 à 551 1-4 ; 1010 à 55 1-2 ; 150 à 55 3-4 ; 650 à 56 ; à10 à 56 1-2 ; 100 à 56 ; 440 à 56 3-4 ; 35 à 55 3-4 ; 30 à 55 7-8 ; 50 à 55 3-4 ; 25 à 56 ; 75 à 55 7-8 ;
Nat. Breweries 250 à 30 ; 2 à 30 1-4 ; 775 à 31-12 ; 90 à 30 7-8 ; 200 à 31 ; 275 à 30 3-4 ; 20 à 03 3-4 ; 1 à 31 ; 25 à 30 3-4.
Nat. Steel Car. 60 à 34 3-4 ; 60 à 34 1-2 ; 25 à 34 3-4 ;
Ottawa Power 100 à 93.
Power Corporation : 800 à 51; 250 à 51 3-8; 100 à 51 1-2; 25 à 51 3-8; 10 à 51; 60 à 51 1-2; 10 à 51.
Penmens : 10 à 69 1-2.
Quebec Power : 50 à 43; 35 à 43 1-2.
Shawinigan : 52 à 51 3-4; 65 à; 51 1-2; 112 à 51 3-4; 50 à 51 3-4 20 à 51 1-2.
Smons & Sons : 50 à 20 1-2; 75 à 20 3-4; 25 à 20 1-2; 40 à 21; 25 à 20 3-4.
Steel of Canada : 115 à 39 1-2.
Viau Biscuit : 5 à 13 ; 25 à 12; 10 à 13; 125 à 14.
Windsor Hôtel: 5 à 20.
Winnipeg Electric: 106 à 17.
Privilégiées :
Abitibi: 15 à 43 1-2; 15 à 43; 75 à 42.
Can Car: 55 à 25; 25 à 25 1-4 ; 25 à 25 1-8; 25 à 25 1-4.
Can. Cement: 20 à 93; 12 à 93 1-2.
Can. Steamship: 175 à 27; 10 à 27 1-4; 5 à 27.
St-Lawrence Corp: 20 à 10 1-4; 25 à 20.
Banques :
Commerce: 7 à 226; 60 à 227.
Royale: 7 à 280.

Changes Etrangers

New-York, 9. (P.C.) — Midi — Les changes étrangers sont fermes. Taux à demande : Angleterre $4.86 1-4 ; France 3.92 1-4 cts ; Italie 5.23 1-4 cts ; Allemagne 23.77 cts.

Dollar canadien : 1-64 de de 1 p.c. de **PRIME**.

LA TENDANCE EST PLUS VIGOUREUSE PARMI LES MINES

Toronto, 9. (P.C.—Midi.—Les valeurs minières ont manifesté une tendance plus vigoureuse au cours de l'avant-midi sur le Standard Stock & Mining Exchange, quoique les variations aient été confinées à peu de chose dans l'ensemble.

Lorsque le relevé du tableau fut effectué vers midi, Lake Shore se trouvait .25 plus haut à $26.25 et Teck Hughes avait une avance de .10 à $7.50. Wright Hargreaves se trouvait .02 plus haut à $2.20. Dans le compartiment des aurifères bon marché, Kirkland Lake Gold se trouvait en mieux de .02 à .71 et Big Missouri avait regagné un centin à .45. Le reste de la section se maintenait.

International Nickel fut en meilleure demande durant la matinée et s'améliora de .50 pour se rendre à $14.90 tandis que Noranda montait de .15 et touchait $17.40. Les autres métaux basiques furent peu en demande.

Dans le compartiment des huiles, Imperial Oil descendit de .25. Ajax et Chemical Research reculèrent de .01 chacun et Home Oil de .05 à $1.55.

LA DEPRESSION A FAIT TOMBER LES PROFITS DU TIERS

New-York, 9. (P. C.) — La dépression courante a coûté aux industries américaines à peu près un tiers de leurs profits de 1929, d'après ce qui a été révélé par les derniers chiffres publiés.

Une compilation des recettes annuelles de 419 compagnies réparties par tout le pays, faite par Standard Statistics Co., pour la Presse Associée, montre que leurs revenus combinés de 1930 ont été 32% moins élevés qu'au cours de l'année d'avant.

La liste comprend des compagnies qui ont fait rapport de leurs recettes la semaine dernière et il est évident qu'on devra faire certaines revisions lorsque de nouveaux rapports seront connus, mais le nombre des rapports reçus est suffisamment élevé pour qu'on puisse avoir une idée de la manière dont la dépression du commerce a affecté les profits. Il est probable que ces chiffres sont peut-être trop encourageants, vu que les rapports les plus favorables sont censés être publiés en premier lieu.

Les recettes nettes de ces mêmes compagnies ont également été les moins considérables depuis 1927, année où les premières compilations ont été commencées pour fins de comparaison.

Comme le montraient les rapports trimestriels, l'industrie de l'énergie hydro-électrique a été celle qui a semblé souffrir le moins de la dépression comparativement aux ferroviaires et aux autres groupes qui, pour fins de statistiques, sont classés comme "industriels".

Comparativement à leurs gains presque non interrompus dans les années récentes, les recettes des "utilités publiques", dont 30 compagnies ont fait rapport à date, n'ont diminué que de 1%. Quatorze compagnies productrices d'énergie électrique ont même rapporté une légère augmentation dans leurs recettes.

Une compilation, englobant 359 compagnies du groupe des "industrielles" montre que leurs profits de 1930 ont été réduits de 35%. Les ferroviaires viennent immédiatement ensuite avec une diminption de 34%.

MONTREAL CURB

BRUNEAU & RAINVILLE
71, rue St-Pierre

Valeurs	Ouv.	Ferm
Ass. Breweries	8	8
Ass. Oil & Gas	.16	.16
B. A. Oil	.14½	.14½
Cosgrave	1.75	1.75
Dist. Seagram	.12	.12
Dominion Eng	.45	.45
Dominion Mines	11.20	11.25
Eastern Dairies	.18	dem
Hiram-Walker	.08	.08½
Home Oil	1.55	1.55
Imperial Oil	.17½	.17½
Imperial Tob	.09½	.09½
Int. Petroleum	.13¾	.13¾
Int. Util "A"	.39	.39
Moss Mine	.31	.31
Mitchell (Robert)	.17	.17
Regent Knitting	3	3
Reliance Grain	9½	9½
Mines :		
Abana	14½	15
Big Missouri	45	47
Noranda	1735	1720
Siscoe	47	46
Wright Hargreaves	220	225

DIVIDENDE DU C. P. R.

Montréal, 9, (P.C.) — A une assemblée des directeurs du C.P.R. tenue ici aujourd'hui, les dividendes suivants ont été déclarés :

Sur le privilégié: 2% pour les 6 mois finissant le 31 décembre 1930.

Sur l'ordinaire: 2½% pour le tri-mestre finissant le 31 décembre 1930, le 1er avril 1931 aux actionnaires inscrits à 3 pour le 2 mars 1931.

LES GRAINS AVANCENT LEGEREMENT A CHICAGO

Chicago, 9. (P. C.)—Midi—Sous l'influence de prix plus élevés pour les grains du Canada et de l'Argentine et d'une diminution dans les approvisionnements à Liverpool, les grains ont eu tendance à monter aujourd'hui. La pression des ventes a fait défaut malgré des chutes de pluie considérables sur de vastes sections de territoire desséché.

Après avoir débuté à des prix oscillant entre 1-8c de perte et 1-2c de gain' le blé enregistra des avances sensibles. Le mais ouvrit avec des gains de 0 à 3-4c pour remonter ensuite davantage.

CARTES PROFESSIONNELLES

— NOTAIRES —

TASCHEREAU & TASCHEREAU

NOTAIRES

71 RUE ST-PIERRE — QUEBEC

Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de successions. Organisation de compagnies à fonds social.

LES RUSSES VONT FAIRE DE FORTES SEMENCES EN BLE

Washington, 9. (P. A.) — Les Russes se proposent d'augmenter de 10 p. c. leurs territoires ensemencés en blé au cours de 1931, d'après un esquisse dressé par le Bureau de l'Economie Agricole qui a fait un sommaire des perspectives concernant la récolte et les marchés.

Le rapport concernant la récolte dit que les emblavures russes pour 1931 vont atteindre le total de 277,000,000 acres et que la superficie qu'on se proposait de semer en grains à pain en Russie allait atteindre 180,000,000 acres. La superficie qui sera ensemencée en blé se trouve 10 p. c. plus vaste et celle qui sera ensemencée en grains à pain 16.3 p. c. plus considérable qu'auparavant.

Le Bureau a rapporté que tout annonçait une nouvelle réduction dans les débouchés pour le blé américain en 1931 et 1932. Il ajouta que les bas prix et les approvisionnements abondants venant d'ailleurs pour envahir les marchés étrangers avaient réduit les exportations américaines de blé à une quantité négligeable.

Ce même Bureau estime que la récolte du blé pour 1930 sera de 3,777,000,000 boisseaux, soit 8 p. c. supérieure aux estimés pour 1929.

Les producteurs italiens de blé rapportent une augmentation de 1.1 p. c. dans leurs emblavures en blé d'hiver qu'on estime devoir atteindre un total de 11,893,000 acres.

Everett & Barro Co., de Providence, Rhode Island, va établir une usine à Toronto, Ont.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions sont demandées pour la construction du pont de la Rivière-aux-Pommes dans le chemin du 2e rang, municipalité de la Pointe-aux-Trembles, comté de Portneuf. Ce pont sera bâti suivant les plans et devis du département des Travaux Publics de la province de Québec, qui seront visibles au bureau du secrétaire-trésorier et au département des Travaux Publics. Un chèque accepté égal à 10% du coût du pont devra accompagner les soumissions qui seront acceptées jusqu'au 25 février 1931.

Les soumissions devront être dans des enveloppes cachetées, adressées à J.-Laurent Morency, secrétaire-trésorier et porter sur l'endos "Soumissions pour pont Rivière-aux-Pommes".

L'entrepreneur devra employer les intéressés autant que possible.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.-Laurent MORENCY,
secrétaire-trésorier

4-6-9fév.

Beaux chevaux de travail et de voiture, des fermes d'Ontario à vendre. Bonne grosseur et garantis. Nos prix sont convenables.

Visitez notre écurie pour vous en convaincre.

BLOUIN & BISSON

COMMERCANTS DE CHEVAUX
(Coin Ste-Thérèse et Aqueduc)
Résidence, 231, Kirouac
Tél. : 2-8468, 3-2638

The Great-West Life Assurance Company

RAPPORT ANNUEL POUR 1930

Le plus fort surplus dans l'histoire de la Compagnie

Les profits aux assurés seront maintenus sur une base aussi avantageuse

Les placements de la Compagnie sont dans une position de sécurité inattaquable

	1920	1925	1930
Surplus brut réalisé -	$ 1,388,897	$ 4,001,919	$ 6,075,327
Actif - - - -	37,382,646	73,176,969	129,147,632
Passif - - - -	35,602,545	70,175,398	124,733,724
Revenu - - -	10,155,046	19,478,795	28,325,893
Nouvelles polices émises	60,579,025	71,914,357	73,931,446
Polices en vigueur -	256,850,251	420,406,920	614,405,447
Profits accrus aux assurés, non échus - -	2,887,943	7,236,072	10,559,742
Profits non distribués et réserve pour éventualités	1,032,014	2,801,571	4,413,907

ALBERT DAOUST, Gérant pour le district
200-2 Immeuble "Quebec Railway"
Québec, P. Q.

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY
BUREAU CHEF - WINNIPEG

Faits divers de partout

COMPLOT EN PALESTINE

Paris, 9. — La police de Jérusalem a découvert un complot communiste ayant pour but de créer des troubles au cours des funérailles du délégué mahométan, à la conférence indienne, Mohamed Ali. Trente individus dont plusieurs Arabes et plusieurs Juifs ont été arrêtés. En raison des préoccupations prises, il n'y a pas eu d'incident.

DEMISSION D'UN ARCHEVEQUE

Port-au-Prince, 9. — Dans une lettre à Mgr l'évêque de Vannes, Mgr Conan, archevêque de Port-au-Prince (Haïti) depuis 1903, annonce qu'il a demandé au St-Siège de démissionner, ses infirmités ne lui permettant plus d'exercer le ministère épiscopal, très lourd dans ce vaste et populeux diocèse.

Le Pape accepta, fin de décembre, cette demande, et Mgr Conan se retira dans les environs de Port-au-Prince.

Mgr Le Gouaze, également du diocèse de Vannes, et coadjuteur avec succession de 1927, après avoir été vicaire général de Mgr Conan, lui succède sur le siège de Port-au-Prince.

LA GRIPPE EN FRANCE

Paris, 9. — Une épidémie de grippe sévit dans différentes parties de la France. Dans la région de Roanne, en particulier, elle présente une certaine gravité. Il en est de même dans les usines, les écoles et les services administratifs de Lyon. A Verdun, les permissions de longue durée ont été momentanément supprimées dans les corps de troupes.

LE NOUVEL EVEQUE DE REIMS

Reims, 9. — La cérémonie d'intronisation de Mgr Suhard, archevêque nommé de Reims, qui a fait lundi ses adieux à ses diocésains du Calvados, aura lieu le jeudi 12 février, à 14 h. 30, à la cathédrale de Reims, en présence de nombreuses notabilités catholiques et d'ecclésiastiques du diocèse et de la région.

SUR UN ILOT FLOTTANT

Buffalo, 9. — Vingt hommes qui, depuis plusieurs heures étaient à la dérive sur un débris de glace flottante dans les eaux du Lac Erie ont été retirés samedi après-midi de leur périlleuse position et amenés au rivage par l'équipage d'un garde-côtes.

On estimait à ce moment que cinq autres malheureux au moins étaient restés sur l'îlot glacé de plusieurs milles d'étendue.

PERSPECTIVE D'ENVOLEE AU POLE

Leipsig, Allemagne, 9. — Ludwig Weickmann, directeur de l'Institut Géographique de Leipsig a annoncé samedi dernier que les préliminaires d'une envolée au pôle nord au cours de l'été prochain par le dirigeable géant "Graf Zeppelin" étaient virtuellement terminés. La question de finance est le seul obstacle qui puisse s'opposer à cette vaste entreprise au cours de 1931. Le directeur de l'Institut a déclaré qu'un projet similaire élaboré en 1929 du être abandonné parce que les compagnies d'assurances avaient refusé d'assurer le risque d'un désastre susceptible de se produire dans les solitudes glacées de l'Arctique.

RELIQUES DU PASSE

Montpellier, 9. — On annonce à Montpellier qu'au cours de travaux entrepris par l'administration des Beaux-Arts pour la réfection d'une partie de la cathédrale Saint-Pons, des ouvriers ont mis à jour une porte datant du XIIe siècle, de style roman, aux sculptures finement rendues et parfaitement conservées.

— o —

Gênes, 9.—Sous les murs d'une maison du XIIIe siècle, à Gênes, on vient de constater l'existence de peintures de la même époque qui représentent saint Christophe et saint Jean-Baptiste.

Ces fresques, d'un vif intérêt pour l'histoire de la peinture locale, sont attribuées à un artiste de l'école de Pise.

CHUTE FATALE

Munich, 9. — Près de Munich, un avion de sport s'est écrasé sur le sol, à la suite d'une perte de vitesse. Le pilote et le passager ont été tués sur le coup.

UNE AUTRE EGLISE CATHOLIQUE INCENDIEE A O[TTAWA]

L'HONORABLE M. A. GODBOUT A MONTREAL

Le Ministre de l'Agriculture a été l'hôte d'honneur du Club de Reforme dans la Métropole. — M. Godbout fait une comparaison entre Ontario et Québec.

LES PROGRES

Montréal, 9. (D. N. C.).—L'hon Adélard Godbout, ministre de l'agriculture dans le gouvernement de Québec, a été l'objet d'une chaleureuse réception samedi dernier, au Club de Réforme où il était l'hôte d'honneur. Le déjeuner a été le plus considérable donné depuis longtemps, preuve que la visite du nouveau ministre de l'agriculture était attendue avec impatience et intérêt.

Présenté par le président, M. Armand Daigle, l'hon M. Godbout a parlé de l'agriculture et de différents aspects du problème agricole actuel. L'objet de sa causerie, dit-il en débutant, sera de démontrer ce que le parti libéral fait pour la classe agricole et ce qu'il entend faire dans l'avenir.

Il faut reconnaître tout d'abord que l'agriculture est à la base même de notre prospérité, en l'aidant par conséquent à prospérer et à se développer, c'est pour tout le monde que l'on travaille. En aidant le cultivateur à améliorer sa production, en lui rendant la vie plus agréable, en lui facilitant la vente profitable de ses produits et en améliorant ces derniers par une bonne classification, en assurant à l'étranger des marchés où il pourra vendre le surplus de sa production, en faisant tout cela, le Gouvernement travaille pour toutes les classes de la province.

L'hon. M. Godbout rappelle ensuite qu'en 1913 les adversaires conservateurs trompaient les villes en disant que le gouvernement sacrifiait tout aux campagnes. Cette année ils disent le contraire. Nous sommes habitués à cette logique conservatrice et nous savons quelle importance lui donner. A tout événement la classe agricole ne donne pas à ces déclarations d'amour plus d'importance qu'elles ne méritent.

Le 17 avril 1930, le "Farmer's Advocate" publiait un article dans lequel, après avoir dit que tous les gens bien pensant attachaient une grande importance à l'agriculture, il disait:

"Il est décourageant de constater l'oubli presque complet dans lequel on a laissé l'agriculture et les choses de la terre dans toutes les législatures provinciales, sauf celle de Québec". Je crois, dit l'hon M. Godbout, que cette opinion d'une province voisine vaut bien celle des orateurs conservateurs qui, actuellement, prétendent qu'il n'y a que dans Québec où les cultivateurs ne peuvent vivre raisonnablement. En juillet dernier, quand il s'agissait d'élections fédérales on disait la crise nationale, mais quand il s'agit d'élections provinciales, on dit que la crise se limite à Québec.

Le "Farmer's Advocate" basait son opinion surtout sur les budgets agricoles des provinces et l'hon. Godbout fait la comparaison entre ce que l'Ontario octroyait à l'agriculture et ce que le gouvernement de Québec donnait lui-même pour notre première industrie. En résumé en Ontario, le budget agricole se chiffrait à 25 sous pour Ontario et 40 pour Québec les octrois par ferme dans Ontario sont de $13 tandis que dans Québec ils sont de $20. Du budget total, Ontario accorde 4 p. c. à l'agriculture tandis que Québec accorde 7 p. c. et cette année, cette proportion atteindra 10 p.c. C'est dire que le gouvernement libéral continue sa même politique généreuse à l'égard de l'agriculture.

L'hon. Godbout fait ensuite la comparaison entre le budget agricole de 3.1 p.c. du temps des conservateurs, c'est-à-dire en 1895, et celui du gouvernement libéral actuel, 10 p.c. Les conservateurs n'aiment pas cette comparaison, mais il est salutaire de la faire quand même. Aujourd'hui en plus des montants considérables votés aux différents services inexistants en 1895, voirie, forêts édifices publics, instruction publique, l'aviation, les mines, le gouvernement consacre 10 p.c. de son budget pour l'agriculture.

Il n'est pas tout, continue M. Godbout, de grossir les octrois à l'agriculture il faut les bien approprier. Il faut développer chez le cultivateur la science agricole, lui enseigner que l'organisation de la ferme est la base de son succès. Cette organisation, il la possédait par la science agricole. Pour y arriver l'instruction élementaire est indispensable et sous ce rapport nous n'avons pas à nous plaindre puisqu'aujourd'hui. et M. Godbout en rend hommage à M. David. Chaque rang de chaque municipalité pratiquement a son école, bien souvent construite entièrement par l'Etat. Il faut donc une solide instruction primaire à nos cultivateurs parce que les problèmes agricoles sont difficiles. L'enseignement supérieur agricole aidera ensuite le cultivateur à bien organiser sa ferme. Cet enseignement lui est donné par les fermes de démonstration au nombre de 43 dans Québec. Le travail des agronomes, administrateurs de ces fermes, est aujourd'hui mieux apprécié. Cela se comprend car en 1928, les revenus de ces fermes étaient de $1,100 chacune, tandis qu'en 1929, les agronomes avaient réussi à les porter à $1,680 chacune. La leçon de fermes de démonstrations est l'une des belles choses accomplies par nos agronomes. Le gouvernement a aussi institué des concours d'organisation de fermes et le succès a été tel que le "Journal" de Québec, trouvait criminel de ne pas les répandre par toute la province. Mais il faut procéder par méthodes et avec les moyens à notre disposition. Cette année encore,

(Suite à la page 15, 2e col.)

IL REGRETTE

Washington, 9, (P.C.) — Le major général Smedley-D. Butler ne passera pas devant une cour martiale. Il a simplement exprimé ses regrets pour ses récentes "remarques indiscrètes" au sujet du premier ministre d'Italie Mussolini. Il a reçu cependant une sévère réprimande du secrétaire de la Marine Adams, qui a déclaré à son tour que "cet incident devrait avoir un effet salutaire dans la discussion de sujets de cette nature."

UN INCENDIE QUI A CAUSE TROIS MORTS

C'est dans une écurie de course qu'il éclata. — Trois hommes ont été brûlés ainsi que quatre-vingt chevaux. — Des torches vivantes que la police tuait au passage.

EN CALIFORNIE

Oakland, Californie, 9 (P.C.) — On pense que trois hommes ont perdu la vie et que plus de 80 chevaux de race ont été brûlés dans un incendie qui a détruit le Oakland Horse Show . de bonne heure aujourd'hui.

Les corps des victimes étaient trop carbonisés pour qu'on puisse facilement les identifier. Plusieurs garçons d'écurie étaient couchés dans les étables quand le feu s'est déclaré mais on ne peut pas dire encore s'il y a d'autres pertes de vie.

Terrifiés par les flammes qui les entouraient les chevaux n'ont pu être maîtrisés. Plusieurs réussirent à rompre leurs liens et à sortir au galop, devenant des torches vivantes à mesure que le feu prenait à leurs crinières. La police les tuait au passage pour mettre fin à leur misère.

La plupart des meilleurs chevaux ont été perdus dans le sinistre. Les pompiers ont déclaré que l'incendie avait peut être été allumé par des incendiaires mais on n'a pu faire confirmer cette déclaration.

Parmi les personnes connues qui ont subi des pertes, mentionnons : madame Muriel Vanderbilt Church de Newport, R.I., madame Cecilia de Mille Calvin , de Los Angeles, les Ecuries Aaran Frank de Portland, Ore ; les Ecuries Carnation Farm, de Seattle, M. et Madame W.-P. Roth, de San Francisco.

Les grooms et les pompiers se précipitèrent vers les écuries pour sauver les bêtes menacées et quelques chevaux furent ainsi mis en lieu sûr.

L'un des morts, Michael McCarthy un homme d'écurie, a perdu la vie en essayant de sauver "Lavendula", appartenant aux Fairies Carnation, cheval évalué par ses propriétaires à $35,000 . Les corps calcinés de l'homme et du cheval furent trouvés au bord des ruines fumantes.

Les officiers de l'exposition affirment que les pertes de chevaux seulement s'élèvent à $400,000. Ils ont déclaré en outre qu'un petit feu avait éclaté le soir de l'ouverture mais qu'il avait été facilement contrôlé.

Les pompiers ont remarqué à certains endroits l'odeur de la gazoline.

LE PLUS RAPIDE CHAUFFEUR D'AUTO DU MONDE ENTIER

Le capitaine MALCOLM CAMPBELL, qui a brisé la semaine dernière, le record de vitesse en automobile à Daytona Beach, Floride, en lançant sa machine à l'allure de 245 milles à l'heure. On le voit ici "at home" (côté gauche avec sa femme et leur chien favori à "Oakwood", Povey Cross, Harley, Angleterre. A droite, le fameux conducteur anglais s'amuse à faire tourner un moteur, son passe-temps favori, à l'atelier qu'il possède chez lui.

LES PRINCES S'AMUSENT SUR LA MER

Le Prince de Galles remplit l'office de barbier à bord du navire qui le conduit au Pérou. — Il rase le Prince George et le vicomte Edman alors que le navire traverse la ligue de l'équateur.

INITIATION

S.S. "Oropesa", 9.—(P.A.)—Le Prince de Galles a eu aujourd'hui beaucoup de plaisir à jouer le rôle d'un barbier à bord du navire qui le conduit de Balboa à Talara, Pérou, en traversant la ligne de l'équateur.

Le roi Neptune, monarque des océans avait câblé : "A nos frères royaux, S.S. "Oropesa" : Vous rencontrerai à la première heure du jour. Que les initiés attendent".

Il arriva à l'heure dite par la piscine du navire et présida aux réjouissances, aidé par la reine qui portait un énorme bouquet de choux et de légumes.

Le prince de Galles était le barbier "Serape 'em". Il portait un habit de bain barré de bleu et de rouge, un pantalon bleu et un bonnet de bain vert et jaune. Il tenait un énorme rasoir de bois. Il était assisté de son écuyer, le major J.-R. Aird, valet du barbier et qui avait pris pour nom "Soap 'em".

Le prince a eu l'évidente satisfaction de raser son frère le prince George et le vicomte Ednam qui n'avaient jamais encore traversé la ligne imaginaire qui marque le centre du monde.

Des "policiers" amenèrent le prince George, la première victime qui n'était pas sans se débattre, devant le roi Neptune. Celui-ci l'accusa d'avoir causé des désordres et de s'être mal conduit. Riant aux éclats le prince de Galles s'approcha de son cadet et aida à le précipiter dans la piscine. Des médecins tentèrent de lui faire prendre des médicaments tandis que le barbier lui faisait sentir la fine lame de son rasoir. Il saisit ensuite son client par les pieds et le jeta avec force dans le bain romain.

Le prince George en sortit en souriant et aida ensuite le vicomte à subir le même sort. Une vingtaine d'autres passagers furent aussi initiés. La cérémonie se termina par l'immersion de toute la cour, y compris le roi Neptune.

Un peu plus tard, le prince de Galles déclara qu'il ne s'était jamais tant amusé.

EMEUTES SERIEUSES

Lisbonne, Portugal, 9.—(P.C.) — Une armée de près de 2,000 hommes composée de marins et d'hommes de police a été dépêché aujourd'hui à Funchal, Iles Madère, où des émeutes sérieuses ont eu lieu à la suite de la nouvelle que le gouvernement augmenterait le prix du pain.

1,500 hommes sont partis samedi et hier le destroyer "Guadinana" est est parti avec d'autres hommes qui ont mission de faire respecteur l'ordre. 60 policiers de Lisbonne sont du voyage.

Un décret officiel a transféré la juridiction des îles aux Açores. Le gouverneur, le colonel Silva Leal, s'est embarqué hier pour Funchal pour ordonner une enquête sur ces troubles.

Les habitant de Funchal se sont mis en grève lorsqu'on a annoncé que 2,000 tonnes de blé étranger serait importé sans frais de douane et que le prix du pain monterait. Des émeutes ont eu lieu et plusieurs policiers et émeutiers ont été blessés.

Le H. M. S. "Malaya" a quitté Gibraltar hier pour Funchal mais il est revenu à son port d'attache dans la soirée. Ses officiers n'ont voulu donner aucune explication. Les membres de la cinquième flotille étaient prêts à se rendre à Funchal aujourd'hui pour leur entrainement régulier, mais ils n'ont pas quitté le port. On croit que les troubles survenus aux Madères ont fait changer la décision du commandant.

CHUTE FATALE

Montréal, 9, (D.N.C.) — Un jeune homme de 17 ans du nom de Roger Pelletier, a été trouvé baignant dans son sang, sur la rue Notre-Dame, près Rodier, samedi midi. Non loin de lui on pouvait voir un cheval attelé à une voiture. Le lieutenant Létourneau, du poste No 7, passait sur la rue quand il remarqua la chose. Immédiatement, il alerta les policiers du poste 21, lesquels firent enquête. Le blessé a ensuite été hospitalisé à Notre-Dame. Les médecins rapportent qu'il souffrait d'une fracture du crâne.

Son corps a été subséquemment transporté à la morgue pour enquête.

L'HONORABLE THS-A. LOW EST DECEDE

L'ancien Ministre du Commerce dans le Cabinet King a succombé à une brève maladie à Brockville, Ontario.

Brockbille, Ont. (P.C.) L'hon. T.-A. Low, est mort ce matin à 7 h. 30

après une courte maladie.

L'hon. M. Thomas Andrew Low, a été ministre du Commerce dans le cabinet King. Il fut élu à la Chambre des Communes en 1908 et appelé à faire partie du cabinet de l'hon M. King en 1921. Il devint ministre du Commerce en 1923, poste qu'il occupa jusqu'en 1926 lorsqu'il il fut battu aux élections générales, en octobre.

UN HONNEUR

Paris, 9.—Le P. Gounisson, des Pères Blancs, avant de rejoindre sa Mission de la Haute-Volta, avait été envoyé par ses supérieurs suivre les cours de l'Institut de médecine coloniale, fondé à Paris en 1902. Cette année, sur 60 candidats qui avaient suivi les cours, le P. Gounisson a été classé premier et a obtenu les deux diplômes de médecine coloniale et d'hygiène.

LES DECORATIONS

Basel, Suisse, 9.—(P. C.)—Par un referendum national, le peuple suisse a défendu aux personnages officiels de recevoir des décorations des autres pays.

LA SCISSION AU SEIN D'UN GROUPEMENT

Une réunion de la section montréalaise du parti ouvrier canadien a laissé voir qu'il y a des divergences dans les rangs du parti.—Un troisième parti ?

Montréal, 9 (D.N.C.)—Une réunion a été tenue hier par la section montréalaise du parti ouvrier Canadien, à l'hôtel Mont-Royal. Il ressort de cette assemblée que la scission semble devoir se glisser dans les rangs du parti. En effet, le congrès des Métiers et du Travail du Canada a déjà manifesté sa répugnance à "aller le dimanche serrer la main d'ennemis combattus toute la semaine, c'est-à-dire à se rallier au même parti que le congrès du travail dit "All Canadian".

D'autre part, le congrès "All Canadian" ne tient pas à s'expliquer avant que le parti ait rejeté certains de ses membres. Le parti trouve cette attitude déplorable et estime que le congrès ferait bien mieux de venir exprimer ses griefs et défendre ses positions que de chercher à fonder un parti ouvrier de son propre chef, ce qui divisera les travailleurs jusque sur le terrain politique.

Il a même circulé des rumeurs au sujet d'un troisième parti: le National Labor Council, fondé à Toronto, et enregistré tout dernièrement au Ministère du Travail à Ottawa, lancerait lui aussi une nouvelle doctrine politique. Le congrès "All Canadian" se tient hors du parti ouvrier à cause d'un seul homme qu'elle voudrait voir rejeter ; cet homme a même été traité de "Communiste Russe" à l'assemblée d'hier.

Le conseil du parti approuve l'attitude prise par l'échevin Schubert en s'opposant à la suppression des machines pour la construction du viaduc St-Hubert. Le conseil ne veut pas aller à l'encontre du progrès et approuve un usage rationnel de la mécanique.

ACQUITTES

Simcoe, Ont., 9, (P.C.) — Après trente minutes de délibérations, la Cour Suprême a rendu un verdict de non coupable dans la cause du Dr W.-H. Reid, de Port Rowan, et de Roy-V.-W. Ainsley, accusés de "Manslaughter". L'accusation avait été portée à la suite de la mort d'une maîtresse d'école qui aurait subi une opération illégale. Le procès avait duré cinq jours.

UN NOUVEAU TREMBLEMENT EST SURVENU

La région dévastée par des secousses sismiques en Nouvelle-Zélande a de nouveau été secouée aujourd'hui par un tremblement de terre. — Pas de morts.

Wellington, N.-Z., 9. —(P.C.) — Les résidents de la région dévastée par le récent tremblement de terre, district de la Baie Hawkes, ont été de nouveau mis en émoi par des secousses sismiques qui ont eu lieu aujourd'hui. La plupart ont quitté leur abri temporaire pour chercher asile ailleurs.

Le séisme a jeté à terre plusieurs bâtisses qui n'avaient été que partiellement détruites. Des vagues énormes vinrent se briser sur la grève forçant les habitants épeurés à se retirer sur les hauteurs.

Le district de Napier, de Hastings et de Wairoa a surtout ressenti le choc. Une colline a été emportée en partie par le séisme d'aujourd'hui. Il n'y a pas eu de morts car la plupart des gens vivent mintenant sous la tente et dans d'autres abris temporaires. Les communications ont été interrompues.

L'égli[se] de la paroisse St[-Jean-]Baptiste à Ottawa Je[an] et le séminaire des Pères Do[mi]nicains ont été la proie des flammes hier pr[ès] —Les pertes sont très lou[rdes] foq[uées] par la fumée.

L'O[TTAWA] [EN] FEU ?

Ottaw[a] le feu a détruit l'un des plus be[aux] édifices religieux de la Capital[e] catholique de St-Jean[-Baptiste] nant qu[elques] mois. Il ne reste [plus] que des murs calcinés. Or[gue] estel seul valait $25,000 $400,00[0]

Ce fu[t] dans l'[après-midi] flammes [qui] l'alarme [fut donnée] gré les [efforts] aussitôt, [les] déjà fa[isaient] à leur [arrivée] pouvait [plus] découvrit [que] rage jusq[u'à] Le co[uvent] cains, qu[i] glise, fut [complètement]

On es[time] $250,000 [à] 000. L'ég[lise] a 50 ans [et] à $280,0[00] tère.

On se[ra] mois se[ra] d'Ottawa [la] flammes, [ainsi] diée deu[x] Noel.

Le R. [P.] roisse ne [sait] été mis p[our] y a une [so]ss à [la] dette de l'église [de] était à pr[ès] truire un [autre] Au cour[s] Viau fut [ap]pelé par la fumée alors qu'il voul[ait] entrer dans l'église. seconde fo[is] Plusieurs Pères risquèrent leurs [vies] tes Espèc[es] beaucoup [de] fumée.

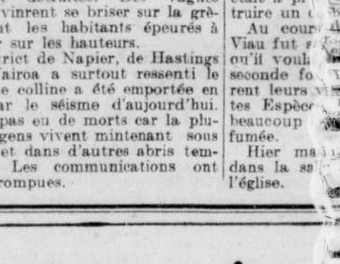
Hier ma[tin] dans la s[alle] l'église. [Un] Frère auf[ait] pu sauver des objets [du] feu.

Si vous saviez comment les hommes aiment le Coco

VOUS leur serviriez beaucoup plus souvent des desserts au coco, faits à la maison, appétissants. Les chefs de restaurants disent que les plats de coco sont les favoris de beaucoup chez les hommes qui sont leurs clients. Et ils doivent le savoir.

Essayez un délicieux gâteau ou une tarte faits avec du Baker's Coconut. Voyez quelle différence sa pleine saveur et sa fraîcheur font même dans les plats les plus simples de coco.

Fait au Canada



BAKER'S COCONUT

HOMME D'AFFAIRES ET ARTISTE

M. JOHN WATSON, homme d'affaires et artiste renommé, descendant de Sir Walter Scott, exposant actuellement ses oeuvres à une exposition indépendante qui se tient au Grand Palais à Paris. M. Watson s'est acquis une enviable réputation financière dans la capitale française mais les superbes paysages qu'il peint dans ses temps libres ne sont pas moins admirés.

NOTRE GRAN[DE]
Vente Phénom[énale]
2ième ANNIVERS[AIRE]

MARDI, toute la journée, notre Magasin sera FERME pour nous permettre la préparation de cette Vente qui doit *commencer MERCREDI-MATIN*

Maison Florence Enrg.
SOIES ET LAINAGES
67-69 rue ST-JOSEPH - QUEBEC

On [de]mande
JEU[NES] FILLES
SUPP[LE]MENTAIRES

La Vie Sociale

Sir Georges Garneau a passé quelques jours à Ottawa, la semaine dernière.

— o —

Mmes J.-E. Perrault et L.-A. David ont lancé des invitations à une réception qu'elles donnerot le mardi, dix-sept février, de cinq à sept au Château-Frontenac.

— o —

Mme A.-M. Tessier, place George V, recevra intimement à une partie de bridge mercredi.

— o —

Mme Dumont LaViolette, de Montréal, recevait jeudi dernier, en l'honneur de Mme J.-P. Landry, en ce moment chez sa fille, Mme Emilien Gadbois, d'Outremont.

— o —

Mme (Dr) J. Caouette, rue Ste-Anne, recevra à une partie de bridge, vendredi.

— o —

Mme Paul Vézina, appartements Grande-Allée, a reçu à une partie de bridge et à l'heure du thé, vendredi, en l'honneur de Mlle Pauline Tellier et Mlle Simone Bouquet, de Montréal.

— o —

Mme F.-D. Lafferty est revenue de Montréal où elle a passé quelque temps chez sa fille, Mme John Porteous.

— o —

M. et Mme J.-H. Burstall, de Riverbend, sont actuellemet à Québec, les invités de M. et Mme James Ross.

— o —

Mme (Dr) Antonio Landry, appartements Grande-Allée, a lancé des invitations à une réception qu'elle donnera samedi prochain, de quatre à six, au Château-Frontenac, en l'honneur de sa jeune fille, mademoiselle Marguerite Landry, à l'occasion de ses débuts.

— o —

Mlle Madeleine Lafrance rue St-Cyrille, a reçu à l'heure du thé, hier.

— o —

Mlle Marguerite Bélanger passe quelque temps à Montréal, l'invitée de sa tante, Mme L.-A. Gosselin, et de Mlles LeMoyne DeMartigny.

— o —

Mme L.-P. Turgeon recevra à l'heure du thé, mercredi, à sa résidence, avenue des Erables.

— o —

Mlle Marguerite Fortier, Mlle Françoise Fortier et Mlle Françoise Châteauvert ont passé la fin de semaine au Manoir Richelieu, à la Pointe-au-Pic, et seront de retour à Québec aujourd'hui.

— o —

Mlle Marie-Paule Mercier, de Montréal, est pour quelque temps l'invitée de Mlle Thérèse Galipeault.

— o —

Mme (Dr) Alphonse Lessard recevra mercredi, de cinq à sept, à sa résidence, avenue des Erables.

— o —

Mlle Pauline Tellier est retournée à Montréal après avoir passé quelque temps à Québec, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et Mme Laval Fortier.

— o —

Mlle Marthe St-Laurent est partie pour Montréal où elle sera l'invitée de Mlle Marcelle Dussault.

— o —

M. et Mme Renald Blanchet recevaient dimanche à un thé au Habitant Inn.

— o —

Mademoiselle Simone Bousquet, de Montréal, retourne aujourd'hui dans la métropole après avoir passé quelque temps dans notre ville. Mademoiselle Paulette Legendre l'accompagne et sera son invitée durant quelques jours.

— o —

Madame Dessureault part aujourd'hui, en compagnie de madame Charles-C. Lavallée, pour aller rejoindre son mari M. Dessureault actuellement à Miami, Floride.

— o —

Mademoiselle Marcelle Michaud, de St-Pacôme, passe quelques jours à Québec.

M. Jules Caouette est retourné à Montréal après avoir passé quelques jours à Québec, chez sa mère, madame Caouette, rue Aberdeen. M. Caouette partira demain pour Miami, où il sera l'invité de son beau-frère et de sa soeur, M. et madame Paul-Emile Pouliot.

— o —

M. Raoul Rhéaume, de Québec, passe quelques jours à Sainte-Marie de Beauce, chez ses parents, M. et madame Eugène Rhéaume.

— o —

M. et madame J.-S. Moreau, de St-Gervais de Bellechasse, prennent leurs appartements aujourd'hui à 31 rue des Remparts. Ils résideront à Québec jusqu'au mois de mai.

— o —

Madame Fernand St-Pierre, de St-Félicien, recevait, jeudi après-midi, à un shower de verrerie, en l'honneur de mademoiselle Elizabeth Giroux, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Charles-Edouard Savard. Les invitées étaient: Mademoiselle Elizabeth Giroux, madame Flavien Coulombe, madame Henri St-Pierre, madame Emile Tremblay, madame Emile Boulay, mademoiselle Ernestine Vézina, madame Harry Dumas, madame F.-X. Lamontagne, madame Rodolphe Senneville, madame Louis-Honoré Poliquin, madame Berthe Paquin, madame Jules Poliquin, madame Valère Lefebvre, madame Rosaire Vézina, madame Charles Dufour, mademoiselle Marie-Ange Savard et mademoiselle Régina Murray.

— o —

Mlle Barbara (Gates) Feores, de Mobile, Ala., est en ville pour assister au mariage DesPrès-Levie, qui aura lieu mardi le 10 courant, à 7 h. 30 a. m. à l'église St. Patrice, Grande-Allée.

Mlle Feores durant son séjour à Québec, est l'hôte de Mme A. French-DesPrès, Grande-Allée.

TROIS-RIVIERES

Mlle Marthe Carignan recevait à un bridge samedi après-midi.

— o —

Mlle Blanche Lefebvre, de Montréal, est l'invitée de Mme Victor Baillargé.

— o —

Mlle Jeanne Bisson est actuellement à Montréal, l'invitée de Mlle Thérèse Désy.

— o —

Mme Arthur Larue recevait les membres de son Club de bridge, jeudi dernier.

— o —

Mlle Yolande Gouin recevait à l'heure du thé, ces jours derniers.

— o —

Mlles Juliette et Jeanne Bournival recevaient à une partie de bridge, samedi.

— o —

MONTREAL

—Mme J.-B. de Boucherville recevra à l'heure du thé, le jeudi 12 février.

— o —

—Mlle Marcelle Demers reçoit à l'heure du thé, cet après-midi, en l'honneur de Mlle Gabrielle Simard qui s'embarquera pour l'Europe à la fin de février. Mmes René Vallerand, Paul Viau et Mlle Pauline Boyer servent le thé aidées de Mlles Georgette Simard, Madeleine Boyer, Louise Duchastel de Montrouge, Suzanne Mathieu, Nanon Fauteux et Margot Masson.

— o —

—Mme Arthur Vallée recevra à l'heure du thé, le 10 février, pour sa fille, Jeannine.

— o —

—Mlles Olga et Diane Bergevin donneront un bridge, jeudi prochain, en l'honneur de Mlle Jeanne Boyer, à l'occasion de son départ pour l'Europe. Mlle Gabrielle Leduc recevra à l'heure du thé le mardi 17 février pour Mlle Boyer.

— o —

—Mlles Pauline et Madeleine Boyer recevront à l'heure du thé, le 16 février, en l'honneur de Mlles Georgette et Gabrielle Simard à l'occasion de leur départ pour l'Europe.

— o —

—M. et Mme Ross McMaster reçoivent ce soir, à l'hôtel Ritz Carlton, en l'honneur de leur fille, Joan, débutante de la saison.

Mademoiselle Reine Claudel, de Washington, est l'invitée de Mademoiselle Madeleine Leman.

— o —

Monsieur et Madame Calixte Desnoyers recevaient dimanche, en l'honneur de Monsieur Lionel Daunais, récemment arrivé de Paris.

— o —

Mademoiselle Mimi Archambault recevra les membres de son cercle couture, lundi.

— o —

Mademoiselle Juliette Ledoux, de Sherbrooke, passe quelques jours en ville, l'invitée de Madame G.-H. Trottier.

— o —

OTTAWA

M. Auguste Lemieux, C.R. et Mme Lemieux recevaient à une soirée dansante pour leur jeune fille, Madeleine, débutante. Mme Lemieux portait une robe française de dentelle noire et un bouquet de corsage d'orchidées. Mlle Lemieux avait une robe de crêpe rose et elle tenait une gerbe de roses et de muguet. Une soixantaine d'invités assistaient à la réception.

— o —

M. et Mme Paul Frappier, de Montréal, sont les hôtes de M. et Mme A.-M. Laframboise.

— o —

Mme Growski passera la semaine en ville, l'invitée de Mme Morris Lambe.

— o —

Mlle Eva Henter a passé la fin de semaine à Montréal, l'invitée de Mme Jefferson Chapleau.

Sainte-Thècle

Notes sociales

—M. et Mme J.-A. Moisan sont allés à Québec, visiter leurs parents.

—MM. Joseph, Adjutor Léo et Emilien Boutet, ainsi que Mlle Yvette Boutet, de Montréal, chez MM. et Mmes Arcade et Jean-Baptiste Boutet.

—M. et Mme Wilfrid Thibault, des Eboulements passent quelque temps chez M. et Mme Roch Tremblay.

—Mlle Blandine Massicotte, étudiante à l'Université de Montréal, passe le temps des fêtes chez ses parents, M. et Mme Alphée Massicotte.

—Mlles Anne-Marie et Andréa Goulet, de Montréal ont passé les fêtes du jour de l'an chez leurs parents, M. et Mme Joseph Tessier.

—Mlles Clotildes Perron et Marie-Blanche Gervais à St-Tite dimanche le 4.

—M. l'abbé Charles Boutet du Cap de la Madeleine chez son frère M. Arcade Boutet.

—Mme Georges Plamondon, est revenue des Trois-Rivières, après avoir passé une quinzaine chez sa fille, Mme Alphonse Rompré.

—M. et Mme Clovis Désaulniers de Lacolle, sont venus passer le temps des fêtes chez M. Georges Désaulniers.

—M. Alphé Massicotte en voyage d'affaires à Shawinigan ces jours-derniers.

—M. et Mme Wellie Boutet, des Trois-Rivières chez M. Philippe Trottier et M. et Mme Charles Boutet.

—MM. et Mmes Jean Veillet et Charles Massicotte et leurs enfants en promenade chez M. et Mme Joseph Robitaille.

—M. l'abbé Antonio Magnan, du Séminaire des Trois Rivières chez ses parents M. et Mme Théophile Magnan.

—M. et Mme Emile Plamondon et leurs quatre fillettes, Yolande, Solange, Myrella, et Violette sont retournés aux Trois-Rivières après avoir passé une quinzaine chez M. et Mme Wilfrid Lachance et Mme Georges Plamondon.

—M. et Mme Thélesphore St-Arnaud, du Cap-de-la-Madeleine, en visite chez leurs parents, dernièrement.

—Mlle Angélique Grenier est allée aux Trois-Rivières visiter ses soeurs Mmes Zéphirin Fournier et Joseph Cloutier.

—M. et Mme Jacques Lafontaine et leurs enfants, ainsi que M. Maurice Naud des Trois-Rivières chez M. et Mme Alfred Nand.

—Mlle Lucinda Belle-Isle de St-Tite chez M. Armand Cloutier dimanche dernier.

—Mlles Gabrielle et Marcelle Marchand sont retournées au Couvent des Ursulines de Grand'Mère après avoir passé les fêtes chez leurs parents M. et Mme E. Marchand.

—M. et Mme Armand Massicotte et leur fils Claude sont allés à Champlain visiter leurs parents.

—M. Lucien Veillet en voyage d'affaires aux Trois-Rivières, la semaine dernière.

—Mme Louis Chouinard de La Croche a fait une courte visite à MM. et Mmes Wilfrid Lachance et Arcade Boutet.

—M. et Mme Alcide Juneau de St Tite chez M. et Mme Gédéon Roy.

—M. Sinaï Gagnon, en voyage d'affaires à Louisville ces jours derniers.

—M. et Mme Rodolphe L'Heureux de Montréal en visite chez M. Anselme Baril.

—M. et Mme Wilbrod Lessard sont allés à Ste-Ursule visiter leurs parents.

—M. Léon Pronovost de Montréal était ici à l'occasion des fêtes, l'invité de Mlle Florida Robitaille.

—M. et Mme William Gingras, de Shawinigan en visite chez M. et Joseph Tessier.

—M. Tanerrde Massicotte de Shawinigan en visite chez son frère M. Alphée Massicotte.

—M. Emilien Nagnan à Shawinigan par affaires.

—Mlle Aldéa Hamelin, du couvent de Berthier, chez ses parents, M. et Mme Adélard Hamelin.

—Mlle Bernadette Cloutier passe quelque temps chez sa soeur, Mme Maurille Bouchard, à Doheney.

—Mlle Catherine Lafontaine, de St-Stanislas en promenade chez sa soeur, Mme Donat Lafontaine.

—M. et Mme Léandre Trudel, de Shawinigan, chez M. et Mme Henri Dontigny.

—M. Ovide Marcotte est allé à Montréal visiter sa fille, Mlle Rosa Marcotte, religieuse chez les RR. SS. de la Congrégation Notre-Dame.

—Mmes Emile Baril et Rodolphe L'Heureux sont allées aux Trois-Rivières visiter M. Emile Baril, à l'hôpital Cooke.

—MM. David et Zéphirin Leblanc sont allés à Champlain, chez leur père M. Ovide Leblanc, à l'occasion des fêtes du jour de l'an.

—M. Omer Gignac de Bagotville, chez M. Esdras Gignac, la semaine dernière.

—M. et Mme Philippe Simard et leurs enfants sont allés passer les fêtes du jour de l'an chez M. et Mme Charles Audy de La Tuque.

—M. Ernest Lessard, de Ste-Ursule en promenade chez MM. et Mmes Wilbrod et Arthur Lessard.

—Tous les étudiants et étudiantes qui étaient chez leurs parents pendant le temps des fêtes sont retournés à leurs études.

—Mlles Délia et Bernadette Audy du Lac-aux-Sables, de passage ici la semaine dernière.

Naissances

—M. et Mme Liboire Asselin sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Reine-Marguerite-Pauline. Parrain et marraine, M. Arthur Davidson et Mlle Hermance Cloutier, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Rosa Cloutier, tante de l'enfant.

—M. et Mme Gérard Grosleau sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Prussienne-Ghislaine. Parrain et marraine, M. et Mme Théodore Grosleau, grands'parents de l'enfant. Porteuse, Mme Alphée Bacon, tante de l'enfant.

Saint-Raymond

Naissances

Le 27 décembre 1930 a été baptisée: Marie-Aline-Lucille, enfant de M. et Mme Wilfrid Rochette (Alice Paquet). Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Auclair (Georgette Rochette) oncle et tante de l'enfant.

27 décembre: Marie-Claire-Lise, enfant de M. et Mme Odilon Cayer (Claire Pelletier). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Cayer, grands-parents de l'enfant.

31 décembre: Joseph-Robert-André enfant de M. et Mme Odina Paquet (Blanche Cameron). Parrain et marraine, M. et Mme Borromée Alain (Marie-Anna Moisan).

3 janvier 1931: Marie-Jeannine-Yvette, enfant de M. et Mme Joseph Huard (Alma Robitaille). Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Girard (Berthe Plamondon).

3 janvier: Marie-Ludivine-Jeannette, enfant de M. et Mme Léonidas Barrette (Cécile Moisan). Parrain et marraine, M. et Mme Odina Moisan (Ludivine Plamondon) oncle et tante de l'enfant.

4 janvier: Marie-Thérèse-Albertine enfant de M. et Mme Joseph Moisan (Marie-Louise Girard). Parrain et marraine, M. et Mme Adjutor Robitaille (Albertine Moisan), de St-Léonard.

5 janvier: Marie-Louise-Thérèse, enfant de M. et Mme Odilon Genois (Marie-Anna Paradis). Parrain et marraine, M. et Mme Louis Paradis (Marie-Louise Renaud) oncle et tante de l'enfant.

11 janvier: Joseph-Camilien-Irenée, enfant de M. et Mme Ulric Drolet (Rose-Anna Linteau). Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Drolet (Régina Linteau) oncle et tante de l'enfant.

13 janvier: Joseph-Jean-Marc, enfant de M. et Mme Rosaire Genest (Rose-Anna Renaud). Parrain et marraine, M. et Mme Léonidas Renaud (Blanche Ouellet) oncle et tante de l'enfant.

13 janvier: Marie-Thérèse-Jeannette, enfant de M. et Mme Ernest (Etienne) Moisan (Alice Trudel). Parrain et marraine, M. et Mme Emile Robitaille (Alvina Moisan) oncle et tante de l'enfant.

15 janvier: Joseph-Jules-René, enfant de M. et Mme Jules Plamondon (Marie-Anne Huot). Parrain et marraine, M. Emile Huot, et Mlle Emilia Huot, oncle et tante de l'enfant.

15 janvier: Marie-Lucille-Rollande, enfant de M. et Mme Arthur Genois (Yvonne Renaud). Parrain et marraine, M. et Mme Louis Genois (Joséphine Potvin) oncle et tante de l'enfant.

16 janvier: Marie-Thérèse-Gabrielle, enfant de M. et Mme Paul Bédard et Delphine Cloutier. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Cloutier (Fédéline Paquet), oncle et tante de l'enfant.

20 janvier: Joseph-Armand-Jean-Marie, enfant de M. et Mme Laureat-J.-A. Plamondon (Irène Vézina). Parrain, M. l'abbé Michel-Armand Plamondon, vicaire à St-Isidore, Dorchester; marraine, Mlle Marie-Anna Plamondon, oncle et tante de l'enfant.

— 21 janvier, Mariette-Anna-Rolande, enfant de M. et Mme Odilon Angers et Catherine Shanahan. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Beaupré (Marie-Anna Shanahan, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

— Le 3 janvier, M. Charles Gagné, de Québec, conduisait à l'autel Mlle Marguerite-Marie Marcotte.

— Le 7 janvier, M. Ferdinand Gagnon, fils de M. et Mme Joseph Gagnon, conduisait à l'autel Mlle Yvonne Barrette, fille de Mme Vve Raymond Barrette. Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Décès

— Le 29 décembre avait lieu la sépulture de Marie-Suzanne, âgée de 5 ans et 8 mois, enfant de M. et Mme Ernest Moisan (Bernadette Huard). Nos plus sincères sympathies.

— Le 19 janvier fut chanté le service de M. Jean Daigle, décédé à l'âge de 81 ans et 7 mois, époux de Mme Exilia Faguy. Le défunt laisse son épouse et deux fils, Aimé et Jean Daigle. Le service fut chanté par M. le vicaire Dorval. M. Joseph-F. Plamondon conduisait le charriot. M. Jos. Lirette portait la croix.

Les porteurs du cercueil étaient: MM. Raymond Plamondon, Louis Benoit, Samuel Martel et Joseph Parent.

Mlle Aug. Plamondon touchait l'orgue.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

Election des Enfants de Marie

Dimanche, à l'assemblée des Enfants de Marie, avait lieu l'élection annuelle des conseillères pour nommer une nouvelle présidente afin de remplacer Mlle Marguerite-M. Marcotte dont le mariage a eu lieu récemment. C'est à Mlle Alma Renaud à qui revient l'honneur d'être la nouvelle présidente; Mlle M.-Anna Moisan fut élue 1ère assistente; Mlle Anne-Marie Pagé, 2ème assistante; Mlle Irène Marcotte, secrétaire; Mlle Diana Genois, trésorière et Mlles Ernestine Bussières et Emérencienne Duplain, sacristines. Félicitations sincères à toutes ces nouvelles élues pour la belle marque de confiance qu'on vient de leur témoigner.

Saint-Isidore

Funérailles

Le 22 jan. avaient lieu à St-Isidore les funérailles de Mme Vve Napoléon Bégin, décédée le 19, à l'âge de 78 ans. Sa sépulture a eu lieu à St-Louis de Pintendre où elle vécu de nombreuses années.

La défunte laisse pour pleurer sa perte 5 filles et un garçon, Mme Léonidas Boutin (Clarilda), Mme Alphonse Chatigny (Aglaé) Mme Art. Brochu (Albertine) Mme Henri Bégin (Alexina) Mme D. Bégin (Marie-Blanche) et M. Adélard Bégin de St-Isicore.

Le service fut chanté par M. le Curé Alb. Rouleau assisé de diacre et sous diacre.

Le corbillard suivi d'une vingtaine de voitures était conduit par M. Napoléon Maranda. La dépouille mortelle était portée par quatre petits-fils, MM. Armand et Rolland Bégin, Amédée et Adélard Brochu. M. Jos. Brochu, un autre de ses petits-fils, portait la croix.

Conduisait le deuil, Ses gendres, MM. Léonidas Boutin, Henri Bégin, Arthur Brochu et Alp. Chatigny; son fils, M. Adélard Bégin ainsi que plusieurs de ses petits-fils.

On remarquait encore dans la foule, MM. Henri Maranda, Elisée Brochu, Joseph Larose, sr, Joseph Larose, jr. Jos, Carrier, Alb. Boutin, Herm. Carrier, Philéas Blais, Jos. Blais, Pierre Morin, Ph. Proulx Ls Tardif, Thé. Poliquin, Jos. et Edmond Chatigny, Ferdinand Larose, Louis Paradis, Jos. Bkoutin, Jos. Tardif, Tél. Larose, Thé. Bernier, Abraham Parent, Edm. Pelchat, J.-M. Fortin Not., Jos. Guilmette, J.-Théodore Paradis, William Boutin, David Gravel, Alphonse Parent etc., etc., etc.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

En promenade

M. Georgé Gobeil, de St-Lambert était de passage à St-Isidore, dimanche chez ses parents.

M. Adélard Brochu, de Lévis, était chez ses parents lundi.

—M. Théo. Fortier, a été à Québec, mercredi.

Matane

Conseil municipal

Nous avons le plaisir d'annoncer que M. le Dr Bergeron, député à l'Assemblée Législative, fut réélu maire de notre ville, pour un neuvième terme.

Nouveaux conseillers: MM. Samuel Lafontaine, J.-B. Langlais, H. Charest en remplacement de MM. Arthur Fradette, J.-B. Milette et H. Grégoire sortant de charge.

Décès

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Joseph Deschênes, venue vendredi le 23 janvier. Il était âgé de 68 ans. Il laisse pour le pleurer cinq enfants: Mlle Alma Deschênes, Mme Joseph Gagné, Mme Pierre Levesque; MM. Adelard et Edmond Deschênes. Nos sympathies à la famille éprouvée.

Vie sociale

—Madame Oscar Boulay, est en ce moment à Montréal.

—Mlle Gabrielle Antil, employée à la Banque de Montréal est partie en vacances chez ses parents à la Rivière-du-Loup.

—M. Ovide Gagnon, de Québec, était ici ces jours derniers en visite chez son frère M. l'Inspecteur Gagnon.

—M. et Mme William Schmeltzer sont revenus d'une promenades de plusieurs semaines à Montréal.

—Jeudi, le 22, Mlles Juoliette et Girty MeLaren donnaient une magnifique soirée en l'honneur de leur frère, M. Léo MeLaren de passage en notre ville.

—Samedi, le 24, de 4 à 7 hres, Mlle Antoinette Roy, recevait à une partie de bridge.

Hockey

Dimanche, le 25, notre équipe de joueur s'est rendue à Price, pour y jouer une intéressante partie.

Va-et-vient

Se sont enrégistrés à l'hôtel Bernier, depuis le 21: janvier MM. J.-B. Poitras, Québec, Saluste Daigle, St-Aubert, Raoul Pépin, Montréal, Arthur Dion, Québec, Auguste Caron, Montmagny, E. Bourassa, Québec, John Cullin, Carleton, J. Garon, Cacouna, R. Sylvestre, Montréal, J. Villeneuve, Québec, J.-A. Gagné, Montréal, J.'A. Morin, Québec, J. Marchand, Montréal, J. Hughes, Québec, J.-T. St-Pierre, Québec, E. Bussière, Québec, N. Marchand, Lévis, C.-D. Gold, Montréal, J.'L. Comeau, Mont-Joli.

La fatigue constante le matin résulte de la constipation

L'histoire de la lassitude le matin c'est celle de l'impureté du sang — de la pauvre digestion, de la torpeur du foie, et de la fatigue des nerfs. Le moyen de reprendre vigueur et de se tonifier le système c'est de prendre les Pilules du Dr Hamilton. Ces pilules ne tarderont pas à vous aiguiser l'appétit, vous donner une bonne digestion, renforcir vos organes affaiblis et chasser rapidement vos idées noires. Ces petites pilules changent cette sensation de fatigue en une sensation de vigueur, de force et d'ambition. Elles sont bonnes pour les hommes, les femmes et les enfants. Douces et faciles à prendre — elles nettoient et fortifient — procurez-vous les Pilules du Dr Hamilton dans n'importe quelle pharmacie; elles se vendent en boite de 25 sous.

Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood

La Pneumonie lui laissa un Rhume Affreux

Mme A.-W. Power, 581, rue Jane, Toronto (Ont.), écrit: "Il y a huit ans j'ai été très gravement malade. J'ai eu une attaque de pleurésie et de pneumonie et il m'a fallu rester six mois au lit. En me quittant la maladie me laissa un rhume affreux. J'essayai plusieurs remèdes contre le rhume, mais il ne semblèrent pas avoir aucun effet. Un jour ma mère m'apporta une bouteille de Sirop de Pin de Norvège du docteur Wood. Après en avoir pris plusieurs autres je constait que ma toux disparaissait graduellement. Depuis ce moment si mon mari ou mes enfants ou moi-même souffrons de mauvais rhumes j'achète toujours ce sirop.

Prix 35c la bouteille; pour famille nombreuse 65c; chez tous les pharmaciens ou marchands.

HOTEL ST-ROCH
QUEBEC
Quand vous magasinez à Saint-Roch, prenez notre lunch spécial à 75c
Hôtel de 250 chambres strictement à l'épreuve du feu.

Ses amies ne savent pas qu'elle a les cheveux gris

La jolie Lois Page dit comment elle garde ses beaux cheveux noirs

Restez jeunes, mes amies. Par-dessus tout, pourquoi laisser grisonner vos cheveux, lorsqu'il y a un moyen simple d'y remédier du soir au matin et avoir en quelques jours des beaux cheveux noirs? Grâce à une décoction de thé de sauge commune bien mélangé avec du souffre. Vieille recette que les femmes préparaient à l'arrière du poêle. Maintenant améliorée et en vente chez tous les pharmaciens 75 sous la bouteille. Sauge & Soufre de Wyeth. Employez-la selon les instructions et vos cheveux ne tarderont pas à reprendre leur couleur première, de façon si uniforme et naturelle que personne ne s'en apercevra.

Pilules ROUGES
pour les Femmes Pâles et Faibles recommandées dans les cas de:

Pâleur	Migraine
Faiblesse	Irrégularités
Manque d'appétit	Périodes douloureuses
Troubles d'estomac	Troubles internes
Douleurs de dos, de reins	Sensation permanente de fatigue
Essoufflement au moindre effort	

causés par l'ANEMIE
Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal

LE BALAYEUR chez POLLACK

Bientôt ! Bientôt !

C'est l'homme des Grandes Aubaines et le public acheteur de Québec et du District a gardé de lui un agréable souvenir pour les magnifiques économies qu'il a pu réaliser dans ses ventes précédentes.

Une Gigantesque Organisation !

Il faut une préparation minutieuse dans tous les départements afin de donner au Public des Aubaines qui surpasseront tout ce qui a été fait jusqu'ici. —

Lisez cette annonce dans les journaux de demain, il y aura du nouveau.

"Le Balayeur"

"Mais! ON DIRAIT DE VRAIS POIS FRAIS"

GOUTEZ les Pois Jumbo AYLMER une fois et vous saurez qu'ils sont différents. Si gros, si sucrés, si tendres que les invités remarquent: "Mais, ces pois sont frais cueillis!"

Les chefs des principaux hôtels du Canada les servent pour tenter le palais de leurs hôtes. Les Pois Jumbo AYLMER viennent de semences spécialement choisies et sont cultivés au Canada; cueillis au moment de leur maturité et soigneusement mis en conserve le même jour.

Avec toute leur fraîcheur de jardin et leur saveur naturelle, ils sont prêts à flatter votre palais.

Ces Pois AYLMER délicieusement différents sont maintenant en vente chez votre détaillant. Ayez-en toujours quelques boîtes sous la main . . . prêts à servir à une minute d'avis.

POIS "JUMBO" AYLMER

CANADIAN CANNERS, LIMITED
80 Fabriques de conserves au Canada

TOUT CANADIENS 33F

BELLE VICTOIRE DU "SOLEIL"--C. N. R. ET C. P. R. ANNULENT--LE BONSPIEL COMMENCE

LE MONDE DU SPORT

DE TRES JEUNES CHIENS

Ottawa, 9. — Jack Defalco, le pompie "musher" d'Ottawa qui est resté dans le derby international jusqu'à la fin, déclare que six de ses chiens ne sont âgés que de sept mois, mais l'année prochaine, il sera plus en mesure de faire la lutte à ses concurrents. Il y avait trois choses contre lui cette semaine. L'âge de ses chiens, son traineau et son attelage qui n'étaient pas parfaits d'entrainement. Ces défauts n'existeront pas pour le derby de 1932. Si Emile St-Goddard gagne encore le prochain derby à Ottawa, la coupe d'or de $1,000 du Château Laurier lui appartiendra personnellement.

CHEZ LES POIDS-PLUME

Toronto, Ont., 9. — Ce soir, au Massey Hall, Sammy Hackett rencontrera Jackie Johnston, dans un combat de 10 rondes avec le privilège que le vainqueur sera matché contre Léo "Kid" Roy, de Montréal, pour le championnat des poids-plume du Canada. La bataille aura lieu probablement, ici, au mois d'avril.

PUGILISTES SUSPENDUS

Chicago, 9. — Jose Santa, géant pohtugais, a été suspendu pour six mois, et Knute Hansen, de Racine, Wisconsin, a été suspendu inféfiniment comme résultat de leur combat de mercredi dernier au Stade de Chicago, combat qui a été déclaré "no contest". En plus, les bourses des deux boxeurs ont été confisquées.

DANS LES AFFAIRES

Del Bissonnette, premier du club Brooklyn, vient de se faire nommer président de la compagnie Central Maine Rel Appel Orchards Inc., qui a ses quartiers généraux à Augusta. Cette compagnie a un capital de $50,000.

ECHANGE DE JOUEURS

Jimmy Cooney, gérant du club Buffalo, et Georges Toporcer, gérant du Jersey City, sont, parait-il, sur le point de faire un gros échange de joueurs.

NOUVEAU LANCEUR A TORONTO

Toronto, 9. — James Dunn, vice-président du club de baseball Toronto, annonce que Warren Côté, short-stop du Toronto, a été échangé pour Art. Mills, lanceur du Buffalo. Mills est un droitier qui a pris part à 46 parties, la saison dernière. Il a gagné 9 parties et en a perdu huit. Côté avait été acheté du club Toledo il y a trois ans.

IL SE FAIT LUTTEUR

Tiny Roebuck, autrefois pugiliste de réputation, est revenu dans l'arène non comme boxeur, mais comme lutteur. Récemment, Roebuck remporta une victoire éclatante sur Hans Steinke. Tiny Roebuck pèse 240 livres et mesure 6 pieds 2 pouces de hauteur.

ENCORE DES RECRUES

Toronto recevra les lanceurs Red Herring et Phil Page, du Détroit de même qu'un autre du nom de Charlie Sullivan. Arthur Ruble aura une autre chance de se distinguer dans le champ de gauche.

TROIS JOUEURS POUR NEWARK

Newark, de la ligue Internationale, a signé trois joueurs au cours de la dernière semaine ; ce sont : Bobby Barrett, troisième but, Myles Thomas, lanceur, et Bernie April, receveur.

FAMEUX ATHLETE DECEDE

Toronto, 9.— Lou Bounsall, ancien champion du Canada pour les courses en bicyclettes sur la route et membre à vie du Royal Canadian Bicycle Club, est mort à l'Hôpital Saint Michaels, à l'âge de 57 ans. Il était en mauvaise santé depuis six semaines. Il laisse sa femme et trois fils.

CHAMPION SKIEUR CANADIEN

Kamloops, 9.— H. Smejda, du Club de Ski Vancouver, est le nouveau champion skieur du Canada. Il a obtenu un total de 294.60 points. A Nordmoe, de Camrose, Alberta, champion de l'an dernier, a obtenu 291.50 points, H. Lymburne, Revelstoke, 183.10.

AVEC CETTE BALLE

New-York, 9.—Babe Ruth, le roi des home runs, croit que le record des coups de circuits dans le basaball, a été atteint et que son record maximum établi en 1927, ne sera jamais égalé.

"L'adoption de la balle inerte a mis mon record à l'abri de toutes les tentatives. Je dois ajouter qu'avec la balle inerte, je n'ai moi-même aucun espoir de surpasser ce record."

Ruth a 38 ans. Il commence à s'entrainer pour la saison 1931.

QUELQUES "GRAS" SALAIRES

New-York, 9.— Les Yankees et mieux payés dans le base-ball. Voici une courte liste des salaires que recevront les vedettes de ces deux clubs, l'été prochain :

CUBS

Hornsby	$40,000
Wilson	37,500
Hartnett	21,000
Root	20,000
Malone	19,000
Cuyler	18,000

YANKEES

Ruth	$80,000
Gehrig	30,000
Lazbzeri	20,000
Pennock	18,000
Combs	17,000

MASCARADE

On annonce une grande mascarade pour vendredi soir de cette semaine à la patinoire de la voirie.

LE CLUB LE "SOLEIL" BAT L'ANGLO 6 A 2; UNE PARTIE NULLE

Par C.-J. MERCIER

La situation reste toujours corsée dans la ligue Railway-Paper par suite de l'issue des deux conflits d'hier à l'Aréna. Résu tat : victoire éclatante et méritoire du club le "Soleil" sur l'équipe de l'Anglo-Pulp, au score imposant de 6 à 2, et partie nulle C.P.R. C.N.R., ces deux clubs ayant compté deux fois chacun en 70 minutes de jeu.

La position des quatre unités du circuit commercial peut maintenant se lire comme suit : Anglo et C.P.R., neuf points chacun, huit à l'actif du "Soleil" et ix pour le C.N.R

On peut résumer un peu la première partie en disant que e "Soleil" a pratiquement déclassé ses adversaires dans les deux premières périodes de jeu, et que ses joueurs après avoir vu venir "le grain" et essuyé une petite tempête en commençant le dernier vingt se sont ressaisis pour revenir à l'attaque pendant les dix dernières minutes de jeu, harceller leurs adversaires dans leurs rapides incursions autour des buts de Massicotte et "finir ça" en lions, comme ils avaient débuté d'ailleurs.

Le bel entrain, le louable courage, des bariolés bleu-blanc-rouge n'ont eu que peu de résultat pratique du côté défensif devant l'impétuosité des noirs et jaune, et l'attaque de l'Anglo ne devait aboutir qu'à peu de chose à côté de leurs adversaires patinant en ouragan et se repliant avec ai ance pour recevoir des avants moins pressés... Ce fut la journée du "Soleil". Plus de 3000 fans ont vu une équipe absolument homogène et combinant à la façon des joueurs de classe supérieure.

Chaque homme "tenait" son homme et chaque ligne travaillait avec un ensemble magnifique. Disons sans vanité que le "Soleil" avait la plus forte équipe sur la glace hier après-midi mais ne parlons pas trop de héros dans le camp des vainqueurs, nous aurons peur d'être injuste tant et si bien, chacun fit son devoir et le fit avec le plus apparent brio de la saison probablement. Nous ne ferons que souligner en passant la tenue hors d'ordinaire de Camille Henry (deux points et un assist) de Jobin, Beaumont et Dubé.

LE "SOLEIL A L'ATTAQUE

Quel travail superbe en commençant les hostilités! Jobin, Henry et Ant. Théberge multiplient les ruses et brûlent l'espace pour revenir se porter sur la ligne bleue ou l'attaque de l'adversaire vient invariablement se briser. L'Anglo profite de quelques "breaks" pour attaquer. Deux montées à trois sont dangereuses vers le milieu de la patinoire. Les "faiseurs de papier" y vont en gang mais la gang s'effrite sur la ligne Beaumont Bouchard. N'oublions pas que Bouchard est aussi sur la liste des étoiles. Jos. Leclerc se promène dans toutes les directions . En voilà un qu'on aurait catalogué au livret des as de l'après-midi, s'il eut plus resté sur l'aile droite d'où il doit lancer. Il n'en reste pas moins l'un des plus méritants de la rencontre pour le bataillon vaincu.

De temps en temps. Beaumont s'échappe et court en droite ligne: lourde machine à bloquer en route. Il se rend à la ligne bleue et met Massicotte à l'épreuve. Massicotte manoeuvre habilement une couple de fois en face de lui et de Henry.

Mais Beaumont est un têtu, il arrête tout ce qui se présente devant lui et entraîné par le jeu extrêmement offensif de Gravel, Henry, plus tard par les courses de Dubé, Jobin et Antoine Théberge, il repart, lui aussi, pour essayer de faire quelque chose.

Heureux effort celui-là: Camile Henry à zigzagué d'un bout à l'autre avec le puck. Gravel était "sur ses talons", comme toujours, mais Camille ne le voit pas, pas plus que Beaumont. Henry essaye donc sa chance tout seul. Il lance, Massicotte bloque: "Rebound" et cette fois Beaumont a compté (9.40).

Pourtant cette défense de l'Anglo est solide, Jos. Leclerc, Lottinville n'ont pas le "pokecheck" des joueurs du "Soleil". Vasseur a le meilleur crochet des tricots barrés mais ils s'occupent plus de l'ennemi que de ses boulets. Petit ou gros bonhomme a souvent l'occasion d'aller se ramasser devant le filet de Massicotte. Gravel et Beaumont essayent ça.

Vasseur se fit menaçant un moment. Leclerc jouait très bien à son poste et lui donnait un bon coup de main à l'attaque de temps en temps, mais l'Anglo était débordé par un envahisseur qui ne modérait nullement l'ardeur de son jeu. Gravel, Jobin et Henry arrivaient en bolides pour éprouver la vigilance de Massicotte . La trop grande anxiété à compter leur fit alors commettre l'erreur de lancer plusieurs fois de trop loin et Massicotte jouait une grande partie . Enfin Henry compta seul en 12.20 après une montée remarquable au centre. Une minute plus tard il allait au "repos forcé" pour avoir fait tomber Jos. Leclerc. Le meilleur de la besogne durant le reste de cette période fut fait par Lorrey, Bergeron et Bolduc pour l'Anglo, par Gravel et Jobin pour le "Soleil".

DEUXIEME PERIODE

La deuxième période ne différa pas beaucoup de la première L'Anglo attaque bien mais manque de cohésion, Le "Soleil" fonce et joue avec ensemble. Jos. Leclerc et Duffy veulent soutenir la réputation de leur club et sont fort actifs. Bergeron fera tout à l'heure une belle course. Banville annule froidement un lancer dans un coin. Bolduc s'élance et a le même sort. Dubé qui joue avec un rare jugement passe à Beaumont dans une course. La rondelle est interceptée par Lottinville, Power et Théberge partent à leur tour. Mauvaise passe. Mais Henry était en arrière, un bel élan et un lancer fructueux, sans aide (12.30)

Le "Soleil" va maintenant se retrancher sur la ligue défensive et Vasseur avec Bolduc tentent d'enfoncer cette ligne. Peine perdue. Une seule fois Lottinville se faufile de côté près de la rampe mais il lance à côté du net. Vasseur arrive, comme en furie, lui aussi, traverse les retranchements du "Soleil" se trouve seul devant Banville et lance par dessus le net. Autant d'ouvrage de moins pour Banville qui rit, en regardant passer la mitraille...

Dubé se démène avec une rare habileté vers la fin de la période cependant que Henry et Gravel continuent leurs courses effrenées.

UN AUTRE DE BEAUMONT

C'est en commençant la dernière période qu'on vit le meilleur jeu de l'Anglo.

En moins d'une minute de jeu, Beaumont après une course de toute beauté avait mis le score de 4 à 0 en faveur du "Soleil" et ce point eut sur les adversaires l'effet d'une piqure à l'héroine. Voilà que Leclerc, Duffy, Vasseur, Lowrey et Bolduc et toute la bande se mirent à monter en groupe. On vit même une offensive à quatre. Lowrey scora le premier point de son club sur une passe de Jos. Leclerc en 3.50. Gillis, un gros travailleur, fit de même trois minutes plus tard avec l'aide de Duffy et ce fut tout pour l'Anglo. Gavan Power, sur une passe de Antoine Théberge, et Jobin, sur une autre de Gravel, devaient sonder le fond du net à leur tour pour mettre le score de 6 à 2 avant le son de la cloche.

Voici l'alignement des clubs et le sommaire de la partie :

Le Soleil		Anglo-Pulp
	Buts	
Banville		Massicotte
	Défense	
Beaumont		Lottinville
	Défense	
Théberge		N. Bolduc
	Centre	
Henry		Lowrey
	Aile D.	
Gravel		J. Leclair
	Aile G.	
Jobin		Duffy

Substituts

Le Soleil : Power, Bouchard Alb. Théberge et Dubé.

Anglo : Boucher, Gillis, Vasseur et Bergeron.

Chronométreur : Adjutor Huot

Pénitencier : Jos. St-Pierre

Première période

1—Le Soleil, Beaumont (Henry) 9.40
2—Le Soleil, Henry 12.20
Punitions : Dubé, Henry, Gravel et Bolduc.

Deuxième période

3—Le Soleil, Henry 12.30
Punition : Lowrey

Troisième période

4—Le Soleil, Beaumont .55
5—Anglo-Pulp, Lowrey (Leclair) 3.50
6—Anglo-Pulp, Gillis (Duffy) 6.05
7—Le Soleil, Power (Ant. Théberge) 8.35
8—Le Soleil, Jobin (Gravel) 14.35
Punitions : Bolduc, Beaumont et Power.

C. N. R. vs C. P. R.

Sans fournir du jeu aussi coordonné et d'ensemble, la deuxième partie a tout de même été disputée aussi rapidement et avec le même esprit combatif de part et d'autre.

Le C. P. R. et le C. N. R. ont compté deux points chacun, en 70 minutes, avant de déposer les armes.

Le jeu fut plus rude, un peu, mais il donna lieu à de beaux efforts. Durant les premières minutes des hostilités, les punitions se succédèrent. Lavoie, grimpa par-dessus la rampe une couple de fois pour impolitesses envers l'adversaire. Plusieurs joueurs prirent goût à ce manège et pendant ce temps ceux qui tenaient à rester sur la glace se distinguaient autrement. Derome Viger, Laroche et Lachance, couraient vers les buts de Berrigan qui "tenait" bien, à son poste. Desjardins et Martin, deux des meilleurs hommes du C. N. R. hier leur rendaient bien le change et attaquaient à leur tour. Gauthier, l'as de son club se démenait comme un petit diable, sur son aile, et bombardait Fournier. Fournier a joué une superbe partie dans cette mêlée d'hier, mais il dut avaler deux amères pilules en commençant.

D'abord Rousseau lui servit la première sous forme d'un lancer de biais presqu'impossible à bloquer, en 6.15 et Gauthier qui déménageait, en grande vitesse, lui donna la deuxième, dix minutes plus tard. Dix secondes avant le premier repos, Lavoie sur une passe de Miville redonnait confiance à ses compagnons avec un point compté après avoir franchi la ligne de défense.

On avait vu du très beau jeu dans cette première entrevue, Hammy Laroche avait joué presque tout le temps et nous avait fait quelques tricotages comme il savait en faire au temps des Sons of Ireland, mais Dubeau et Labadie l'avaient reçu fort mal sur leur territoire et Hammy avait dû "plonger" une couple de fois. Lachance, tout fier de ses belles dents neuves, se faufilait bien sur son aile sans toutefois pouvoir prendre Berrigan en défaut.

DU JEU RAPIDE

Le jeu devint rapide en commençant la deuxième période. Le C. N.R. était devenu agressif et dangereux avec Martin, Desjardins, Labadie et Rousseau. Desjardins surtout se donnait des airs de lion et bombardait Fournier de tous les angles. Ce dernier devint en danger mais chaque fois les Rouges venaient "protéger de leur poitrine" sa forteresse en danger. L'attaque était si vive que les culbutes de tous genre se multiplièrent. Martin se trouva un moment sur le dos, dans la "cage" de Fournier. Dubeau manqua une belle chance de scorer, un moment plus tard, pour avoir trop travaillé seul. Enfin la période se termina avec le même score.

LAROCHE COMPTE

C'est au vétéran Laroche que revient le mérite du deuxième point du C. P. R. Commençant la 3e période à une vive allure il se mit à tournoyer autour de ses adversaires et à cribler Berrigan de lancers précis, Miville et Laroche jouent avec un bel ensemble quand ils sont tous deux sur la glace. Au moment ou Dubeau était dehors, Miville s'approcha de Berrigan et passa à Laroche qui fit sortir le gardien de but de son filet et glissa la rondelle dans un coin mettant le score de 2 à 2. Dubeau tourna dehors plus tard, pour avoir fait tomber Laroche et Lavoie le suivit 15 secondes plus tard pour avoir succombé à une tentation de ce genre.

TEMPS SUPPLEMENTAIRE

Les dix minutes de jeu supplémentaire ne devaient apporter aucun changement à ce deadlock. Le jeu fut plus rude et les deux équipes restèrent sur la défensive pour mieux "se voir venir". Laroche et Miville furent très menaçants vers la fin mais la fatigue commençait à se faire sentir et l'on sentait un peu que d'un côté comme de l'autre on aimait mieux essayer de tuer le temps que d'aller s'essouffler à l'autre bout du rond.

Un air de je ne sais quoi laissait un peu voir que les deux clubs étaient heureux de s'en aller avec la moitié du gâteau chacun. Voici comment s'alignèrent le C.N.R. et le C.P.R. pour cette partie.

C.N.R.;		C.P.R.;
	Buts:	
Berrigan		Fournier
	Défense:	
Labadie		McGee
	Défense:	
Dubeau		Viger
	Centre:	
Rousseau		Lavoie
	Aile D.:	
Desjardins		Frenette
	Aile G.:	
Gauthier		Laroche

Substituts:

C.N.R.: Ouellet, Martin, Belleau et O'Doherty.

C.P.R.: Wellman, Miville, Lachance, Bolduc, Cloutier et Fortin.

Première période :

1—C.N.R., Rousseau 6.15
2—C.N.R., Gauthier 16.25
3—C.P.R., Lavoie (Miville 19.50
Punitions: Rousseau (2), O'Doherty, Lavoie et Miville.

Deuxième période :

Pas de point.
Punitions : Frenette.

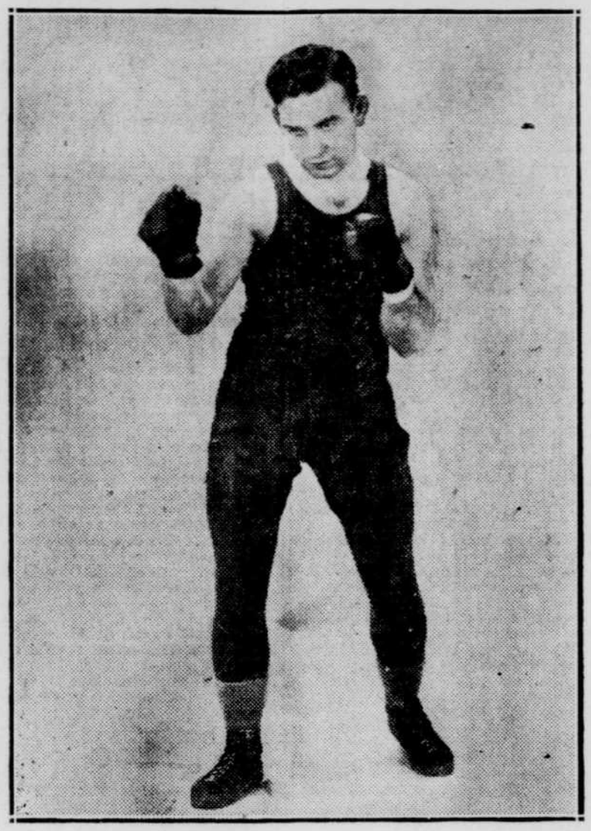
Troisième période:

4—C.P.R., Laroche (Lavoie) 9.40
Punitions : Rousseau, Lavoie et Dubeau (2).

Période supplémentaire:

Pas de point.
Punitions : Frenette et Desjardins.

AMBITIENX DU CHAMPIONNAT POIDS-COQ



"YOUNG BURNS" l'ex-champion poids-mouche local, qui vient de résigner son titre local sans avoir connu la défaite depuis trois ans. Burns aspire maintenant au championnat poids-coq du Canada et lance un défi à tous les boxeurs de 118 livres du Canada. Dans son défi, Burns fait une mention spéciale à Harry Hill, Bobby Leitham et Arthur Giroux.

LA POSITION FINALE DU MARATHON GREEN STRIPE

	Samedi	Hier	Total
1—Frank Hoey	2.28.40	0.55.00	26.43.40
2—Arthur Newton	2.29.15	0.59.00	27.59.00
3—Fred Desroches	2.15.00	0.56.00	28.00.50
4—Pete Gavuzzi	2.20.30	1.00.25	28.35.05
5—N.-B. McNamara	2.28.55	0.59.00	29.01.05
6—Ollie Wantinnen	2.36.30	1.01.43	29.23.50
7—Joie Ray	2.37.25	0.58.00	29.42.25
8—Sammy Richman	2.32.00	1.01.00	30.08.30
9—Jos. Carrier	2.37.20	1.01.45	30.24.15
10—Roch Bourassa	2.42.00	1.01.30	30.24.45
11—Idola Gauthier	2.45.20	1.15.25	30.54.20
12—Thomas Gendron	2.42.50	1.01.40	31.44.45
13—Lionel Collin	3.12.25	1.14.35	38.48.50
14—P.-E. Coulombe	3.22.50	1.08.00	34.52.00
15—Raoul Fortin	3.13.40	1.07.30	35.37.00
16—Didace Martineau	3.04.00	1.09.00	36.43.40
17—O. Vézina	3.11.05	1.16.30	38.07.00

LES QUILLES

Ce soir aura lieu la dernière assemblée de la ligue Industrielle, à la salle Frontenac, à 8 heures. Il y aura élection des officiers et préparation de la cédule. Tous les clubs devront être représentés, car ce sera l'assemblée finale. La ligue compte sur le Gale I, Gale II, Ritchie, Eastern Can. Steel, "Le Soleil", Cantin, J.-B. Renaud et deux ou trois autres.

LES ANNEAUX

Dollard:					
A. Marcoux	54	25	77	112—	269
Ls. Vaillancourt	122	43	46	25—	336
L. Cantin	39	60	78	59—	236
					741
Ste-Foy:					
A. Vallières	84	103	38	34—	259
E. Lemieux	84	59	48	72—	263
E. St-Laurent	73	37	67	63—	240
					762
Laval					
R. Caron	74	68	68	50—	260
A. Dagneault	118	44	11	91—	264
A. Bélanger	8	47	91	36—	182
					706
Dollard:					
Ls Vaillancourt	39	79	42	34—	194
A. Marcoux	66	124	30	72—	292
L. Cantin	123	54	26	51—	254
					740
St-Malo:					
A. Lemelin	25	37	24	41—	127
A. Guérin	74	40	25	50—	189
E. Fleury	26	41	21	29—	117
					433
Ste-Foy:					
A. Pelletier	29	64	106	98—	297
A. Lemieux	137	63	83	63—	346
E. St-Laurent	80	107	118	53—	358
					1001

POSITION DES CLUBS

Champlain	4	1	5
St-Malo	3	2	5
Ste-Foy	3	2	5
Dollard	2	3	5
Laval	2	3	5
St-Joseph	1	4	5

LE CLUB D'OTTAWA A VENDRE

Ottawa, 9. — Une offre de $100,000 a été faite pour le club de hockey Ottawa. Elle a été faite par l'avocat Harold Code, représentant plusieurs sportsmen d'Ottawa. M. Code a refusé de donner les noms de ses clients. Les propriétaires actuels du club ne veulent pas supporter plus longtemps les pertes qu'ils subissent et ils sont tout disposés à vendre. Un détail très important de la vente est l'usage de l'Auditorium à un prix raisonnable pour les parties.

LES N.-YORK AMERICAINS BLANCHIS

Toronto, 9. — (P. C.) — Les Maple Leafs ont blanchi les New-York Americans par 2 à 0 samedi soir, enregistrant ainsi leur huitième blanchissage de la saison. Jackson scora dans la première et la seconde période, mais chaque fois sur une passe de Primeau. L'excellente tenue de Chabot et de Worters, dans les buts, a considérablement aidé à modifier un résultat qui s'annonçait comme devant être tout à fait différent de ce qu'il a été.

Le premier point des Leafs se produisit pendant une mêlée à laquelle prirent part six joueurs de l'Americans et cinq du Toronto. Finalement Primeau eut la rondelle et la passa à Jackson qui la logea derrière Worters. Le second but fut classique. A la suite d'un rush du Toronto, la défense des Americans patina avec fureur vers King Clancy et Primeau. Worters sortit, puis Dutton et Ayres vinrent en collision avec lui et lui secouèrent la tête un peu trop fortement. On repartit la rondelle en ligne avec le côté du filet, puis Primeau passa à Jackson. Worsters, encore ébranlé par le choc qu'il venait de subir, n'avait aucune chance de sauver.

SOMMAIRE

Première période

1—Toronto, Jackson (Primeau). 17.28
Punitions: Jackson, Bailey, Burch, Clancy.

Deuxième période

2—Toronto, Jackson (Primeau). 14.03
Punitions: Clancy, Patterson.

Troisième période

Pas de point.
Punitions: Horner, Carson, Patterson, Day Horner.

DEFAITE DE L'OTTAWA

Détroit, 9.— Le Détroit a défait l'Ottawa, par 2 à 0, hier soir.

Le sommaire de la partie ainsi qu'il suit :

p emière période

1.—Détroit, Lewis (Goodefellow) 3.04.
Punitions : Rockburn, Lamb.

Deuxième période

Pas de point.
Punitions : Lamb, Noble, Touhey, Art. Smith Goodfellow, Grosvenor.

Troisième période

2—Détroit, Goodfellow, 12.30.
Punitions : Rockburn (2), Finnigan, McCabe.

Ottawa	Détroit
Beveridge	Dolson
Alex. Smith	Noble
Finningan	Rockburn
Cox	Goodfellow
Kilrea	Lewis
Lamb	Aurie
Starr	Filmore
Gagné	McInenly
Touhey	Evans
Art. Smith	McCabe
Grosvenor	Cooper
Kinsella	Frederickson
	Hay

Arbitres : Mollinson et Shaver.

BON COUREUR

LIONEL COLLIN, qui a fait bonne figure dans le grand marathon de 200 milles.

Mardi soir, l'"Académiciens" rencontrait le "Désy". Après une lutte des plus contestée, l'Académiciens remporta la victoire par un score de 3 à 0. Aucun point ne fut compté durant la première période. Dès le début de la seconde période, l'"Académiciens" se porta à l'attaque ; après quelques minutes de jeu, Nadeau s'emparant de la rondell après un hors jeu, déjoua le gardien des buts de "Désy" et comptait le premier point de la partie en faveur de l'"Académiciens". Durant la troisième période, J.-P. Guay s'emparant de la rondelle le passa à Nadeau, qui arrivé devant les défenses de "Désy", la passa à Chevalier qui compta le second point. Le troisième point fi enrégistré par Létourneau sur une passe de Charlie Munro.

Alignement

"Académiciens	Désy
M. Parrot	G. Nadeau
R. Desjardins	M. Guérin
P. Auger	M. Bastien
P. Chevalier	Dr Verrette
J.-L. Létourneau	R. Rochette
M. Nadeau	J. Vincent
C. Munro	P. Lasnier
S. Morin	R. Talbot
A. Racine	G. Emond
	P. Fontaine
	A. Tremblay

Jeudi après-midi, le Capitol rencontrait le club "All Stars", de Labissonnière. La partie fut très contestée, et le score final fut de 2 à 2. Jean Fortier compta le premier point en faveur du club All Stars, Bergeron enregistra le second durant la deuxième période. Arsenault, Lacroix, comptèrent pour le club Capitol

Alignement

Capitol	All Stars
Tremblay	Bergeron
St-Cyr	Laberge
Lapointe	Fortier
Arsenault	Côté
Blackburn	Labissonnière
Lacroix	Déry
Bouchard	Brochu
Warren	Guillemette
Laverdière	Grenon
Duguay	Roland Roy, coach

Samedi soir, le club de Labissonnière annulait avec celui de Rosaire St-Cyr. Bouchard, Desjardins et Labissonnière comptèrent pour le club de J.-L. Labissonnière. Guay, Guillemette et St-Cyr, comptèrent pour le club de Rosaire St-Cyr.

Alignement

St-Cyr	Labissonnière
Guay	Parrot
Laverdière	Desjardins
Bergeron	Côté
Déry	Grenon
Lacroix	Brochu
Pouliot	Bouchard
Guillemette	O'Farrell

Dimanche, le club de Charny rendait visite au club Académicienst La partie fut très intéressante ee exempte de rudesse. L'Académicien remporta a victoire par un scor. de 5 à 1. Létourneau enregistra trois points pour l'Académiciens. Quinn et Nadeau comptèrent les autres points en faveur du club de l'Académie. Blanchet compta l'unique point en faveur du Charny.

ALIGNEMENT

Académiciens	Charny
Parrot	Cantin
Desjardins	Desrosiers
Auger	Soucy
Létourneau	Fi'teau
Quinn	Blanch t
Nadeau	D on
Chevalier	Blais
Guay	Demers
Laverdière	Bienvenue
Duguay	

Mardi après-midi, vers une heure et quart, e club Académiciens doit rencontrer le club de l'Académie de La Salle des Trois-Rivières. Ceux qui veulent assister à une belle joute de hockey se donneront donc rendez-vous à l'Aréna, demain après-midi.

LE CRESCENT DE N.-YORK A QUEBEC LE 21 FEVRIER

Comme nous l'avions déjà annoncé il y a plusieurs semaines les amateurs de hockey québecois auront l'occasion de voir sous peu à l'Aréna le Crescent Athletic club, le plus vieux en même temps que le meilleur club amateur de New-York. On sait que le 25 janvier dernier le "Soleil", de la ligue Railway Paper, est allé jouer contre cette équipe au Madison Square Garden devant une assistance de près de dix mille personnes et que les deux clubs se sont livré une grande bataille soixante minutes durant. On a vu que la presse new-yorkaise n'a pas tari d'éloges sur cette exhibition et plusieurs lettres reçues ces jours-ci de la part d'amateurs américains montrent encore combien les joueurs québecois ont été populaires là-bas.

C'est maintenant au tour des joueurs du Crescent de rendre sa visite au "Soleil" et une lettre de M. Redmond, le gérant du club, laisse entendre que ses joueurs sont anxieux de venir jouer devant les fans québecois. la semaine prochaine. C'est en effet le le 21 février au soir que ce club viendra jouer contre le "Soleil" à l'Aréna et on a là en perspective l'une des grandes parties de la saison.

Le 21 février se trouve à être la dernière journée du derby international couru à Québec et à cette occasion il y a toujours de nombreux touristes en notre ville. On croit que les visiteurs américains profiteront de l'occasion pour aller voir leurs compatriotes à l'oeuvre sur la glace québecolse et l'Arena verra ce soir-là l'une des plus grandes foules de la saison.

LE 18E BONSPIEL DE QUEBEC EST COMMENCE PAR LA SERIE SENATOR

UN RAQUETTEUR

LUCIEN SAVARD, du club "Lorette-ville", qui a pris part au marathon de 18 milles.

Le dix-huitième bonspiel annuel de curling de Québec est commencé ce matin. Trente équipes sont sur les glaces des trois clubs québecois, Québec, Victoria et Jacques-Cartier, pour la première ronde du tournoi pour la coupe "Senator", la première compétitio du bonspiel.

Les clubs en lice étaient, à part ceux de Québec, le Caledonia, le Granite Association, le Huntingdon, le Heather, le Brookline et le Truro. Utica devait envoyer deux équipes, mais n'a pu le faire à la dernière minute. En conséquence il a fallu modifier quelque peu la cédule de la première journée.

Le président du bonspiel, M. Godfrey Brown, président du Victoria, s'est déclaré enchanté du succès que remporte la première journée du bonspiel de 1931. M. Stewart, que l'on a justement surnommé le "Père des curlers canadiens", prend part au bonspiel. Il a réservé une suite d'appartements au Château Frontenac.

Le programme du bonspiel est particulièrement chargé. Chaque jour les curlers devront se rapporter aux heures indiquées dans la cédule, et aux endroits où ils devront jouer. Aujourd'hui c'est le tournoi pour le trophée "Senator". Cette "compétition" pour granites a été gagnée l'an dernier par le Huntingdon Curling Club. Les joueurs étaient C.-M. Oney, leau; A.-A. Lunan, second; A.-H. Reid, troisième, et J.-M. Darby, "skip". Ce trophée fut présenté aux curlers en 1915 par la maison B. Houde & Co. Ltd, de Québec. Québec l'a gagné en 1916, 1919, 1922, 1923, 1925 et 1927. Le trophée resta la propriété du club Québec pendant toutes ces années, sauf en 1923 alors qu'il fut gagné par le Victoria.

C'est ce trophée que les curlers américains et canadiens se disputent aujourd'hui. Il y aura trois rondes, chaque équipe jouant une fois dans chaque ronde. Le club ayant le plus grand nombre de parties gagnées se verra adjuger le "Senator".

Demain ce sera le "Holt Renfrew", et après-demain les rondes éliminatoires pour ce trophée. Toutes les équipes qui auront été battues en première ronde commenceront immédiatement un tournoi de consolation pour la coupe "Rock City". Ce sera la dernière compétition pour les granites.

Durant toute la journée de jeudi les curlers joueront pour le trophée "Château" avec fers. Comme pour le tournoi "Senator", chaque équipe jouera trois fois.

L'une des compétitions les plus importantes de la semaine sera le tournoi pour le trophée "Centenary". Dans ce tournoi on procédera par élimination. Les équipes battues en première ronde commenceront immédiatement un tournoi de consolation pour la coupe "Garrison". Les parties de cette compétition et de la consolation occuperont les curlers pendant deux jours: vendredi et samedi.

ZIG-ZAG
Papier à cigarette
Grand livre double
120 feuilles
Les plus belles qu'on puisse acheter
Evitez les imitations
PRIX 5¢

Tél: 4-3551
Notre Réputation pour la CREME A LA GLACE n'est plus à faire !
LAITERIE LAVAL Enr.

En peu de mots

CHEZ LES RAQUETTEURS

Les raquetteurs du club Jacques-Cartier se rassembleront ce soir, à 8 heures 30, au parc Victoria. Il y aura réception ensuite.

LE DERBY AMERICAIN

Le derby américain sera disputé le 20 juin, à Chicago, la bourse ajoutée sera de $50,000.

JOUTE INTERUNIVERSITAIRE

L'Université de l'Alberta a défait l'Université du Manitoba par 31 à 4, samedi, dans une joute de balle-au-panier.

ROBINSON VAINQUEUR

Ross Robinson a pris trois premières positions sur six dans les concours de patinage d'Ottawa.

HOCKEY EN POLOGNE

L'équipe de hockey de l'Université du Manitoba défait les Etats-Unis, par 2 à 0, hier, dans le tournoi de Pologne.

COULOMBE DE RETOUR

Paul-Emile Coulombe, le porte-couleur du garage Berthelot dans la course Usher's, est revenu à Québec hier soir. Il a été reçu à la gare du Palais par M. J.-P. Goudreau et au moins 400 admirateurs. Coulombe semblait très bien portant.

UN AUTRE MARATHON

Le promoteur Armand Vincent annonce qu'il fera certainement un nouveau marathon Peter Dawson, l'été prochain avec la seule différence que le marathon aura lieu en juin au lieu qu'en août. Trois équipes viennent de promettre leur concours ; ce sont :
Omer Ouellette et McNamara.
Frank Hoey et Fred. Desroches.
Art. Newton et Pete Gavuzzi.

GEORGE DEFAIT BAFFERT

Toronto, 9.— Ed. Don George, de Buffalo, champion du monde des lutteurs, a battu Al Baffert, de Hollywood, prenant deux chutes de suite. George qui pesait 31 livres de plus que Baffert, a pris la première chute en 30 minutes au moyen d'un ciseau de tête, et la seconde en 7 minutes, en soulevant son adversaire et en le rabattant au tapis.

Une foule de 6,000 personnes a été témoin de la rencontre. George pesait 215, et Baffert, 184.

Le comte Zarynoff a battu Whiey Hewitt, Philadelphie, dans la semi-finale de 45 minutes.

LES LOUPS DEFONT LES CATARACTES

Shawinigan Falls, 9 (D.N.C.)— Les Loups du Nord ont triomphé des Cantaracts par 5 à 1 dans une partie régulière de la ligue Provinciale jouée ici hier après-midi devant une bonne assistance les locaux ont fait une belle lutte mais les visiteurs se sont montrés supérieurs par leur remarquable jeu de combine. L'unique point du Shawinigan a été compté dans la deuxième période, par Crutchfield sur une passe de Beatty. La Tuque a compté un point dans chacune des deux premières périodes et trois points dans la troisième.

Le jeu n'a pas été rude et à part certains moments manqua de rapidité. Il n'y eut que cinq punitions mineures. Les points pour les visiteurs ont été comptés par S. Lajoie et Banville qui ont scoré le premier, trois fois, et il second à deux reprises.

Alignement :

La Tuque: Bolduc, Montgrain, Braithwaite, Charland, Banville, S. Lajoie E. Montgrain et Genois.

Shawinigan: Tremblay, Nourri P., Carclay, Arter, Sheffriff, Huard, D. Nourry, Hébert, Beatty, Michand et Crutchfield, Arbitres: Hector Lépine.

Sommaire :

Première période:

La Tuque, S. Lajoie (Braithraite)..... 17.10

Deuxième période :

LaTuque, S. Lajoie, (Charland) 1:20
Shawinigan, Crutchfield (Beatty 13

Troisième période :

La Tuque, S. Lajoie..... 5.30
La Tuque, S. Lajoie..... 5.30
La Tuque, Banville, R. Montgrain)..... 10.30
La Tuque, Banville (Braithwaite)..... 3.50

Arrêts par Tremblay: 12–10–10
par Bolduc : 10—4—4.

LA SAISON COMMENCE LE 16 FEV.

L'association locale des petites quilles vient de procéder à l'élection de ses officiers et de décider que la saison de la classe "A" commencera le 16 février. Jos. Fortin, Paul Cantin, E. Pouliot, A. Marois, et S. Parent ont été élus respectivement président, premier vice-président, second vice-président, secrétaire et assistant-secrétaire. Huit clubs feront partie du circuit. Ce sont le Cantin, le Royal, le Frontenac I, le Frontenac II, l'Eldorado, le All Stars, le Quebec Engraving et le Boswell. Le 16, le Boswell jouera contre le Frontenac I, le Frontenac II contre le All Stars, le Royal contre le Cantin et l'Eldorado contre le Quebec Engraving. La classe "B", qui inaugurera sa série le 13, aligne actuellement et pour les premières parties, le Gale Bros contre le Fortin Electric, le J.-B. Renaud contre le Paprent et le St-Malo contre le Frontenac. Il y aura encore place pour deux clubs d'ici au 13 février.

HOEY VAINQUEUR DU MARATHON---TREMBLAY GAGNE LA MARCHE DU MONTCALM

MIRA VS 8123 ET TRUDEL VS WINDSOR

Les clubs de la ligue de hockey des Bons Sports joueront leurs parties régulières ce soir, à l'Aréna. Les parties à l'affiche sont les suivantes : Mira vs 8123 et Trudel vs Windsor. Le président Lachance anticipe encore deux bons matchs et comme toujours, il invite les amateurs à aller encourager ses hommes.

Jusqu'à présent la ligue des Bons Sports a été très encouragée par le public amateur qu'elle a d'ailleurs servi avec du très beau jeu.

FRANK HOEY TERMINE AVEC BRIO LA LONGUE COURSE POUR GAGNER

LES ETUDIANTS

Photographie de la magnifique coupe, don de M. Clément, marchand de la rue St-Jean, emblème du championnat de la ligue de hockey interuniversitaire. On sait que cette ligue comprend l'Université Laval de Québec : l'Université de Montréal et l'Université d'Ottawa.

Montréal, 9 (P.C.) — En dépit de la neige collante qui recouvrait hier après-midi les rues de Montréal, Frank Hoey le merveilleux jeune coureur de Montréal a déambulé rapidement à travers nos rues pour entrer premier au parc Lafontaine avec le temps excessivement rapide de 55 minutes pour dix milles pour gagner le marathon de 200 milles de Québec à Montréal avec une heure et quart d'avance sur son plus proche concurrent, et une bourse de $1,250. Arthur Newton s'est classé second et a reçu $700. Fred. Desroches a terminé en troisième place et aura $500. Les sept coureurs suivants se partageront une somme de $2,450, ce qui leur fera un montant de $350.

Ce fut une lutte homérique que ce marathon pour le championnat mondial de la raquette. Le petit Chouilnard, trappeur de N.-D. du Nord, est mort sur le chemin à la Pointe-du-Lac, et Hoey, le vainqueur a perdu un temps précieux vendredi et samedi car il dut ralentir son allure à la suite de crampes à l'estomac. Il a cependant terminé le marathon comme il l'avait commencé, il y a une semaine, et les constables estiment qu'une foule de trois cent mille personnes environ l'a acclamé dans les différentes rues de la métropole. Une foule de 60,000 personnes attendait les coureurs au parc Lafontaine et il fallait toute une armée de constables et de pompiers pour la retenir. 38 motocyclettes furent aussi employées pour frayer un chemin aux coureurs dans les rues de notre ville.

Frank Hoey, le vainqueur, est âgé de 27 ans. L'an dernier, le marathon fut gagné par Edouard Fabre, un vétéran canadien qui dut abandonner la partie cette année. Il y a deux ans Eugène Clouette, de Montréal, père de 19 enfants, gagnait le premier marathon de raquette à longue distance, de Montréal à Lewiston, Me., soit 300 milles. Des 47 coureurs qui quittèrent Québec dimanche le 1er février dernier, 17 seulement se sont rendus au terme du voyage. Hoey se trouve aussi à gagner le trophée de La Presse, emblème du championnat mondial de la raquette.

Hoey fut le premier à arriver au parc Lafontaine. Il fut accueilli par une foule délirante d'enthousiasme. Fred Desroches, un autre brillant coureur montréalais, était sur ses talons et finit le marathon une minute après Hoey. Desroches a manqué par une minute et cinq secondes de battre Arthur Newton et de s'emparer de la seconde place. Desroches s'est classé troisième. Joie Ray a pris 58 minutes pour couvrir les dix milles qui séparaient le poste de police de Montréal-Est du parc Lafontaine. Newton et McNamara arrivèrent ensemble, une minute après Ray, suivis de Peter Gavuzzi, de Sammy Richman, Jos. Carrier, Ollie Wantinnen et Thomas Gendron. Tous terminèrent la course en moins d'une heure et deux minutes. O. Vézina de Québec, fut le dernier à terminer en 1.16.30.

QUILLES A LA VOIRIE

On trouvera ci-dessous la liste des moyennes dans la ligue de petites quilles de la Voirie, section des demoiselles ainsi que le classement des équipes à la fin de la première série :

		p.	pts	Moy
1	Charest, E.	12	9500	79.1
2	De la Bruère	8	625	78.1
2	Connolly, J.	8	625	78.1
3	De la Bruère	4	303	75.7
4	Morand, J.	8	604	75.5
5	Landreville, G.	12	867	72.0
6	Guillet, J.	2	135	67.5
7	Bolduc, A.	12	777	64.7
8	Anetil A.	10	641	64.2
9	Méthot, C.	12	754	62.8
10	De la Bruère A.	2	111	55.5
11	Savary, M.	10	433	43.3

POSITION DES EQUIPES

		pg	pp.	pts
1	Lagueux	11	1	1817
2	Perreault	7	5	1637
3	Lacombe	4	8	1730
4	Boulanger	2	10	1366

R. LORTIE GAGNE LE DOG-DERBY

L'équipe de R. Lortie a gagné le derby de chien de Giffard, entre le Kent House et la salle Lortie (à Giffard), hier après-midi. Un foule d'environ 3,000 personnes ont applaudi les finissants.

Voici le classement des équipes:

1—R. Lortie, 15.05
2—R. Bédard, 15.20
3—W. Giroux, 15.35
4—A. Poulin, 1.5.50
5—A. Paquet, 16.00
6—J. Turcotte, 16.50
7—W. Légaré, 17.00
8—R. Vallée, 17.36
9—A. Parent, 17.50
10—E. Dumont, 18.00
11—A. Grenier, 18.20
12—L. Plante, 18.20
13—P. Latouche, 18.45
14—C. Gamache, 18.50
15—L. Goupil, 19.30
16—E. Fortin, 19.30
17—M. Parent, 20.00
18—L. Giroux, 20.12
19—J. Sanfaçon, 20.25
20—A. Daigle, 20.45
21—J. Lapointe, 21.40
22—A. Grenier, 23.20
23—Mad. A. Barbeau, 23.25
24—A. Barbeau, 23.35
25—W. Légaré, 26.30
26—R. Bédard, 31.10.

La coupe donnée par Jos. Paquet, et $25 ont été gagnés par E. Dubeau, de Beauport, dans 15.05 minutes.

Une foule d'environ 1400 personnes étaient à l'arrivée.

M. Lapointe et Poulin sont enchantés du succès qu'ils ont remporté.

La distribution des prix se fera à la salle de pool Lortie de Giffard, mercredi soir à 8 1-4 hrs, et M. Jos. Paquet sera présent et décernera la magnifique coupe qu'il a donnée.

LIGUE DE POOL

Ce soir dans la ligue de pool, la salle Mathieu jouera à la salle Gagnon et la salle Gagné jouera à la salle Leroux.

LES BRUINS GAGNENT A MONTREAL

Montréal, 9. (P.C.)— Après une partie enlevante au possible, les Bruins ont défait les Habitants au score de 2 à 1 samedi soir. Après que les Canadiens eurent scoré, dans la première période, Boston déjoua deux fois Hainsworth, et les deux autres "vingts se passèrent sans que les Canadiens aient pu au moins égaliser. Il est vrai qu'ils étaient privés des services de Johnny Gagnon, suspendu automatiquement pour une partie à la suite d'une troisième punition majeure.

La partie fut rapide du commencement à la fin. Il n'y eut que dix punitions, y compris une majeure à George Mantha qui donna un "flying tackle" à Red Beattie.

Les Canadiens furent les premiers à scorer quand Mondou plaça un lancer dans la direction de Thompson, après avoir accepté la passe de Morenz. Red Beattie compta le premier point du Boston, sur une courte passe de Oliver, puis deux minutes après, les Bruins prenaient l'avantage quand Chapman passa à Harris pour déjouer Hainsworth.

Le Boston se replia alors sur la défense, mais ses joueurs eurent considérablement de besogne à arrêter les élans de Morenz, Joliat Lépine Larochelle et Rivers. Le Boston scora lorsque Leduc était au refrigérteur, mais les Habitants lorsqu'un joueur du Boston allait sur le banc.

SOMMAIRE:

Première période

1—Canadiens, Mondou (Moreinz)..... 6.00
2—Boston, Beattie (Oliver)..... 2.00
3—Boston, Darragh (Harris-Chapman)..... 1.50
Punitions : Leduc, Harris.

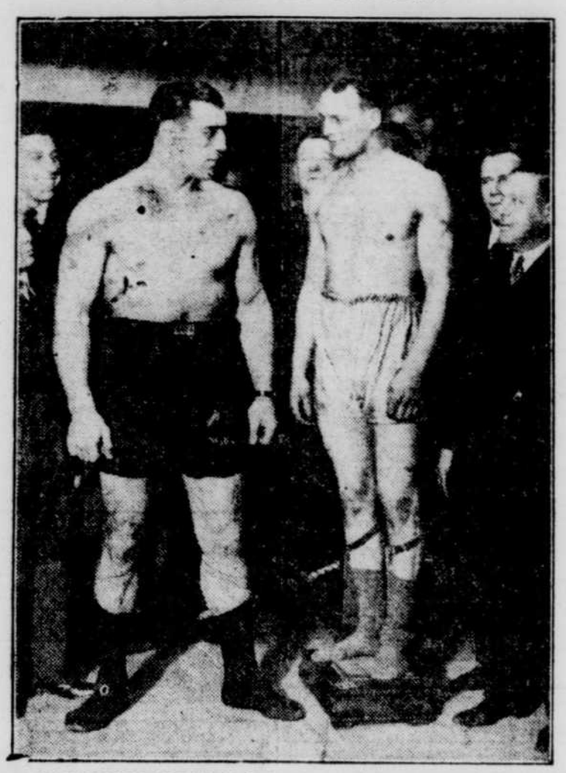
Deuxième période

Pas de point.
Punitions : Hitchman 2, Leduc 2, Weiland, Owen.

Troisième période

Pas de point.
Punitions : Clapper, George Mantha (majeure).

UN EMULE DE CARNERA



L'on voit ici PRIMO CARNERA, le fameux poids-lourd d'Italie (à gauche) et REGGIE MEEN, jeune poids-lourd anglais qui fait sensation depuis ses récents débuts. Reggie Meen mesure 6 pieds 3 pouces, déchaussé, et pèse aux environs de 230 livres.

MONO-LINO GAGNE LE CHAMPIONNAT DE LA LIGUE "LE SOLEIL"

Mono-Lino, Caster, Reliure blanchissent leurs adversaires. — Pressiers gagne 2 à 1.

L'équipe des Mono-Lino gagne le championnat des deux séries dans la ligue "Le Soleil" par leur victoire de 3 à 0 contre la Clicherie ce qui leur donne 14 victoires sans aucune défaite ce qui constitue le beau record de 37 parties gagnées et 5 de perdues. L'équipe des Caster occupe la 2ème position par leur victoire de 3 à 0 sur l'équipe de l'Administration qui ne s'est pas rendu. L'équipe des Pressiers se trouve en 3e position par leur victoire sur les jobs par 2 à 1.

Voici les scores de samedi :

Caster :				
Chamberland S	56	66	69	191
Petitelere	90	131	90	311
Genest.	161	103	150	414
	307	300	309	916

Caster gagne 3 à 0 par défaut de l'Administration.

Job :				
Picher	110	91	164	375
Joannette	91	135	94	320
Germain	133	141	129	403
	334	367	387	1098
Pressiers :				
Ruel	105	100	89	294
Breton.	127	138	127	392
Lemieux	130	144	107	381
	362	382	323	1067

Pressiers gagne 2 à 1.

Journal :				
Chamberland D	109	95	85	289
Giguère	87	72	74	233
Noel	120	134	129	383
	316	301	288	905
Reliure :				
Gagnon	94	107	128	339
Bérubé	136	83	102	321
Roy	104	151	96	351
	334	341	326	1011

Réliure gagne 3 à 0.

Mono-Lino :				
Denis.	99	145	94	338
Samson	108	87	105	300
Pichette	132	110	167	409
	339	342	366	1047
Clicherie :				
Trudel.	74	125	93	292
Gariépy.	118	99	113	330
Derome.	83	75	147	305
	275	299	353	927

Mono-Lino gagne 3 à 0.

POSITION DES CLUBS

	G	P	Pts
Mono-Lino	19	2	7815
Caster	18	3	7864
Pressiers	15	6	7146
Clicherie	11	10	6636
Reliure	10	11	6434
Job	4	14	6687
Administration	4	17	2743
Journal	3	18	6310

TROPHEE QUI RESTE AU CANADA

Montréal, 9. — Les joueurs canadiens de curling ont défait cent curlers de l'Etat de New-York, venus ici samedi pour essayer de conquérir l'historique médaille internationale Gordon.

Les visiteurs ont gagné dix matchs contre neuf, pour les canadiens, avec deux parties nulles, mais au total, le Canada a remporté les honneurs par 304 à 278. C'est la 27e fois que le Canada gagne la médaille depuis qu'elle a été mise en compétition. Les Américains l'ont détenue dix fois. Des "rinks" de Montréal, de Québec et d'Ottawa jouaient pour le Canada.

MLLE MAD. HAMEL GAGNE CE CONCOURS

Mademoiselle Madeleine Hamel a gagné le concours de plongeons pour dames avec 33 points en fin de semaine au Winter Club. Les premiers dans les différents concours ont été les suivants: 50 verges, genre libre, junior: B. Wright, du Winter Club; 50 verges, "breast strokes", D' O'Donnell, du Q.S.A.C.; 50 verges, "back strokes", A.-M. Beattie, du Q.S.A.C.; plongeon pour dames: Mlle Hamel du Winter Club; plongeon pour hommes: H. Simmons, du Q.S.A.C.; course à relais: Q.S.A.C. et Winter Club.

VICTOIRE DU CLUB DESY

Le "Désy", de l'Association Loyola, a triomphé de la Voirie vendredi soir dernier au score de 7 à 3. L'assistance nombreuse à cette joute à vu la partie la plus rapide qui se soit jouée au cours de l'hiver. Le "Désy" jouera sa partie régulière vendredi soir, et samedi après-midi il jouera à l'Aréna contre les Académiciens à la fête sportive de l'Académie Commerciale.

LA COUPE LACHANCE EST REMPORTEE PAR LES ZOUAVES

Les Zouaves ont enregistré un nouveau succès hier après-midi dans la fameuse marche de trois milles en décrochant le trophée Lachance détenu auparavant par le club Montcalm. Vingt-trois raquetteurs portant les couleurs des divers clubs de l'Union prirent part à l'épreuve qui se disputa entre le chalet du club Montcalm et le Château Frontenac. Malgré la température qui ne fut pas très favorable, les marcheurs se firent une belle lutte suivie avec intérêt par les milliers de personnes disséminées sur le parcours.

Eloi Tremblay, qui s'est signalé dans une course récente, a pris la première position avec Lainé comme suivant. La randonnée a été marquée d'un incident. Sept des finissants ont été déqualifiés, y compris le premier qui avait parcouru la distance en 25 minutes et 30 secondes. Les gars ont été déqualifiés pour avoir couru. Quelques coureurs ont oublié un point important, qui stipule qu'en marchant tout le pied doit toucher la raquette. Les juges, MM. A. Deslauriers, A. Bourret et J. Cauchon, obligés de s'en tenir aux règlements, n'ont pas hésité à déqualifier les amateurs qui avaient négligé le règlement.

Après la course, il y a eu réception aux bureaux de M. G.-I. Lachance, le donateur du trophée Lachance. Le président Pelletier, du Montcalm, présidait. Il s'est déclaré enchanté du succès obtenu en dépit de la défaite de son club. Plusieurs allocutions furent prononcées.

Les Zouaves ont profité de leur dîner canadien hier soir, pour célébrer la victoire de leurs concurrents. Environ 250 personnes avaient pris place autour des tables présidées par Marc Gosselin, qui a souhaité la bienvenue aux visiteurs. Les présidents Myrand, de l'Union Canadienne, Martel, de l'Union Locale, Chamberland du Dragon et MM. Léo Côté, du Dragon, A. Falardeau, de l'Aiglon, le président Lepire, du Huron, le président Pelletier, du Montcalm, A. Plante et G. Fortier, du Montcalm, A. Bourret, président des Voyageurs de Commerce, A. Lebel, ancien président, E. Allie, ancien président du Montcalm, etc., étaient présents.

Hier après-midi, M. Fortin, un amateur de sports, a donné une coupe aux gagnants de la randonnée Lachance.

Le classement des marcheurs a été donné comme suit :

1—Trembley—Z—
2—Lainé—Z—
—H. Kelly—M—
4—R. Amyot—Z—
5—L. Turgeon—H—
6—W. Lyons—M—
7—S. Larue—M—
8—C. Boyer—H—
H. Lebel—M—
10—J. Lyons—M—
11—P. Harbelin—M—
12—J.-E. Caron—D—
13—M. Pouliot—F—

CHEZ LES QUILLEURS

Lavoie et Lesage ont établi un nouveau record d'équipe dans la ligue Assurance samadi soir, en roulant 793 en partie simple. Ils ont défait Eugène Jobin par 3 à 0. l'éliminant ainsi de la course au championnat, J.-L. Garneau s'est classé dans le détail en triompnant de P. Constantineau.

Les semi-finales seront jouées samedi prohan à la salle Palace, sur es allées 7 et 8, entre Tessier, Fages et Cie et J.-L. Garneau. L'équipe gagnante rencontrera Lavoie et Lesage qui a fini la série en première position.

DANS NOS THEATRES

FRANCAIS
Aujourd'hui
Programme double vues parlantes
Bob Steele dans
THE LAND OF MISSING MEN
aussi
Glen Tryon et Evelyne Brent dans
BROADWAY
Chant, musique, dance
Aussi comédie
Elentêt TOUTE SA VIE
Matinee 10cts

CANADIEN
En exclusivité
ADOLPHE MENJOU
dans
MON GOSSE DE PERE
PRENEZ PART A NOTRE CONCOURS DU FILM FRANCAIS

THEATRE RIALTO
LE THEATRE DES FAMILLES
AUJOURD'HUI
Un film parlant
"The BIG HOUSE"
avec Chaetser Morris, Lelia Hyams, Wallace Beery, Lewis Stone.
Aussi: Un film silencieux
"The SIGN on the DOOR"
avec Rod LaRocque, Barbara Stanwyck, William Boyd et Betty Bronson.

THEATRE IMPERIAL
Cette semaine
PROGRAMME DOUBLE
MARCELLE CHANTAL
dans
"TOUTE SA VIE"
Grand film parlant français
aussi
"DANGEROUS NAN McGREW"
avec
Helen Kane
Aussi nouvelles et comédie
Représentations: matinée 2.00; soirée: 7.30.

Théâtre CAPITOL
Le grand événement social et artistique de l'année.
4 jours. Merc. 11 au Samedi 14 Février.
La Troupe de Comédie Française
ARNAUDY-RISSLER
(la plus parfaite troupe française qui soit venue en Amérique depuis des années. "La Presse")
Mercredi soir, Jeudi Matinée et Samedi soir.
Le plus grand Succès Théâtral au Monde
"TOPAZE"
La célèbre comédie de Marcel Pagnol
Jeudi soir et Vendredi matinée
"Les Marchands de Gloire"
La forte pièce de Marcel Pagnol
Vendredi soir et Samedi Matinée
"LA POUPEE FRANCAISE"
La délicieuse comédie de Mme J. Schmidt
Prix soirs : 50c à $2.00. Matinées 50c à $1.50
Billets maintenant en vente au Capitol

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

"TOPAZE" MERCREDI SOIR AU CAPITOL

Oeuvre formidable avec une interprétation incomparable. — Soirée de Grand Gala.

Que dire de "Topaze" que nous entendrons mercredi soir, si ce n'est que c'est une oeuvre formidable magnifiquement interprétée par la troupe française peut-être la plus parfaite que nous avions vue à Québec depuis de nombreuses années. Il faut en rester à cette phrase définitive et complète qui semble bien traduire l'impression qu'ont laissée les representations de "Topaze" à Montréal la semaine dernière. D'ailleurs tout simplement une confirmation du succès européen de cette oeuvre magistrale et l'excellente interprétation de cette troupe d'élite à la tête de laquelle nous verrons M. Arnaudy et Mlle Suzanne Rissler.

Dans une saison artistique plutôt maigre, la revue d'une troupe française de cette importance, avec un grandiose répertoire, arrive comme un véritable régal qui comble d'une joie toute légitime tous les amateurs québecois.

La première représentation a lieu mercredi soir (soirée de Grand Gala). Tous ceux qui assisteront à "Topaze" mercredi soir seront tellement heureux de voir un spectacle aussi parfait que celui des plus beaux théâtres de Paris qu'ils ne manqueront pas de revenir entendre les artistes français dans les autres pièces de leur répertoire.

Communiqué

"LA ROSE EFFEUILLEE" OU UN "MIRACLE DE SAINTE THERESE"

CE QU'EN DIT
PIERRE L'ERMITE

Enfin "La Rose Effeuillée" transportant en plein boulevard la vision du Carmel, en faisant applaudir par des mains trop finement gantées, la prédication austère qui s'en dégage.

Notre bibliothèque de grands films d'idées commence à s'imposer, tandis que le film anecdotique, une fois vu, est fini.

Tout arrive et l'Eglise n'a pas fini de se servir, pour le bien — pour le bien — des armes du diable.

L'abbé Honoré et moi, qui marchons tellement la main dans la main, nous avons essayé d'atteindre le grand public, c'est-à-dire celui qui est habitué aux splendeurs du cinéma ... le public au dessus de 16 ans celui qui chaque soir, se presse aux portes ruisselantes de lumière, pour avoir sa nourriture quotidienne ... celui qui hier, nous sous-estimait encore, croyant que nous ne pourrions "l'accrocher" ... celui qui ne croyait qu'à la petite femme de Charlot.

Dès à présent, nous pouvons dire que la partie est gagnée. Nous avons la collaboration d'un public fatigué de pitreries et d'immoralités.

Une personnalité très délicate a accepté le rôle si difficile de la petite Thérèse, et elle l'a exprimé avec un tact, une douceur, une foi, qui ont fait couleur et feront — puissance illimitée du cinéma — couler des larmes dans le monde entier.

Et les larmes, déjà sont un hommage et une prière.

Que de personnes qui ne viennent pas à l'Eglise et qui croient fermement n'y venir jamais, seront troublées en leur quiétude jouisseuse et béate par l'affirmation de la nécessité de la pénitence.

Que d'Ames qui se croient supérieures, s'effondreront devant la vision d'une âme tellement haute, que la comparaison, presque la honte, s'imposera à leur vanité.

Et tout cela se verra à l'écran et l'écran fera lire et méditer la "Vie d'une âme".

Je pensais à tout cet avenir d'apostolat, mercredi dernier, en voyant les soutanes noires et violettes et les bures austères, pénétrer sous le hall illuminé en observant les figures attentives dans l'ombre, et les yeux consulter les yeux quand on rendait la lumière

Que de chemin parcouru
Temps nouveaux
Pierre L'ERMITE.

On pourra voir cette vue au Théâtre Classic.

Club Musical des Dames de Québec
CONCERT
AU
CHATEAU-FRONTENAC
Mardi 10 fév. à 8 h. 15 p. m.
Madeleine Grey
Interprète extraordinaire de Chansons du Terroir
Entrée : $1.50 et $1.00

THEATRE PRINCESS
AUJOURD'HUI
Delightfull Rogue
ET
ILLUSION
OSCAR VALADE
presente
GOOGLES SE PLANTE
Par Oscar Valade
aussi autres attractions comique
REPRESENTATIONS
1.30 et 7 hrs.
MERCREDI
Le Baril de Fun à Googles
$25.00 en marchandises

AU VICTORIA

L'atmosphère voulue seule est chose convaincante

Et c'est justement cette atmosphère qui donne tout le charme à la vue "The Devil to Pay", où les étoiles sont Ronald Colman et Loretta Young. Cette production qui a été mise en scène sous la direction du capt. Richard Day, sera donnée au théâtre Victoria samedi.

Pour commencer les scènes de cette vue se passent en Angleterre. Dans le rôle d'un jeune fils prodigue et sans souci, Colman invite à souper Loretta et, bien que sa bourse soit vide, il a le coeur tout rempli d'amour. Faut dire que c'est la première fois que le jeune homme aime aussi tendrement. Et à voir se dérouler les scènes on ne peut s'empêcher de se sentir en Angleterre, car l'amosphère de la vue est tout ce qu'il y a de plus réel. "L'atmosphère", explique le capitaine Day, "doit être convaincante, et le seul moyen de la rendre convaincante, c'est de l'avoir correcte dans tous ses moindres détails. Dans le cas présent, c'est le style anglais qui règne de l'un à l'autre bout de la représentation. Il y a aussi dans la direction artistique une véritable science. Car la science c'est la connaissance des choses et des êtres, et si vous ne vous y connaissez pas dans la perfection, comment voulez-vous rendre votre atmosphère convaincante ?" Il faut voir "The Devil to Pay" pour se rendre compte avec quelle maîtrise le directeur a réussi à rendre sa production convaincante.

Communiqué

Double Programme
NORMA SHEARER
dans
"LET US BE GAY"
"VIENNESE NIGHTS"
CARTIER

CAPITOL
AUJOURD'HUI et DEMAIN
Marie DRESSLER
Polly MORAN

DANS
Reducing
AVEC
Anita PAGE
Lucien LITTLEFIELD
Mat. 25-30c; 1.30 p.m.
Soirs: 35-50c; 7.00 p.m.
Combien de gens cherchent des endroits pour rire à leur goût et avoir du "fun" comme on dit. Cet endroit est tout trouvé du moins pour aujourd'hui et demain.
BIENTOT
Africa Speaks !

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (Ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES DU "SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.
NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gros seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

Les annonces provenant du DEHORS DE LA VILLE sont strictement payables d'avance.

AGENCES

AGENTS PORTRAITS. Ecrivez pour catalogue et prix. United Art Ltd., 162 John, Toronto. 28jan-38fs-1b

AGENTS DEMANDES pour la ville ou la campagne, dans la vente de machines à laver, poêles, radio, machines à coudre, etc. S'adresser à L.-E. Marquis, 1-H, rue Ste-Thérèse. 6fév-26fs-1p

AMEUBLEMENT A VENDRE

AMEUBLEMENT de maison de pension, 16 appartements, meublés, très bon marché pour un prompt acheteur. S'adresser à 34, St-Nicolas. 6fév-6fs-2b

ANIMAUX DOMESTIQUES

SERINS chanteurs garantis, cages, graines, restaurateurs de toutes sortes, femelles pour accouplement, beau chien de laine blanc, âgé de 2½ mois, biscuits et toutes sortes de remèdes. Aussi 7 chiens Fox. Le Magasin des Oiseaux Chanteurs, 362, St-Joseph, tél.: 2-8550. 7fév-6fs-3p

APPARTEMENTS A LOUER

PARLEMENT VIEW No 57, Grande-Allée, appartements de 4-5 et 6 chambres, meublés si désiré, chauffés, service du concierge, possession immédiate et le premier mai. S'adresser 57½, Grande-Allée, tél.: 2-1740W appt. 6fév-26fs-5b

APPARTEMENTS ALICE, 20 avenue Laurier, près du Parlement. Un magnifique logis de huit chambres et chambre de bain, chauffé, possédant toutes les améliorations modernes. Possession immédiate si désiré. S'adresser à P. Langlais, tél.: jour 5154, soir 3-0240. 7fév-6fs-5p

APPARTEMENT moderne, chauffé, disponible immédiatement. S'adresser sur les lieux No 19, rue Ste-Angèle, au concierge ou par téléphone à J.-A. Marier, No 17, rue St-Jacques, tél.: 2-4082. 7fév-6fs-5p

APPARTEMENTS GRANDE-ALLEE.— A louer deux appartements modernes, un grand, un moyen pour 1er mai. S'adresser à 144, Grande-Allée, ou téléphoner 2-4315W. 3fév-6fs-5p

APPARTEMENTS DE 4 et 5 chambres, aussi chambre seule, réfrigérateur électrique aux appartements Lincoln, 14, rue St-Denis. S'adresser au concierge ou 263, rue St-Paul, tél.: 2-6403. 4fév-6fs-5p

APPARTEMENTS TURNBULL ET RITA, appartements d'une pièce et plus meublés à neuf, des plus modernes. S'adresser au concierge, tél.: 2-3186. 6fév-6fs-5p

APPARTEMENTS de 3-4-5 chambres, chambre de bain, plain-pied, bien éclairé, grande cour. S'adresser à Lucien Rouleau, 315, des Oblats ou J. Dagnault, Ste-Foy, tél.: 2-1316 s. 4. 7fév-6fs-5b

APPARTEMENTS à louer 2 grands appartements, chauffés, éclairés, à la Haute-Ville. S'adresser à 26, Ste-Anne, de 2 à 6 heures. 7fév-3fs-5b

ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter à 6 p. c. sur première hypothèque dans ville de Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87, rue de l'Eglise, tél.: 9450, rés. 2-3926 sonner 2. 29jan-26fs-7p

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, établi 1880. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté du choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser 72, côte de la Montagne, Québec, téléphone 2-1139. 14jan-36fs-7p

ARGENT à prêter sur hypothèque. Administration de succession. S'adresser J. C. Picher, notaire, 473, rue St-Jean, bureau jour, le soir 7 h. 30 à 8 h. 30 p. m., tél.: bureau 2-7550M, résidence 3-2459. 6fév-26fs-7p

ARGENT à prêter sur 1ère hypothèque et autres garanties, en ville et à la campagne. Ed.-Boisseau Picher, notaire, 2A, avenue Turnbull, Québec, téléphone 3-1161. 21jan-26fs-7p

ARGENT A PRETER pour divers montants sur hypothèque. S'adresser J.-A. Fouliot, notaire, 26, avenue des Oblats, tél.: 3-0375. 15jan-26fs-7p

ARTICLES DE MENAGE

SET DE SALLE à dîner, radio combiné "Marconi", bureaux, divanette et différents articles de ménage à vendre à bonnes conditions. S'adresser 151, rue Fleurie, tél.: 3-2694. 5fév-4fs-9x

PIERRE DENIS—Meubles à vendre, tables, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, valises, set salon, poêles-fournaises, gramophones, habits, pardessus, grand miroir 6 pieds, pour tailleur, etc. Achetons à domicile. Haut prix payé. 188, du Pont, tél.: 4-0761. 13jan-26fs-9p

A VENDRE mobilier absolument intact, à très bon marché, comprenant Chesterfield, piano, poêle à gaz, glacière moteur de machine à coudre, raquettes etc. Pour cause de mortalité. S'adresser à Mme G. Houde, 77, Aberdeen, tél.: 7533. 4fév-6fs-9b

MAISON DE PENSION à louer, avec ameublement de 10 chambres à vendre à très bas prix. Abandon des affaires pour cause de santé. S'adresser 259, d'Aiguillon, tél.: 7623. 5-7-9-10-12-14fév-9p

A VENDRE poêle à gaz "Gurney" trois feux, laveuses électriques en bois, excellente condition, laveuse à mains, en métal, engin à gazoline 1½ c.-v. Aucune offre raisonnable refusée pour ces articles. S'adresser 87, rue Dorchester. 7fév-6fs-9p

A VENDRE fournaises, divanette, chiffonnier, couchettes brunes, gramophone, moulin Singer, table de boudoir avec chaises, bureau, etc. Allons à domicile et payons haut prix. Jos. Bourget, No 11½ rue Ancien Chantier, tél.: 2-8721. 7fév-4fs-9p

ARTICLES DE MENAGE, comprenant set de salle à dîner, set de chambre à coucher, service à cocktail, en argent et autres, à vendre à prix de sacrifice. S'adresser à 288, de la Reine, tél.: 6613. 7fév-3fs-9b

AUTOMOBILES A VENDRE

CAMIONS A VENDRE de 1½ tonne en parfaite condition. Pour être vendu à sacrifice. S'adresser garage Vézina & Gagnon, 32, 3e Avenue, tél.: 4-2500. 21jan-26fs-11p

CAMIONS USAGES, capacités ¾, 1, 1½ et 2 tonnes International et autres marques en très bon ordre. S'adresser à A.-M. Lebel, 371, rue St-Paul, Québec. 5fév-26fs-11p

AUTO CHEVROLET modèle de deux ans à vendre aussi rug prélarts en linoléum. S'adresser 33, d'Artigny, ou 192¾, des Franciscains, tél.: 2-8795 ou 3-2089. 6fév-4fs-11b

PROPRIETAIRES, chauffeurs. N'importe quelle marque d'autos lavés et polis dans votre propre garage. 75 sous. En tout temps, jour ou nuit. Satisfaction garantie. Huilage et graissage au besoin. 51, Sous-le-Fort, Québec. 7fév-6fs-11b

BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE A LOUER au No 345 rue St-Vallier, avec grande cour en arrière pour location. S'adresser à L.-P. Bissonnette, 158, côte d'Abraham. 7fév-7fs-15b

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER—Spacieux, bien éclairés, ascenseurs, voûtes, service de concierge. S'adresser G.-I. Lachance, 263, rue St-Paul, tél.: 2-6403. 6fév-26fs-17p

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER

EDIFICE du Club Automobile.— Les trois étages supérieurs de l'édifice du Club Automobile, au coin des rues Buade et des Jardins, à louer pour le 1er mai, pour des bureaux d'affaires ou de professionnels. Site central. Transformations faites au gré des locataires. Edifice chauffé. A louer soit en bureaux séparés, par étages ou en tout. S'adresser au Secrétaire du Club Automobile, 69, Buade. 12jan-26fs-17p

BUREAUX, LOGEMENTS, GARAGES. Bureaux au 2e et 3e étage ainsi que plain-pied au 4e étage situé au No 15, rue Buade. Autre logement pouvant servir pour bureau No 25½ rue St-Joseph, garages situés au No 27, St-Joseph. Le tout chauffé par les propriétaires. Maison de 9 appartements située au No 188, St-Vallier. S'adresser à Jos. Côté Limitée, 188, rue St-Paul, tél.: 2-1272 ou 7258. 19jan-26fs-17b

BUREAUX PLAIN-PIED à louer, chauffé, grandeur 23x16 avec ou sans vitrine, situé No 263, rue St-Paul. S'adresser à G.-I. Lachance, 263, rue St-Paul, tél.: 2-6503. 4fév-6fs-17p

BUREAUX A LOUER

DANS L'EDIFICE "L'Industrielle" assurance-vie, coin boulevard des Fossés et de l'Eglise. Bâtisse la plus moderne à Québec, à l'épreuve du feu. S'adresser au gérant, téléphone 4-4671. 4fév-6fs-17p

BUREAUX ET ENTREPOTS magasins et salles d'échantillons, toutes grandeurs, ascenseur, à l'édifice Séguin, coin St-Roch et boulevard des Fossés. S'adresser sur les lieux au gardien, 421, St-Paul. 5fév-26fs-17b

BUREAUX A LOUER

SUPERFICIE de 1100 pieds No 51, rue des Jardins à côté du Palais de Justice, convenables pour bureaux d'avocats. S'adresser à 51, des Jardins. 5fév-6fs-17b

BUREAUX
A LOUER

MAGNIFIQUES bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil" local idéal, grands et petits bureaux bien éclairés

Pour informations s'adresser au

Service d'informations
BUREAU DU "SOLEIL"

Québec - Tél.: 7131

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. Toutes les améliorations modernes, près de la rue de la Couronne. S'adresser 312, du Roi. 29ao-j.n.o-23b

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 jeunes hommes, sobres, honnêtes, téléphone, bain. S'adresser au No 51, rue St-Anselme, Québec. 3fév-8fs-23p

50, ST-ANSELME, chambre à louer avec ou sans pension, bien éclairée, garde-robes, bain, usage téléphone. Tél.: 3-3477. 6fév-4fs-23p

TRES BELLES CHAMBRES bien meublées, chauffées et éclairées, à louer à des prix modiques. Avec pension si on le désire. S'adresser Pension Française, 30, Ste-Anne, tél.: 2-7916. 6fév-6fs-23p

PENSION privée, aux repas, à la semaine ou au mois. Prix modéré, service prompt, 455, St-Jean. 6fév-6fs-23b

VOUS TROUVEREZ chambre double et simple avec pension, usage du bain et téléphone, prix modéré, eau chaude et froide. S'adresser 134, St-François. 4fév-4fs-23p

CHAMBRE ET pension $6.00 par semaine, usage du bain et téléphone. S'adresser 139½, de la Canardière. -23b

CHAMBRES A LOUER

BELLE GRANDE chambre pour une ou deux personnes dans famille privée, chambre de bain avec usage du téléphone, bon chez-soi, pension si désirée. 333, du Roi, tél.: 9711. 24spt-j.n.o.-24b

L'HOTEL LORRAINE, carré Hôtel-de-Ville, fait part à sa nombreuse clientèle qu'il est en mesure de fournir des chambres pour la saison d'hiver, prix modérés. Service courtois. Visite respectueusement sollicitée. 21jan-26fs-24p

CHAMBRE A LOUER dans famille privée sans enfant, usage du bain et téléphone, premier étage. S'adresser 3, rue d'Auteuil. 3fév-6fs-24p

DEUX CHAMBRES à louer, une grande et une petite, avec tout le confort possible. S'adresser 29, avenue Ste-Geneviève, tél. 22504W 4fév-6fs-24b

CHAMBRE double et simple à louer, 1er plancher avec tout confort désiré. S'adresser 39½, St-Joseph, tél.: 2-0453. 4fév-6fs-24b

GRANDE CHAMBRE boudoir, 1er plancher, fenêtre sur rue, chauffée, eau chaude de eau chaude et froide dans chambre, garde-robes, téléphone, bain, conviendrait à 2 personnes dans famille privée. 82, avenue Bougainville, tél.: 3-0422. 4fév-6fs-24b

BELLE GRANDE chambre située près du Parlement, châssis donnant sur la rue, usage du téléphone. S'adresser à 70, rue St-Augustin. 7fév-2fs-24b

CHAMBRES A LOUER avec usage du bain et du téléphone, bien éclairées, propres. S'adresser à 190, rue du Pont. 7fév-3fs-24p

CHAMBRE à louer, dans famille privée, sans enfant, très bien chauffée, usage bain et téléphone. S'adresser 76, St-Augustin, tél.: 2-3644. 7fév-6fs-24b

CHAMBRE A LOUER avec gaz dans la chambre, usage du téléphone, située en face de l'église Jacques-Cartier. S'adresser à 325, St-Joseph, tél.: 3-4060. 6fév-3fs-24b

255, ST-JEAN, en face de chez Faguy & Lépinay & Fils, belle chambre meublée pour dame ou demoiselle distinguées. S'adresser sur les lieux. 7fév-6fs-24p

FLAT meublé à louer, 2 chambres, possession immédiate. Situé à 11½, rue Hamel. S'adresser sur les lieux. 7fév-6fs-24p

CHAMBRE double à louer, bien éclairée, chambre de bain, même plancher. S'adresser 68, rue St-Louis. 7fév-3fs-24b

$4.00 PAR SEMAINE, deux appartements meublés, véritable petit logement meublé avec entrée privée, situés différents quartiers de la ville. Poession immédiate. Renseignements 216, 4e rue, tél. 4-2032. 7fv-6fs-24b

GRANDE ET PETITE chambres avec gaz, eau chaude, garde-robes, chambre bain et téléphone. Tél.: 4-3373. 62, des Prairies. 7fév-3fs-24p

LIMOILOU, coin 5e Rue et 8e Avenue, en face de l'église, suite de 2 chambres ou chambre séparées, conviendraient pour couple, usage du bain et téléphone, bon chez soi, dans famille privée. S'adresser 89, 8e Avenue Limoilou. 7fév-6fs-24b

FLAT MEUBLE de 2 chambres, ainsi que quelques chambres à louer. S'adresser à 9½, St-Jean. 7fév-6fs-24p

BELLE GRANDE chambre à louer avec 2 châssis donnant sur la rue. S'adresser à 66 rue St-Louis. 7fév-6fs-24b

GRANDE CHAMBRE à louer pour dame ou demoiselle, possession immédiate. 54, St-Louis, tél.: 2-7161J. 5fév-6fs-24b

CHAMBRE MEUBLEE, très ensoleillée, bien chauffée, système à eau chaude, voisine chambre de bain, garde-robes, usage du téléphone, prix modérés. S'adresser 253, Richelieu, tél.: 6672. 6fév-3fs-24p

DEUX BELLES grandes chambres à louer avec gaz et eau courante. Prix modéré. S'adresser à 3, Ferland, M. Ed. Coulombe. 6fév-3fs-24b

2 ET 3 CHAMBRES meublées, eau chaude et froide, gaz, aussi chambre double, simple, $2.00 en montant. Usage bain, téléphone, dans maison tranquille. S'adresser 20, Ferland, quartier Remparts, tél.: 2-5886J 6fév-3fs-24b

CHAMBRES A LOUER

A LOUER pour l'hiver, chambre avec bain $25 par mois. S'adresser à l'hôtel Dohans, 7, rue St-Stanislas. 7fév-3fs-24p

SUITE DE 2 CHAMBRES, grande et petite chambre bien éclairées, avec usage du bain et téléphone. S'adresser 340, rue St-Jean. 5fév-4fs-24p

Chevaux, voitures, harnais

VOITURE D'HIVER à vendre, berline à neige, berlot-carriole, traîneau à glace, couteau à glace-gratte, voiture de livraison, capot de chat, cutter, le tout en bon ordre. S'adresser F.-C. Savard, 242, de la Reine. 3fév-6fs-27p

ON OFFRE A VENDRE un char de bons chevaux et plusieurs belles juments pour cultivateurs, pesanteur de 1100 à 1500 livres. S'adresser F.-M. Bernier, 1055, St-Vallier, Québec. 3fév-6fs-27p

VOITURE D'ETE et sleigh d'hiver à vendre. S'adresser M. F.-L. Hoeckx, 245 St-Jean. 4fév-12fs-27b

CHEVAUX A VENDRE âge de 5 à 6 ans, acclimatés, sains, pesanteur 1500 lbs, garanti sans défaut. Aussi voitures d'hiver et d'été, berline, traîneau, sleigh double, tombereau, lorry. Bon harnais. S'adresser 1089, St-Vallier. 6fév-6fs-27p

COMMERCE, BOIS, CHARBON

CHAUFFAGE sec, tout scié, fendu hangaré à l'abri. Croûtes merisier 4 pieds 1-2 corde $5.50, voyage $3.00. Bois corde merisier, érable, etc. 2 pieds 1-2 corde $3.60. Charbon Stove sans pierre $15.50. Téléphone 9829, côte Bells, Québec. Edouard Ruel Limitée. 31jan-26fs-30p

CHARBON DUR, Stove à $1.00 la poche: charbon de bois, 10c le sac. Assortiment complet d'épiceries, bières et porter. Paul-M. Rondeau, 42, rue de l'Alberne, coin des Franciscains, tél.: 3-4687. 21jan-26fs-30p

NE CHERCHEZ pas pour un beau voyage de bois, téléphonez à 5915 et placez votre commande pour un voyage, rognures bois franc $2.75 blocs bois franc 12 pouces $3.25, bois franc scié et fendu 12 pouces $3.50. Cour à Bois Union, 175 Ste-Thérèse, tél.: 5915. 23jan-26fs-30p

CHARBON—G.-S. Marceau Enr., 817, rue St-Vallier, offre charbon américain, sures, welch, coke, à la tonne, en sac. Plus bas prix du marché. Tél.: 3-0617 ou 9561. 17jan-26fs-30b

BOIS, BOIS à l'abri réduit. Belles croûtes érable, merisier $3.00 voyage ou $5.00 1-2 corde. Slabs bouleau $2.75 voyage, merisier, érable $4.50 corde, 2½ pieds demi $5.00 demi corde, 3 pieds $5.50, demi corde. Délignures merisier 25 poches $5.00. Aussi charbon à la tonne, la poche, Cook 3 poches $1.00. S'adresser Cour à Bois St-Vallier Enr., 1089, St-Vallier, tél.: 3-0727. 29jan-26fs-30p

BOIS CHAUFFAGE, merisier, érable, 2, 2½, 3 pieds. Croûte merisier, slab bouleau, bois mou. Charbon Stove, Chestnut à la poche ou la tonne. Cour à Bois No 2, 1ère Rue, Limoilou, tél.: 4-2310. 27jan-26fs-30p

CHARBON DUR, première qualité, Stove, Chestnut 80c la poche, Coke 35c, 3 poches $1.00 ou 25c si vous venez le chercher au magasin. Mou Ecossais 60c Charbon bois 30c la poche. Albert Royer, 171, Aqueduc, tél.: 6618. 29jan-26fs-30p

MERISIER, ERABLE, Bois mou, slabs bouleau, belles croûtes merisier, $3.00 le voyage, sciées, fendues, Stove, Chestnut 90c la poche, 100 livres. Livraison rapide à domicile. Cour à Bois Limoilou Enr., 108, 3e Avenue, tél.: 4-3831. 5fév-23fs-30p

SI VOUS VOULEZ vous chauffer à bon marché, achetez grosses poches de Stove 80c, Chestnut 80c et Cook 40c la poche, 3 poches pour $1.00. Charbon à la tonne $15.50. J. Racine, 299, Canardière, téléphone 4-4026. 7fév-26fs-30p

ROGNURES DE BOIS franc 5 poches pour $1.00. Croûtes merisier sèche, slab de bouleau, érable et merisier scié, fendu $3.50 le voyage. Blocs $3.25. Charbon de toutes sortes. Alb. Faucher Enr., 49, St-Bernard, tél.: 6827. 30jan. 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30mrs -30p

COMMERCE A VENDRE

A VENDRE cour à bois établie depuis plusieurs années. Très bien outillée. Aussi moteur et engin à gazoline. Cause vente départ de la ville. Pour informations s'adresser Cour à Bois, 103, 2e Rue, tél.: 4-2172. 28jan-26fs-31p

POSTE COMMERCE dans meilleure partie de la ville avec terrain de 43x100 pieds sur shed bâtie sur toute la grandeur pouvant servir pour commerce bois et grain, aussi magnifique poste pour garage, etc. Ce commerce est en opération et peut être vendu avec commerce si désiré. Pour autres informations écrire immédiatement à Casier 340, "Le Soleil". 29jan-12fs-31b

COUR A BOIS OU CHARBON

A VENDRE ou à louer—Cette grande cour à charbon, site central, rue du Pont actuellement occupée par Canadian Import Company, superficie environ 75,000 pieds carrés, avec quai, bureaux, écurie, logis du gardien etc., etc. Pour renseignements s'adresser à Meredith & Meredith, notaires publics, 46, Dalhousie. 9fév-6fs-31p

POSTE A VENDRE 133, Durocher, contenant salle et tables de pool, magasinette restaurant et loyer, 3 grands appartements, possession immédiate, à vendre bon marché, cause maladie. S'adresser sur les lieux ou 86, Kirouac. 5fév-6fs-31b

POSTE D'EPICERIE à louer avec tout le stock et l'ameublement à vendre à de bonnes conditions. S'adresser à 60, rue Ste-Marguerite. 5fév-6fs-31p

COTTAGES A LOUER

COTTAGE A LOUER ville Beauport, avenue du Couvent, bloc Gagnon, 8 appartements, passage, chambre bain, fournaise eau chaude, lumière électrique. S'adresser J.-A. Gagnon, ville Beauport, tél.: 2-5864W. 5fév-6fs-33b

DIVERS A LOUER

A LOUER BOULANGERIE avec four moderne et étable, 134, rue Napoléon, conditions faciles. J.-C. Picher, N.P., 473, rue St-Jean, tél.: 2-7550M, rés. 3-2459. 3fév-6fs-36p

COMMERCE, beau poste de commerce avec logement, local pour storage, cave, écurie, cour, garage, etc. S'adresser à Mme Geo. Myrand, 1172, coin St-Vallier et de l'Incarnation, tél.: 4-0505. 9fév-3fs-36b

DIVERS A VENDRE

RECORDS INCASSABLES de gramophone (Hit of the week) nouveaux morceaux sortant toutes les semaines, aussi anciens morceaux et gramophone. S'adresser 604, St-Jean, appt No. 1, tél.: 5540. 5fév-6fs-37b

A VENDRE A BAS prix, gramophones, radios, glacières, poêles électriques, jacket heater, brûleurs d'huile "Silent Glow", pour poêles et brûleurs pour fournaises. S'adresser à J.-A.-Y. Bouchard Limitée, 27, rue St-Jean. 3fév-6fs-37p

ROMANS "Livre National" usagé, huit pour un dollar, cinquante pour cinq dollars. Franco. Catalogue. "La Cité des Livres" 4430, rue St-Denis, Montréal. 17jan-30fs-37b

2 SHOWS CASES à vendre. S'adresser 148 du Pont, tél.: 4-2325. 6fév-4fs-37b

VENTE D'INVENTAIRE. Nos dactylographes d'occasion à sacrifice d'ici au 1er mars. Quebec Typewriter Exchange Enr., 44, côte de la Montagne, téléphone 2-3551. 4fév-6fs-37b

STOCK DE romans à vendre. S'adresser 92, des Oblats, le soir entre 7-8 h. 37b

MACHINE A COUDRE "Singer" en parfait ordre, valeur $75.000 à vendre pour $25.00, aussi coffre-fort "Dominion" à l'épreuve du feu, dimensions en dehors 26 pouces de largeur, 15½ de profondeur, pesanteur 275 livres. S'adresser 18, d'Youville, appt. 3. 9fév-6fs-37b

DIVERS

MATERNITE PRIVEE licenciée absolument confidentielle, repas servis dans les chambres, usage bain et téléphone, confort du chez soi, chez dame d'une grande expérience, prix modérés. Tél.: 6863, 29, St-Anselme. 27jan-26fs-38p

MATERNITE licenciée, privée, absolument confidentielle, repas servi dans chambre, confort de chez-soi. Usage bain, téléphone, chez personne d'expérience. Très bon marché. Une visite vous convaincra. Tél.: 3-1859, 57½, boulevard Langelier. 5fév-26fs-38p

HOPITAL de la Miséricorde—Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories: salle commune, chambres semi-privées, chambres privées. Interne en permanence. Médecin au choix pour malades privées et semiprivées. Sécurité d'hôpital (antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections). Avantages religieux (aumônier, chapelle). Discrétion absolue. Adresse: Mère Directrice, 682, chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067. 7fév-26fs-38b

DIVERS

MATERNITE licenciée, place distinguée et tranquille. Repas servi dans les chambres, prix modérés. Pour informations écrire boîte postale 792, bureau poste Haute-Ville, Québec ou téléphone 8518. 31jan-26fs-38p

VOIES urinaires, syphilis, cœur et poumons, médecine générale. Docteur L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 2-8496. 22jan-26fs-38p

MATERNITE privée, moderne, chez dame seule, expérimentée, prix des chambres $2.00 et $3.00 par semaine, maladie $35 en montant, discrétion confort et avantages exceptionnels. S'adresser 203, St-Vallier, tél.: 2-2023. 9fév-6fs-38p

ELEVES DEMANDES

LECONS DE MUSIQUE, Mademoiselle Irène Rochette, médaille d'or de l'Académie de Musique, donne des leçons de piano à domicile et chez elle. S'adresser 70, avenue Maisonneuve. 13déc-j.n.o.-39b

LECONS de piano. Une jeune fille accepterait trois ou quatre jeunes élèves pour leur apprendre les éléments de la musique. S'adresser par téléphone 2-7897. 31jan-j.n.o-39b

NOUVELLE METHODE—L'anglais enseigné par la poste. Succès garanti par écrit en 2 mois, 20c la leçon. Ecrivez pour détails. Adressez à S.-A.-F. Fortier, St-Ubald, comté Portneuf, P. Q. 22jan-26fs-39b

ANGLAIS enseigné rapidement et privément par homme d'expérience. Méthode nouvelle, aussi français et arithmétique. Conversation, une spécialité. Les deux sexes. Jour ou soir. S'adresser 300, rue St-Vallier, près rue du Pont. 15jan-26fs-39b

L'ANGLAIS par correspondance—Méthode de tout à fait nouvelle. Compilée avec soin avec prononciation correcte. Ayant pour base 24 ans d'expérience dans l'enseignement. Surprenants résultats en très court temps. 25c par leçon. Pour renseignements écrire à Mlle Blanche Fisher, Dépt. 2, 1264, ave. Lexington, New York. 15jan-78fs-39b

INSTITUT J. THOMAS, 25, St-Stanislas tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial, complet, classique, préparation pour brevets et tous les examens de la province. Cours d'été. 31jan-26fs-39p

COURS PRIVES français, anglais, mathématiques, tenue des livres, sténographie anglaise et française, clavigraphie. Cours commercial complet. Attention spéciale aux commencants. S'adresser 657, St-Vallier. 28jan-12fs-39p

Emplois demandés, hommes

UN JEUNE homme sérieux, ayant bonnes références, tiendrait comptabilité par ses soirs. Ecrire à Casier 354, "Le Soleil". 9fév-6fs-40b

Emplois demandés, femmes

GARDE-MALADE libre à 75, rue du Roi. Pour appointement appeler 4-3940, Mme Cloutier. 5fév-4fs-41b

JEUNE FILLE instruite, distinguée, possédant très bonnes références et expérience dans la vente des confections pour dames, demande position. Ecrire à Mlle Beaudet, 124½, Richelieu. 7fév-4fs-41b

FEMME DE journée trouvera un emploi à l'année en s'adressant à M. Vermette, bureau de l'hôtel Montcalm, 161, rue St-Jean. 9fév-6fs-41b

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOTS A l'épreuve du feu 12,000 pieds de plancher, pouvant être divisés, chauffé ou non, aussi bureau connectant. S'adresser à la Compagnie G.-I. Lachance, 263, rue St-Paul, tél.: 2-6403. 4fév-6fs-42p

Propriétaires

Une affiche placée à votre porte peut vous aider à louer votre logis, mais elle n'atteint que les passants. Combien plus puissante est la petite annonce publiée dans les colonnes classifiées du "SOLEIL", chaque jour elle est vue par des milliers et des milliers de lecteurs.

ESSAYEZ-EN UNE POUR VOUS CONVAINCRE

ENTREPOTS A VENDRE

GRAND ENTREPOT à vendre ou à louer, en bloc ou séparément, actuellement occupé par les Enchères Baillargeon, à 425 St-Joseph, façade sur 3 rues. S'adresser S. Richard, 31, Ste-Ursule, tél.: 2-1575. 3fév-6fs-43p

FEMMES DEMANDEES

FEMME DEMANDEE comme ménagère, au village St-Raymond, maison moderne et pas de jeunes enfants. S'adresser J.-E. Legaré, St-Raymond, comté Portneuf. 7fév-3fs-45b

FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE une fille de salle et une fille de chambre. S'adresser à l'hôtel Brochu, 10 marché Champlain ou 5 rue Dalhousie. 9fév-3fs-48b

GARAGES A LOUER

GRAND garage à louer, aussi boutique de réparations et autre appartement pour garder les batteries, situé 112, de l'Eglise et 149, Richardson. S'adresser M. Bouchard, 168, Richardson, tél.: 3-0081. 3fév-6fs-50p

GARAGES DEMANDES

ON DEMANDE à louer poste pour garage pour mai prochain, dans St-Roch, faubourg, Montcalm. S'adresser Geo. Paquet, 59, St-Joseph, tél.: 4-4221. 4fév-6fs-52p

GARÇONS DEMANDES

ON DEMANDE des garçons. S'adresser à la salle Victoria, 65, rue St-Jean. 7fév-2fs-53p

HOMMES DEMANDES

HOMMES, garçons. Attention venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec, condition très avantageuse, commission payée en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner un salaire de $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser Collège des Barbiers de Québec Enr., 878, St-Vallier, tél.: 2-8663. 12jan-26fs-54p

HOMMES, GARCONS, apprenez le métier de barbier avec diplôme, à conditions avantageuses. Commission payante en apprenant, quelques semaines pour gagner bon salaire. Pour conditions s'adresser John Devarennes, 418, St-Joseph, tél.: 2-8734. 28jan-26fs-54p

JEUNE HOMME DEMANDE pour servir les tables. Expérience nécessaire. S'adresser 30, Ste-Anne. -54p

CARTES TURRET GRATIS. Nous donnons 5 cartes "Turret" (poker's hand) avec chaque achat d'un paquet de cigarettes de 25c. S'adresser pharmacie J.-E. Dubé, 152, St-Jean ou pharmacie Bernier, No 271½, St-Joseph. 29jan-26fs-54p

OCCASION exceptionnelle est offerte à un homme bilingue, possédant expérience sollicitation pour introduire produit indispensable annoncé par tout le pays. Homme d'expérience seul devra se présenter. Position permanente pour homme qualifié. S'adresser à 64, rue St-Joseph, chambre 2, de 10 à 12 a.m., et 5 à 6 p.m. 4fév-4fs-54p

ON DEMANDE un jeune homme possédant la dactylographie et l'expérience nécessaire à la préparation des coupons de fabrication (tickets) pour une manufacture de chaussures. Ecrire mentionnant salaire et expérience à Casier 351 "Le Soleil", Québec. 5fév-6fs-54p

SOLLICITEURS DEMANDES, ville et campagne, lignes régulières et spécialités hygiéniques. Boîte 1, St-Basile, P. Q. 6fév-4fs-54b

HOMMES DEMANDES

LA CIE DES Brosses Fuller a besoin d'hommes pour vendre à domicile, dans Chicoutimi, Charlevoix. S'adresser chambre 7, No 2, côte d'Abraham, Québec. 6fév-6fs-54p

2 HOMMES DEMANDES pour ouvrage permanent, expérience pas nécessaire, $25 par semaine, facile au début, bilingues préférés. S'adresser de 2 à 5 h. p.m chambre 8, 2, côte d'Abraham. 6fév-6fs-54p

ON DEMANDE un apprenti forgeron, jeune homme sobre et honnête. S'adresser à C.-E. Lafrance, St-Eloi, comté Témiscouata. 7fév-3fs-54

ON DEMANDE un jeune homme ayant quelque expérience à la photographie, chez J.-E. Livernois Ltée, références exigées. Inutile de se présenter sans la compétence requise. 9fév-3fs-54b

DES COMMIS au recensement, pour le recensement de 1931, à Ottawa. Gouvernement fédéral. Traitement commençant à $75 par mois. Pour plus amples renseignements, voir les avis affichés dans les bureaux de poste où on peut obtenir des formules d'inscription. W. Foran, secrétaire, Commission du service civil, Ottawa. 9fév-2fs-54b

VOYAGEURS DE COMMERCE DEMANDES, pour vendre une ligne de laveuses et balayeuses électriques avantageusement connues, aux marchands. Lignes supplémentaires. Territoires, Québec et Nouveau-Brunswick. Références exigées. Ecrire Casier postal 113, St-Roch, Québec. 7fév-6fs-54p

HOMMES, garçons qui désirez apprendre le métier de barbier, vous perfectionner, commission payante, en apprenant. Nous diplômons et plaçons. Ecole de Barbiers de Québec, 124, des Fossés, tél.: 2-8278. 7fév-2fs-54p

ON DEMANDE un apprenti pressier ayant de l'expérience. S'adresser à Ernest Tremblay, 146, rue du Pont. 7fév-3fs-54b

ON DEMANDE un barbier à salaire pour travailler à Portneuf. S'adresser à Roméo Leclerc, Portneuf Village, P. Q. 7fév-2fs-54b

HOMMES ET FEMMES

HOMMES ou femmes gagnez de l'argent chez vous durant loisir. Ecrivez à Commercial Advertising Agency, 17 9 St-Hubert, Montréal. 29-31jan 2-4-7-9fév. -55b

HOTELS A LOUER

HOTEL A VENDRE sur route nationale seul hôtel de l'endroit, 16 chambres, centre de voyageurs et touristes, prix avantageux à prompt acheteur. Cause vente santé. Ecrire Casier 347, "Le Soleil". 2fév-12fx-57p

LOGEMENTS A LOUER

BEAU PETIT LOGEMENT chauffé à louer pour 1er mai, 3 à 4 appartements, eau chaude, électricité, gaz, grande cave, avec plancher en béton, clair de neige. Prix $22.00 par mois. S'adresser L.-P. Montreuil, 51½, rue Sous-le-Fort, Basse-Ville, téléphone 2-3708. 13jan-26fs-61b

A LOUER logement 6 appartements et chambre de bain, chauffé, plancher de bois dur, etc. 57, rue Buade en face de la Basilique. Visible l'après-midi. 18jan-26fs-61b

LOGEMENTS CHAUFFES 7 chambres, chambre bain 64-72, rue Fraser, 265, Napoléon, 5 chambres et chambre de bain. Pour informations s'adresser Antonio Trudel, 480, St-François, tél.: 3-0194. 19jan-26fs-61b

A LOUER logement moderne, chauffé, 7 chambres, rue Saunders, No 12, paroisse St-Dominique. S'adresser 166, Cartier, tél.: 6052. 3-5-7-10-12-14fév-61p

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER 208 Crémazie, magasin avec logement de 5 chambres, système chauffage, très bon poste de commerce. Actuellement libre, pour celui désireux d'acheter l'ameublement et le stock. S'adresser sur les lieux ou à Emile Frenette, 5 avenue Bougainville, tél.: 7449 3-4840. 16jan-26fs-61p

ST-CYRILLE, logement 7 chambres à 749, logement 5 chambres à 757, St-Cyrille, bain, moderne, chauffé. S'adresser 769, St-Cyrille, tél.: le jour 8716, le soir 8038-6954. 20jan-26fs-61p

RUE LAFAYETTE, logement de 6 chambres plus chambre de bain, bien éclairé et moderne, grande galerie, etc., possession immédiate si désirée. S'adresser Roch Julien, 435, chemin Ste-Foy, tél.: 5593, 124 Lafayette, tél.: 6314. 12jan-26fs-61b

NOTRE-DAME-DU-CHEMIN logements à louer 8 chambres plus chambre bain, plancher en bois dur, système de chauffage. S'adresser Les Habitations Manrèse Ltée, 114, rue Doibeau, tél.: 6681. 6fév-25fs-61p

LOGEMENT A LOUER six appartements, chauffé, chambre de bain. S'adresser à Georges Boucher, 55, St-Réal, tél.: 9595. 6fév-4fs-61b

LOGEMENT CHAUFFE à louer 6 chambres plus chambre de bain, vivoir, salon, salle à dîner, cuisine, 2 chambres à coucher, aussi garage si désiré. S'adresser à 750, St-Cyrille, tél.: 9668. 6fév-3fs-61b

LOGEMENT à louer 265, rue Fraser, près Bougainville, maison neuve, 5 chambres plus chambre bain, moderne, eau chaude à l'année. S'adresser sur les lieux ou Abel Ratté, téléphone 3-0745. 14jan-26fs-61b

PRES BATISSE du "Soleil" 7 Arago, plain-pied, 5 chambres plus cuisine d'été, grande cour, garage si désiré. Aussi 3 petits chiens setter à vendre bon marché. S'adresser 5 Arago, tél.: 3-3325. 7-9-11-14fév. -61p

A LOUER rue St-Cyrille, près de Holland Nos 764-768-772 et boulevard de l'Entente, No 171 logements de 5-6 et 7 chambres, en plus chambres de bain, chauffés, eau chaude l'été, améliorations modernes. Prix modérés. S'adresser J.-E. Rouillard, 377, St-Jean. 9fév-26fs-61p

2 LOGEMENTS de 6 chambres et chambre bain à 155-157, 8e Avenue, Limoilou. S'adresser sur les lieux ou U. Girard, 98, du Pont, tél.: 4-0195, 4-0221. 9fév-4fs-61p

BEAU LOGEMENT

RUE ST-JEAN, plain-pied, 7 chambres plus chambre de bain, chauffé, plancher en bois dur, tout réparé à neuf. Visible 9 h. à 4 h. p.m. S'adresser L.-P. Labrecque, 77 St-Jean. 9fév-3fs-61p

LOGEMENT A LOUER 7 pièces plus chambre bain, chauffé, fini, moderne, situé 545 St-Cyrille, coin Laurentides. Heure des visites 10 h. à 3 h. p.m., à vendre si désiré. S'adresser Eug. Nadeau, entrepreneur menuisier, 26, avenue Cartier, tél.: 7291. 9fév-4fs-61b

BEAUX LOGEMENTS dans maison neuve, plain-pied 4-5-6 chambres avec bain, réservoir eau chaude, très modernes, situés centre faubourg St-Jean-Baptiste. Garage à louer et maison à vendre sur rue d'Auteuil, bon poste pour médecin ou maison pension. S'adresser 248, Richelieu. 9fév-26fs-61b

LIGEMENTS de 3-4-5-6 appartements à Limoilou, sur la 4e Rue, près de l'église, des grands moulins à papier. S'adresser à 154, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-3715 s. 3. 9fév-26fs-61b

GRAND LOGEMENT, Limoilou, 9 chambres plus bain, galerie, cave, grande cour, très propre. S'adresser 75, 4e Rue, tél.: 4-1027. 7fév-6fs-61b

LOGEMENTS A LOUER

COIN ST-CYRILLE et Marguerite-Bourgeois, deux logements six chambres plus chambre bain en tuile. Chauffé. Fini moderne. Maison neuve, clair de neige et vidanges. Gendron & Frère, 19, Prévost, tél.: 3-1223. 5fév-6fs-61p

AUX APPARTEMENTS STE-FOY coin chemin Ste-Foy et avenue Murray—Magnifiques appartements à louer de 5-6 chambres plus chambre bain en tuile, eau chaude à l'année, plancher bois dur, clair de tout. S'adresser tél.: 2-4962 ou 2, Ste-Famille. 3fév-6fs-61p

LOGEMENTS—2 logements à louer 119 Lockwell, 2-3ème étage, 7 chambres et chambre de bain, chauffés. S'adresser Alex. Nadeau, 18, Ste-Claire, tél.: 4-0023. 3fév-6fs-61p

LOGEMENTS dans maison neuve, de 6-7 chambres plus chambre de bain. Belle finition, chauffé, maison neuve, située No 17, avenue Lévis près du monument des Braves. S'adresser à Ant. Sévigny, 375 St-Olivier, tél.: 3-2701. 3fév-6fs-61p

LOGEMENT à louer 3e étage, situé rue Dumont près rue Bourlamarque. Logement de 6 chambres, très propre, non chauffé. S'adresser Henri Gagnon, 41, Dumont, tél.: 6519, 2-2470. 3fév-6fs-61p

LOGEMENT A LOUER 7 chambres et chambre de bain, bien éclairé, hangar même étage, 1070¼, St-Vallier, coin avenue du Sacré-Cœur. S'adresser à 3, rue St-Sauveur, tél.: 6840. 3fév-6fs-61b

LOGEMENT à louer comprenant 5 chambres, aux Nos 94 et 96, rue La fayette, St-Malo, un autre situé 102, Dorchester, St-Roch. S'adresser par téléphone 3-0907. 6-7-9-12-13-14fév- 61b

LOGEMENT NEUF à louer fini moderne, plancher bois dur, fini au vernis, de 4 chambres plus chambre bain, situé Kirouac. S'adresser O. Lapointe, 125, Kirouac, tél.: 3-0767. 6fév-3fs-61p

409 ST-CYRILLE, plain-pied 2e étage, 7 chambres et chambre de bain, deux privés, deux galeries, chauffé, maison, détachée. Tél.: 4-3632. Dr Gagné, 225 1ère Avenue. 3fév-10fs-61b

LOGEMENTS de 5 chambres plus chambre de bain, planchers en bois dur, chauffés, coin des rues St-Joseph et boulevard Langelier. S'adresser à M. Ferd. Audet, notaire, tél.: 3-3378. 4fév-6fs-61p

GRAND LOGEMENT neuf très moderne avec fournaise à l'eau chaude, 6 chambres plus bain et dépense froide, situé près de l'hôpital St-François-d'Assise. S'adresser Alfred Brochu, 6, avenue Hamilton, tél.: 3-4488. 4fév-12fs-61p

417, ST-CYRILLE, plain-pied, 2e étage 7 chambres et chambre bain, 2 privés, 2 galeries, chauffé, eau chaude à l'année, garage, maison détachée, moderne. Tél.: 6003. 4fév-6fs-61p

LOGEMENT A LOUER de 4 pièces, chauffé, possession immédiate, situé 9, Ste-Angèle, tél.: 2-0464F. 2-4-7-9fév-61b

AVENUE BOUGAINVILLE, 4 appartements, chauffés, en plus chambre de bain, améliorations modernes. Garage si désiré. S'adresser à 6 Bougainville, tél.: 8218. 4fév-6fs-61p

LOGEMENT A LOUER 8 chambres plus chambre de bain, eau chaude, hiver et été, au No 182, avenue Cartier. S'adresser par téléphone 3-3096. 4fév-6fs-61p

6 RUE COLLINS, logement 12 pièces, améliorations modernes. Pour informations s'adresser au Dépôt des Pauvres, Hôtel-Dieu de Québec, côte du Palais. 5fév-4fs-61p

LOGEMENT A LOUER au No 344, 4e Avenue, Limoilou, 5 appartements plus chambre de bain. S'adresser Alphonse Breton, 46, rue Laliberté, tél.: 3-0661. 5fév-8fs-61b

AVENUE BROWN No 55, logement de 8 chambres plus chambre de bain en tuile, avec douche, chauffé, maison neuve. S'adresser au No 210, rue Crémazie, tél.: 6933 ou 3-4840. 5fév-6fs-61p

COTTAGES NEUFS, à vendre ou à louer, semi-détaché, 6 chambres, chambre bain, en tuile, améliorations modernes. Conditions faciles. Rue St-Cyrille, 697-699. Aussi cottages sur l'avenue Hollande. S'adresser Eug. Chalifour, 769, St-Cyrille St-Cyrille, tél.: 8038. 5fév-26fs-61p

BEAU LOGEMENT 8 chambres, chambre de bain et chambre de lavage, moderne, et chauffé en face de la chapelle Notre-Dame de Lourdes. S'adresser Arthur Thivierge, 28, Hermine ou 368, St-Joseph, tél.: 8194, 3-0843. 5fév-6fs-61b

OCCASION—Logement 6 chambres et bain, fini moderne, plancher bois dur, système de chauffage, clair de vidanges, $39 par mois. 34, desFranciscains, tél.: 2-0494 ou 3-4316. 5fév-6fs-61p

PREMIER ET DEUXIEME étages à louer, aux Nos 26-38 et 40 avenue Murray, 6 chambres et chambres de bain. Aussi garages $5.00 par mois. S'adresser 413-415 St-Cyrille, tél.: 3-2522 ou 3-4394. 16jan-26fs-61b

147, RUE DE LA REINE, logement à louer, 5 chambres plus chambre de bain, chauffé, clair de neige, cave à légumes. S'adresser tél.: 4-4150. 3fév-4fs-61p

AVENUE LEVIS, No 47, logement de 7 et 8 chambres, chauffé, chambre de bain en tuiles, foyer, grande cave, garage chauffé, maison neuve. S'adresser tél.: 4-3380. 7fév-3fs-61b

160½ CREMAZIE, 2 logements à louer, 2-3e étage, 5 chambres plus chambre bain, chauffés, construction neuve, d'un an. S'adresser 194, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 9fév-26fs-61p

LOGEMENTS NEUFS

PLAIN-PIEDS situés 100 à 116 d'Abraham, de 6 et 7 chambres dans maison neuve, finis des plus modernes, $48.00 à $55.00 par mois, chauffés, clair de neige et vidange. Ces logements peuvent être loués sur plan. S'adresser Dr A. Dion, 24, côte du Palais, tél.: 2-2153. 7fév-6fs-61p

LOGEMENT à louer 970 St-Vallier, St-Sauveur, 2e étage, 5 chambres, bien chaud. Je ferai réparations. S'adresser Joseph Guilmette, 341, de la Reine, Jacques-Cartier. Pas d'informations au téléphone. 7fév-4fs-61b

LOGEMENTS à louer 4-5 chambres, chauffés, améliorations modernes, situés 263, St-Cyrille. S'adresser 49, avenue des Erables, tél.: 6779. 7fév-4fs-61p

LOGEMENT de 5 pièces, bien ensoleillé, 2e étage, 287, St-Olivier, faubourg St-Jean-Baptiste, muni d'une cuisine d'été, gaz, remise en brique solide sur le même plancher, allant sans pluie et neige avec cave, garage si désiré. S'adresser sur les lieux. 7fév-3fs-61b

35, LATOURELLE, 1er étage, 5 chambres, plus chambre bain, chauffé, $35, 2e étage, 6 chambres plus chambre bain, chauffé, $45 avec grande cour, garage, écurie 6 places. Aussi boutique de 72x16 pieds. 7fév-6fs-61p

MAGNIFIQUE LOGEMENT de 4 chambres avec chambre de bain chauffé, plancher en bois dur, situé à 6½, côte Ste-Geneviève. S'adresser à 8, côte Ste-Geneviève. 7fév-4fs-61p

PLAIN-PIED rue Artillerie, 4 chambres et chambre de bain. Améliorations modernes, réservoir à eau chaude avec connexions. Aussi garages, éclairage électrique, eau courante. Téléphone 2-2362J, 59, Artillerie. 7fév-6fs-61p

LOGEMENTS de 4-5-6-7 appartements plus chambre de bain, possédant toutes les améliorations modernes, chauffés et non chauffés, situés aux Nos 634, 636A, rue St-Vallier, aussi 11A, 11D, 11E d'Argenson. S'adresser Alexandre Renaud, 263, rue St-Paul, tél.: 2-6403. 7fév-6fs-61p

A LOUER logement de 6 appartements, plus chambre de bain, chauffé, plancher de bois dur, 1er étage, sur un plain-pied avec garage si désiré. 539½ St-Jean. Informations tél.: 7412. 7fév-6fs-61b

RUE RICHELIEU, logement à louer 7 chambres avec chambre de bain. S'adresser S.-D. Poulin, 101, rue Richelieu, tél.: 2-6229. 7fév-6fs-61b

A LOUER avenue Brown, logement de 10 chambres, avenue Moncton, 1 logement de 7 chambres, rue St-Cyrille, 8 chambres, 180 Aberdeen 4 et 6 chambres. Tous plain-pieds et modernes. S'adresser J.-E. Frenette, 167, avenue des Erables, tél.: 6040. 7fév-26fs-61p

A LOUER 112 d'Aiguillon beau logement 9 grandes chambres, bon poste pour docteur ou dentiste. S'adresser J. Bart, 355, St-Jean, tél.: 2-5889. 7fév-26fs-61b

ATTENTION—Logement 6 chambres, chambre de bain, fini moderne, planchers bois dur, clair de vidanges, $40 par mois. 114, Marquette, tél.: 2-0494 ou 3-4316. 5fév-6fs-61p

No 4, SAINTE-JULIE, à sous-louer pour le 1er mars, 5 chambres et bain, face au Parlement occupant quittant la ville. S'adresser sur les lieux ou téléphoner 2-5091W. 5fév-4fs-61b

BEAU LOGEMENT à louer non chauffé 6 chambres avec chambre bain, situé 6e Rue, près 3e Avenue, Limoilou, possession immédiate si désirée. Aussi un autre situé rue Artillerie, près Parlement. Informations s'adresser tél.: 2-1847W. 14jan-26fs-61b

CARTES D'AFFAIRES

AUTOMOBILISTES

PIECES d'automobiles usagées à vendre pour toutes marques de chars à prix réduits, station de service, huile, graisse, gazoline, etc. Auto Parts Sales & Exchange Regd, 18, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-2241. 30jan-26fs-C.D.p

DENTISTES

Dr M. LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U., bureau et résidence, 209, 3e Avenue, tél.: 4-3312. Spécialité: dentiers et extraction. Travail soigné et première qualité. 22jan-26fs-C.D.p

MEDECINS SPECIALISTES

DOCTEUR CHS RINFRET, voies génito-urinaire, médecine générale et petite chirurgies. Traitements électriques. 71, St-Joseph, Québec. Heures de bureaux 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m. le soir 7 à 8 h. 30 tél.: 2-4024. 31jan-26fs-C.D.p

HEMSTITCH

HEMSTITCH 5c la verge, fil compris. Atelier de confection. Plissage de jupe. Frilling. Boutons couverts, etc. Envoi par malle. Ouvrage garanti. Quebec Pleating Company, 69, 5e Rue, Limoilou, Québec, tél.: 4-1405. 21jan-26fs-C.D.p

PEINTRES D'ENSEIGNES

MILLER & FRERE—Enseignes, annonces, lettrages, toutes sortes. Décoration de théâtres, décorations d'églises, annonces extérieures sur bulletins et murs. Enseignes électriques. Prix fournis sur demande. 22-24 Richelieu, coin côte d'Abraham, Richelieu, tél.: 2-6882, Québec. 17jan-48fs-lun-mrc-sam-C.D.p

PRESSAGE-NETTOYAGE

TEINTURERIE DORCHESTER, Enr. Teinture, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapis, etc. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116, 120, rue Dorchester, tél.: 3-0316. 22jan-26fs-C.D.p

PROMPT et efficace service par téléphone quand vous avez du nettoyage à faire faire. Appelez-vous 2-0522. 5fév-26fs-C.D.p

PRESSAGE-NETTOYAGE

NETTOYEURS—La plus vieille et la plus grande organisation à Québec pour nettoyage, teinturage, lavage de tous articles de maison, carpettes, fourrures, gants, vêtements, etc. Prix pas plus élevés qu'ailleurs. Service pour campagne et ville. Parisian Cleaners Regd (Pfeiffer), 4, McMahon, tél.: 2-0522. 31jan-26fs-C.D.p

P. FERLAND

TEINTURE, nettoyeur de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garniture de maison, etc. Département spécial pour commandes de campagne. 155-157, du Pont, coin de la Reine, tél.: 4-3531. 7-9-11-14-16-18-21-23-25-28fév. 2-4mrs. C.D.p

REPARATIONS

REPARATIONS GENERALES de machines à laver, radio et accessoires électriques en général. S'adresser à L.-E. Marquis, 1H rue Ste-Thérèse, tél.: 6692 rés. 3-3029. 6fév-23fs-C.D.p

REPARATIONS DE MEUBLES

LA MEILLEURE maison à Québec dans la réparation des meubles, etc., est sans contredit la maison Omer Jobin, bourreur, 168, Dorchester, maison établie depuis au-delà de 25 ans. Tél.: 3-0733. 20jan-26fs-C.D.p

SALONS DE COIFFURE

ONDULATION permanente, $5.00. Mademoiselle R. Charrier, 7 années d'expérience, ex-démonstratrice, à New-York et Toronto, édifice Bédard, 251, St-Joseph, chambre 314, tél.: 3-0884. 10jan-26fs-C.D.p

PERMANENTS A $4.00 d'ici au 1e avril. Vos appointements au numéro de téléphone 2-2109 et 2-5457. Les Salons Lucine Enr., 187, rue St-Jean et 329, St-Vallier. 30jan-26fs-C.D.p

COURS DE COIFFURE pour février et mars, à prix spécial. Coiffage gratis par élèves. S'adresser à Mme A. Goudreault, 173, 1ère Rue, tél.: 4-2345. 5fév-6fs-C.D.p

SERVICE DE RADIO

POUR VOS réparations ou ajustements de radio, adressez-vous à un expert reconnu. Réparations de radios de toutes marques sans exception. A votre service à toutes heures du jour et du soir. Satisfaction garantie ou argent remis. Albert Brousseau, 21, rue Ste-Hélène, Québec, tél.: 3-2503. 20jan-26fs-C.D.p

LOGEMENTS A LOUER

RUE CANDIAC 3e étage, logement 6 appartements plus chambre de bain, situé près de l'église Notre-Dame du Chemin, prix $25.00 par mois. S'adresser sur les lieux 12 Candiac, tél.: 7888. 6fév-3fs-61b

GRANDE-ALLEE Nos 281, 266, logements 8 chambres et chambre de bain, 7 chambres et chambre de bain, chauffés. E.-A. Tremblay, 270, Grande-Allée, tél.: 8730. 15jan-26fs-61b

15, ST-PATRICE, maison neuve, plain-pieds chauffés, 4 et 5 pièces plus bain, garde-manger, 4 garde-robes, plancher bois dur, galerie vitrée. 6fév-6fs-61p

PLAIN-PIED 4-6-7 pièces, passage plus chambre de bain, très chaud, paroisse Sacré-Cœur, 4 pièces est chauffé, éclairé. S'adresser 41 avenue Parent. 6fév-4fs-61b

GRAND LOGEMENT A LOUER

DEUX ETAGES complets, coin des rues St-Joseph et Dorchester, au-dessus du magasin de chaussures Ls Deschênes limitée. Très avantageux pour maison de pension ou pour louer des chambres. S'adresser à Ls Deschênes limitée, 269, rue St-Joseph 3fév-3fs-61b

A LIMOILOU, 5e Rue, logement moderne 1er et 2e étage, confortable, chaud, 7 pièces avec bain, prix accomodant, aussi maison à vendre. S'adresser à 76, 4e Avenue. 3fév-6fs-61b

ST-AUGUSTIN, plain-pied situé en face de la bibliothèque du Parlement, 4 chambres plus chambre bain, chauffé. S'adresser Mme Hudson, 122, St-Augustin, tél.: 2-4951M. 5fév-6fs-61b

29, AVENUE LAURENTIDE, logement de 7 chambres plus chambre de bain, avec douche, chauffé. Prix $55.00 par mois, garage compris. S'adresser Alp. Morency, notaire, tél.: 5680, 8865. 5fév-6fs-61p

LOGEMENTS à louer très propres, 1er étage situé 9 Déligny, logement de 5 chambres avec bain. Aussi garage à louer 46, avenue Parent. S'adresser pour visiter à 55, St-Anselme, tél.: 8419. 5fév-6fs-61p

TABLE DE POOL demandée. S'adresser à Hilaire Barbeau, St-Emile. -73b

A LOUER logement plain-pied de 6 grandes pièces et chambre de bain, chauffé. S'adresser à 120, 5e Rue, Limoilou, tél.: 4-1989. 7fév-2fs-61b

A BERGERVILLE, logement à louer $20.00 par mois, 6 grandes chambres avec deux galeries, cave. S'adresser téléphone 2-6157W, 35½, rue St-Joseph ou 2-8514W. 7fév-6fs-61b

LOGEMENT A louer, situé 153, avenue Cartier, 3e étage, 7 chambres plus 2 chambres bain, planchers bois franc, chauffé, eau chaude à l'année, garage si désiré. S'adresser 157, avenue Cartier, tél.: 3-4456. 7fév-6fs-61b

ST-PASCAL-BAYLON, logement à louer, maison neuve 6 appartements et chambre de bain, dépense, hangar sur le même plancher, situé près de l'hôpital de l'Enfant-Jésus. S'adresser à 256, de la Ronde. 9fév-3fs-61b

LOGEMENT A LOUER 5 chambres, chambre de bain, et un passage, aussi gaz, bien éclairé et bien chaud. S'adresser à 112, avenue Lamontagne, tél.: 4-2769 7fév-2fs-61b

LOGEMENTS A LOUER de 4 à 6 chambres, chambres de bain, chauffés. Améliorations modernes, plancher bois dur, eau chaude à l'année. A 50, Fraser et 208, avenue des Erables. S'adresser aux concierges sur les lieux, tél.: 2-1475. 5fév-6fs-61p

LOGEMENT à 19, avenue Bourlamaque, 6 chambres plus chambre de bain, réparé à neuf, chauffé $48 par mois. S'adresser Emile Brousseau, 255, St-Jean, tél.: 2-5 68. 7fév-6fs-61p

BEAUPORTVILLE, maison à louer comprenant 10 appartements, avec toutes les améliorations modernes et grand terrain. S'adresser Georges Langevin, avenue du Moulin. 7fév-2fs-61b

MAISON A LOUER sur la rue Fraser et Salaberry, de 8 et 9 chambres avec chambre de bain. Aussi autre située 408, St-Jean. S'adresser No 56, De Salaberry, et 76A, De Salaberry, tél.: 6688 et 2-2290. 7fév-6fs-61b

RUE ST-JEAN 629, entre Salaberry et Cartier, logement chauffé un deuxième 7 chambres plus chambre de bain et passage. S'adresser J.-A. Lesage, 80 chemin Ste Foy, tél: 3-4475 7fév-26fs-61p

$10.00 A $15.00 par mois, 4 appartements aussi deux appartements meublés, véritable petit logement, entrée privée. $3.00 et $4.00 par semaine, située différentes parties de la ville, possession immédiate. Renseignements 216, 4e rue, tél: 4-2032 7fv-6fs-61B

LOGEMENT à louer pour occupation immédiate, jusqu'à mai prochain, 5 appartements plus chambre de bain, chauffé et meublé, loyer à de très bonnes conditions. S'adresser à 63, rue St-Jean ou tél.: 2-1365. 5fév-6fs-61

165 RUE ST-VALLIER, un logement de huit chambres. S'adresser à Geo. Vallière, bureau de poste du Parlement. 4fév-6fs-61

LOGEMENT à louer 12 chambres, situé 179, du Pont. S'adresser téléphone 6510. 6fév-6fs-61b

COIN CHEMIN Ste-Foy et avenue Murray, magnifique plain-pied de 14 chambres plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année, finission acajou. S'adresser Geo. Paquet, 59, St-Joseph, tél.: 4-4221, rés. 6678. 4fév-6fs-61p

RUE ST-FRANCOIS, logement à louer, 4 chambres. S'adresser Roy & Baillargeon, notaires, 126, St-Pierre, tél.: 2-1390. 3fév-6fs-61p

BEAU LOGEMENT 10 chambres, chauffé, eau chaude à l'année, dans des tuyaux en cuivre, garage chauffé, situé coin chemin Ste-Foy et avenue Lévis, près des chars. S'adresser à Hubert L'Heureux, 1 avenue Lévis, tél.: 5948. 3fév-6fs-61p

159, 3e RUE, Limoilou, beau logement à louer 6 chambres plus chambre bain, en 2 étages, passages, voûte, belle cave, galerie vitrée en arrière, cour, garage si demandé. Tél.: 4-2192. A. Lafrance. 4fév-6fs-61b

LOGEMENTS A LOUER

3 LOGEMENTS un 4 chambres à 75, avenue Renaud, $14 par mois, et 2 de 6 chambres et chambre bain à 155-157, 8e Avenue, Limoilou. S'adresser sur les lieux ou U. Girard, 98, du Pont, tél.: 4-0195 4-0221. 4fév-4fs-61p

2 LOGEMENTS à louer plain-pied 7 et 8 appartements avec foyer, chauffés, clairs de neige et vidange, garage si désiré, 2e plancher 145-149½, rue St-Cyrille. S'adresser à 82, St-Gabriel. 4fév-4fs-61p

CHEMIN DE LA Canardière, No 17¼ 3e étage, logement 6 appartements avec chambre de bain, $26.00 par mois, garage si désiré. S'adresser tél.: 2-0923, s. 24. 4fév-4fs-61p

A LOUER logement à louer 4 chambres et chambre bain, un autre de 7 chambres. S'adresser B. Paradis & Frères Enr., 51, Dorchester, tél.: 3-3470. 4fév-4fs-61b

LOGEMENT à louer sur la rue Arago, près du boulevard Langelier, 6 appartements, chauffé. S'adresser à 196, 2e Avenue, tél.: 4-3272. 5fév-4fs-61b

A ST-FRANCOIS-D'ASSISE, 171, boulevard Benoit-XV, 5 chambres plus chambre de bain. S'adresser sur les lieux, tél.: 4-2197. 5fév-6fs-61b

LOGEMENT à louer, à 107, rue du Roi, 7 appartements. S'adresser à 112, du Pont, H.-J. Perron. 7fév-3fs-61b

LOGEMENT à louer 6 chambres plus chambre de bain, situé 207, 2e Avenue, paroisse St-Esprit. Pour informations s'adresser Frs Roger, 85, 2e Avenue, tél.: 4-1969. 7fév-6fs-61b

31, RUE MAZENOD, 3e étage, 6 pièces plus chambre bain, logement moderne, hangar sur le même pied, non chauffé. S'adresser 191, Crémazie, tél.: 3-4063. 7fév-6fs-61b

2 LOGEMENTS 7-8 pièces à louer situés avenue Cartier. S'adresser pour informations à Magloire Cauchon, tél.: 6170. 7fév-3fs-61p

PLAIN-PIED 404, St-Cyrille, récemment décoré, plancher bois dur, chauffé, 8 chambres et chambre de bain, garage Prix $65.00 par mois ou $60.00 sans garage. S'adresser sur les lieux ou téléphoner 7271. 5fév-6fs-61p

LOGEMENTS remis à neuf, à 44-48, des Franciscains, 7 chambres plus chambre de bain, améliorations modernes, chauffés. S'adresser 185, Ste-Marguerite, tél.: 3-3152 ou 43, Charest, tél.: 3-0590. 3fév-6fs-61p

3 PLAIN-PIEDS de 8 chambres et chambre de bain, chauffé, 437 et 439, St-Cyrille et 45 Moncton. S'adresser 50 Brown, tél.: 6744 3fév-12fs-61b

A LOUER plain-pied, 1er plancher, 6 chambres et chambre de bain, chauffé, plancher bois franc. S'adresser à 32, côte d'Abraham près place d'Youville, téléphone 2-4674F. 3fév-5fs-61b

LOGEMENT à louer 5 appartements à 78, rue St-Jean. S'adresser à 17, St-Stanislas. 6fév-6fs-61b

PLAIN-PIED à louer pour 1er mai 8 chambres, plancher bois dur plus chambre de bain en tuile avec douche, dépense qui ne gèle pas beaucoup de commodités, beau logement, avec balcon, cave à légumes, situé 312, avenue Laurier. Informations téléphonez après six heures 7237. 4fév-26fs-61b

LOGEMENT à louer 6 chambres plus chambre de bain, chauffé, clair de tout, améliorations modernes, au centre de la ville, avec jardin, véranda. A. Lachance, 12, Place Cliff View, tél.: 2-3057. 4fév-4fs-61p

MAGNIFIQUE LOGEMENT 8 pièces maison neuve, toutes améliorations modernes, compris garage chauffé, près de l'hôpital St-François-d'Assise. S'adresser L.-F. Morin, 8, Carignan-Sallières, tél.: 4-4457 23jan-26fs-61b

PLAIN-PIED à louer, 8 appartements plus bain, très ensoleillé, chauffé, plancher bois dur, bay-window, balcon. Aussi deux garages privés à louer. S'adresser J.-A. Marceau, 3 d'Auteuil. 10jan-26fs-61b

2 LOGEMENTS 208-210, St-Cyrille, 7 chambres chacun, plus chambre de bain, planchers bois dur, châssis dans chaque appartement. S'adresser l'hotel Union, 112, du Pont, E. Gauthier, tél.: 2-5048. 4fév-4fs-61p

PLAIN-PIED chauffé, 5 pièces et chambre bain, planchers en bois dur, entrée privée, personnelle et entrée des services. Magnifique vue sur parc du Parlement, situé No 2, Ste-Julie. Pour location et permis de visiter s'adresser 2½, Ste-Julie, tél.: 2-2687. 4fév-6fs-61p

BUREAU ET LOGEMENT privé à 158, 3e Avenue, Limoilou, bon poste d'avenir pour un dentiste ou autre professionnel, actuellement occupé par le dentiste Donat Roy. Ce logement est situé dans le centre des affaires. L.-E. Fortier, N. P., 87 de l'Eglise. 4fév-6fs-61p

LE 1er AVRIL le Dr Donat Roy, chirurgien-dentiste, 158, 3e Avenue, Limoilou, transportera son bureau au No 173, 3e Avenue, au-dessus de la pharmacie Marquis. 31jan-26fs-61b

LOGEMENTS A LOUER, 13-17-55, avenue Bougainville, 89½, d'Abraham, tous de 5 appartements plus bain, chauffé, très moderne. Appartement Bougainville No 1, logements de 6 chambres plus chambre bain, chauffé. S'adresser 5 avenue Bougainville, tél.: 7949, 3-4840. 10jan-26fs-61b

ST-ROCH, logement à louer 4 pièces plus chambre bain, cuisine d'été, hangar et cave clair de neige et vidanges. S'adresser 221, St-Vallier. 13jan-26fs-61b

ATTENTION-LOGEMENTS

LOGEMENTS situés 11 rue Lavigueur, 4 chambres, louer à prix modérés aussi 76 rue St-Olivier, logement de 5 chambres bonne condition. S'adresser à 51, rue Crémazie, tél 6719 29-jan-26fs-61b

LOGEMENTS DE 4 et 5 appartements, meublés ou non, aussi suite, réfrigérateurs électrique aux appartements Lincoln, No 14, rue St-Denis. S'adresser au concierge ou 263, St-Paul, tél.: 2-6403. 4fév-6fs-61p

LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT DEMANDE 6 chambres plus chambre de bain, de préférence dans Jacques-Cartier ou St-Roch. Téléphoner à 4-2786. 7fév-2fs-62b

LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENTS demandés de 3 ou 4 chambres plus chambres de bain, chauffés ou non. Commencement du faubourg ou de Limoilou, possession immédiate si désiré. S'adresser Geo. Paquet, 59, St-Joseph, tél.: 4-4221. 7fév-6fs-62p

MAGASINS A LOUER

A LOUER—Grand magasin à louer avec écurie, au coin de la rue Auger et St-Vallier. S'adresser à 1257, rue St-Vallier, tél.: 6293. 15jan-j.n.o.-64b

MAGASIN A LOUER 162 Crémazie, 17x45 de plancher, cave de ciment, exclusivement au service de l'épicier ou autres fins, chauffé. S'adresser 194, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 21jan-2ofs-64b

RUE ST-PAUL No 137, magasin avec installation d'un étal de boucher. S'adresser Roy-Baillargeon, notaires, 126, St-Pierre, tél.: 2-1390. 3fév-6fs-64p

MAGASIN A LOUER nouvellement réparé, en haut de la côte Ste-Claire, près rue St-Jean. S'adresser 434, St-Jean, chez Dr Jean-Paul Grenier. 30jan-26fs-64p

EPICERIE A LOUER pour le 1er de mai, avec licence de bière à volonté, coin de rue, 59, Ste-Marguerite, poste établi depuis 18 ans, avec bureau et appartement pour livraison, grande cave et deux entrées, chauffage eau chaude, logement au deuxième étage, chauffé si désiré. S'adresser W. Laframboise, 421, 1ère Avenue, tél.: 4-4731. 4fév-6fs-64b

A LOUER grand magasin rue St-Pierre Nos 37 et 39, possession immédiate si désirée. Pour conditions s'adresser à Sirois, Sirois, Lesage, coin Couillard et Chrystie, Québec. 5fév-6fs-64d

MAGASIN A louer. S'adresser à 291, rue St-Joseph. 6fév-3fs-64b

MAGASIN à louer 68, St-Jean, ancien poste Quebec Sporting Goods. S'adresser A.-L. Lingevin, 11, rue St-Jean. 6fév-6fs-64p

A LOUER 2 magasins situés 147-149, St-Paul, Basse-Ville, grandeur 20x30 avec remise en arrière, possession 1er mai. Informations 7412. 7fév-6fs-64b

MAISONS A LOUER

A LOUER maison meublée, 17 chambres, chambre de bain sur chaque étage, eau chaude et froide dans les chambres, cour et garage privés. Références de premier ordre exigibles. Roy & Baillargeon, 126, St-Pierre, tél.: 2-1390. 3fév-6fs-67p

RUE STE-FAMILLE, à louer, maison 9 chambres, cuisine sur même plancher que salle à dîner, chambre de bain sur chaque étage. Roy & Baillargeon, notaires, 126, St-Pierre, tél.: 2-1390. 3fév-6fs-67p

RUE HALDIMAND, No 8 maison à louer 14 chambres, chambre de bain à chaque étage, grande cour. S'adresser Roy & Baillargeon, notaires, 126, rue St-Pierre, tél.: 2-1390. 3fév-6fs-67p

RUE CHARLEVOIX maison seule de 10 chambres plus chambre de bain, plancher bois dur, système de chauffage, occupation immédiate si désiré. S'adresser à Geo. Paquet, 59, St-Joseph, tél.: 4-4221. 4fév6-fs-67p

A LOUER maison 84, rue St-Louis. Occupation premier mai prochain. S'adresser Chauveau, Rivard & Blais, avocats, 71, rue St-Pierre, téléphone 2-3818. 5fév-6fs-67p

MAISONS A VENDRE

A VENDRE ou à échanger magnifique cottage à St-Pascal-Baylon, 9 pièces, améliorations modernes. Bonnes conditions. Accepterais auto en acompte. S'adresser à P. Jobidon, 143, rue Maufils tél.: 4-4757. 21jan-26fs-68b

PLUSIEURS MAISONS de 1-2-4 et 6 logements, situées près de l'hôpital St-François-d'Assise, bonne conditions à acheteur sérieux. S'adresser J.-F. Morin, 8, Caris, an-Sallières, tél.: 4-4457 ou 6302. 23jan-26fs-68b

No 52, ST-PATRICE, à vendre ou à échanger, $900.00 de revenu par année, 3 logements, chauffés, possibilité de convertir le bas comme magasin centre commercial. Pas de rente. S'adresser 194, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 2fév-36fs-68p

162, RUE CREMAZIE, 3 logements avec revenu de $2,160.00 par année, y compris magasin moderne: vacant du 1er mai 1931. Système "Buckwheat". Pas de rente. Construction neuve d'un an. S'adresser Rosaire Drolet, propriétaire, 194, avenue des Erables. tél.: 3-4217. 26jan-26fs-68p

MAISON A VENDRE, maison seule, détachée, de 2 étages, 12 chambres avec cave de 8 pieds, fondation en pierre, grand terrain avec garage entrée seule, située au No 97, rue St-Cyrille. Pour plus d'informations s'adresser à Edgar Langlois, 40, rue St-Jean, tél.: 2-2470 ou 3-1590. 22jan-15fs-68p

MAISON située tout près l'avenue des Erables, 2 revenus, intérieur fini 1ère classe, plancher bois franc, beau luminaire, chauffage système l'huile, très grand terrain en arrière de la propriété, ainsi ruelle, bon poste pour médecin ou autres fins. S'adresser 194, des Erables, tél.: 3-4217. 29jan-26fs-68p

PROPRIETE A VENDRE ou à échanger No 50, St-Patrice, revenu $1,140.00 par année, chauffée, 3 loyers, brique solide, pas de rente. S'adresser 19, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 2fév-36fs-68p

2 MAISONS à vendre, une dans Belvédère 3 logements, l'autre cottage dans Bergerville. S'adresser Alphonse Nadeau Preston Parc, Bergerville, téléphone 8673. 5fév-4fs-68b

MAISON NEUVE étant bien située, bien éclairée, 3 logements 6-7 chambres, plus chambre de bain en tuile. Belle finition, située 17 avenue Lévis, près du monument des Braves. S'adresser Ant. Sévigny, 375 St-Olivier. 3fév-6fs-68p

MAISONS A VENDRE 2 logements, solage en pierre, à vendre bon marché. Cause de maladie. S'adresser S. Lapointe, 208, Kirouac, ou 16 avenue des Oblats. 3fév-12fs-68p

RUE ST-CYRILLE, maison moderne, 3 logements, système à l'huile, à vendre à tout prix pour cause de maladie. Notaire Samson, 6, cote d'Abraham, tél.: 5169. 3fév-6fs-68p

MAISON DEUX LOGEMENTS un de sept chambres et un de trois chambres et chambre de bain, système de chauffage eau chaude, grande cour, située avenue des Erables, revenu $960.00, vrai bargain. S'adresser 187, rue du Roi, tél.: 9612 et 4-2381. 3fév-6fs-68p

$12.00 AVENUE BROWN, 2 logements de 8 chambres plus chambre de bain en tuiles, plancher de chêne, chauffage Buckwheat, garage, etc., vendra avec $2,000 comptant, balance 7%. H.-P. Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 7fév-6fs-68p

MAISON DEUX LOGEMENTS à vendre ou à échanger, un de sept chambres et un de trois chambres et chambre de bain, système de chauffage eau chaude, grande cour, située avenue des Erables, revenu $960.00, vrai bargain. S'adresser 187, rue du Roi, tél.: 9612 et 4-2381. 3fév-6fs-68p

MAISON A VENDRE "Loretteville" voisin de l'égise, 3 grands magasins, 2 loyers privés, grand terrain et garage, chance exceptionnelle, aucune offre raisonnable sera refusée, échangable pour une maison de ville. S'adresser 194 avenue des Erables. 6fév-26fs-68b

MAISON A VENDRE, villa suisse, 111, rue Fraser, 11 chambres, toutes améliorations modernes. Pour autres renseignements et permission de visiter téléphoner 5780, de 1 à 3 h. p.m. 5fév-6fs-68b

A VENDRE plusieurs propriétés, très modernes, pour cause d'absence prolongée, à d'excellentes conditions de paiements. S'adresser à J.-E. Frenette, 167, avenue des Erables, tél.: 6040. 28jan-26fs-68p

A VENDRE No 123, avenue Moncton. Jolie maison moderne, brique solide, onze chambres et deux chambres de bain. Jardin. Trois lots à bâtir en arrière de cette maison, rue Lemesurier, mesurant ensemble 100 par 108 pieds environ, No 69, rue Lachevrotière, bonne maison brique, sept chambres et chambre de bain. Cour bonne grandeur. Pour renseignements s'adresser à Meredith & Meredith, notaires publics, 46, Dalhousie. 3fév-6fs-68p

A VENDRE, No 202, avenue des Erables. Maison brique solide, moderne, exceptionnellement bien bâtie, neuf chambres, cuisine et grenier pas fini. Resserre moyenne grandeur. Un grand jardin de fruits et légumes, pommiers et autres arbres. En arrière de cette propriété se trouve une belle maison de six chambres convenable pour un jardinier ou chauffeur. Aussi écurie aisément convertible en garage pour deux ou trois autos. Pour renseignements s'adresser à Meredith & Meredith, notaires publics, 46, Dalhousie. 3fév-6fs-68b

ON DEMANDE A ACHETER

NOUS ACHETONS les cartes "Turret". Payons 20c la série complète ou 35c pour 100 cartes mélangées. Mailler pharmacie J.-E. Dubé, 152, St-Jean ou pharmacie Bernier, 271½, St-Joseph. 29jan-26fs-73b

ON DEMANDE à acheter un moteur de 1 force 1 jack, 1 presse et autres outils pour garage. G. Morel, 86, De Mazenod, tél.: 8760. 7fév-6fs-73b

ON DEMANDE A ACHETER

VENUS GOLD MINES—On demande à acheter des actions de cette mine. Indiquer le prix de vente. Ecrire à Donat Fortin, 27½, Crémazie, tél.: 3-2129. 3fév-6fs-73b

TABLE DE POOL demandée. S'adresser à Hilaire Barbeau, St-Emile. -73b

ANIMAUX PERDUS

CHIEN POLICIER Allemand poil jaune disparu depuis jeudi matin, portant licence No 560. Prière de le remettre à 104, Marie-Louise. La personne qui le retiendra après cet avis sera poursuivie selon la loi. -76b

PIANOS A VENDRE

PLUSIEURS pianos droits et automatiques, harmoniums et instruments de toutes sortes en très bonne condition, à vendre ou à louer, conditions faciles. J.-C. Marcoux, accordeur de pianos, 317, St-Vallier, tél.: 2-7950W. 9fév-2fs-80x

PROPRIETES A VENDRE

RUE STE-JULIE, coin St-Michel, propriété comprenant magasin, 2 logements et une étable ou garage. Environ 35x73 pieds. Prix raisonnable à prompt acheteur. Joseph & Co. Ltd, 9-11, rue St-Antoine 3fév-6fs-84p

PROPRIETE 139, Grande-Allée, 8 chambres, 2 chambres de bain, plancher bois dur, garage en parfait ordre. S'adresser à Charles Delagrave, 132, rue St-Pierre, tél.: 2-1912. 3fév-6fs-84p

PROPRIETE à vendre No 20 avenue St-Denis, coin de Brébœuf et St-Denis, 9 chambres et chambre de bain. S'adresser à Charles Delagrave, 132, rue St-Pierre, tél.: 2-1912. 3fev-6fs-84p

RADIOS A VENDRE

RADIO Atwater Kent, combiné, tout neuf, à vendre bon marché. S'adresser J.-E. Rouillard, 166, Garnier. 9fév-26fs-86p

A VENDRE radio Sparton, 9 lampes, cabinet avec des portes. N'a servi qu'un mois. Bonne réduction. S'adresser 337, St-Vallier. 9fév-2fs-86b

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE une jeune fille de 15 à 16 ans pour famille de 2 enfants. S'adresser 74, rue Richelieu. -91b

SERVANTE—On demande une servante avec références. S'adresser Mme G. Turcotte, 56, côte de la Montagne. -91b

ON DEMANDE une fille avec références pour petite famille, une habituée aux enfants. Plain-pied. Inutile de téléphoner. Se rendre à 142, avenue Brown, tél.: 8418. 7fév-2fs-91b

ON DEMANDE une servante pour une famille de 3 personnes, avec références. S'adresser à 67½, 4e Rue, après 7 h. p. m. -91b

SERVANTE FIABLE demandée pour ouvrage général de maison, dans une petite famille, un enfant, pas de gros lavage, devra coucher chez elle. S'adresser à 25D, Lachevrotière, W. McGowan. 9fév-3fs-91b

ON DEMANDE servante générale capable faire cuisine. Devra avoir références. S'adresser Mme Cole, 211, avenue Brown. -91b

ON DEMANDE une servante. S'adresser 183, de la Canardière. -91b

TERRAINS ET LOTS

A LOUER

TERRAIN à louer pour patinoire, mesurant 45x100 pieds dans quartier St-Sacrement. Aucune offre raisonnable refusée. Ecrire Casier 544, "Le Soleil". 14oct-j.n.o.-92b

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE

CHANCE EXCEPTIONNELLE, situés coin des rues Bourlamaque et St-Laurent, arrière de la nouvelle construction de l'église Notre-Dame-du-Chemin, bon centre pour y faire 2 magasins au bas plus 2 logis, le tout terminé pourrait rapporter au moins 15% de revenu net. S'adresser M. Rosaire Drolet, 194, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 16jan-26fs-93p

TERRAIN à vendre 80x120, situé coin avenue Laurier et Briand, près des Champs Batailles. S'adresser Wilfrid Légaré, 7372. 16jan-26fs-93b

TERRE A VENDRE

TERRE A VENDRE une lieue et demie de longueur et un arpent et demie de largeur, avec roulant, grand verger de 600 pommiers. S'adresser Alphonse Jean, l'Ange-Gardien, comté Montmorency, P. Q. 4fév-3fs-95b

TROUVES

CHIEN policier gris et noir, licence 1926 No 218. Pour réclamer téléphone à 2-6693 en payant les frais de l'annonce 6fév-3fs-97b

VOLAILLES

POULETTES Leghorn blanches et Plymouth Rock barrées en pleine ponte. Aussi œufs pour incubation des poules de 2 ans, sélectionnées, à vendre. S'adresser la Ferme DuBerger, Loretteville, 117 s. 3. 7fév-6fs-98b

ANNONCES NON CLASSIFIEES

2 LOGEMENTS un de 6 chambres et bain, un autre de 7 chambres avec bain, chauffé, bien éclairé, plancher de bois dur, situé tout près de l'église St-Jean-Baptiste. S'adresser à 258, Richelieu, tél.: 6403. 15jan-j.n.o.-4b

FOURRURES—Nous achetons toutes sortes de fourrures. Lavoie & Jobin, No 147, rue St-Joseph, Québec. 17jan-26fs-4b

LOGEMENTS 4-5 chambres à 349, la Reine, 6 chambres à 52½, St-Eustache, 4 chambres à 54½, St-Eustache. S'adresser O.-F. Boucher, 46, St-Eustache, tél.: 2-7780. 6fév-6fs-4p

CHAMBRE à louer pour monsieur seulement avec usage du bain et du téléphone. S'adresser à 23, rue St-Gabriel. 14[illegible]-j.n.o.-4b

FLAT DE 2 pièces, chambre et cuisine meublé, chauffé, éclairé, à $4.00 par semaine. Aussi chambre simple avec gaz, à $2.50 par semaine, bien propre, usage bain et téléphone. S'adresser 81, Laviqueur. -4b

GRANDE VENTE FOURRURES

OCCASION EXCEPTIONNELLE. Ayant réussi à avoir la préférence d'un liquidateur pour vendre un fonds de banqueroute à n'importe quel prix, je suis heureux de faire bénéficier ma clientèle et le public en général. Je peux vous offrir des fourrures de toutes sortes de première qualité à des prix jamais vus. Manteaux en fourrures à partir de $25.00 et $40.00 en Wombat, seal Français, Caraculs, rat musqué, creamer, Hudson seal, etc., etc. Renards argentés, Martres, visons, Fitch, etc. Peaux seal naturel, castor, Kolinski, vison, etc., etc. Il n'y a pas de question de 25% ou 50% de réduction, il faut vendre au plus vite. Vente commençant lundi chez Oscar Gingras, 111, Notre-Dame-des-Anges. 4fév-6fs-4p

BUREAUX A LOUER

MAGNIFIQUES bureau à louer dans l'immeuble du "Soleil" sixième étage. Local, idéal, grands et petits bureaux bien éclairés. Pour informations s'adresser au bureau du "Soleil" coin rues St-Vallier et de la Couronne, téléphone 7131. 23jan-j.n.o.-4b

ON DEMANDE à acheter bottines et patins, grandeur 6 ou 6½ points pour homme à bas prix. S'adresser 4-0691. 5fév-6fs-4b

OVIDE MARCEAU

FOURRURES—Voyez nos vitrines. Assortiment de manteaux fourrures en mouton de Perse, chat sauvage, rat musqué, caracul, Broadtail, seal français, seal Hudson avec garnitures différentes. Transformation de manteaux. Satisfaction garantie. 839, St-Vallier. 22jan-26fs-4p

FOURRURES, L.-P. THIBAULT ENR. Notre étalage dépasse tout ce que l'on peut rêver de chic et d'exclusif, en manteaux de seal, Hudson, mouton de Perse, chat sauvage, rat musqué, écureuil, etc. Parures de cou en deux ou trois peaux de très joli effet, tels que martre du Nord, de Roche, Japonaises, Fitch, vison, écureuil. Aussi renards argenté, croisé, beige, gris, brun, etc. Manteaux sur mesures ou transformation, aussi garnitures, assorties. Satisfaction garantie. Une visite sollicitée. L.-P. Thibault Enr., 282, rue St-Jean, Québec. 9fév-26fs-4p

AMEUBLEMENT de barbier à vendre, cause abandon. Bas prix. Chaises, miroir, clippers électriques, machine à massage. Tél.: 2-3717 s. 14. 3fév-7fs-4b

BOUTIQUE située rue Richardson, près du Pont, grandeur 45x14 convenable pour menuisiers, peintres, mécaniciens, plombiers, ou autres genres. S'adresser O.-F. Boucher, 46, St-Eustache, tél.: 2-7780. 7fév-6fs-4p

ANNONCES NON CLASSIFIEES

LOGEMENT A sous-louer 5 appartements. S'adresser Albert Dubois, 31½, St-Germain. 3fév-6fs-4b

MAUVAISE GRIPPE

PROTEGEZ-VOUS et protégez les vôtres contre la grippe en ayant toujours sous la main une bouteille de l'Oxymel à l'Eucalyptus, une préparation efficace pour soulager en peu de temps les affections de la gorge et de la poitrine. Les enfants l'aiment particulièrement parce qu'il est inoffensif. En vente partout à 50 sous 8sept-j.n.o.-4b

A VENDRE OU A LOUER

JOLI COTTAGE résidence de M. J.-H. Chouinard, 170 boulevard Langelier, coin rue du Roi, 9 chambres, brique solide, chauffage eau chaude, avec bain, garage. Très convenable pour bureau de professionnels. S'adresser Mme Giguère, 6, Pontgravé, tél.: 4-2878. 7fév-2fs-4p

LE FOYER DES ARTS, Mme J.-Osc. Lavoie, 23, rue Scott, tél.: 2-4358. Vous trouverez comme par le passé magnifique nappes étampées avec motifs de Venise ou Cluny, des dessins les plus nouveaux Faux-draps et oreillers étampés. Trousseaux de baptême de toutes sortes Trousseaux de mariés brodés sur tulle à des prix défiant toute compétition. (Spécialité étampage). Une visite est solicitée. 7fév-3fs-4p

IMMEUBLES

MAISONS A VENDRE

POSTE DE BARBIER

RUE ST-JEAN, poste de barbier à sous-louer et aménagement à vendre. Cause de maladie.

TABACONISTE

RUE ST-PAUL, poste de tabaconiste à vendre, comprenant stock, ameublement. Bon chiffre d'affaires.

EPICERIE

COMMERCE D'EPICERIE avec licence de bière à vendre. Bon poste, bien achalandé. Cause de vente départ. Prix de sacrifice.

RUE RICHELIEU, propriété de 8 logements, construction neuve. Revenu 10% net, prix intéressant. Véritable occasion pour placement.

RUE ST-JOACHIM, maison appartements, 7 logements modernes. Prix et conditions intéressants. Très bons revenus.

AVENUE LAURIER, 3 logements de 7 et 8 chambres. Très bonne construction, en parfait ordre. Prix très raisonnable. Bons revenus.

DANS BELVEDERE, maison appartements de 7 logements modernes. Construction de brique solide. A vendre à prix très raisonnable. Rapporte 13% net.

RUE GARNIER, 3 logements de 5 et 6 chambres. Bas prix.

AVENUE LAURENTIDE, 3 logements de 6 chambres.

RUE LOCKWELL, 2 logements de 8 et 10 chambres. Système de chauffage séparé. En parfait ordre.

AVENUE DE SALABERRY, 3 logements de 6 et 7 chambres. Bâtisse brique solide. Système de chauffage séparé. Bons revenus.

COIN TURNBULL ET MAISONNEUVE, 3 logements, 1 de 9 et 2 de 6 chambres. Très bonne construction.

RUE ST-AMABLE, 3 logements de 7 et 8 chambres. En bon ordre. Système de chauffage.

AVENUE BOUGAINVILLE, résidence 10 chambres plus chambre de bain.

UN BEAU choix de maisons seules, situées dans la Haute-Ville, St-Jean-Baptiste, Belvédère, etc., etc.

RUE N.-D.-DES-ANGES, 4 logements, 5 et 7 chambres plus chambre de bain.

RUE ST-AUGUSTIN, près du Parlement, maison de 4 logements, 4 et 7 chambres. Construction neuve, en brique solide, système de chauffage à l'huile, revenu plus de 10% net. Prix avantageux.

RUE ST-JEAN, 2 logements, 9 et 7 chambres. Aussi maison seule.

RUE ST-OLIVIER, 3 logements, 6 et 7 chambres.

MAGASINS A LOUER

RUE ST-DOMINIQUE, entre St-Joseph et boulevard des Fossés, bâtisse à 4 étages. Conviendrait pour commerce de gros. Libre immédiatement si désiré. Plusieurs autres magasins dans le meilleur centre commercial de la Haute-Ville et St-Roch.

GEO. PAQUET

Imm. et assurance, 59, St-Joseph, Tél.: 4-4221. Rés. 6678. 6fév-6fs-100p

MAISONS A VENDRE

MURRAY, (Partie haute), cottage semi-détaché, 10 chambres. Prix bas.

FRASER, près avenue des Erables. Cottage 9 chambres. Terrain 50x130. Prix, $7,500.

QUARTIER BELVEDERE, 3 logements, 9-10 chambres. Maison semi-détachée. Bien située.

QUARTIER BELVEDERE, 3 logements 10-11 chambres. Maison semi-détachée.

QUARTIER BELVEDERE. Maison semi-détachée, 3 logements 7 chambres. Prix, $11,000. Autre maison $10,000.

ABERDEEN (près Cartier), 3 logements 8 chambres. Prix modéré.

AVENUE CARTIER, 3 logements, 7 chambres. Prix modéré. Aussi autre maison, 3 logements 8 chambres avec garage chauffé.

AVENUE DES ERABLES, 3 logements, 7 chambres. Prix bas. Bien située.

ST-FRANCOIS-D'ASSISE, 3 logements, 7-6 chambres plus chambre bain, garages.

CHARLESBOURG, près limites de la ville. Maison seule 8 chambres. Belle cave haute, peut servir pour atelier, grand terrain. Prix bas. Conditions très faciles.

RUE LAFAYETTE, 3 beaux logements 6 chambres plus chambre bain, fenêtres sur 3 côtés, garages, bon revenu. Occasion très intéressante.

BERGERVILLE, beau cottage, 9 chambres, chauffage air chaud. Joli intérieur. Occasion, $5,500.

JEANNE-D'ARC, 4 logements, 6-7 chambres plus chambre bain. Bien située, magnifique vue, bon revenu.

BELVEDERE, près église Bienheureux Martyrs, près écoles. Belle maison neuve, trois logements 7-8 chambres, chauffage automatique. Garages. Prix $13,000.00, terrain clair.

QUARTIER BELVEDERE, près chemin St-Louis, maison 40x60. Plancher et "dodo" en chêne, 2 logements 8 chambres plus chambre bain, foyer avec cheminée. Prix bas. Conditions faciles.

LIMOILOU, proisse St-Esprit, trois logements, 5 chambres plus bain, garages, revenu $960.00. Prix $7,200.00. Autres maisons Limoilou 5 ou 6 chambres ou plus.

ST-PASCAL-BAYLON, maison éclairée 4 côtés, six logements 4-6 chambres plus chambre bain. Cause départ.

ST-PASCAL-BAYLON, près église, joli endroit, 2 logements de 8 chambres, hangar, boutique, écurie.

DU ROI, près Caron, 3 logements, 5-6-7 chambres. Occasion très intéressante.

LIMOILOU, 3e avenue, 3 logements, 6 chambres plus chambre bain.

LIMOILOU, 2e avenue, 2 maisons neuves, 3 logements 5 chambres, plus chambre bain.

ST-GEORGES MORENCY

235, St-Joseph, tél.: 8311-5680. 7-9-12-14-16-19fév.-100p

R. LORTIE

17 Fraser Tél.: 3-4646

ST-AUGUSTIN, maison seule 12 chambres, poste excellent pour louer des chambres, en face du Parlement.

AVENUE PLOERMEL, maison 2 logements, 6 chambres plus chambre bain en tuile, à de très bonnes conditions pour un prompt acheteur.

RUE DU ROI, et de l'Eglise, 2 maisons en brique solide, à un prix exceptionnel.

COIN ST-JOSEPH et Grant et St-François, poste de commerce à vendre.

COIN AVENUE Cartier et Fraser, poste de commerce à vendre, à des conditions extraordinaires.

RUE CREMAZIE, maison de 3 logements 6 chambres et chambre bain, avec grand terrain en arrière.

COIN ARTILLERIE, St-Michel avec grand terrain à de très bas prix.

PLUSIEURS GRANDS terrains à vendre dans Montcalmville et Limoilou et St-Sacrement. 7fév-6fs-100p

MAISONS A VENDRE

RUE SALABERRY, coin de rue, magnifique résidence, 12 chambres, chambre de bain avec garage, système de chauffage grand terrain.

RUE DU ROI, maison de trois logements 6-7 et 8 chambres, trois étages, grande cour et garage, vrai bargain.

RUE ST-ROCH, bâtisse trois étages, place centrale près du boulevard, rue commerciale, revenue $5,000.00 par année.

RUE DU ROI, maison 5 logements, revenu $1,404.00 bonnes conditions.

RUE DU ROI, $1,000.00 comptant maison deux logements de six chambres, revenu $600.00 par année.

12e RUE, maison neuve trois logements bien construite, revenu $1164.00, bonnes conditions.

RUE BOISSEAU, $600.00 comptant, balance comme loyer deux logemenjs, revenu $360.00, revenu $2200.00.

RUE MORIN, $800.00 balance comme royer, maison deux logements, coin de ruelle.

RUE PONTGRAVE, deux terrains 25x100 bon marché, aussi plusieurs maisons à vendre ou à échanger dans toutes les parties de la ville.

S'ADRESSER à Paul-Emile Bédard, immeubles et assurances, 187, rue du Roi, tél.: 9612, rés. 4-2381. 7fév-2fs-100p

IMMEUBLES

OCCASIONS

RUE GARNEAU. Construction en pierre, 16 chambres plus 3 chambres de bain. Endroit idéal pour location de chambres. Revenu annuel $2988.00.

AVE. DES ERABLES, maison avec grande cour, planchers en bois dur, restaurée à neuf, 2 logements de 5 et 8 pièces plus bain, chauffage à eau chaude. Revenu annuel $1320.00.

AVE. BOUGAINVILLE, cottage avec cour, chauffage automatique. Améliorations modernes, 10 chambres plus bain.

AVE. JOFFRE, cottage avec grand terrain, garage double. Chauffage automatique, 10 pièces plus bain. Conditions faciles.

RUE LATOURELLE, construction en pierre, garage et écurie de 6 places, 2 logements, de 5 et 6 pièces plus bain. Revenu annuel $1320.00. Prix très bas pour du comptant.

RUE DES PRAIRIES, construction solide, 17 chambres plus 2 chambres de bain. Revenu annuel pour location des chambres $3848.00.

BOULEVARD LANGELIER, maison de 1 logement de 5 pièces avec garage chauffé pour 6 autos. Revenu annuel $552.00. Vendrait pour $3500.00 avec peu de comptant.

• RUE, maison avec cour 3 logements de 6 pièces plus bain. Revenu annuel, $1176. Vendrait pour $8500.00.

AVE. RENAUD COIN STE-AGNES, entrepôt en brique solide, 3 étages, 36'x85' avec ascenseur.

AMEUBLEMENTS de maisons de chambres situés aux Nos 45-47 des Remparts, 13 McMahon et 39½ rue St-Joseph avec continuation des baux.

EPICERIES situées à la Basse-Ville, St-Roch et Limoilou.

SALONS DE BARBIERS bien situés.

HOTELS en face de la gare Union (Palais) et à Limoilou.

H.-P. CIMON

Immeuble en général. Edifice Cimon 6 côte d'Abraham, tél.:5169. 5fév-6fs-100p

VENDEURS DEMANDES

2 vendeurs qui ont un bon record de ventes, honnetes et travailleurs réguliers, demandés. Salaire $15.00 par semaine, plus un bonus sur les ventes. Emploi permanent.

S'adresser Chambre 314 Edifice du Merger, entre 10 heures a.m. à midi et 4 à 5 hrs p.m.

Bureaux à Louer

au premier étage, No 66, rue ST-PIERRE, dans l'édifice L.-G. Beaubien & Cie. Loyer raisonnable. S'adresser à

L.-G. BEAUBIEN & Cie

Banquiers et Agents de Change,

70 rue ST-PIERRE Québec

FUNERAILLES DE Mme J.-A. PARENT

Les obsèques de Madame Albertine Parent, épouse de Joseph-Aimé, Parent de la ville de Beauport, forgeron et maître de pension, ont eu lieu en l'Eglise de Beauport, mardi le trois février 1931, à 9 heures a.m.

Madame Parent est décédée à Beauport, à sa résidence, Avenue Royale, samedi, le 31 janvier 1931, à l'âge de 49 ans.

Le Révérend Isaie Galarneau, Ptre, Curé de Beauport, présida la levée du corps. M. l'abbé Elzéar Parent, curé de St-Denis de Kamouraska, (frère de la défunte), chanta le service, assisté d'un Père Missionnaire du Sacré-Coeur, comme diacre, et du Révérend Lucien Villeneuve, vicaire, comme sous-diacre.

Dans le choeur on remarquait le curé de Beauport, Isaie Galarneau, l'abbé Louis de G. Paquet, vicaire; l'abbé Artur Robert, du Séminaire de Québec, cousin de la défunte.

L'orgue était touché par M.P. Charles Lapointe, organiste de la paroisse.

Durant le service furent chantés des motets, par M. Laurent Tanguay, Joseph Parent et Edmond Langevin.

M. Edmond Bélanger, beau-frère portait la croix.

La dépouille mortuaire était portée par M. M. Arthur Giroux, Arthur Tremblay, Albini Massicotte, Philéas Barbeau, Eugène Boutet, Georges Robert fils de Pierre.

Conduisaient le deuil: L'époux de la défunte, M. Joseph-Aimé Parent; ses frères: le révd Elzéar Parent, Philippe Parent; son beau-père, Joseph-Fidèle Parent; ses beaux-frères: Edmond Bélanger et Omer Robert, Edouard-C. Parent, Philippe Parent, de Loretteville; ses neveux: Elzéar Parent, Jos.-Aimé Parent, Elphège Bélanger, Joseph-Edm. Bélanger, Albert Parent, Ls-Philippe et Léopold Parent.

Dans le cortège, qui se composait de plus de deux cents personnes on remarquait: MM. Henri Delâge notaire, Mendoza Gauthier, Georges Robert, fils de Fidèle, Georges Robert, fils de Louis, Louis Chalifour, Louis Carmichael, Isidore Vallée, Adélard Carmichael, Joseph Bélanger, Honoré Giroux, Joseph-Napoléon Ouellet, Léopold Giroux, William Ferland, Arthur Ferland, Philéas Langevin, Joseph-Ph. Langevin, Ls de G. Giroux, L.-T. Villeneuve, Joseph Grenier, fils de J.-B., Gaudias Bélanger, Geo.-E. Guillot, Paul Ferland, Dr MacKay, Cyrille Parent, Théodore Parent, Joseph-Achille Robert, Georges Marcoux, fils de Frs-Ed. Parent, Pitre Lachance, Laurent Tanguay, Henri Bélanger, Wilbrod Robert, Paul-Emile Bélanger, L.-A. Dussault, Joseph Parent, fils de Chs., Viateur Boutet, Joseph Boutet, Gaudias Sansfaçon, Gqudiose Samson, Lionel Boutet, Louis Galarneau, Félix Ouellet, Jules Ouellet, Herménégilde Bélanger, Joseph Grenier, Alphonse Giroux, Joseph et Benoît Parent, Joseph-Eudore Parent, Dr Chs-Auguste Delâge, Donat Barbeau, P.-A. Gilbert, Eugène Boutet, fils, Georges Boutet, Ls-Jules Grenier, Francis Bédard, Napoléon Bédard, Henri Marcoux et autres.

Assistaient aussi aux funérailles, de nombreuses délégations des Dames de Ste-Anne de la paroisse; des Sœurs et élèves du couvent de Beauport et des Sœurs et des gardes-malades de l'hopital du St-Sacrement.

Le "Soleil" réitère à la famille en deuil, ses plus sincères sympathies.

Munich, 9. — Le 20 janvier a été inauguré dans les Alpes bavaroises le dernier tronçon du chemin de fer Garmisch-Zugspitze, à l'altitude de 9,000 pieds, qui est la plus haute cime de l'Allemagne.

OBSEQUES DE M. L.-U. BELANGER

Vendredi matin eurent lieu, dans l'église de St-Cœur de Marie, les imposantes funérailles de M. D.-U. Bélanger, décédé le 3 février, à l'âge de 82 ans.

Un nombreux cortège de parents et d'amis escorta la dépouille mortelle de la maison mortuaire à l'église et de là au cimetière Belmont, où eut lieu l'inhumation.

Conduisaient le deuil, les fils du défunt, MM. Oscar, Edmond et Lauréat Bélanger, de Québec ; son frère, M. Narcisse Bélanger, de St-Vallier ; son beau-frère, M. J.-B. Godbout, de Montréal ; son beau-fils, M. Horace Poliquin ; ses neveux, MM. Henri Bélanger, Edgar et Joseph Turgeon, Jules Bélanger, J.-E. Bilodeau, Arthur et Amédée Paré, J.-H. Mercier, S. Morin, J. Bélanger, A. Talbot.

On remarquait aussi dans l'imposant cortège, M. J.-A. Grenier, sous-ministre de l'Agriculture, MM. L.-J. Turgeon, Paul Roy, Arthur Dubé, R. Garneau, Louis Saillant, Ludger Gagnon, Edmond Ruel, J.-O. Catelier, L.-J. Rousseau, F. Bussières, M. F.-X. Godbout, avocat, Georges Sa ard, O. Mercier, Oscar Bouchard, Philippe Dallaire, Georges Morissette, J.-C. Giguère, le docteur Donat Roy, J. Gignac, W.-F. Dupuis, N. Giroux, A.-A. Bern er, C. Auguste Labreque, P.-S. Le[illegible]re, Geo. La[illegible], Lorenzo Labrecque, L.-P. Cardinal, J.-L. Blouin, C. Langevin, Pierre Drouin, M.-P. Beaudry, Paul Hébert, L. Leclerc, J. Sanfaçon, E.-L. Belanger, Ernest Robitaille, Albert Fournier, E. Breton, A. Langlois, Georges Marquis, A. Dupuis, J.-B. Mercier, J.-A. Gagné, E.-F. Joncas, Georges Côté, directeurs des Aventages, Pierre Pouliot, A. Bérubé, J.-A. Mercier, J.-A. Roy, C.-A. Langlois, P.-P. Bolduc, Eugène Lemieux, J.-A. Gagné, J.-A. Blackburn, M. Caron, Delphis Roy, Lucien Roy, L.-M. Poliquin, B. Lamonde, Jos. Bélanger, S. Martel, Arthur Bernier, J.-C. Laperrière, Ernest Lafleur, J. Bédard, Jules Lanouette, Raoul Marois, J.-E. Giroux, H. St-Hilaire, V. St-Laurent, C. Langlois, etc.

A l'église, la levée du corps fut faite par le R. P. de la Cotardière et le service fut célébré par le neveu du défunt, M. l'abbé Georges Dugal, de Montréal.

Un beau programme musical fut exécuté par la chorale de la paroisse sous la direction de M. W. Dubé.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

La maison Arthur Cloutier avait sa direction des funérailles. A la famille en deuil "Le Soleil" offre ses plus sincères condoléances.

FEU M. F. PARADIS

Hier matin, est décédé à Trois-Rivières, M. J.-François Paradis, organiste de la cathédrale. Il était malade depuis un mois et était âgé de 55 ans.

M. Paradis était un musicien de marque avantageusement connu, non seulement à Trois-Rivières, mais aussi à Québec.

Il était né à St-Raphael et avait fait ses études musicales à Québec. M. J.-A. Gilbert, D. M., lui avait enseigné le violon, l'orgue et le piano. M. J.-Arthur Bernier avait également été son professeur.

M. Paradis était membre de l'Académie de Musique et tous les ans il venait à Québec, au mois de juin pour faire partie du jury chargé de présider les examens annuels.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Marie-Louise Rabitaille, et quatre enfants. Il était le beau-frère de MM. Cyrille et Josaphat Robitaille, de la maison C. Robitaille Enrg., de M. J.-E.-H. Larochelle, président de J.-H. Larochelle & Fils, de madame Robitaille, épouse de feu Adjutor Robitaille, de M. Léon Desrosiers, gérant de la Banque Canadienne Nationale, à Limoilou, de M. Georges Thibault, gérant de la Metropolitan Life Ins. Co., à Lévis, et de M. Joseph Dussault, du ministère de l'Agriculture.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures et demie, en la cathédrale des Trois-Rivières.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles de Québec, après l'arrivée du train de 2 heures.

Le "Soleil" prie madame Paradis et tous les membres de sa famille d'accepter l'expresssion de ses plus vives condoléances.

FEU MME P.-J. THIBAULT

L'Islet Station, 9.— (D.N.C.)—Nous avons le regret d'annoncer le décès de Dame Flore Caron, épouse de M. Pierre-Joseph Thibault, survenu hier. Il était âgé de 70 ans.

Elle laisse pour la pleurer, outre son époux, six fils et trois filles : MM. Adjutor Thibault, de l'Islet Station, Adalbert, de New-Bedford ; Léonce et Laurent, de Sherbrooke ; Rodolphe, de Providence ; Mme Xavier Caron (Léonie), de l'Islet Station ; Soeur St-Aristide (Florida), du Collège de Ste-Anne de la Pocatière ; Mme Alfred-Geo. Mercier (Germaine), de St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 11 février, à 9 heures, dans l'église de l'Islet Station.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

PILLEURS D'EGLISES

Rome, 9. — En Italie, la série des vols sacrilèges s'allonge de façon inquiétante. Presque tous les jours on signale une nouvelle église cambriolée.

Le "Giornale d'Italia" relate qu'un calice précieux a été volé dans des circonstances mystérieuses dans l'hôtel de la famille de Mgr Borgongini Duca, nonce apostolique près le Quirinal.

La police de Milan a arrêté une bande de voleurs qui s'étaient spécialisés dans les vols sacrilèges. Le dernier de ceux-ci a été accompli dans une église de Dongo, sur le lac de Côme.

Euchres & Soirées

EUCHRE DU 16 REMIS AU 17 JANVIER

Nous prions les personnes qui avaient acheté des cartes pour le euchre des Gymnastes de l'Oeuvre du Patronage de noter qu'en raison de l'incendie qui a dévasté notre grande salle, ce euchre aura lieu le mardi 17 février, en la salle des Zouaves, salle Berthelot. Cette salle est gracieusement mise à la disposition de l'Oeuvre.

N'oublions pas non plus que les prix sont magnifiques et nombreux. Cartes en vente à la porte au prix de 35 cents.

GRANDS EUCHRES

N'oubliez pas les grands euchres de ce soir et de mardi, à 8 h. 15 p.m. aux quartiers-généraux de la Garde Frontenac Inc., (soubassement de l'église de St-Zéphirin de Stadacona).

Entrée: coin des rues de l'Acadie et Desmeules.

C'est en faveur du major Georges Perrin, candidat au concours de popularité organisé par la Garde Frontenac, Inc.

De magnifiques prix seront distribués chaque soir. En plus il y aura tirage d'un prix gratis pour chaque soir.

Prix d'admission, 35 cts seulement. Les cartes seront en vente à la porte de la salle.

Il y aura des membres qui indiqueront le chemin à ceux qui viendront par les chars.

Donc, en foule, ce soir et demain soir, pour être l'heureux gagnant de l'un de ces beaux prix.

GRAND EUCHRE

Salle St-Joseph, 218 St-Sauveur

Il y aura lundi soir à 8 h. 30, à la salle paroissiale St-Joseph, 218 St-Sauveur un euchre au profit de l'église, organisé par M. Delisle, où il y sera distribué au-delà de 100 beaux prix. On peut se procurer des cartes le soir même à la porte pour le pix de 25 centins.

7-9

Grand Euchre

Ce soir, à la salle Berthelot, les Zouaves de Limoilou donneront un euchre d'or et d'argent. Plus de cent prix en or et argent seront distribués. Admission, 50 centins.

GRAND EUCHRE

Ce soir, 9 février, à la salle paroissiale du Sacré Cœur, 28, rue Montmartre, grand euchre au profit de l'église.

Ce euchre est organisé par un groupe de Dames. Les prix sont beaux et nombreux.

Prix d'entrée : 25 sous.

Ne manquez pas cette occasion de vous récréer honnêtement en ayant la chance de gagner un magnifique objet.

EUCHRES-BRIDGES

A St-François-d'Assise, tous les lundis, à partir de ce soir, se donneront des Euchres-Bridge, au profit de l'église. Les cartes d'entrée se vendent 35 sous. La partie de cartes commencera à 8 h. et demie. Il y aura de "Belles Couvertes" à râfler.

Avis aux intéressés.

GRAND EUCHRE

Lundi soir, à 8 h. 30, dans le soubassement de l'église du St-Esprit, au profit de cette paroisse, organisé par les congréganistes. Admission, 35 cents. De nombreux prix seront distribués aux gagnants.

Venez en foule !

RAFLES

Le tirage du $5 en or mis en rafle par la Garde Frontenac Inc., a eu lieu lundi, le 2 février dernier. Il a été fait par M. l'abbé Aurélien Dion, curé à St-Zéphirin de Stadacona. Le billet gagnant portait le No 205. L'heureuse gagnante a été madame Cantin, 154 rue Papineau, Québec.

La direction de la Garde Frontenac Inc., remercie tous ceux qui l'ont encouragée dans cette rafle.

Georges Perrin,
Président.

EUCHRE

Ce soir, à 8 h. 30, dans la salle paroissiale de Limoilou, organisé par les dames de la Ste-Famille.

Admission 35 cents.

Montmagny

Un dispensaire

La "Clinique de Nourrissons" de la Ville de Montmagny présente son cinquième rapport annuel.

Elle doit annoncer sa première mortalité depuis son ouverture en 1926 sur une inscription moyenne de 67 enfants par année. Durant la même période 115 enfants sont morts dans la localité, dont la moitié dans la paroisse avec un taux de naissance de 30% moindre que la ville.

En moyenne voici les statistiques de 5 ans : —

	Total	Ville	Paroisse
Naissances	185	109	76
Inscrits aux dispensaires	67	56	(En 1926 quelques enfants de la paroisse ont été inscrits).
Mortalité totale	23	11½	11½
Taux par 1000	124.3	105.5	151.3
Mortalité parmi les enfants inscrits	1-5	1-5	
Taux par 1000	3	3	

Ce qui veut dire que dans un voisinage ou il naitrait 20 enfants dans la ville ou le Dispensaire exerce son influence bien que tous ne s'en servent pas, 2 enfants n'atteindraient par leur première année, tandis que dans la paroisse dans un même voisinage mais où il n'y a pas d'assistance au Dispensaire 3 enfants sur 20 mourraient; en effet sont morts annuellement en moyenne depuis 5 ans.

Par contre dans un voisinage plus que 3 fois plus nombreux mais où tous assisteraient au Dispensaire et bénéficieraient de la visite à domicile il ne mourrait qu'un bébé par 5 ans. C'est le record de "La Clinique de Nourrissons", tel que le démontre la statistique ci-haut.

La statistique de 1930 est comme suit :

	Total	Ville	Paroisse
Naissances	183	112	71
Inscrits au dispensaire	43	43	
Mortalité parmi les inscrits	1	1	
Taux par mille	24	24	
Mortalité totale	22	11	11
Taux par mille	120.2	98.2	154.9

Cette statistique encore comparable favorablement avec la moyenne de 5 ans accuse une augmentation assez déconcertante sur les deux années précédentes dans le taux de la mortalité infantile. En effet, ce taux en 1928, la meilleure année depuis l'existence du dispensaire, n'était que de 76.1 dont 68 en ville. En 1929 on avait 109.9 et 92.6 en ville.

A part les maladies dites d'enfance, comme la rougeole, la scarlatine, la coqueluche qu'on accepte **avec résignation** comme héritage de l'enfant et sans s'alarmer pour les complications toujours dangereuses et parfois mortelles, la diphtérie a sévi cette année à l'état d'épidémie; la contagion se propageant de famille en famille et d'un voisinage à l'autre, faisant le tour de la ville presqu'incontrôlée.

Il est évident que dans ces circonstances, les visites à domicile dans les quartiers atteints ont dû cesser tant que le danger de contagion ne fût passé ; de même l'assistance à la "Clinique" en a souffert, bien qu'elle reste assez bonne, par rapport au nombre d'inscrits.

La diminution dans le nombre d'inscriptions, qui a pu contribuer au taux de la mortalité infantile, dépend peut-être de certains préjugés existant encore malgré l'éducation dans l'hygiène si répandu aujourd'hui par les journaux, conférences au radio etc., et dont nous reparlerons à la fin de ce rapport.

Des 43 enfants inscrits, 31 étaient âgés de 0 à 1 an et 12 dépassaient 1 an 13 revenaient pour leur deuxième année à la clinique.

L'alimentation maternelle a fait un progrès sensible ce qui indique que nos mères comprennent bien leur devoir.

5 des enfants inscrits étaient bien, les autres souffraient d'alimentation vicieuse, nutrition insuffisante, diverses maladies, autant de facteurs contre le développement normal de l'enfant, 13 de ces enfants ont été renvoyés au médecin de famille; c'est précisément le but de la Clinique conserver la santé; dépister la maladie, une aide au médecin plutôt qu'une concurrente, bien qu'on ne l'attend pas toujours ainsi. La Clinique ne fait pas de traitement, elle surveille la santé et avertit du danger.

338 consultations ont été enregistrées, l'infirmière a fait 1,864 visites dont 185 pré-natales, 135 post-natales et 157 à des nouveaux-nés.

Ce travail est important puisqu'on remarque une diminution dans la mortalité avant l'âge d'un mois. C'est dommage que les mamans ne continuent le bon résultat en venant au dispensaire avec leur enfant. C'est le seul moyen de diminuer effectivement la mortalité infantile que nous déplorons, et que toute mère digne de son rôle déplore avec nous.

Les devoirs de la Clinique ont exigé 2,183 heures de travail dont 224 aux écriture, 154 à la consultation, et 1,805 aux visites à domicile, ainsi que 486 appels téléphoniques et 96 lettres pro-natales. En plus l'infirmière a visité 67 familles dont la mère pour des raisons jugées suffisantes, ne pouvaient présenter l'enfant à la clinique.

Quant aux préjugés dont on a parlé plus haut, l'un est que le Dispensaire est pour les indigents. C'est une opinion néfaste. La clinique est pour tout le monde au même titre que l'école. Subventionnée par l'état et la municipalité on peut s'en servir sans gêner et sans arrière pensée. On entend quelquetois parler des soins inouis que les favorisés de la fortune donnent à leurs enfants; gouvernante spécialisée dans la puériculture, médecin compétent dont les services sont retenus longtemps après la naissance, appareils et aménagement d'une clinique privée à la maison., tous ces avantages et en plus l'expérience acquise en contact avec un grand nombre de cas variés, sont à votre disposition à la clinique.

Le deuxième préjugé est que la clinique est destinée uniquement aux enfants malades. Idée erronée.

Lorsque vous vous apercevez que votre enfant est malade, le mal est fait... et l'enfant en subit souvent les conséquences toutes sa vie. Le Dispensaire est là pour surveiller et sauvegarder le développement normal de votre enfant et prévenir la maladie. Servez-vous en dans ce sens et vous éviterez les angoisses et les dépenses de la maladie souvent de la mort d'un être chéri destiné on ne sait à quel avenir de consolation pour vous, et à jouer un rôle dans la société qui ne demande pas mieux que de la protéger par toutes sortes d'organisations comme la "Clinique de Nourrissons" dont le bien fonds et l'influence sont reconnus dans l'univers entier.

L'Infirmière.

Chicoutimi

Ediles et commissaires du port

Le maire et quelques échevins du conseil de la ville de Chicoutimi ont rencontré les Commissaires du Port de Chicoutimi, vendredi, 23 janvier. Ces deux corps publics travailleront de concert à résoudre le problème du chômage. M. J.-C. Gagné, président de la Commission du Port fit part aux membres du conseil de ville qu'actuellement La Commission du Port de Chicoutimi employait plus de 100 voitures et 150 ouvriers au charroyage de la terre et qu'elle les emploierait jusqu'au 15 mars.

La rencontre de ces deux corps publics a prouvé leur bonne entente et leur désir de coopération.

M. G. Bouchard

M. G. Bouchard, agronome et professeur à l'école d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, a passé une partie de la semaine en notre ville. Il a rencontré les principaux membres des cercles et sociétés agricoles.

Mercredi, 21 janvier, il assistait à une assemblée du Syndicat Coopératif présidée par M. G. Prince, agronome. Il adressa la parole, à cette occasion à un nombreux auditoire composé exclusivement de cultivateurs, après la tenue de l'assemblée du Syndicat. MM. Ernest Maltais, président du Cercle agricole, Avila Charbonneau, agronome, et George Bouchard prirent la parole.

M. G. Bouchard, député de Kamouraska, parla principalement de la fusion des sociétés d'agriculture, des avantages et des bénéfices que les cultivateurs peuvent en tirer. Il fut grandement apprécié. Ses auditeurs lui posèrent des questions auxquelles il se plut à répondre avec la meilleure grâce.

M. G. Bouchard dîna à l'hôtel Chicoutimi en compagnie de MM. Ernest Maltais, Antoine Riverin, Dr Derôme, G. Prince, A. Charbonneau, Al. Lacharité. Jeudi, 22 janvier, M. G. Bouchard se trouvait à Station d'Hébertville, où il adressait la parole à un groupe de cultivateurs.

Cercle agricole de Jonquière

Les nouveaux officiers du Cercle agricole de Jonquière, élus à la dernière assemblée de cette société d'agriculture sont : MM. Emile Brassard, président ; Dydime Simard, secrétaire ; Zoel Girad, Adjutor Tremblay, George Dallaire, Ulysse Bergeron, Jessy Allard et Adrien Bergeron.

Récidiviste

Un individu de Roberval, J.-N.-A. Leclerc, a été appréhendé, jeudi, 22 janvier par le grand constable Willie Lafleur sous l'accusation d'avoir obtenu de l'argent au moyen de fausses représentations. Le prévenu n'en est pas à sa première offense. Au cours du mois de janvier 1930, il attrapait une condamnation de 10 mois de prison pour avoir obtenu de l'argent et des marchandises par la fausse représentation d'un chèque sans provision. En septembre de la même année, la même offense lui valait quatre mois de prison. A peine cette seconde sentence purgée, il avait à répondre à une plainte portée contre lui l'accusant d'avoir volé au moyen de fausses représentations.

Jeudi, 22 janvier, le grand constable Wellie Lafleur lui mettait la main au collet, à l'hôtel Bellevue, à Chicoutimi même. Le prévenu était en train de régler le prix de sa pension au moyen d'un chèque sans fonds. Il a été traduit devant un juge de paix, et a plaidé non coupable. Sa cause sera entendue le 28 janvier devant le magistrat. Il est en prison en attendant sn procès.

Contrebandiers arrêtés

Adélard Castagne, de Bagotville, a été arrêté par le grand constable Wellie Lafleur et le chef de police Joseph Lapointe sous l'accusation d'avoir vendu des liqueurs alcooliques en contravention à la loi. Il fut traduit le 23 janvier devant le magistrat Bergeron et plaida coupable. Le magistrat le condamna à un mois de prison et au paiement des frais, et à défaut de paiement des frais, à trois mois additionnels de prison.

Mercredi, 21 janvier, le chef de Police de Bagotteville, M. Joseph Lapointe, arrêtait un nommé Thomas-Louis Tremblay, accusé d'avoir vendu des liqueurs alcooliques en contravention à la loi. Le 22 janvier il comparaissait devant le magistrat Bergeron et plaidait coupable. Il fut condamné à un mois de prison et au paiements des frais, et, à défaut des frais, à trois autres mois de prison.

Décès

Mard. 20 janvier, est décédée, Jonquière, à l'âge de 64 ans, M. Louis Gagnon. Le défunt laisse après lui, ses fils, MM. Napoléon Adrien et Wellie, d'Alberta; Louis Albert, et Charles-Auguste de Jonquière; une fille, Mme Albert Perron; deux frères, MM. Méridé Gagnon de St-Coeur de Marie, et Napoléon Gagnon, de Trois-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu, vendredi, 23 janvier, en l'église paroissiale de Jonquière.

Chambre de Commerce

La Chambre de Commerce de Chicoutimi a tenu une assemblé jeudi soir, 22 janvier sous la présidence, de M. Edouard Lavoie. Elle nomma à cette assemblée les présidents des comités: M. R.-E. Joron, président du comité industriel; M. J.-Amable Tremblay, président du comité de commerce deet de transport; A.-F. Mercier, président du comité de tourisme et de publicité, A. Charbonneau, président du comité d'agriculture.

Naissance

Joseph-Omer-Camille, fils de M. et Mme Edmond Piché, de cette ville, né le 18 et baptisé le 20. Parrain, M. J.-Omer Michaud, de Montréal; marraine Mme Camille Piché, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Lionel Rhainds.

Gentilly

Naissances

Marie-Germaine-Madeleine, enfant de M. et Mme Edmond Pepin. Parrain et marraine, M. et Mme Freddy Toussignant, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Thérèse-Marcelle, enfant de M. et Mme Hervé Mailhiot Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Gaudette, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-vient

M. Napoléon Dubuc, de Parisville, chez M. Zéphirin Mailhiot.

Mme Damas Dubuc, de Deschaillons, en visite chez sa sœur Mme Emile Tourigny.

M. Hervé Beauchesne de Montréal, chez son père M. Narcisse Beauchesne.

Mlle Alice Poliquin est allée passer une quinzaine aux Trois-Rivières où elle visitera des parents et des amis.

Mme David Leblanc est de retour d'une promenade aux Trois-Rivières chez sa fille Mme Réal Fugère.

PROGRAMMES CHOISIS DE CE SOIR

PROGRAMMES CHOISIS DE CE SOIR

6 h. 15 p.m.:

WJZ, New-York, 394.5—760
CKGW, Toronto, 434.5—690
Chœur Mormon et orgue.
Come Dearest Lord .... Stephens
Chœur
Prélude et Fugue en Mi Mineur .. Bach
Orgue: Edward P. Kimball
Divine Guidance .... Mozart
Cantilene Nuptiale .... Dubois
Chœur
Procession .... Kroeger
Orgue: Edward P. Kimball
Song of the Redeemed .... Stephens
Chœur

7 h. p. m.:

CHRC, Québec, 465.1—645
L'heure musicale "Montrose". Programme d'orchestre des mieux choisis.

8 h. p. m.:

CKAC: Montréal 411—730
Programme musical Wm Wrigley.

10 h. p. m.:

CKAC, Montréal, 411—730
CHRC, Québec, 465.1—645
Programme des "Imperial Joycasters".

8 h. p.m.:

CKAC, Montréal, 411—730.
L'heure Provinciale, directeur de l'Heure Provinciale: Monsieur Edouard Montpetit. Directeur artistique et annonceur: Monsieur Henri Letondal.
Programme consacré aux œuvres de Claude Debussy, avec le concours de la "Petite Symphonie de Montréal" sous la direction de monsieur J.-J. Gagnier, et de monsieur Léo-Pol Morin.
1—Causerie:
"Debussy"
Monsieur Léo-Pol Morin.
2—Orchestre:
"La Demoiselle Elue".
La Petite Symphonie de Montréal.
Direction: Monsieur J.-J. Gagnier.
3—Piano:
a) Clair de lune
b) Prélude
Monsieur Léo-Pol Morin.
4—Orchestre:
"Bruyère" (extrait des Préludes)
5—Chant:
a) La Grotte
b) Romance
Monsieur Roy Royal, baryton.
6—Piano et orchestre: (sur demande)
"Danses"
6—Orchestre: "Children's Corner"
a) Dostor Gradus ad Parnassum"
b) Le Petit Berger
c) Danse de la poupée
8—Cortège et Air de Danse
(Extrait de l'"Enfant Prodigue"
La Petite Symphonie de Montréal.

10 h. p.m.:

WJZ, New-York, 394.5—760
KDKA, Pittsburgh, 309—980
KDKA, Pittsburgh 305.9—980
Le Salut Westinghouse à l'Industrie de la Pulpe et du papier.
Marche de Bersaglieri .... Eilenberg
Serenade .... Jensen
Come to the Fair .... Martin
Solo par Cass Ward Whitney
Cavalry Ride .... Rubinstein
Brlequin et Colombine .... Lacome
Sélections de "The Firefly" .... Frim
Solo par Helen Bell Rush

PROGRAMMES CHOISIS DE MARDI

PROGRAMMES CHOISIS DE MARDI

9 h. 00 a.m.
CHRC, Québec, 465.1m—645k.
L'heure musicale Arthur Thivierge.

MIDI à 2 h. 00p.m.
CHRC, Québec, 465.1m—645k.
CKCV, Québec, 340.9—880
Programmes musicaux sous les auspices de diverses maisons d'affaires de la ville.

6 h. 00 p.m.
WJZ, New-York, 394.5—760
Trio à cordes.
Sittin' Thinkin' .... Fisher
Lis de Lorraine .... Connor
Hollyhocks, de "Ballet des Fleurs" Hadley
Trio à cordes.
Over the Hills and Home Again ...... Speaks
Heavenly Night .... Brown

6 h. 30 p.m.
WJZ, New-York, 394.5—760
WBZ
L'heure des Savannah Liners.
Madelon .... Robert
Where My Caravan Has Rested .... Lohr
Wedding of the Painted Dolls .... Brown
A Kiss in the Dark .... Herbert
Tickle Toe, de "Going Up" .... Hirsch

10 h. 00 p.m.
WJZ, New-York, 394.5—760.
KDKA, Pittsburgh, 305.9—980.
Programme Stromberg-Carlson.
Onverture Espagnole .... Blanc
Orchestre.
Hear Me, Ye Winds and Waves, de "Scipio" .... Haendel
Ben T. Weaver, basse.
The Genesee.
Albumblatt .... Wagner-Wilhelmj
Alexander Leventon, violoniste.
Marche Héroique de Jeanne-d'Arc .. Dubois

Croup Spasmodique Rapidement Arrêté
Vicks, frictionné oufondudansl'eau chaude et inhalé soulage vivement.
VICKS VAPORUB
Pour Tout Refroidissement

Lundi, 9 février

PRINCIPAUX PROGRAMMES

Choeur Mormon—WJZ
Gen. Motors—WEAF
Troupe Roxy—WJZ
Real Folks—WJZ
Three Bakers—WABC
Robert Burns—WABC
Gypsies—WEAF

(POSTES DE L'EST)

WEEI, Boston, 509—590k.
6.05 5.05—Orch. Black & Gold Room.
8.30 7.30—WEAF. (2 heures).

WBZA, Boston, et
WBZ, Springfield, 303—990k.
6.45 5.45—WJZ (1 heure).
7.45 6.45—Revue Jolly Time: LeBœuf.
8.30 7.30—WJZ. (2 h. 30).
11.00 10.00—Sports: Orch. McEnelly.

WBEN, Buffalo, 333.1—900 k.
5.30 4.30—Olean Civic.
6.00 5.00—Cotations.
7.00 6.00—Orch.: CJD Boys.
7.30 6.30—Trio; Adam & Eve.
8.15 7.15—NBC. (2 h. 15).
10.30 9.30—Orchestre de danse.
11.00 10.00—Nouvelles; Shea's Hippodrome.

WGR, Buffalo, 545—550k.
7.00 6.00—WABC: Ballads.
8.00 7.00—WABC: Seiberling.
8.30 7.30—WABC: World Singers.
9.30 8.30—McAleer Melodists; Big Top.

WLW, Cincinnati, 428—700 k.
6.45 5.45—Lowell Thomas.
7.10 6.00—Amos 'n' Andy.
7.15 6.15—Mélodies Sunsweet.
7.30 6.30—Variété.
7.45 6.45—Bob Newhall Sports.
8.00 7.00—Smiling Ed McConnel.
8.30 7.30—Programme Luden.
9.00 8.00—Orch. Maytag.
9.30 8.30—Real Folks.
10.00 9.00—Vision-Airs.
10.30 9.30—Empire Builders.
11.00 10.00—Willys Musical Memories.
12.00 11.00—Orch. Castle Farm.

WHK, Cleveland, 215.7—1390 k.
6.30 5.30—Orch. Tremaine; Causerie.
7.15 6.15—WABC (1 h. 15).
8.30 7.30—WABC (3 h. 30).
12.00 11.00—Orch. Club Plaza.

WTAM, Cleveland, 280.4—1070 k.
8.30 7.30—A. & P. Gypsies.
9.30 8.30—Gen. Motors; Sherl. Holmes.
10.30 9.30—Orch. Deep River.
12.30 11.30—Orchestre.

WXYZ, Détroit, 241.9—1240 k.
7.30 6.30—Evangeline Adams; WABC.
8.00 7.00—Lowell Thomas; Barbasol.
9.00 8.00—WABC (1 h. 30).

WWJ, Détroit, 326—920 k.
6.05 5.05—Orch. Black & Gold Room.
7.00 6.00—WEAF; The World Today.
8.00 7.00—WEAF (3 h.).
11.30 10.30—Orch. Horace Heidt.

WJR, Détroit, 400—750 k.
7.00 6.00—Amos 'n' Andy; Tastyeast.
7.30 6.30—Orch. Hi-Speed.
8.30 7.30—NBC (2 h. 20).
11.00 10.00—Radio Retorter: Hungry 5.

WTIC, Hartford, 283—1060 k.
7.30 6.30—Travelers Bank & Trust.
8.00 7.00—Seth Parker.
8.30 7.30—WEAF. (1 h. 30); Philco.
10.30 9.30—Orch. Travelors.

WOR, Newark, 423—710 k.
6.45 5.45—Orch. Paul Sabin.
7.15 6.15—The Super-Highway.
7.30 6.30—Piano.
8.00 7.00—Heure Yvry—Will Osborne.
8.30 7.30—Menestrels
9.00 8.00—Los Charros.
9.20 8.20—On the Riviera.
9.45 8.45—Wandering Minstrels.
10.15 9.15—Orch. Hotel Astor.
10.45 9.45—Globe Trotters.
11.00 10.00—Orchestre; Moonbeams.

WEAF, New-York, 455—660 k.
6.05 5.05—Orch. Black & Gold Room.
6.30 5.30—Who's Behind the Name.
6.45 5.45—Black and Gold Room, orch.
7.00 6.00—A Musical Demi-Tasse.
7.15 6.15—The World Today.
7.30 6.30—Careless Love.
8.00 7.00—How's Business.
8.15 7.15—The Nation's Capital.
8.30 7.30—A. & P. Gypsies.
9.30 8.30—General Motors.
10.00 9.00—Sherlock Holmes.
10.30 9.30—Orch. Deep River.
11.00 10.00—Orch. Florence Richardson.
11.30 10.30—Orch. Henry Busse.
12.00 11.00—Orch. Phil Spitalny.

WJZ, New-York, 395—760 k.
5.30 4.30—Marchés; Sports.
6.00 5.00—Start : Stop.
6.15 5.15—Chœur Mormon.
6.45 5.45—Lowell Thomas; Amos-Andy.
7.15 6.15—Tastyeast Jesters.
7.30 6.30—Phil Cook.
7.45 6.45—Roxy et sa troupe.

Nouvelles par Radio

Ce soir à 6 h. 30, le poste CKCI (Le "Soleil") donnera les dernières nouvelles, cotations de bourses, faits divers, etc. Aussi l'heure exacte d'après la montre Tavannes.

11 h. 00 p.m.
CKAC, Montréal, 411—730.
CHRC, Québec, 465.1—645.
Fred Cully et son orchestre de l'hôtel Royal York" du Pacifique-Canadien, à Toronto.

11 h. 00 p.m.
WJZ, New-York, 394.5—760
L'heure de musique Slumber.
Ouverture : "Egmont" .... Beethoven
Menuet de "Divertimento" .... Mozart
Sélection de "Gypsy Baron" .... Strauss
Bohemian Woods .... Friml
Ballet Mosquito .... Cortelyou
The Last Drops .... Kratzl
Amina .... Lincke
Twilight .... Massenet
Moonshine .... MacDowell

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville

BONNE, HIER SOIR

Fournie par C. Robitaille Enr. Québec

8.30 7.30—Orch. Luden.
9.00 8.00—Orch. Maytag.
9.30 8.30—Real Folks.
10.00 9.00—Stromberg-Carlson.
10.30 9.30—Empire Builders.
11.00 10.00—Musique Slumber.
12.00 11.00—Orchestre (2 heures).

WABC, New-York, 349—860 k.
5.30 4.30—The Co-eds: Pianiste.
6.00 5.00—Orch. Geo. Kibbler.
6.45 5.45—Progr. Semi-Hex.
7.00 6.00—Evénements courants.
7.15 6.15—Orch. Club Belleau.
7.30 6.30—Astrologue.
7.45 6.45—Anheuser-Busch.
8.00 7.00—Barbara Maure—Contralto
8.15 7.15—Barbasol.
8.30 7.30—Savino Tone Pictures.
9.00 8.00—The Three Bakers.
9.30 8.30—Bourgois—Evening in Paris
10.00 9.00—Progr. Robt. Burns Panatela.
10.30 9.30—Story in a Song.
11.00 10.00—Morton Downey et orch.
11.15 10.15—Hewwood Broun: Orchestre.
12.00 11.00—Orchestre; Nocturne.

WCAU, Philadelphie, 256—1170 k.
6.30 5.30—Progr. P. R. T.: Orch.
7.30 6.30—Astrologue.
8.00 7.00—Jump Wreckers; Barbasol.
8.30 7.30—Cunningham Kn-in-Gales.
9.00 8.00—WABC (1 h. 30).
10.30 9.30—Don Amaizo; WABC.

WLIT, Philadelphie, 536—560 k.
8.30 7.30—A. & P. Gypsies.
9.30 8.30—General Motors.
10.00 9.00—Sheriock Holmes; Orchestre WEAF.

KDKA, Pittsburgh, 306—980 k.
5.00 4.00—Maltine: Marchés; Studio.
6.00 5.00—Jersey Cereal; Fanfare.
6.45 5.45—WJZ (1 h.).
7.45 6.45—Progr Baby Chick; Fanfare.
8.30 7.30—WJZ (2 h. 30).
11.00 10.00—Sports: Radio Party; Orch.

WCAE, Pittsburgh, 245—1220 k.
7.15 6.15—Oncle Gimbee: Trio.
8.00 7.00—WEAF (3. h.)
11.00 10.00—L'heure; Orchestre; Température.

WHAM, Rochester, 260.7—1150 k.
6.45 5.45—WJZ (1 h.).
7.45 6.45—Your Handwriting; Roxy.
8.30 7.30—Orch. Rochester Trust.
9.00 8.00—WJZ (2 h.).
11.00 10.00—Vaudeville.

WGY, Schenectady, 380—790 k.
6.15 5.15—Musique du diner.
7.00 6.00—Séries municipales; McAleer.
7.30 6.30—Careless Love; Progr. d'agriculture.
8.30 7.30—WEAF (1 h. 30).
10.00 9.00—Cathedral Echoes; WEAF.
12.00 10.00—Orgue; Orchestre.

CKGW, Toronto, 434.8—690 k.
6.15 5.15—Chœur Mormon; Orch.
7.00 6.00—Amos-Andy, Musique du diner.
8.00 7.00—WJZ progr. (1 h.)
9.00 8.00—Mélodies Mike; Eeal Folks.
10.00 9.00—Imperial Joycasters.
11.30 10.30—Orchestre; Température.

POSTES DE L'OUEST

KYW, Chicago, 294.1—1020 k.
8.30 7.30—NBC (2 h. 30).
11.00 10.00—Sports; Nouvelles.
11.30 10.30—Orch. Congress; Time.
12.00 11.00—Orch. Phil Spitalny.
1.00 12.00—Orchestre (3 h.).

WMAQ, Chicago, 448—870 k.
7.15 6.15—Progr. concert; Pawner.
8.45 7.45—Howard O'Brien; 3 Bakers.
9.30 8.30—Signatures; Burns.
10.30 9.30—Sleepy Water; Amos-Andy.
11.30 10.30—Dan & Sylvia; S-X Club.
12.00 11.00—Orch. Beach View (3 h.).

WBBM, Chicago, 390—770 k.
9.00 8.00—Corina Party; WABC.
10.00 9.00—California Tours.
10.30 9.30—Don Amaizo.
12.15 11.15—Around the Town—Orch.

WENR, Chicago, 345—870 k.
7.30 6.30—Prog. de la ferme.
10.00 9.00—Smith Family; Vitaphone.
11.00 10.00—Amos-Andy; Mike-Herman.
11.45 10.45—Prog. populaire; Vaudeville.
1.15 12.15—Orgue; Orchestre.

WOC, Davenport, et
WHO, Des Moines, 299.8—1000k.
8.30 7.30—WEAF (3 h. 30).
12.00 11.00—Barnstormers.

WHAS, Louisville, 366—820 k.
8.00 7.00—How's Business; Palmer.
9.00 8.00—Ballard Chefs.
9.30 8.30—Gen. Motors; Stromb.-Carl.
10.30 9.30—McAleer; Smith Bros.
11.00 10.00—Amos-Andy; Orchs.; Orgue.

WTMJ, Milwaukee, 484—620 k.
9.30 8.30—General Motors.
1.00 10.00—Amos-Andy; Studio; Orchs.
KSTP, Mpls-St-Paul, 205.4—1460k.
9.00 8.00—Orch. Maytag; Gen. Motors.
10.30 9.30—Empire Builders.
11.00 10.00—Amos-Andy; Orch.
12.00 11.00—Phil. Spitalny.

WOW, Omaha, 509—590k.
7.15 6.15—Causerie; Careless Love.
8.00 7.00—Chevrolet Motors.
8.30 7.30—WEAF. (3 heures).
11.30 10.30—World Herald News; Orch.

KSD, St-Louis, 500—550 k.
8.00 7.00—WEAF. (2 heures).
11.15 10.15—Orchestres.

KMOX, St-Louis, 275.1—1090k.
7.30 6.30—WABC; Anheuser-Busch.
8.00 7.00—WABC. (2 h. 30).

Pas de Gros Pores avec la Nouvelle Poudre

Si vous avez les pores gros, employez une poudre de riz qui ne les obstrue pas. Un nouveau procédé français appelé MELLO-GLO donne une apparence juvénille à la peau, tient plus longtemps, confère l'éclat de la jeunesse, n'irrite pas la peau, ne la fait paraître ni pâteuse ni squameuse S'étend uniment. Essayez la nouvelle et merveilleuse Poudre de Riz MELLO-GLO.

En vente à tous les comptoirs d'articles de toilette et aux pharmacies.

FUNERAILLES DE M. OCT. GRENIER

St-Louis-de-Courville, (D.N.C.)—Vendredi le 30 janvier 1931 avaient lieu à Courviue, les imposantes funérailles de M. Octave Grenier, décédé subitement, avant de prendre son ouvrage quotidien, aux filatures Montmorency, à l'âge de 68 ans, e 27 janvier au matin.

Feu M. Octave Grenier était l'un de nos meilleurs paroissiens, appartenant à une de nos vieilles familles, il s'est toujours montré un de nos plus zélés et dévoués citoyens, ai mant à se dépenser, sans compte, pour nos œuvres et pour sa paroisse natale, où il laisse à ses enfants et à ses nombreux amis un bel exemple de foi et de dévouement à suivre et à imiter.

La dépouille mortelle du défunt quitta sa résidence pour l'église paroiss.ale de Courville vers 8 h. 45. Elle était suivi d'un nombreux cortège de parents et d'amis de coparoissiens et de compagnons d'ouvrage, venus de Québec, de la ville de Beauport, de St-Grégoire-de-Montmorency, de Boischatel et de l'Ange-Gardien.

Conduisaient le deuil, à la suite du corbillard, ses trois fils MM. Gérard-Oct. Grenier, Marie-Louis Grenier et Henri-Oct. Grenier ainsi que son petit-fils M. Rosario Poitras,, , marchaient à leur suite, ses frères MM. Louis Grenier, J.-Alphonse Grenier, ses beaux-frères MM. Pierre Fournier et Arthur Grenier, ses cousins, MM. Al red Chabot, Joseph Chabot, et Geo.-Ed. Vézina, ses neveux, MM. J.-W. Garneau, pharmacien d'Ottawa, Joseph Grenier, Zemilda Grenier, Raoul Grenier, Alphonse Grenier, Edmour Grenier, Pamphile Grenier, Arthur Grenier, de Courville et de St-Gregoire, Alfred Garneau de Québec, Joseph-Ed. Parent, de Beauportville, et Roméo Odesse, de Montmorency.

De Courville nous avons remarqué la présence de MM. Chs-N. Dorion, C. R., M. P., maire de Courville, Edouard Vachon, Charles Boutet, Jos.-L. Tessier, Ulric Larouche, échevins, Nap. Morel, sec.-trés. de la ville, Isaie Tessier-Laplante, greffier, F.-X.-R. Giroux, Geo. Chalifour, S. Houde, syndics de la paroisse, Frs Couillard, Art. Couillard, Narcisse Racine, P.-Alp. Galarneau, de la Cie Frontenac, notaire Ls-Emile Fortier, Nap. Chalifour, Philippe Clouet, Louis Bernard, Antonio Chalifour, Arthur Drolet, Paul-Emile Drolet, Henri Drolet, F.-X. Edm. Giroux sr, Treffié Chevrette, jr, Henri Chevrette, Louis Boutet, contremaître, R. Dumais, Geo.-Ed. Vézina, Edouard Vézina, Louis St-Pierre, Henri Cliche, Pierre Taillon, Alfred-F.-X. Giroux, Ulric Latouche, ent.-plombier, Henri Garneau, Albert Garneau, Etienne Garneau, Théophile-Jos. Grenier, Jos.-Chs Giroux, Sylvio Giroux, Edmond-D. Tessier-Laplante, Grégoire Fitzback, L.-P. Giroux, David Clouet, Gaudiose Binet, Wilfrid Couillard, Georges-Ed. Tessier-Laplante, Avila LaRue, Dr J.-Geo. LaRue, Jos. Tessier-Laplante, Alphonse Latouche, Alp. Fortin, Jos. Bureau, Jos.-Aza Guillot, Philémon Bernard, Alb. Perron, Harold Butterworth, Edgar Bissonnette, Alp. St-Hilaire, Nap. Bélanger, Victor DeBlois, Ernest Truchon, A. Truchon, J.-Od. Corriveau, Jos.-L. Corriveau, Jos.-C. Latulippe, Omer Latulippe, L. Boutet, Ed. Picard, P.-E. Boutet, Esdras Morin, Emile Beaudoin, Ph. Guillot, Roméo Mercier, Albany Moreney, F.-X.-Edm. Giroux jr, Jos.-E. Gosselin, Narcisse Racine, Arthur Racine, Louis Galarneau, Chs-Aug. Chalifour, Olivier Legaré, Arm. Crépin, René St-Pierre, P.-Eug. Crépin, Jules Binet et quelques autres dont on n'a pu prendre les noms.

Québec était représenté par MM. Alt.-J. Garneau, Paul Brunet, pharmacien, Art. Légaré, Alex. Papillln, Arthur Bernier, représentants de la Pharmacie Brunet & Cie, St-Roch, Alfred Pennington, Québec.

St-Grégoire de Montmorency était représenté par MM. Emile-N. Côté, maire du village Montmorency, J.-W. St-Pierre, sec.-trés. Jos. Lamontagne, L. Touchet, Philéas Touchet, Ernest Touchet, Alfred Dallaire, Omer Touchet, Antonio Boutet, Cléophe Tremblay, Salomon Groux, Jos. T. Grenier R. Gagnon, Philémon Gagné, Delphis Hurens, L.-V. Cleston, Art. Brousseau, R. Feeteau, Jos. Archibald, Omer Mercier, Art. Malo, Léo Giroux, Ph. Desjardins Gérard Pérusse N. Racine sr, Tos, Mercier, C. Meunier, Chs. Loupet, Ad. Bergeron, E. Lachance, Cyr. Pérusse, H. Plamondon, P.-Adrien Caron, Ulric Vachon, Ant. Arbour, etc.

Beauportville et Beauport-Est figuraient avec MM. Jos.-Chs Parent, C.-A. Giroux, Ph. Gullot, Emile, P.-G. Giroux, Paul Ra nville, Félix Verret, Ed. Grenier, Omer Bédard, Arthur Ferland, Gustave Ferland, Geo-P. Robert Jean Grenier, F.-X. Giroux, etc.

A l'église paroissiale, Sécorée de ses plus belles parures de deuil, la levée du corps fut faite par M. le curé Ulric Turcotte. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Marie-Louis Belleau, du Collège de Lévis, assisté par M. l'abbé Lucien Hamelin, vicaire de Giffard, comme diacre, et par M. l'abbé Roméo Bélanger, vicaire de St-Basile comme sous-diacre. Deux messes basses furent célébrés aux autels latéraux par MM. es abbés R. Crépeau et René Gagné.

La chorale de Courville chanta la messe des morts, assisté du concours de MM. J.-W. St-Pierre et Jos. Lamontagne de St-Grégoire de Montmorency.

Au commencement de la messe, M. Paul-Eug. Crein chanta "Jusqu'à quand enfants des hommes", après l'élévation M. Geo-Ed. Vézina rendit "O Salutaris' hostia" et, au dernier évangile, M. Jos.-P. Lamontagne chanta avec âme le beau cantique français "En la profonde nuit"

Les porteurs étaient MM. Cyrille Pérusse, Louis Boutet, Jos.-L. Corriveau, Trefflé Chevette, Delphis-Ths Boivin, Narcisse Racine, M. Joseph-C. Latulippe portait la croix de tempérance. Bref ce furent là l'une des plus belles funérailles auxquelle Courville avait participé et qui aurait lieu, ici depuis vingt années d'existence de la paroisse, car près de 400 personnes y assistaient.

Nous réitérons à Madame Octave Grenier, à ses enfants et à toute la famille en deuil l'expression de nos sympathies les plus profondes ainsi que nos condoléances les plus vives et les plus sincères, dans le grand deuil qui vient de fondre sur eux.

FUNERAILLES DE Mme E. MORENCY

Vendredi matin à 9 heures en l'église de Stadacona ont eu lieu les funérailles de dame Delvina Cardinal épouse de M. Edouard Morency, décédée à l'âge de 81 ans. Le convoi funèbre laissa la maison mortuaire du chalet du Parc Victoria à 8 h 30 pour l'église paroissiale au milieu d'une foule de parents et d'amis.

Conduisaient le deuil, son époux M. Edouard Moreney, son gendre Emile Lamonde, ses petits fils Paul-Emile, Lucien Lamonde, Charles et Raymond Moreney.; son frère M. François Cardinal, ses beaux-frères: MM. Alfred Boulanger, Honoré St-Jean; ses neveux: MM Achille Fortin père et fils, Arthur, Issac, Emile Montminy, Honoré, Emile, St-Jean, Alfred, Jules, Napoléon Boulanger, Jean, Narcisse, Odilon, Archur (échevin) et Omer Drolet, Ben Turgeon, Arthur, Gédéon Cardinald, Georges Issac, Emile Gervais, Henri Bourassa, Georges, Joseph Pouliot, Emile, Lauréat, Michel, Alfred Morency, Thomas Deschênes.

On remarquait aussi le Dr J.-E. Parent, Jos. Clark, C.-A. Drolet, R. Villeneuve, J.-H. Rochette, P. Daigle, A. Roberge, D. Goudreolt, $.-N. Gagné, V. Picard, J.-R.-W. Têtu, Gaudias Jobin, Delphis Marsan, David Samson, John Clark, Jos. Rochette, Ernest Labrecque, Orphir Lapointe, Pierre Gignac, M. Robitaille, Isidore Caouette, E. Lapointe, Raoul Jobin, Alfred Jobin, Jos. Boutet, Maurice Turgeon, Alfred Marois, H. Lapointe, Jos. Bussières, Ernest Descroiselle, O. Belleau, M. Montminy, J.-A. Gravel, Louis Parent, A. Lachance, Eusèbe Lachance, T. Charst, G. Drolet, E. Paquet, O. Landry, J. Paradis, Raoul Clavet, E. Gendron. O. Bernard, M. Lépine, Paul Samson, F. Huppé, J.-O. Fontaine de la Banque Montréal, F. Lessard, Eugène St-Pierre, Patrick, Gingras, A. Picard et une foule d'autres.

A l'église, la levée du corps et le service ont été chantés par M. l'abbé A. Dion, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Ouvrad, comme diacre et de M. l'abbé Crépin, comme sous-diacre. Des messes ont été dites aux hôtels latéraux par messieurs les abbés Abel et Bureau.

Durant le service, la chorale de la paroisse et la chorale des enfants ont chanté la messe de Requiem en grégorien et les solos suivants ont été exécutés : "Crucifix" de Faure, M. Jos. Boutet et M. Ernest Labrecque ; "O Salutaris", J.-F. Landry ; "Miseremini Mei", Georges Maheux ; "Paradisum", J.-T. Turgeon. Le Révérend Frère Barnabé touchait l'orgue.

A la chapelle du cimetière St-Chales, les dernières bénédictions ont été données par M. l'abbé C. Leclerc et M. Jos. Boutet a chanté "Amis parents" et M. S. Marceau a nussi chanté "Nous passons". M. Raoul Clavet accompagnait à l'orgue.

L'inhumation eut lieu dans le terrain de famille.

La maison Sylvio Marceau avait été chargée des funérailles.

"Le Soleil" réitère à la famille ses plus sincères sympathies.

PEAU RUDE ET ROUGE

est laide et ennuyeuse — rendez-la douce, blanche et charmante avec

Resinol

OBSEQUES DE Mme F. BARBEAU

Samedi matin, à 9 heures, en l'église de Stadacona, ont eu lieu les obsèques de Mme Vve François Barbeau, née Malvina Parent, décédée subitement dans sa demeure de la rue Papineau, jeudi soir, à l'âge de 73 ans. Une foule très nombreuse a rendu un dernier hommage à la mémoire de la défunte qui était très bien connue.

Dans le cortège, parmi les membres de la famille, on remarquait, en tête, les gendres de Mme Barbeau, MM. Honoré Duguay et Jos. Bélanger, son petit-fils, Roland Bélanger ; ses beaux-frères, MM. Omer L'Héreault et Napoléon Moisan ; ses neveux, MM. Georges Bégin, Ad. Métivier, Aurèle Métivier et Omer Métivier.

Les porteuses étaient des dames de la Ste-Famille, Mmes J. Blais, A. Noel, Adj. Labonté et Jos. Tremblay.

Aux premières places, dans l'église qui avait revêtu ses plus beaux ornements de deuil, on remarquait la présidente des dames de la Ste-Famille, Mme Aug. Thorn et es directrices de la société, Mmes Dufresne, Marsan et Savard.

Parmi les citoyens qui marchaient dans le cortège, soulignons l'échevin Albéric Noreau, MM. Simard, Jos. Giroux, Jos. Julien, Léon Marsan, Louis Lebel, A. Proteau Jos. Duguay, J.-H. Duguay, Arthur Roussin, Nap. Durand, J.-L. Turgeon, A. Forgues, F.-M. Cliche, Omer Paré, D. Pichette, J.-L. Turgeon, Paré, D. Pichette, Pierre Pichette, Lorenzo Labrecque, Wilfrid Tremblay, M. Tessie:, Fred Hardy, M. Bégin, Joseph Métivier, Adélard Métivier et un grand nombre d'autres.

A l'église, c'est l'abbé Aurélien Dion, curé de la paroisse qui a fait la levée du corps et officié au service assisté de l'abbé Ouvrard, vicaire, et de l'abbé Crépin, du Séminaire.

Pendant le service, des messes ont été célébrées aux autels latéraux par les abbés Abel et Bureau, du Séminaire.

La chorale de l'école des garçons et les chantres de la paroisse ont fait les frais du chant avec soli appropriés.

Le R. F. Barnabé touchait l'orgue.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Hubert Moisan.

Après le service, nombreux son t ceux qui ont escorté la dépouille au cimetière St-Charles où eut lieu l'inhumation.

A la famille en deuil nous réitérons nos condoléances.

SEPULTURE D'UN BEBE

Un bon nombre de parents et d'amis ont rendu un témoignage d'estime et exprimé leur sympathie à M.Maurice Turgeon, secrétaire du Secrétariait des Syndicats Catholiques et à madame Turgeon née Marie-Jeanne Dion, mardi dernier, en assistant à la sépulture de leur jeune fils, Armand-Maurice, décédé à l'âge de 2 ans et 2 mois.

La cérémonie funèbre eut l'eu à l'église St-Roch et fut présidée par M. l'abbé Maxime Fortin, aumônier général des Syndicat Catholiques. M. l'abbé Alfred Côté, aumônier des Syndicats avait aussi tenu à assister à la cérémonie.

Le convoi funèbre quitta la résidence mortuaire, 2 rue Ste-Hélène, à quatre heure moins quart. Le deuil conduit par le père du défunt, M. Maurice Turgeon, son grand'père, M. Alfred Dion; ses oncles MM. Antoine Turgeon, Antonio Dion, Armand Dion, Alfred Dion jr., ErnestDion, Henri Trudel, Armand Barnabé; ses grands oncles, MM. Joseph Lachance, Joseph Côté, Omer Jobin, Rosario Létourneau; ses cousins Rodrigue Roy, Wilbrod Perreault, Thomas Jobin, M. Georges Perreault, etc.

Dans le cortège on remarquait M. le chevalier Pierre Beaulé, président de la C. T. C. C., M. Emile Verret, agent d'affaires des Syndicats Catholiques de Québec, M. Ad. Pruneau, agent d'affaires, M. Arthur Bouchard, M. Eudore Lepage, M. Emmanuel Clavet, M. Albert Lebel, du Syndicat des Peintres M. Emile Dion, M. Gédéon Dusseault, M. L.-A. Belleau, M. Eduore Poulin, M. Adélard Gagnon, pharmacien, M. J. Cloutier, M. Paul Marcoux, M. Rosaire Provost, Georges-Henri Provost et un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

Le cortège était sous la direction de la maison Germain Lépine.

A monsieur et madame Turgeon, nous réitérons l'expression de nos sincères sympathies.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

OBSEQUES DE M. HARRY JOBIN

Samedi matin à St-Malo eurent lieu les imposantes funérailles de M. Harry Jobin, épicier. Une foule de parents et d'amis accompagna la dépouille mortelle à l'église et au cimetière St-Charles, où eut lieu l'inhumation.

Le deuil était conduit par les fils de M. Jobin : MM. Harry, Armand, Maurice, Marcel, Paul-Emile et Majella Jobin; ses frères, MM. Frank Jobin et Georges Jobin; ses beaux-frères, MM. Jos. Dorval, Jos. Rosa, Antonio Rosa, Arthur Rosa, Alb. Dupont; ses neveux, MM. Lucien Jobin, Adrien Jobin, Lawrence Dupont, Lucien Galarneau, Maurice Tremblay, Normy Jobin, Albert Rosa, Robert Rosa ; son grand'oncle, M. Nap. Dostie ; ses oncles, MM. Eugène Jobin, Napoléon Jobin, J.-P. Dubeau; ses cousins, MM. Roméo Jobin et Ladislas Rosa.

Dans la suite, on remarquait MM. Léo Fortin, Misaël Bédard, de l'Evénement, Théo Gignac, Delphis Gignac, Ovide Carrier, Uld Forgues, Jos. Turgeon, Ed. Lamère, F. Desbiens, Ern. Fortier, D. Lapointe, G. Anderson, Jos. Moisan, A. Bouffard H. Parent, J. Queen, A. Latulippe, M. Duchesneau, L. Thomassin, P. Giguère, B. Lessard, Jos. Morissette, P.-E. Grenier, J.-G. Blondeau, Sylvio Plourde, L. Gamache, O. Picard, Ernest Poirier, A. Savard, Emile Pineault, Art. Pagé, Jos. Thivierge, J. Lemoyne, M. Podesto, A. Gilbert, Jos. Tardif, Nap. Jobin, L. Auger, Jos. Trudel, Alph. Alain, Edm. Brousseau, J.-B. Jacques, J.-E. Paré, J.-C. Bédard, G. Germain, Léo. Richard, Art. Pagé, L.-T. Gauvin, J. Hamel, L. Cantin, E. Robitaille, Ern. Martel, A. Chénard, Jos. Morel, A. Emond, E. Paquet, J. Bérubé, J.-E. Moisan, G. Nolin, Ls. Plante, Roméo Tremblay, D.-F. Boissy, A. Gauvreau, C.-A. Garneau, L. Laperrrière, O. Girard, M. Girard, M. Boucher, J. Drouin, Emile Laurent, A. Boissinot, A. Ouellet, A. Guérin, C. Lévesque, Jos. Fiset, T. Boulanger, F.-A. Beaulieu, Art. Paquet, E.-E. Carpenter, Jos. Fréchette, J. Blouin, etc.

A l'église, la cérémonie funèbre fut très imposante. C'est Monseigneur P.-H. Bouffard, P.D., curé de la paroisse, qui présida la levée du corps. M. l'abbé Joseph Dubé, chanta le service assisté de M. l'abbé J.-B. Bélanger et M. l'abbé Ernest Dumais qui agissaient respecti-ve ment comme diacre et sous-diacre. Pendant la cérémonie funèbre, des messes basses aux autels latéraux furent célébrées par MM. les abbés B. Godbout et L. Langelier.

A l'orgue, la chorale de la paroisse exécuta un magnifique programme musical. Plusieurs soli furent également rendus.

A madame Jobin et à la famille si cruellement éprouvée le "Soleil" offre ses plus sincères condoléances.

FUNERAILLES DE Mme J.-A. MANSEAU

Samedi matin à 9 heures, dans l'église de St-Dominique, eurent lieu les imposantes funérailles de Mme J.-A. Manseau (née Augustine Hébert), décédée le 4 février à l'âge de 60 ans.

M. l'abbé J.-Alfred Manseau, A.C., de Drummondville, beau-frère de la défunte, fit la levée du corps. Le curé de Ste-Sophie de Lévrard, M. l'abbé Martial Manseau, chanta le service, assisé de MM. les abbés Henri Rivard, vicaire de St-Maurice de Champlain, neveu de la défunte, comme diacre et du R. P. Dominique Bégin, O.P., comme sous-diacre. M. l'abbé J.-A. Manseau et le R. P. Martin, curé de la paroisse, dirent des messes basses aux autels latéraux.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. Talbot, chanta la messe de Yon. L'orchestre était touchée par M. Henri Mercure.

Conduisaient le deuil, l'époux de la défunte, M. J.-A. Manseau ; ses fils, MM. le Dr Paul Manseau, de Trois-Rivières, Jacques Manseau, de Montréal, Léo Manseau, de Trois-Ruvuères et Marcel Manseau, de Québec ; son frère, M. J.-T. Hubert, de Montréal ; son gendre, M. Jules Comeau, de Montréal ; ses beaux-frères, MM. les abbés Alfred et Martial Manseau ; ses cousins, MM. Ed.-Ernest Gouin, J.-A. Marquis ; son neveu, M. l'abbé Henri Rivard.

Dans le cortège on remarquait : MM. le notaire F.-X. Lemieux, le notaire J.-C. Picher, J.-E. Robitaille, J.-E. Bégin, du département du Revenu provincial, Charles Rancourt Eugène Rivard, du département du Revenu, Th. Giroux, J.-E. Morazain, Gérard Nadeau, Pierre Germain, J.-E. Dion, D.-N. Dharples, D.-M. Stuart, Louis-A. LaRue, R. LaRue, W.-A. Workman, P.-E. Caron, J.-P. DeBlois, du département du Revenu provincial, P. Letellier, N. Letellier, J.-A. Smith, R.-A. Bradley, R.-E. Gariépy, W. Brochu, Jacques Pruneau, Jean-Yves Simard, Y. Boisseau, L. Guilmette, W. Brochu, J. Picard, contrôleur du Revenu à Montréal, H. Cantin, R. Aubut, R. Hubert, R. Villeneuve, P. Laroche, J.-A. Dion, J.-M. Talbot, J.-E. Frenette, J. Lachance, S. Goulet, L.-P. Laroche, F. Garneau, E. Ouellet, N. Gagnon, R. Bilodeau, R. Brochu, J.-P. Dorval, Gaston Samson, L. Laberge, H. Giroux, H. Duberger, Gérard White, J.-P. Guilmette, etc., etc.

L'Académie Commerciale était représentée par quelques membres de sa milice, ainsi que par les élèves de 3ème A, sous la direction d'un Révérend Frère.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont. La maison Charles Cloutier avait la direction des funérailles. A la famille en deuil, "Le Soleil" réitère ses plus sincères sympathies.

PETIT CASSE-TETE

PAS AISE A CROIRE

"Oh, Oh! ce n'est pas aisé à croire !" s'écrie Marie. Elle est en frais de lire une lettre qu'elle vient de recevoir de son ami Paul. Celui-ci écrit qu'il passe un temps merveilleux et qu'en écrivant sa lettre il est assis sous un arbre géant. Il a tracé un dessin de cet arbre, et si vous voulez faire à votre tour ce dessin, prenez un crayon et joignez ensemble par un trait continu tous les points numérotés de un à quarante-sept.

ASTHME Rhumes de cerveau et des bronches

"Par les journées froides, qu'il fasse humide ou qu'il gèle, j'éprouve la sensation que mes poumons se ferment," écrit M. Frank Mitchell, d'Edmonton, Alta. "Un ami m'a proposé RAZ-MAH. C'est merveilleux. Je voudrais avoir connu cela des années plus tôt." Soulagement garanti pour la valeur de $1 ou argent remis. Point de drogues nuisibles. 50c et $1 partout.

Templetons Limited, 56, rue Colborne, Toronto

Cessez de suffoquer, d'étouffer, de siffler—Prenez 219F

RAZ-MAH

RENDUE MISERABLE par les TROUBLES D'ESTOMAC

TANLAC la Libéra Complètement

Qu'est-ce qui peut rendre plus misérable que les troubles d'estomac, avec la douleur lancinante, la sensation de lourdeur et de ballonnement, la pression des gaz qui fait palpiter le coeur et provoque cette redoutable sensation de suffocation, les maux de tête, accès de vertige et attaques nerveuses qui vous tiennent en éveil pendant des heures chaque fois!

Mme Elisabeth Dubry, 129, avenue Windsor, Windsor, Ont., connait cela. Elle souffrit de tortures de l'estomac jusqu'au jour où elle lut quelque chose sur TANLAC et décida d'en faire l'essai. "Quand j'eus fini ma première bouteille, écrit-elle, mon estomac ne me faisait plus mal du tout et mes nerfs s'étaient assez calmés pour me permettre de dormir la nuit. Après que j'eus fini ma deuxième bouteille, je me sentais une autre personne. Il y a de cela deux ans et je n'ai jamais eu un jour de maladie depuis".

Plus de 100,000 hommes et femmes ont accordé leur approbation à TANLAC — il s'en est vendu plus de 55 millions de bouteilles.

Procurez-vous-en une bouteille aujourd'hui même chez votre pharmacien — votre argent vous sera remis s'il ne vous fait pas de bien.

Grande Vente De Balayage

"Le plus pour votre argent"

MAISON LUCILLE INC
121 St. Joseph

Une autre grande vente à Sensation Tout doit se vendre et se vendre vite

Lingeries, Robes de Nuit, Ensembles, Combinaisons, Kimonos, En vente à **69c et 95c**

Manteaux garnis de Fourrures valant jusqu'à $59.50. Pour solder . . . **$11.95**

Manteaux de Fillettes garnis de Fourrures valant jusqu'à $15.00. Pour solder **$1.95**

Bas de Soie et Chiffon valant jusqu'à $2.50 En vente à **69c**

NOUVELLES Robes Piqués valant jusqu'à $5.00 En vente à **$1.29**

NOUVELLES Robes de printemps. En crêpe de Soie valant jusqu'à $10.00. **$2.95**

ROBES DE MAISON Broadcloth Imprimé valant $2.75 pour **69c**

EXTRA ! Nouvelles Robes en soie imprimée valant $29.75 en vente mardi **$9.95**

ROBES Crêpe Imprimé valant jusqu'à $7.50. En vente à **$1.95**

200 ROBES En Crêpe Canton imprimé. Style de printemps valant jusqu'à $22.50. En vente à **$7.95**

MANTEAUX Garnis de Fourrures valant jusqu'à $20.00. Pour solder. **$5.00**

NAISSANCES

COLE.—M. Walter Cole et Mme Cole née Alicia Quinton font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 31 janvier et baptisée le 1er février, sous les prénoms de Marie-Alicia-Anita.
Parrain, M. Odilon Cloutier. Marraine, Mlle Hursilie Paquet. Porteuse, Mlle Thérèse Cole, tante de l'enfant.

LABRIE.—M. Johnny Labrie et Mme Labrie, née Bernadette Beaulé font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 4 février et baptisée le même jour sous les prénoms de Marie-Rachel-Juliette-Gabrielle.
Parrain et marraine, M. et Mme Damase Carrier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Elz. Girard, tante de l'enfant. -b

ROBICHAUD.—M. Thomas Robichaud et Mme Robichaud, née Yvonne Tremblay, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 6 février et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marie-Jeannine.
Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Robichaud. Porteuse, Mme Edouard Morency. -b

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS.—La famille M. Léon Côté, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Vve Frs Côté, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles en particulier la Brasserie Boswell. A tous un cordial merci. -p

REMERCIEMENTS.—M. Edouard Blais, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son fils Robert Blais, soit par tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

REMERCIEMENTS.—Mme Adolphe Corbin et les membres de sa famille remercient bien sincèrement tous ceux qui qui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux M. Adolphe Corbin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial mdrci. -b

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MERCIER.—Mardi le 10 février 1931, à 9 heures, sera chanté en l'église de St-Malo, le service anniversaire de feu Jean-Baptiste Mercier, ancien marchand de bois.

NOLET.—Mardi le 10 février à 9 h. à la Basilique sera chanté le service anniversaire de Alfred-A. Nolet, époux de dame Damasile Martel. 7fév-2fsb

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEDARD.—A Québec, le 8 février 1931 à l'âge de 76 ans 10 mois est décédé subitement M. C.-O. Bédard, ancien marchand de meubles, époux de Louise Villeneuve.
Les funérailles auront lieu mercredi le 11 février à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 215, rue St-Cyrille à 8 h. 45 pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière St-Charles.
Il était congréganiste à Notre-Dame-du-Chemin. 9fév-2fsb

BILODEAU.—Est décédée à St-Roch, le 7 février, à l'âge de 80 ans 3 mois, dame Marie Crépault, épouse de feu Isaïe Bilodeau.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 11, rue Ste-Hélène pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
Elle était de la Ste-Famille et du Tiers-Ordre. L'office sera récité ce soir à 7 h. 30.

DRAPEAU.—A Montréal, le 8 février 1931 à l'âge de 42 ans est décédé sieur Joseph Drapeau, époux de dame Marie Louise Chevalier.
Il était le fils de dame Vve Louis Drapeau de Québec.
Les funérailles auront lieu à Montréal mardi matin à 8 heures. -b

DUGAL.—A Bergerville, Sillery, le 7 février 1931, à l'âge de 82 ans et 6 mois, est décédée madame Léa Lacasse, épouse de feu Ephrem Dugal.
Les funérailles auront lieu mardi le 10, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son fils, M. Henri Dugal, No 81, rue d'Aiguillon à 8 h. 45 pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière St-Charles. -b

GAGNON.—A Ste-Marie-de-Beauce, le 8 février 1931 à l'âge de 75 ans est décédé M. François Gagnon, commerçant, époux de dame Julie Carbonneau.
Les funérailles auront lieu jeudi matin le 12 courant à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 9 h heures 45 pour l'église de Ste-Marie et de là au cimetière de la paroisse. 9fév-3fsb

LACHANCE.—A Québec, le 8 février 1931 à l'âge de 24 ans est décédé M. Camille Lachance, fils de M. J.-Ed. Lachance agent d'assurance.
Les funérailles auront lieu mercredi matin à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 386, rue Richardson à 7 h. 45 pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. 9fév-2fsb

PAMPALON.—A Québec, le 9 février 1931 à l'âge de 67 ans 7 mois est décédé sieur Wilbrod-T. Pampalon, employé civil.
Il laisse 2 frères MM. Omer, Joseph Pampalon et 2 sœurs, Mme E.-A. Matte, de Montréal et Mlle Corinne de Québec.
Avis des funérailles demain.
Départ de la maison mortuaire, No 92, rue St-Olivier. -b

PARADIS.—Aux Trois-Rivières, le 8 février 1931 à l'âge de 55 ans est décédé M. J.-François Paradis, époux de dame Marie-Louise Robitaille.
Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 heures, en la cathédrale de Trois-Rivières. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles de Québec, après l'arrivée du train de 2 heures.

TARDIF.—A Bienville, de Lévis, le 8 février 1931 à l'âge de 32 ans 2 mois, est décédé sieur Léopold Tardif, employé de Elzéar Fortier Ltée, époux de dame Antonia Robitaille.
Le défunt était de la Ligue du Sacré-Cœur, de l'Union de Prières, de l'Association du Chemin de la Croix.
Les funérailles auront lieu mercredi matin le 11 courant à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 103, rue Fraser, Lévis à 8 h.45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière de la paroisse. -b

TARDIF.—Aux Sts-Anges, Beauce, le 7 février 1931 à l'âge de 27 ans est décédé M. Emile Tardif, fils de M. Octave Tardif.
Les funérailles auront lieu mercredi le 11 février à 9 h. 30 en l'église de la paroisse. 9fév-2fsb

THIBAULT.—A l'Islet Station, le 8 février 1931 à l'âge de 70 ans est décédée Mme Pierre-Joseph Thibault, née Flore Caron.
Les funérailles auront lieu à l'Islet mercredi à 9 heures. 9fév-2fs-b

TREMBLAY dit GAUDREAULT.—A St-François-d'Assise, le 8 février 1931 à l'âge de 18 ans est décédé Louis-Joseph Tremblay, fils adoptif de M. Eugène Gaudreault et de dame Anna Juneau.
Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 48, rue de la Normandie à 8 h. 45 pour l'église de St-François-d'Assise et de là au cimetière St-Charles. -b

PAQUET.—A Philadelphie, le 8 février 1931, à l'âge de 47 ans, est décédée dame Lena Wilson, épouse de feu Joseph Paquet, autrefois de St-Romuald, P. Q.
Les funérailles auront lieu mercredi à Philadelphie.

TURCOTTE.—A Limoilou, le 8 février 1931 à l'âge de 57 ans 9 mois est décédé sieur Paul Turcotte, époux en premières noces de feu dame Joséphine Lachance et en seconde noces, de dame Léonie Hébert.
Les funérailles auront lieu mardi matin le 10 courant à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 183, 4e Avenue, à 8 heures pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. -b

VEILLEUX.—A St-Roch de Québec, le 7 février 1931 à l'âge de 78 ans est décédé M. Magloire Veilleux, veuf de feu dame Emilie Mathieu.
Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son gendre M. Arthur Lemay, No 21, rue Sagard à 8 h. 45 pour l'église de St-[illegible] et de là au cimetière St-Charles. b-

VEZINA.—A St-Sauveur, le 9 février 1931 à l'âge de 75 ans 3 mois est décédée dame Emma Emond, veuve de feu Elzéar Vézina, relieur.
Le jour et l'heure des funérailles seront annoncés demain.
Départ de la maison mortuaire, No 54, rue Morin. 9fév-2fsb

FLEURS FRAICHES
H.W. McKenna
FLEURISTE
9, rue St-Jean
Tél.: 2-5535

J.-E. LEFEBVRE
FLEURISTE
Tributs floraux et fleurs pour toute circonstance
54, COTE DU PALAIS
Tél. : 2-0472 Rés. 4-4918

UN PRESSANT APPEL POUR LE PATRONAGE ST-VINCENT DE PAUL

(Suite)

BIENFAITEURS

Après celle de 1880, la première maison qui est présentement la maison d'habitation des Frères, ce fut la seconde terminée en 1898 et où sont situées les classes actuelles ; la chapelle actuelle, dont les fondations furent commencées vers le 1er mai 1891, — travaux souvent suspendus et repris — quand, en 1895, cédant aux instances de Mgr H. Têtu, M. le chevalier Brochu souscrivit $5,000.00 et Mgr Têtu qui s'était engagé à en trouver $10,000.00 vit son rêve réalisé en dépassant le montant. Cette chapelle fut bénite le 19 janvier 1896 et l'inauguration en eut lieu le 15 janvier 1899.

Plus tard,la maison de la rue St-Olivier, celle où se trouvent cuisine, réfectoire, juvénat et Maison de Famille, construite selon les désirs d'un de nos hommes d'affaires M. A.-B. Dupuis, bienfaiteur inconnu jusqu'ici et qui versa des sommes considérables à l'oeuvre des Frères de St-Vincent-de-Paul . Son beau dévouement à l'oeuvre comme celui d'un grand nombre d'autres ont eu pour résultat d'encourager les Frères de St-Vincent-de-Paul.

Aussi est-il juste de féliciter tous ces coeurs généreux et bons qui ont eu pitié des enfants pauvres et à qui le Divin Maître a su inspirer son amour et sa générosité.

Toutes ces constructions, édifiées selon les besoins de l'oeuvre sont restées dans le même état. Rien n'a pu être changé. C'est la raison de notre appel en faveur de cette oeuvre bienfaisante et nous expliquons par la suite ce que sont ses exigences actuelles pour satisfaire à ses progrès sans cesse grandissants impossibles à réaliser avec des ressources moindres qu'autrefois.

L'HON. M. A. GODBOUT A MONTREAL

(Suite)

ces concours sont multipliés dans la province. Le gouvernement a multiplié aussi les cours abrégés d'agriculture. Tout cela aide le cultivateur à améliorer ses conditions.

M. Godbout croit qu'il faut aller plus près encore du cultivateur et cela sera possible par les écoles d'agriculture que veut multiplier le gouvernement, dans chaque paroisse si cela se peut. Il faut aussi développer chez les cultivateurs la coopération, indispensable au succès et dont le seul but est de diminuer les frais de distribution d'assurer un meilleur prix au cultivateur, en même temps qu'un prix moins élevé pour le consommateur. La coopération assurera aussi une meilleure classification des produits et c'est ce sur quoi insistent les consommateurs des villes. Ils sont prêts à payer, mais ils veulent de bons produits.

Après avoir remercié l'honorable M. Mercier dont la politique forestière a crée des marchés pour les produits agricoles. M. Godbout parle des marchés extérieures indispensables à la vente du surplus de notre production. Le gouvernement provinciale n'a pas failli à cette tâche. Le gouvernement King y avait aussi efficacement pourvu grâce à sa politique d'amitié avec les pays étrangers qui valait beaucoup mieux que la politique conservatrice qui nous attire des tarifs prohibitifs. On a travesti la politique de M. King avec le cri du buerre mais aujourd'hui le buerre se vend 10 sous la livre moins cher encore qu'il y a un an. L'honorable M. Godbout, termine en parlant de la crise actuelle qu'il ne trouve pas si considérable que certains le prétendent et il exprime sa confiance et son espoir dans l'avenir agricole de la province de Québec.

M. J.-E. Charbonneau, député de Napierville-Laprairie, remercia la conférencier et M. Daigle salua la présence des étudiants nombreux et lut aussi des lettres de regrets des hons. Taschereau, Nicol, Perrault et Laferté, empêchés d'assister. Comme on le sait, le discours de M. Godbout a été irradié par le poste CKAC.

M. Armand Daigle présidait. On remarquait à la table d'honneur l'hon. Godbout, les sénateurs Raymond et Provost, les hons Fernand Rinfret, Athanase David, J.-N. Francœur, Honoré Mercier, R.-O. Grothé, M. C. L., MM. J.-L. Thisdel, C. Bastien, Victor Marchand, Lucien Dugas, J.-E. Charbonneau, J.-E. Piché, G. Dansereau, W.-S. Bullock, Dr Gustave Lemieux, Jos. Cohen, Alex. Thurber, Dr Ernest Poulin, tous députés à la Législature, MM. Jos. Mercier et Martial Rhéaume, députés aux Communes, l'hon. Fred Ray, le Dr E.-M. Desauiniers et plusieurs autres.

UNE CAUSERIE DE M. E. RIVARD, C.R.

L'Association des Assureurs-Vie de Québec, aura comme invité d'honneur à son prochain déjeuner-causerie, jeudi à midi et demie, le 12, Monsieur E. Rivard, C.R., avocat et percepteur des droits de succession au revenu de la Province.

M. Rivard traitera des droits de succession, et plus particulièrement des moyens à prendre pour obtenir une quittance rapide de son département dans le règlement des assurances. C'est un point sur lequel tous nos assureurs locaux et du district ont à coeur de se renseigner, car il ne se passe pas une journée sans que l'un d'entre eux n'ait une déclaration à faire au département de M. Rivard au nom d'u d'un bénéficiaire quelconque.

Il est interessant de noter comme nos assureurs tiennent à se renseigner sur les méthodes qui peuvent leur aider à servir mieux et d'une façon plus complète le public assuré.

M. Jean Saucier, C.L.U. présidera le déjeuner. L'Association locale s'attend à voir une foule d'assureurs, membres ou non, assister à cette causerie qui ne manquera pas d'être très instructive. L'on peut se procurer des cartes au Château-Frontenac, ou mieux encore en s'adessant à M. G.-N. Lavoie, secréteaire de l'Association.

COURRIERS EUROPEENS

Québec, ce 3 février, 1931

Les courriers européens seront expédiés comme suit, durant le cours de la semaine prochaine :

7 février, 1931, 9 hrs p.m.—Courrier de correspondance par le vapeur "Bremen", via New-York;

11 février, 1931 à 9 hrs p.m.—Courrier de correspondance, par le vapeur "Mauretania", via New-York;

12 février, 1931, à 12.30 hrs p.m.—Journaux et colis, par le vapeur "Minnedosa", via Saint-Jean, N.-B.;

15 février, 1931 à 9 hrs p.m. —Lettres, journaux et colis, par le vapeur "Adriatic", H via Halifax.

J.-Geo. Dagneau.
Directeur Intérimaire de la Poste.

Saint-Sébastien

Elu maire

M. Elzéar Priteau a été élu maire pour un second terme

Va-et-vient

—M. et Mme Charles Bouchard, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, passe quelques jours à St-Sébastien visitant des parents. —A St-Sébastien visitant des parents. Mlle Rachel Paradis G. M. en promenade à St-Evariste jeudi.

—M. et Mme Joseph Lacombe passent quelques jours à Mégantic chez M. Kenan Legendre.

—Mme Alire Lemieux est recenue dans sa famille après avoir subi un traitement à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

—M. Charles Boutin, de Mégantic, à St-Sébastien lundi par affaire.

IMPOSANTES OBSEQUES DE MME LEPINE

(Suite)

Drouin, C.R., Rodolphe DeBlois, C.R., le Dr C.-O. Samson, P.-A. Alain, J.-S. Caron, F. Dorion, avocat N. Dorion, avocat, L.-E. Fortier, N.P., le chef Lawrence Donnelly, le sous-chef Rosaire Beaulieu, Emile Castonguay, gérant de L'Evénement, sous-chef Rosaire Beaulieu, Emile Castonguay, gérant de L'Evénement, le major Georges Belleau, Charles Dionne, avocat, Adolphe Chevalier, père et fils, Germain Bélanger, J.-A.-T. Lambert, Lorenzo Labrecque, du "Soleil", Hervé Thivierge, Elzéar Carmichael, Arthur Carmichael, W.-E. Brunet, pharmacien, Maurice-P. Lavigueur, J.-Art. Marier, J.-Horace Roy, J.-P. Morneau, président de Eug. Falardeau Limitée, C.-N. Emond, Bruno Lefebvre du Château Champlain, Léo Légaré, Jos. Clark, John Clark, W. Clark, J.-P. Parent, Jos. Devarennes, de la Quebec Motor Sales J.-Lucien Drolet, Gustave Côté, Edgar Côté, Paul Côté, F. Couture, Paul Brunet, Louis Lavoie, Georges Morisset, Napoléon Bédard, Roméo Rousseau, de l'Evénement, Roland Trempe, de l'Evénement, J.-Henri Levasseur du Quebec Power, J.-B.-N. Baribeau, Paul de Beaumont, Henri Drolet, Albert Drolet, Ernest Lapointe, Jos. Morel, Lucien Jobin, du garage Sam Huot, Emile Goulet, président de Goulet & Bélanger, Jos. Marchand, président de P. Marchand. Parmi les entrepreneurs de pompes funèbres de Québec, on remarquait, MM. Arthur Cloutier, Gédéon Couture, de la maison Charles Cloutier, Sylvio Marceau, Johnny Bouchard, Wilfrid Laberge, J.-B. Beaulieu, MM. Adolphe Lemay, de Montréal, Anatole Bourgie, de Montréal, MM. J.-A. Genest, C.-A. Vézina, Napoléon Rousseau, J.-A. Gosselin, Adélard Poliquin, Eud. Poliquin, Emmanuel Clavet, A. Beaulieu, J.-E. Soucy, W. Beaulieu, Paul Samson, Jos. Samson, son fils, Arthur Lacombe, R. A. Blouin, Emile Gosselin, G.-H. Turcotte, J.-G. Blondeau, Geo. Roy, Georges Paquet, A.-A. Almeras, Charles-Moisan, ent. Lévis, Jos. Cauchon, A.-J. Pelland, Louis Saillant, Edouard Poulin, Jos. Marier, Léon Marier, T. Marier, A. Crépeault, représentant La-Patrie, Rod. Pouliot, sec. de l'association des Epiciers, Lud. Cantin, MM. F.-A. Fluet, Adélard Marchand, J.-B. Marchand, Xavier Mercier, Jos. Paquet, J.-S. Proteau, Edouard Dion, secrétaire de la commission de Boxe, James Davis, J.-G. Rhéaume, Edgar Shey, Georges Lapointe, Ed. Shields, Gaston Montreuil, J.-Alfred Genest, Elz. Grégoire, J.-Aiyre Gagné, Alexandre Trudel, J.-A.-L. Bussières, B.-E. Leclerc, J.-B. Martel, Rosaire et Ed. Côté, Charles-Eugène Côté, Lucien Côté, Yves Pelland, Jules Bourbeau, Jos. Cauchon, Louis Nadeau, Roméo Nadeau, Paul Falardeau, J.-C. Cloutier, Jos. Pichette, L. Bédard, B. Moisan, Alex. Massé, J.-E. Boisjoli, J.-A. Blackburn, Ls. Picard, Omer Picard, G. Massé, Maurice Picard, D. Royer, Mastai Patoine, J. Champagne, Henri St-Pierre, Maurice Grenier, Geo. Brown, Alx. Paradis, P. Paradis, Chs. Lacombe, Raoul Alain, Juste Masse, Chs.-E. Martel, jr., Chs-E. Martel sr., Eugène Martel, Henri Lepine, Edmond Picard, D.-A. Paquet, Henri St-Pierre, Albert Verret, Wilbrod Genest , Alexandre Paradis, Jos. Berthiaume, Damase Guimond, Richard Tremblay, Ph. Bélanger, Gabriel Bélanger, Jos. Tessier, Geo. Tessier, Geo. Ménard, Rosaire Brousseau, T. Richard, Bona Moisan, R. Martineau, Ed. Dion, Roméo Nadeau, A. Clermont, W. Vadeboncoeur, Eub. Lamothe, F.-X. Robitaille, M. Watters, Art. Lacombe, fils, A. Pelletier, R. Noel, C.-A. Bélanger, Arthur Pépin, Wiley Pépin, Pierre Pouliot, L. Dion, L.-R. Lamontag-e, Chs. Denichaud, E. Paré, A. Blais, Elz. Gauvin, E. Rouleau, E. Bourget, H.-G. Blanchette, J.-L. Ferland, E. Nadeau, G. Hunter, R. Hunter., N.-P. Bissonnette, Alp. Gauvin, René Leduc, P. Parent, Jos. Dumas, E. Dumas, L. Parent, Geo. Emond, Af. Dorval , Jos. Gagnon, Jos. Picard, J.-N. Jolicoeur, Geo. Lapointe, J.-O. Provost, P. Robitaille, O. Lefebvre, J.-L. Carrier, Alp. Lemay, R. Breton, J.-P.-R. Breton, Marcel Turcotte, Emile Beaudoin, C.-E. Blondeau, A. Simard, A. Lemieux, Pierre Simard, H. Dupéré, Elz. Lamontagne, A. Raymond, L. Matte, D. Trudel, J.-A. Nicol, J.-E. Goupil, J.-L. Couture de Lyster , Jos. Dumontier, J.-L. Taschereau, Art. Lemieux, P. Moisan, Ernest Robitaille, A. Paradis, Sarto Emond, Antonio Emond, Geo. Dorion, Arthur Paquet, détective, Edg. Bussières, R. Beaulieu, Louis-S. Rhéaume, A. Bruneau, Louis Talbot, L. Cauchon, A. Lachance, P. Barbeau, T.-V. Moffet, A. Dumas, W. Dubé, L. Faucher, L. Martineau, R. Thibodeau, Edg. Marceau, E. Dompierre, J. Bédard, L.-E. Bédard, A.-N. Côté, E. Filion, J.-A. Chaumette, Alex. Chaumette, E.-W. Bolduc, H.-J. Perron, H. Huot, P. Parent, Jos. Létourneau, O. Parent, E. Villeneuve, F. Hazel, Alf. Marois, Gust. Bélinge, A. Barbeau, J. Brodrigue, J.-B. Beaulieu, Chs. Moisan, Laval Fortier, J.-L. Vachon, Arthur Marchand, Alexandre Marchand, Armand Roy, Pierre Robitaille, Alphonse Dion, Edouard Dion, F. Dion, A. Huot, D. Paquet, A. Pouliot, G. Belleville, A. Blouin, E. Giguère, J.-A. Gagnon, J.-A. Giguère, E. Giguère, Alf. Rochette, E. Rochette, L. Lortie, A. Therrien, J.-T. Carette, L. Auclair, E. Cloutier, L. Barbeau, C. Turcotte, J.-C. Leclerc, W. Doré, D. Faucher, J.-B. Fradette, G. Lessard, J.-C. Cloutier, H. St-St-Cyr, Narcisse Rhéaume, L. Caron, O. Dumas, A.-G. Rhigh, Jos. Sénéchal, H. Cantin, L. Miller, L.-L. Légaré, J.-W. Laflamme, J.-O. Gauvin, A. Ouellet, J.-T. Picard, A. Bédard, Jos. Roy, Jos. Devarennes, J.-N. Parent, E. Auger, M. Vandenboshess, L.-P. Laliberté, A. Moreau, J.-K. Kackett, F.-X. Bouchard, Wilfrid Wilhelmy, J.-A. Renaud, A. Pagliana, J.-W. Bruneau, Jos. Côté, A. Bélanger, E. Parent, A. Lavoie, G. Poulin, J. Morel, J. Poulin, J.-B. Côté, A. Lortie, J. Marceau, Chs Daigle, A.-L. Langlois, Jos. Couture, A. Cadet, Ls Couture, F. Couture, A. Dechesne, H. Fiset, Paul Boutet, J.-T. Lavallée, J. Moisan, Chs Lavallée, A. Huard, C.-E. Picher, A. Cloutier, P. Bergeron, E. Huot, O. Chouinard, A. Martineau, W. Loiselle, G. Bélanger, T. Jacques, H. Lepine, M. Bédard, E. Gingras, J.-E. Tremblay, L.-E. Rhéaume, H. Paradis.

Après la cérémonie religieuse une foule des plus nombreuses escorta le convoi funèbre au cimetière Belmont, où eut lieu l'inhumation. La garde Laval, dont M. l'échevin Lépine fait partie comme major honoraire,, avait envoyé une forte délégation de ses membres aux funérailles de Mme Lépine.

Dans la nef de l'église on remarquait les élèves du couvent des Soeurs et de l'Ecole des Frères avec leurs professeurs.

A M. l'échevin Lépine ainsi qu'à tous les membres de la famille si cruellement éprouvée, le "Soleil" réitère ses plus sincères sympathies.

Dans nos théâtres
Le Cinéma
CLASSIC
La représentation d'hier a été fertile aux émotions de toutes sortes.
La Rose Effeuillée
où
Un Miracle de Ste-Thérèse
Matinée 25c
Soirée 50c

CAUSERIE DE L'HONORABLE ALB. SEVIGNY

(Suite)

vant ls membres de l'Association du Jeune Barreau.

"Nous savions à l'avance qu'il nous réservait un sujet qui ne pouvait que nous intéresser au plus haut point, mais il a voulu garder pour lui le plaisir de vous en révéler tous les secrets, s'étant contenté de nous annoncer qu'il traiterait d'une cause célèbre".

"Le premier octobre 1895, dit l'hon. juge Sevigny, au début, la Cour du Banc du Roi, juridiction criminelle, présidée par l'hon. Michel Mathieu, siégeait à Beauharnois, pour juger Valentine Shortis sur une accusation de meurtre. Cinquante-neuf jurés déclarèrent sous serment qu'ils ne pourraient rendre un verdict impartial parce que leur détermination d'envoyer l'accusé à l'échafaud resterait inébranlable malgré toute preuve qu'on pourrait faire en sa faveur. On prit deux jours pour former un jury et cinq semaines pour faire le procès. L'avocat de la défense fit un plaidoyer remarquable qui dura 13 heures.

"Celui qui subissait son procès était un jeune homme de 20 ans, Valentine Shortis, que je n'ai pas connus mais que j'ai vu très souvent dans les rues de Valleyfield où je résidais alors. Le 2 mars 1895 vers sept heures du matin, en sortant du collège pour aller prendre mon déjeuner chez mes parents, je vis un grand nombre de personnes sur la rues: des hommes indignés, des femmes en pleurs. Ma curiosité éveillée par ce spectacle tout nouveau, fut vite remplacée par un sentiment d'horreur quand j'appris que, dans la nuit, Shortis avait assassiné trois hommes aux usines de la compagnie Montreal Cotton situées à Valleyfield. Shortis avait été arrêté et conduit à huit heures, tous ceux que je rencontrai ce matin là, et j'en rencontrai plusieurs parce que je ne pensais plus à mon déjeuner ni au collège où je devais être de retour à huit heures, tous ceux que je rencontrai dis-je, voulaient forcer les portes de la prison s'emparer de Shortis et le mettre à mort. J'avais alors 14 ans; j'avais une audace que je n'ai pas su cultiver et je désirais ardemment faire ma part dans l'exécution du criminel. L'indignation était générale et communicative et bientôt, dans tout le pays, la population partagea les sentiments de Valleyfield. Le journaux consacrèrent des pages entières à cette affaire et il y eut une publicité malsaine, qui rendit extrêmement difficile la tenue du procès. Comme je viens de vous le dire, cinquante-neuf jurés sept mois après le crime, n'hésitèrent pas à déclarer que leur opinion était formée et qu'il fallait pendre Shortis. Le crime était certainement atroce. "

L'hon. juge Sévigny s'appliqua ensuite à raconter le crime

"La compagnie Montreal Cotton a une immense filature de coton à Valleyfield, où environ 1300 personnes, hommes, femmes et enfants travaillaient en 1895. Le ouvriers étaient payes deux fois par mois, ce qui représentait un total à distribuer d'environ $14,000.00.

"Le premier mars 1895, dans la soirée, messieurs John Lowe, Hugh-A. Wilson et John Loye étaient aux bureaux de la compagnie à préparer la paye. Maxime Lebœuf et son frère Arthur Lebœuf étaient deux gardiens de nuit des usines, en devoir ce soir là. Shortis les connaissait tous très bien. Vers 10 heures, il se rendit à la manufacture et on le laissa entrer sans la moindre défiance. Lowe, Wilson et Loye étaient à faire le travail que je viens de vous mentionner. Les employés et Shortis causèrent amicalement. Dans un tiroir que Lowe ouvrit, Shortis vit un revolver et voulut le prendre mais Lowe s'y objecta parce que l'arme était chargée. Sur les instances de Shortis pour voir ce revolver, Lowe enleva les cinq cartouches contenues dans le magasin et le lui remit. Ce lui-ci nettoya et huila le revolver et le rendit ensuite à Lowe qui le laissa non chargé sur une table. Vers onze heures, le travail était à peu près terminé et Lowe achevait de déposer l'argent dans la voûte. Maxime Leboeuf avait quitté le bureau pour aller faire sa ronde dans les usines. Son frère Arthur Leboeuf était dans le bureau près de la voute. Vu que le travail était terminé, Lowe prit le revolver laissé vide sur une table, le chargea et le remit dans un tiroir. Alors que Lowe entrait dans la voûte, Shortis ouvrit le tiroir et prit le revolver. Lowe le vit et lui dit de remettre l'arme dans le tiroir parce qu'il devenait nerveux quand il voyait quelqu'un avec une arme chargée dans les mains. Shortis lui répondit qu'il voulait simplement prendre le numéro et il se rendit à un pupitre qui était dans le milieu du bureau. Là, il fit feu sur Wilson qui était à environ cinq pieds de lui et le blessa au visage. Croyant que c'était un accident, Loye courut au téléphone pour appeler un médecin pendant que Lowe tenait Wilson dans ses bras. Shortis dit à Lowe : "Si tu remues, je vais te tirer" et se tournant vers Loye qui était dans la boîte du téléphone, il le tua raide d'une balle dans la tête. On réalisa que Shortis était un assassin et chacun prit la fuite ; Lowe et Arthur Leboeuf, entrèrent dans la voûte, et Wilson, malgré sa blessure, réussit à se rendre au bureau privé du gérant et à s'y enfermer. Lowe et Leboeuf tirèrent sur eux la porte de la voûte et poussèrent les barres intérieures. Shortis poursuivit Wilson, défonça la porte du bureau du gérant et tira sur Wilson mais le manqua. Wilson se sauva dans le moulin poursuivi par le meurtrier. Maxime Leboeuf, qui était allé faire sa ronde revenait vers le bureau et quand Shortis l'aperçut il lui cria : "Heuo Maxime : qu'est-ce qu'il y a ? viens ici". Il tira sur Maxime Leboeuf, l'atteignit trois fois et le tua.

"Shortis se mit alors à la recherche de Wilson qui s'était sauvé dans l'usine et réussit à le rejoindre, vu qu'il était tombé d'épuisement, à cause de la première balle qui l'avait blessé. Shortis tira encore sur Wilson et la balle pénétra au-dessus de la clavicule,longeant les poumons, et sortit entre les cotes du côté droit.

"Shortis retourna aux bureaux, s'approcha de la voûte où étaient enfermés Lowe et Arthur Leboeuf et les supplia d'ouvrir et de venir lui aider à secourir les victimes. Lowe dit à Shortis de tourner la poignée de la porte pour l'ouvrir.

"On se demandera peut-être, dit le juge, pourquoi les prisonniers de la voute dirent à Shortis d'ouvrir la porte en tournant la poignée ? C'est qu'un tournant cette poignée il barrait la voute qui ne l'était pas. En voyant qu'il s'était fait jouer, le meurtrier devintf ou de rage et il fit toutes sortes de menaces. Il resta jusqu'à 2 heures du matin, à côté du cadavre des deux hommes qu'il avait tués."

Le conférencier expliqua alors toute la sensation que fit la nouvelle dans Valleyfield le lendemain matin. L'alarme avait été donnée par Wilson qui n'était pas mort et qui avait réussi à se traîner jusqu'à la chaufferie de l'usine pendant que Shortis attendait les deux prisonniers de la voute. Un médecin, le Dr Sutherland fit immédiatement appelé. Avec un employé, Napoléon Delisle, ils arrêtèrent Shortis qui ne fit aucune résistance et qui leur dit simplement : "Je ne sais pas pourquoi j'ai fait cela".

Le procès de Shortis qui commença le premier octobre 1895 fut présidé par l'hon. juge Mathieu. La Couronne était représentée par MM. Donald MacMaster, célèbre criminaliste de Montréal, plus tard député aux Communes Anglaises et Joseph-G. Laurendeau, C.R., actuellement de Valleyfield. La défense était représentée par M. H.-C. St-Pierre, un des plus grands criminalistes de son temps, J.-N. Greenshields, l'un des défenseurs de Louis Riel et George-F. Foster, maintenant sénateur. Le procès dura cinq semaines. Le public demandait à grands cris la peine de mort tandis que la défense s'efforçait de plaider folie. Shortis n'était arrivé au pays que depuis quelque temps déjà et il n'était pas facile de faire venir des témoins d'Irlande pour établir q'il y avait eu de nombreux cas de folie dans sa famille. On réussit finalement à obtenir la nomination d'un commissaire enquêteur pour entendre un grand nombre de témoins. L'hon. juge Dugas de Montréal fut choisi avec MM. MacMaster et Greenshields. 50 témoins furent entendus. La preuve de folie prise en Irlande était formidable.

"Dans le cas de Shortis, poursuivit le conférencier, la foule criait à mort, mais les douze hommes qui représentaient non les passions et les préjugés de la foule, mais la justice et l'honneur de la nation, se trouvaient en présence d'une preuve formidable de folie et après le magistral réquisitoire de 13 heures de Mtre St-Pierre nombreux étaient les gens sérieux qui croyaient à un verdict de non coupable pour cause d'insanité.

"Shortis fut déclaré coupable et condamné à mort. L'opinion publique était satisfaite du verdict, mais non ses défenseurs. Ils avaient fait la lutte sans espoir devant les jurés mais ils avaient un dossier en vue d'un appel au Gouverneur-Général en Conseil.

"Ceux qui croient que pour réussir devant le Gouverneur en Conseil, il suffit de présenter des requêtes et de faire des appels à la pitié, se trompent grandement. C'est une véritable révision de tout le procès et c'est comme Cour que siège le Conseil sur les dépositions prises au procès et sur les pièces du dossier. Cette cause célèbre le devint davantage par le résultat de l'étude qu'on fit le Conseil des Ministres, car ils se trouvèrent divisés en nombre égal, les uns pour le maintien de la sentence de mort, les autres pour la commutation et en conséquence le Conseil ne put aviser le Gouverneur-Général sur la décision à prendre.

"Lord Aberdeen décida d'agir seul et de commuer la sentence, ce qu'il fit dans les termes suivants : "Prenant en considération toutes les circonstances de la cause, j'en suis venu à la décision de commuer la sentence de mort prononcée contre Shortis en une détention dans le pénitencier de St-Vincent-de-Paul où il sera enfermé pour la vie comme lunatique criminel".

Le juge Sévigny dit ensuite comment ce procès célèbre avait eu sa répercussion dans le monde politique. En signe de protestation, le père d'une des victimes, M. George Loye se présenta contre le député du comté, M. J.-G.-H. Bergeron, le "Beauharnois boy", en 1900 et le battit. En 1896, M. Bergeron avait gardé son siège mais l'avènement au pouvoir de Sir Wilfrid Laurier et la nomination d'Israel Tarte, son ancien adversaire, au poste de ministre des Travaux publics, avait fait changer son étoile.

"Cette tragédie est vieille de 26 ans, conclut le conférencier. Son auteur est interné à l'asile des aliénés de Guelph, Ont. Si la justice canadienne lui avait donné la mort en 1895, l'opinion publique aurait été satisfaite.

"La plus haute autorité de notre pays a eu le courage de résister au cri de vengeance.

Shortis est au bagne depuis 36 ans. L'espérance qui fait vivre ne le visite jamais parce que toute raison est éteinte dans le cerveau qui avait conçu l'hécatombe du 1er mars 1895.

"En 1895, je souhaitais la mort de l'assassin mais, en 1931, j'aime mieux que la justice de mon pays se soit montrée clémente pour celui qu'elle croyait dément".

On applaudit chaleureusement l'intéressant conférencier et M. Michel Dussault, avocat, le remercia au nom de ses confrères et du Jeune Barreau.

UNE FETE A LA CONGREGATION

(Suite)

titres d'honorable, celui de Sénateur et de Conseiller législatif, titres qu'il a mérités à tous les points de vue.

On pourrait en ajouter d'autres, je crois, celui d'honorable Jubilaire de 60 ans, celui d'honorable Congréganiste de la Très Ste Vierge, enfin, honorable dans tous ses actes, honorable dans toute sa vie, partout et toujours.

Nous comptons encore l'honorable Sir Charles Fitzpatrick l'honorable juge Edouard Dorion, l'honorable Cyrille Delâge, et peut-être que j'en oublie. Ces trois derniers ont été eux aussi comme l'honorable M. Thomas Chapais, préfets de notre belle Congrégation et lorsqu'ils ont passé à cette charge se sont dévoués de toutes leurs forces pour promouvoir et faire progresser notre Congrégation.

A présent, honorable M. Chapais, je crois me faire l'interprète de tous les anciens Préfets ici présents, du Préfet actuel et de tous les officiers présents et des absents en vous présentant nos souhaits de longue vie au milieu de nous dans cette Congrégation et à l'affection de votre chère et digne épouse Madame Chapais. Nous vous souhaitons de revenir fêter de nouveau dans cinq ans vos noces de rubis, (65 ans) et je me permets de vous inviter d'avance au nom de tous les Officiers de cette Congrégation dans cinq ans pour célébrer cette nouvelle fête, et si Dieu le veut, je serai au nombre des jubilaires, cette fois, non pas pour célébrer comme vous, 65 ans, 60 ans, mais pour célébrer comme les jubilaires d'aujourd'hui, 50 ans de Congréganiste de la Ste-Vierge. J'ai été reçu congréganiste dans cette chapelle, le 10 janvier 1886, et je pourrai réciter en même temps que vous mon Acte de Consécration comme l'ont fait les jubilaires de ce matin, à la suite de mon ancien patron et mon insigne bienfaiteur et bienfaiteur de tous ceux qui ont eu affaire à vous.

Je félicite aussi les cinq jubilaires de 50 ans d'être venus ce matin célébrer leurs noces d'or de Congréganistes de la Très Sainte-Vierge, c'est vraiment beau et imposant de voir cinq de nos membres qui ont été fidèles pendant 50 ans à leurs engagements. Parmi ces cinq jubilaires, il y a encore un ancien préfet. M. Oscar Lessard qui, lui aussi, comme ses prédécesseurs a travaillé de toutes ses forces au progrès de notre Congrégation. Je vous en félicite au nom de tous et vous souhaite de revenir dans 10 ans, célébrer comme l'honorable M. Chapais, 60 ans de Congréganistes.

Je félicite aussi les 13 jubilaires de 25 ans; c'est encore très beau d'avoir été fidèles à ses engagements pendant vingt-cinq ans, 25 ans au service de la Très sainte Vierge et je suis persuadé que pas un seul des jubilaires regrette d'avoir été fidèle à leur Acte de Consécration à la Sainte-Vierge et je suis positif que pas un seul des jubilaires ressentent les fatigues des sacrifices qu'ils se sont imposées en se levant à bonne heure tous les dimanches et jours de fêtes pour venir réciter dans cette chapelle, l'office de la Très Sainte Vierge.

—A présent, un mot pour féliciter mes approbanistes, qui ne sont plus approbanistes, mais des congréganistes. Je vous remercie d'avoir été au poste ce matin, et je vous exhorte à être fidèles à vos engagements. Ne cherchez pas en dehors des modèles à suivre, vous les avez devant vous; essayez de suivre leurs traces et vous serez de bons congréganistes comme eux.

Je félicite aussi tous les anciens Préfets qui ont été assez aimables de se rendre ici pour presser la main et féliciter nos charmants jubilaires et les nouveaux membres reçus ce matin.

Voici les noms des anciens Préfets présents :

MM. Charles-Auguste Labrecque, Dr Elz.-M. Deschêne, E.-A. Cantin, E.-E.-M. Larochelle, Dr Gaudreault, Oscar Lessard, D.-E. Bertrand.

Je remercie entr'autres M. Charles-Augute Labrecque, maître de chapelle de la Congrégation ainsi que M. J.-E.-H. Larochelle, deux anciens Préfets pour tout le dévouement qu'ils ont déployés pour organiser un bon choeur de chant pour rendre encore plus solennelle la cérémonie de la grande fête de la Putrification de la Très Sainte Vierge, qui est la fête des Pères Jésuites et des Congréganistes.

Je remercie encore M. Joseph Sansfaçon qui a lui aussi travaillé sans compter ses fatigues pour trouver moyen de placer tous les jubilaires, les nouveaux congréganistes et les officiers dans le bas coeur de la chapelle.

Je remercie aussi au nom de tous le Révd Père Fréderic, le prédicateur de la retraite pour son aide et ses bons conseils qui ont beaucoup contribué au succès de la fête.

A présent, messieurs, au milieu des réjouissances il se présente quelque fois des regrets, qui ne sont pas amers, si vous le voulez, mais tout de même, je crois devoir les mentionner.

Notre dévoué et zélé Secrétaire, M. Valère Desjardins, qui devait célébrer ce matin ses 25 années congréganistes n'a pu venir. Ayant été atteint d'une grosse grippe depuis quatre jours, le médecin l'a mis au lit. Il m'a écrit un mot disant qu'il le regrettait beaucoup, mais qu'il lui était pimpossible de venir.

Merci au Révd Père Léonidas Hudon, qui a préparé avec M. Desjardins l'organisation de cette fête, lui qui se réjouissait d'avoir un bon nombre de jubilaires et de nouveaux congréganistes, s'est vu appelé par ses Supérieurs au Collège de Brébeuf à Montréal trois semaines avant cette fête. Il a laissé Québec avec regret à cause de cela. J'ai reçu cette semaine de lui une lettre me rappelant cette fête qu'il aurait été si heureux de se trouver avec ses Congréganistes, pour fêter cette belle fête, mais quoique n'y étant pas présent en personne, il y serait d'esprit et de coeur.

"Je dois aussi féliciter M. Alphonse Blanchet qui a eu la générosité de payer tous les frais de restauration de notre chapelle. M. Blanchet est un des membres les plus dévoués du conseil de la congrégation et l'un de ses plus insignes bienfaiteurs. "

Tous les jubilaires et officiers de la congrégation ont été l'objet d'une belle réception chez les Révérends Pères Jésuites. Un banquet fut offert en leur honneur. Son Eminence le cardinal Raymond-Marie-Rouleau ainsi que Sa Grandeur Mgr Plante et Sa Grandeur Mgr Ross avaient tenu à réhausser cette réception de leur présence. On remarquait encore Mgr Camille Roy, P. A., Nos Seigneurs B.-P. Garneau, P. D., Joseph Gignac, P. D., M. le chanoine U. Perron, MM. les abbés F. Vandry et R. Turcotte, MM. les aumôniers des Ursulines, de l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, du Bon-Pasteur, des Révérendes Sœurs de la Charité, de l'Hôpital Général, M. Art.-J. Richard, préfet des congréganistes, MM. Arthur Marier et A.-C. Routhier, assistants-préfetset M. Joseph M4rcoux.

Voici maintenant les noms des officiers actuels de la Congrégation : directeur, le R. P. Charles Frédéric ; préfet, M. A.-J. Richard ; 1er assistant, M. Arthur Marier ; 2ème assistant, M. A.-C. Routhier ; secrétaire, M. A.-R. Desjardins ; ass.-secrétaire, M. J.-C. Cauchon ; trésorier, M. Georges Landry ; instructeur des approbanistes, M. Joseph Marcoux ; ass.-instructeur, M. E. Lamontagne ; conseillers, MM. J.-A. Darveau, Pierre-S. Lefebvre, Ernest Moreau, Joseph Sanfaçon, le lt-col. Henri Desrosiers, Charles Côté, Omer Fortier, Jos. Godbout, Alphonse Blanchet, Théodore Bernard, Eugène Picher ; portiers, MM. Georges Boily, Emile Garneau, Alexandre Vallée ; lecteurs, Omer Fortier, Lucien Jobin, Joseph Huot, J.-A. Huard ; sacristains, MM. Joseph Sanfaçon, Eugène Picher, le lt-col. H. Desrosiers, le Dr E.-M. Deschênes, W. Jones,; maître de chapelle, M. Chs-Auguste Labrecque. Anciens préfets, M. le notaire Cyrille Tessier, l'hon. sénateur Thomas Chapais, l'hon. juge C.-E. Dorion, M. Philippe Rouillard, M. le Dr E.-M. Deschênes, Oscar Lessard, M. J.-A. Cantin, M. le Dr S. Gaudreau, M. Philippe Edge, M. Cyr.-A. Labrecque, M. J.-A. Filion, M. T.-A. Bertrand, M. J.-E.-H. Larochelle.

La quête fut faite pendant la messe par MM. Blanchet et Arthur Marier.

Baisse de Prix
Les Magasins Guy sont heureux d'annoncer une baisse dans le prix du
PAIN BIS 2 lbs 8c
PAIN au LAIT 1 lb enveloppé 6c
NOUS GARANTISSONS CE PAIN DE PREMIERE QUALITE.
Ces prix sont pour Québec seulement
Les Magasins Guy Inc. Stores

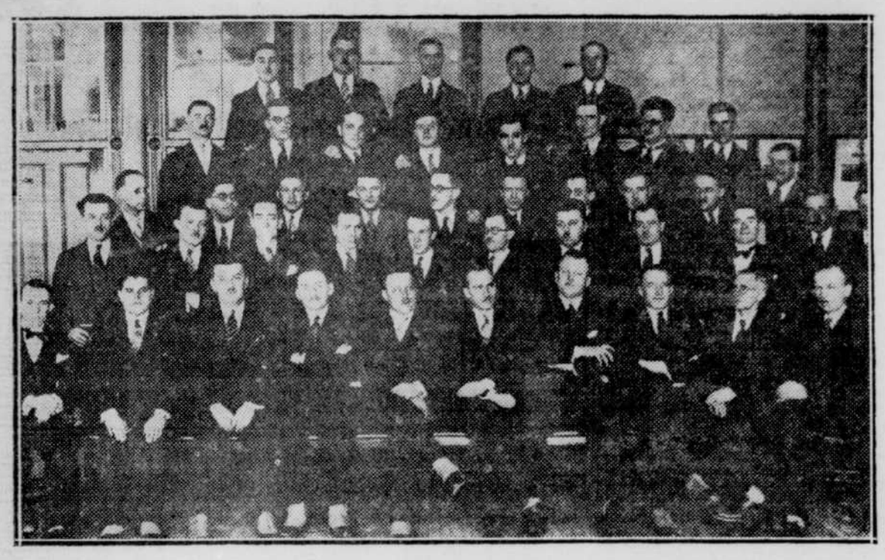
TEL. 4-3551
Vous donne le "SEUL" endroit à Québec où le Lait est Clarifié avec un Véritable CLARIFICATEUR
LAITERIE LAVAL ENR

Un personnel courtois et compétent...
est à votre disposition pour
MUSIQUE EN FEUILLES,
DISQUES "VICTOR",
ACCESSOIRES POUR MACHINE A COUDRE,
VIOLONS, LUTRINS, ETC., ETC.
SPACIEUX SALONS A VOTRE DISPOSITION
C. Robitaille
320 rue St-Joseph - Québec
La Maison du "Service" et de la "Qualité"

BOVRIL
DONNE
DE LA FORCE
41F

LE VICE-ROI DU CANADA

LES INSTITUTEURS



Groupe des membres du Cercle des Instituteurs Catholiques photographiés, hier, à l'école Normale Laval.

LES LIBERAUX

Mercredi prochain, le 11, à huit heures et demie, aura lieu au Club de Réforme, rue St-Augustin, une assemblée politique au cours de laquelle les honorables MM. Mercier et David adresseront la parole.

Les discours seront irradiés.

L'AVENTURE D'UN JEUNE JUBILAIRE

Un jeune homme célèbre ses vingt ans en sonnant six fausses alarmes. — Il venait d'hériter et fête cet événement.

UNE NOCE

La jeunesse est parfois d'une exubérance extraordinaire, surtout lorsqu'elle se sent libre de toute attache et qu'elle peut, loin du regard du père ou de la mère prendre son essor. C'est en prenant cet essor un peu trop copieusement, hier matin, qu'un jeune homme, voulant célébrer son aniversaire de naissance qui lui avait permis de toucher l'argent auquel il avait droit dès qu'il entrerait dans la vingtaine, est allé choir dans les bras de la police pour se retrouver au poste No 1 de l'hôtel de ville, où demain, il aura à s'expliquer devant le recorder Des Rivières.

L'accusation qui pèse sur lui est assez grave et si elle était prouvée, elle lui entrainerait une condamnation de six mois sur chaque offense dont il se serait rendu coupable. On lui reproche d'avoir sonné six fausses alarmes en différents endroits. Mais il appert que l'accusé, après avoir sacrifié largement à Bacchus, ne savait guère que tout en inaugurant les nouvelles boites du système d'alarmes, il s'exposait à occasionner de graves accidents.

Il fut arrêté par le constable L. Racine du poste No 1, après qu'il eut fait sortir inutilement et à plusieurs reprises, les hommes du chef Donnelly.

Aux premières heures, hier matin, c'est-à-dire entre 1 h. 45 et 2 h. 15), ce fut un "réveil" général chez les pompiers des différents postes de la ville. Les alarmes succédaient aux alarmes et, pendant une dimiheure, les pompiers durent répondre aux appels suivants : 142, 145, 127, 165 et 137. Bientôt, comme c'était dans le district No 1, et que trois alarmes avaient été sonnées presqu'en même temps, tous les pompiers des différents quartiers étaient dans le voisinage de l'hôtel de ville. La population de ce district, cela se conçoit , crut que tout le quartier était en feu et ce fut une ruée générale à l'extérieur des habitations, de gens anxieux de savoir où était le feu.

Les pompiers ne tardèrent pas, toutefois, de même que les constables qui étaient de faction, à découvrir les agissements de celui qui était la cause de toute cette perturbation. Le chef de district Rosaire Beaulieu et le lieutenant Wagner l'ayant dépisté, avisèrent aussitôt le constable Racine, au moment même où l'individu venait de sonner une alarme à la boîte 137 au coin de la côte du Palais et de la rue MacMahon.

L'agent de police mit fin à ses activités pour le moins étranges. Le jeune homme fut conduit d'abord au poste des pompiers de l'hôtel de ville où il fut interrogé, puis on le remit à la police qui lui assura un gite derrière les barreaux où il attend sa comparution en cour.

Aujourd'hui, il est sorti sous caution, mais demain, il devra se présenter devant le juge.

Ce qui rend cet ajournement peut être un peu excusable, c'est que l'accusé, nous dit-on, doit aller aux noces de sa sœur, aujourd'hui.

L'INSTRUCTION

Fredericton, N.-B., 9.—Le Dr A.-S. MacFarlane, principal de l'école supérieur de Frédéricton depuis sept ans, est nommé surintendant de l'éducation de la province du Nouveau-Brunswick. Il prendra la direction de son nouveau poste le premier mars.

M. MacFarlane succède au Dr W.-S. Carter, décédé récemment. Il devient en même temps président de l'Université du Nouveau-Brunswick. Il y a plus de 30 ans qu'il se livre à l'enseignement. C'est un ancien élève de l'Université du Nouveau-Brunswick.

LA CAUSE DU TREMBLEMENT

San Francisco, 9.—(P. C.)—Le capitaine T.-J.-J. See, astronôme du gouvernement à la station navale de Mare Island, a dit hier que le séisme de la Nouvelle Zélande avait été causé par un changement du lit de l'océan et par la formation d'une des montagnes marines dans le Pacifique du sud, montagnes qui seraient aussi élevées que les Andes, en Amérique du Sud.

"De la Nouvelle Zélande à San Francisco, dit-il il y a une masse d'eau d'une profondeur de quatre milles, qui suit une ligne diagonale. La pression de cette eau pousse le lit de l'océan dans une direction et l'écoulement de cette eau dans les sources de lave bouillante de l'intérieur de la terre fait former une vapeur qui pousse la lave sous un certain territoire."

See a ajouté que les conditions similaires existent en Alaska. Il a expliqué sa théorie sur les sources des tremblements de terre en 1906 dans un article du journal de l'American Philosophical Society de Philadelphie.

UN MALADE EN AVION

Un avion de la St. Lawrence Airways, de marque Curtis-Robin, genre monoplan, est parti de Québec, hier matin, à 8 heures pour Mille-Vaches, piloté par le pilote Gérard Demers, accompagné du mécanicien Eugène Michaud.

Le pilote Demers s'en allait chercher M. William Tremblay, hôtelier de Sault-au-Mouton, dangereusement malade. Le malade fut ramené à Québec où l'avion atterrissait à 11 heures et trente minutes. Une ambulance transporta immédiatement le malade à l'hôpital St-Luc où il fut opéré.

La distance qui sépare Québec de Mille-Vaches est de 160 miles. L'avion a donc pris pour son voyage complet trois heures et demie et a voyagé à une moyenne de 100 milles à l'heure environ.

EN PRISON

Alonzo Nolet, un jeune homme, fut condamné à deux mois de prison, ce matin, par M. le juge Arthur Fitzpatrick.

—"Je ne puis pas être porté à la clémence pour vous ", dit le juge à Nolet qui avait plaidé coupable. "Vous avez fait preuve d'hypocrisie. Vous êtes venu à Québec pour suivre une retraite fermée et vous avez volé une montre à l'un de vos compagnons de retraite. Après le premier sermon de la ratraite fermée, le soir, vous êtes entré dans la chambre d'un autre retraitant et vous y avez volé onze dollars.

Je tiens compte du fait que c'est votre première comparution devant la justice et qu'on a intercédé pour vous. Mais n'y revenez pas, parce que vous aurez du pénitencier".

L'enquête dans la cause d'Alfred Vézina accusé de faux prétexte est commencée, ce matin, devant M. le juge Fitzpatrick. Me Valmore Bienvenue, C. R., occupe pour la Couronne et Me Paul Miquelon, pour la défense.

Raoul Duquette, de Lévis,a plaidé coupable sur accusation de vol et sera sentencié, le 16 du courant.

UNE CONFERENCE

Canberra, 9.—P.A. La conférence économique réunie ici pour étudier les problèmes financiers du Commonwealth a continué ses séances ce matin.

Les délégués ont passé une résolution recommandant que tous les efforts soient faits pour empêcher une baisse plus accentuée dans les prix du gros et pour tenter même d'améliorer ces prix.

Après avoir étudié ces propositions avec les représentants de la banque du Commonwealth, M. Théodore fera rapport à la conférence. Le premier ministre Lang a déclaré emphatiquement que la Nouvelle Galles du sud suivra sa politique sans s'occuper de l'action du Commonewealth et des autres états.

NOUVEAU JUGE

Woodstock, N.-B., 9. — Mtre M.-L. Hayward, avocat, Hartland, N.-B., est nommé juge de la Cour du Comté pour les comtés de Madawaska, Victoria et Carleton. Il succède à Son Honneur le juge Carleron qui est mis à la retraite.

UN DON

Locarus, 9 — La commune de Locarno vient de recevoir d'une Compagnie d'assurances néerlandaise la coquette somme de 5,000 florins ($2,000), en réparation de la perte du porte-plume en or avec lequel a été signé l'accord de Locarno.

Cet objet historique, qui avait été exposé l'an dernier, à La Haye, à la grande Exposition de la paix et de la S. D. N., avec d'autres souvenirs, avait disparu et n'avait plus été retrouvé Il avait dû être jeté sans doute avec les papiers d'emballage.

UN TERRAIN GLISSE A LA BASSE VILLE

En certains endroits le terrain sur lequel est construit le nouvel hangar de la Commission du Havre a cédé. — Des pilliers de l'édifice ont remué.

Le terrain a cédé à certains endroits en-dessous du vaste hangar que la Commission du Havre a fait construire à l'Anse à Wolfe, dans le nouveau port de Québec, pour l'accommodation des compagnies maritimes qui y feront relâcher leurs navires dès le printemps.

Cette construction à l'épreuve du feu, est faite de briques, de pierre et de fer et c'est avec les plus grandes précautions que l'on a préparé le lit qui devait supporter cette énorme masse. Construite dans la partie remplie de sable et de pierre, il fallut enfoncer une grande quantité de poteaux aux endroits où devaient être construits les piliers principaux. Malgré toutes les précautions prises, ces piliers ont cédé de quelques pouces à plusieurs endroits et les ingénieurs de la commission ont dû prendre des mesures de protection.

Les piliers qui ont cédé ont été consolidés à la hâte mais, paraît-il d'autres piliers ont subi la même dépression, et l'on se demande ce qu'il adviendra de cette bâtisse si cela continue. A tout événement, les ingénieurs surveillent attentivement la chose et prennent au fur et à mesure les décisions nécessaires pour conserver le capital considérable investi là par la Commission du Havre.

LA GRIPPE

Il y a encore, en ville, de nombreux cas de grippe. Le Dr Valmont Martin, directeur du service municipal de la santé, nous a remis le communiqué suivant à ce sujet:

"Des cas assez nombreux de grippe nous ont été rapportés, surtout chez les instituteurs et élèves de la Commission Scolaire; mais après enquête faite, il n'y a pas lieu de s'alarmer, car la grippe qui sévit est plutôt bénigne. Cependant il est bon que les gens fassent attention de ne pas s'exposer à la rigueur de la température, dans des vêtements trop légers. Ils doivent aussi suivre les règles de l'hygiène la plus élémentaires. Ne pas prendre froid tout en suivant les règles de l'hygiène, voilà les moyens de s'exempter de la grippe."

DE RETOUR DE RUSSIE

New-York, 9. — Une couple de gens heureux d'être revenus aux Etats-Unis, ce sont M. et Mme Harty après le séjour qu'ils viennent de faire au paradis des Soviets où les chaussures se paient $60 la paire et le beurre $6 la livre.

Harty, ingénieur-mécanicien qui se rendit en Russie au mois d'août dernier pour se renseigner sur les usines de laminage en Sibérie, a beaucoup de choses à dire et peu de flatteuses pour le Soviet ou le soidisant plan quinquennal de réhabilitation sociale et industrielle.

"Le plan quinquennal ne s'effondre pas", fait observer Harty, "il s'est effondré. Le peuple est en haillons. C'est la dépression partout. Les seuls qui soient satisfaits sont ceux de la jeune génération auxquels on a enseigné les idées soviétiques dès leur enfance. Si j'ai appris un mot en Russie, c'est l'équivalent de "capitaliste" en ce pays, car il nous a été lancé, à mon épouse et à moi-même, partout où nous sommes allés."

Lord de Bessborough, membre de la famille irlandaise des Ponsonby et membre de la Chambre des Lords en Angleterre, succède à Lord Willingdon — — Le nouveau vice-roi viendra au Canada très prochainement.

SA CARRIERE

Ottawa, 9. (P.C.) — Le Earl of Bessborough sera le prochain gouverneur-général du Canada. Cette nouvelle a été annoncée officiellement ce matin par le T. H. R.-B. Bennett, premier ministre du Canada, dans un communiqué qui se lit comme suit: "Sa Majesté le Roi a gracieusement approuvé la nomination du Earl de Bessborough comme gouverneur général du Dominion du Canada".

Le très honorable Earl de Bessborough a une vaste expérience des choses parlementaires et financières. Il est membre de la famille des Ponsonby, depuis longtemps connue dans la vie publique d'Irlande et du Royaume-Uni. Il est né en 1880 et après avoir fait son cours à Harrow et Cambridge il fut reçu au Barreau en 1903.

Après avoir été pendant trois ans membre du conseil de comté de la ville de Londres, de 1907 à 1910, et député pendant un an à la Chambre des Communes, comme représentant de la division de Cheltenham, il servit comme officier d'état-major sur le front Gallipoli et en France pendant la grande guerre. De 1913 à 1920 il siéga à la Chambre comme député de Douvres et résigna à la mort de son père, il y a onze ans. Il devint alors le neuvième comte de Bessborough et vicomte de Duncannon, de la noblesse irlandaise. Il siège à la Chambre des Lords sous le titre de baron de Ponsonby, de la noblesse du Royaume-Uni.

En 1921, le Earl de Bessborough devint président du chemin de fer de San Paulo, et en 19244, vice-président des Beers Consolidated Mines.

Il est marié depuis 1912 à Roberte de Neulize, la seule fille du baron de Neulize, de Paris. Il a un fils, le vicomte de Duncannon, né en 1913, et une fille, Lady Moyra, née en 1918.

Le Earl de Bessborough entrera en fonctions très prochainement.

LE MAJOR MAURICE POPE ET L'ABBE DESROCHERS A LA SOCIETE DES ARTS

Ils ont reçu tous deux des diplômes d'honneur, le premier pour son travail en faveur de la langue française et le second pour son dévouement à l'art musical.

INTERESSANT DEBAT

Il y eut une très brillante réunion de la Société des Arts, Sciences et Lettres, samedi soir, chez Kerhulu. La Société honora spécialement, en cette circonstance, deux distingués Québecois, M. le major Maurice Pope, M. C., J.S.O., et M. l'abbé Chrysologue Des Rochers, du Séminaire de Québec. Elle remit à l'un et à l'autre un diplôme d'honneur: au major Pope, en reconnaissance et en témoignage de vive admiration pour le dévouement de ce brillant militaire en faveur de la langue française et à M. l'abbé DesRochers, comme tribut d'appréciation pour le rôle si actif et si méritant qu'a joué ce prêtre estimé dans le développement de l'art musical, chez nous.

Cela donna lieu à un diner-débat qui réunit quantité de membres et d'amis de la Société des Arts, Sciences et Lettres, chez Kerhulu. On remarquait, parmi les principaux invités, le major et madame Maurice Pope, M. l'abbé Chrysologue desRochers, M. le colonel Henri Gagnon, M. le commandeur J.-Eug. Corriveau et Mme Corriveau, M. Alphonse Désilets et Mme Désilets, M. J.-H. Philippon, avocat, et Mme Philippon, M. le commandeur J.-G. Ernest Côté, M. J. Racine, etc.

Le diner fut présidé par M. le major Ernest Legaré.

M. J.-H. Philippon, avocat, l'un des orateurs de la soirée, avait choisi, comme titre de son exposé: "L'assimilée de demain". M. Alphonse Désilets, B.S.A., donna la contre-partie à M. Philippon et M. le Commandeur J.-Eugène Corriveau, ancien président et l'un des plus actifs directeurs de la Société des Arts, Sciences et Lettres, remercia pour leur brillant travail les deux orateurs.

L'assimilée de demain, dont parla M. Philippon, est, selon ce dernier, la famille canadienne-française. M. Philippon signala les ennemis de la famille canadienne-française et suggéra quelques remèdes à la situation.

Un bon nombre de nos familles ont gardé le respect du passé et la parfaite connaissance de ses enseignements. Cependant la famille canadienne-française doit lutter énergiquement et constamment contre le danger de l'assimilation. En effet, dans la majorité de nos foyers, dit M. Philippon, la plus grande partie des objets ne se différencient pas de ceux que l'on voit, au foyer américain. La majeure partie de nos fonctions matérielles ne s'accomplit qu'au moyen d'articles, de meubles ou d'effets similaires à ceux que l'Americain ou l'étranger emploie pour ces mêmes fonctions. Beaucoup de nos lectures de notre musique, de nos amusements sont identiques aux lectures, à la musiques aux amusements américains. Des courants d'idées tendent, chez nous, vers l'assimilation, la favorisent ou la facilitent. Il y a donc un danger imminent que la famille canadienne-française ne soit demain l'assimilée de fait. M. Philippon termina par la suggestion des remèdes à employer contre ce mal national. M. Alphonse Désilets, plus optimiste, lui donna la réplique.

RECONNAISSANCE AUX POMPIERS

La reconnaissance n'est pas la moindre qualité des pauvres; elle vient de se manifester une fois de plus de la part des RR. PP. du Patronage de St-Vincent-de-Paul que le malheur frappait, il y a une dizaine de jours, sous la forme d'un incendie dans leur immeuble de la côte d'Abraham, incendie qui entrainait des dommages très considérables dans la salle des réunions et la chapelle.

Le R. P. Calmein supérieur de l'Oeuvre du Patronage, dans une lettre très élogieuse, rend aux pompiers le témoignage que par leur travail admirable, ils ont évité un désastre plus grand. Et malgré les faibles ressources dont dispose l'Oeuvre, le R. P. Calmein s'est fait comme un devoir d'adresser au chef Donnelly, un chèque de $50, pour être mis au fonds de secours des veuves et des orphelins des pompiers.

Le chef Donnelly a reçu un autre travail de ses hommes, sous la forme d'un chèque de $25. Ce chèque vient de la municipalité de Notre-Dame des Laurentides, où en décembre, les pompiers allaient combattre un incendie menaçant au moulin Lachance.

UN DEUIL A M. P. MICHAUD

Bouctouche, N.-B., 9. — M. Joseph Michaud est mort à l'âge de 62 ans. Il était le frère de M. Pius Michaud, ancien député du comté de Madawaska. Son épouse et 11 enfants lui survivent. Les fils sont, Léo Michaud, de la Banque Royale, à Edmundston, Hervé Michaud, étudiant à l'Université St-Joseph, Memramcouk, Jérome, Girard et Lionel à la maison paternelle. Les filles sont, Viola Michaud, institutrice, Moncton, Sophie Michaud, garde-malade, de New-York, Dorilla Michaud, institutrice, de Memramcouk, Mme T. Allen, Lorette et Albeo à la maison paternelle.

Il était le frère de Mme Edouard Girouard, de Moncton, de Mme Michel McLaughlin et de Mme David Landry, de Bouctouche, de MM. Félix Michaud et Georges Michaud, de Bouctouche.

Les funérailles ont eu lieu à l'église St-Jean-Baptiste.

DE NOMBREUSES ARRESTATIONS

L'escouade des moeurs de la police municipale, depuis le commencement de janvier dernier, a été d'une activité extraordinaire. Ses descentes dans des maisons de désordre ou des tripots, conjointement avec les agents de la Commission des liqueurs ont été fréquentes et elle a fait près de trois cents arrestations de gens trouvés dans ces maisons, la plupart du temps le samedi soir.

La dernière fin de semaine n'en a pas été une de repos et aux arrestations déjà faites depuis janvier, l'escouade des moeurs en a ajouté quatorze autres dont six femmes et huit hommes qui faisaient la "bombe" dans une maison de la rue St-Vallier. Cette descente a été opérée sous les ordres du sous-chef A.-S. Bigaouette et le sergent-détective J.-D. Beaudoin était en charge de l'escouade composée des détectives Simard, Rochette et Smith, des constables Albert Othot et Jos. Bélanger et des agents Paradis, Faucher et Fontaine, de la Commission des liqueurs.

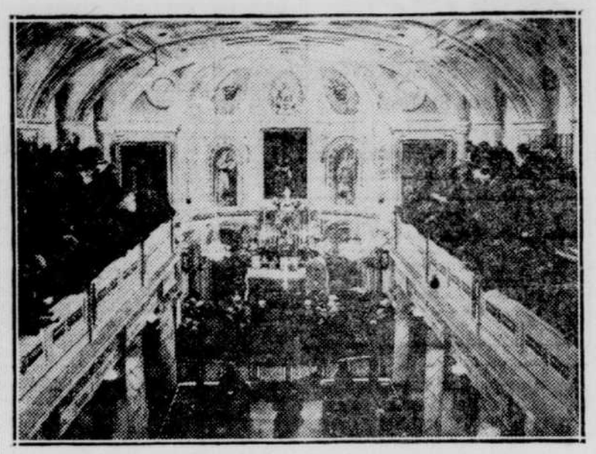
L'on a confisqué plusieurs douzaines de bouteilles de bière et une assez forte quantité de boissons fortes. Dans cette razzia, le propriétaire de la maison a été également mis sous arrêt et il aura à répondre à deux accusations: avoir tenu une maison de désordre et fait le commerce illégal des liqueurs. L'on a exigé un cautionnement de $1,100 de sa part, soit $100 sur la première accusation et $1.000 sur l'autre.

Quant aux autres accusés, ceux qui ont été trouvés dans la maison ils ont pour la plupart été remis en liberté provisoire sur un cautionnement de $25.

PECHEURS SAUVES

Buffalo, 9.—(P. C.)—Des gardes côtes et trois pêcheurs qu'ils étaient allés secourir sur le Lac Erie, alors que ces derniers étaient en dérive sur une large surface de glace, ont tous réussi à revenir à terre aujourd'hui. Les trois pêcheurs étaient d'un groupe de 20 qui demandèrent du secours samedi matin quand la batture sur laquelle ils se tenaient partit à la dérive.

A LA CONGREGATION



Photographie prise au cours de la cérémonie qui a eu lieu, hier, à l'occasion du jubilé de plusieurs membres de la Congrégation de la Sainte-Vierge chez les RR. PP. Jésuites.

DECEDEE

Toronto, 9 (P.C.) — Madame Florence Parsons, bien connue comme membre du comité exécutif du Conseil National des Femmes, et secretaire du bureau provincial des Girl Guides, est décédée subitement ici hier. Madame Parsons faisait aussi partie du bureau du salaire minimum des femmes.

Elle vint d'Ecosse il y a 40 ans et elle n'a pas cessé depuis de travailler pour les oeuvres sociales. Elle assista à plusieurs convention dans toutes les parties du monde.

L'ESPAGNE RETOURNE A LA LIBERTE

Le roi Alphonse XIII restore les garanties constitutionnelles, supprime la censure de la presse et permet les assemblées publiques. — Les élections parlementaires.

LE 15 MARS

Madrid, 9. — (P. C.) — L'Espagne se prépare aujourd'hui à un changement dans sa vie constitutionnelle. Pour la première fois depuis le 1er septembre 1923, les garanties constitutionnelles ont été restaurées et des élections parlementaires auront lieu bientôt.

Un décret signé par le roi Alphonse, publié dans la Gazette Officielle fixe au premier mars le jour de l'élection des députés et le 15 mars comme jour d'élection des sénateurs. Le roi lui-même présidera à l'ouverture du Parlement le 25 mars.

Le décret restaure aussi les vieilles garanties constitutionnelles, supprime la censure de la presse, redonne la liberté d'écrire et de parler, la liberté de tenir des assemblées légales et la liberté d'organiser des associations religieuses ou politiques pendant la période des élections.

LES ETUDIANTS EN ARCHITECTURE

Samedi soir eut lieu à l'hôtel Clarendon, rue Ste-Anne, le diner annuel des Etudiants en Architecture, donné sous le patronage de l'honorable A. David, secrétaire de la province. On comptait sur la présence de ce dernier, mais, appelé à Montréal pour affaires urgentes, il n'a pu assistate au banquet. On regrettait également l'absence de M. Nilson, directeur de l'école des Beaux-Arts, retenu chez lui par la maladie, ainsi que celle de M. C.-J. Simard, ex-secrétaire de la province, conservateur du musée provincial et directeur général des écoles des Beaux-Arts, retenu chez lui par une indisposition.

M. Dégagné, président des Etudiants en Architecture, présidait le banquet. Il avait à ses côtés M. O.-A. Bériau, Panicelli, et plusieurs professeurs de l'école des Beaux-Arts.

Durant tout le banquet, un orchestre exécuta un beau programme musical. Au dessert, plusieurs santés furent proposées à laquelle répondirent des orateurs distingués. Prirent la parole, le président, M. Desgagné, qui fit un discours spirituel et présenta les autres orateurs qui furent M. O.-A. Bériau, M. Panicelli, M. Adrien Dufresne, N. René Blanchet et M. Ed. Fiset.

UN GRAND BAZAR CE SOIR A ST-ROCH

Nous avons parlé déjà , et à plusieurs reprises, du magnifique bazar que des personnes dévouées préparaient à l'hôtel St-Roch pour les servantes du T.S. Sacrement. Le bazar sera officiellement ouvert aujourd'hui et les personnes nombreuses qui s'y rendront trouveront dans les salles des tables chargées de tout ce qu'il faut pour satisfaire les goûts des plus difficiles.

Le bazar sera ouvert de 10 heures à midi, de 2 à 6 , et de 8 à 10 heures, le soir. On servira des rafraichissements dans la salle à manger de l'hôtel le soir, de 8 à 10 heures. Les enfants ne sont pas admis dans la soirée. Rendons nous nombreux dans le cours de la semaine à ce bazar.

EXPOSITION INDUSTRIELLE

Ce soir, à 8 heures, dans la salle du Manège Militaire de Lévis, sera faite l'ouverture officielle de la grande exposition industrielle et commerciale du comté de Lévis, organisée par M. Julien Dumond, de Lévis.

M. l'abbé Eugène Carrier, curé de Lévis, fera la bénédiction de cette exposition et sera accompagné des officiers de Lévis et des différentes paroisses du district. M. le maire de Lévis, Dr J. Leblond ainsi que les membres du conseil, l'hon. Dr A.-V. Roy, C.L., M. le Dr Emile Fortin, M.P., M. H.-E. Weyman, président de la Chambre de Commerce de Lévis, etc., seront présents à cette soirée d'ouverture. On nous apprend également que l'hon. M. L.-A. Taschereu, premier ministre de la province et M. Camilien Houde, chef de l'opposition seront représentés à l'ouverture de l'exposition. On trouvera dans la chronique de Lévis les détails concernant l'exposition industrielle et commerciale du comté de Lévis.

M. Julien Dumont, âgé de 22 ans, organisateur de l'exposition industrielle et commerciale du comté de Lévis, il est aussi l'organisateur du grand concours de popu-arité qui se teint actuellement à Lévis au profit de la St-Vincent de Paul.

A MONTREAL

L'hon. Premier ministre est absent a Montréal aujourd'hui. Il sera de retour à Québec demain pour assister aux séances de comités.

COOPERATION A L'OEUVRE DU PATRONAGE

Les premiers à offrir leur coopération à l'appel de souscription lancé par le journal "Le Soleil", pour venir en aide aux oeuvres dirigées par les Frères de Saint-Vincent de Paul, seront tout d'abord ceux qui ont largement bénéficié de leur grande sollicitude.

C'est pourquoi il nous fait plaisir d'annoncer que dès cette semaine la section Saint-Joseph, qui comprend les anciens de l'Union Notre-Dame, se chargera de faire parvenir à tous ceux qui sont en relation avec l'Oeuvre du Patronage de la Côte d'Abraham, soit des Unions Notre-Dame de la Salette, St-Louis de Gonzague, Maison de Famille, Union Notre-Dame, section St-Joseph, voire même les enfants de l'école, une lettre les invitant à prendre part à cette souscription.

La section des Anciens Elèves de l'Ecole, connue sous le titre de l'Amicale du Patronage,— dont le seul but est de promouvoir l'aide à l'Oeuvre sous différentes formes, —sollicitera aussi ses membres par une lettre collective pour leur donner l'opportunité de faire leur large part et à travailler au succès de cette campagne de souscription.

Le Patronage Laval, de son côté, organisera le même mouvement pour ses sections Ste-Anne, St-Vincent de Paul, Notre-Dame et St-Joseph; de même que le Patronage de Lévis, dans ses différentes sections.

Nous ne doutons pas de la générosité de ces divers groupes et leurs aumônes seront un beau témoignage de reconnaissance envers l'Oeuvre.

LA FRANCE REORGANISE SON ARMEE

Le maréchal Petain devient chef de la défense aérienne. — Weygrand succède à Petain et le général Gamelin devient chef d'Etat-Major.

Paris, 9.— (P.C.) — Le maréchal Pétain, défenseur de Verdun, est devenu aujourd'hui le chef de la défense aérienne de tous les territoires français. La nomination a été officiellement signée par le président Doumergue après une réunion du conseil des ministres.

Le maréchal qui a 75 ans avait demandé d'être relevé de ses fonctions de vice-président du Conseil Supérieur de la Guerre et d'inspecteur général des armées et le gouvernement a accepté sa demande.

Le général Weygand, chef d'état-major général et l'ancien bras droit du maréchal Foch, succède à Pétain, comme vice-président du Conseil de la guerre, un poste qui lui donne le rang de deuxième militaire de France. Le général Gamelin remplace Weygand comme chef d'état-major et le général Bineau devient assistant chef et inspecteur général des armées.

FEU M. F. GAGNON

Nous regrettons d'annoncer la mort de M. François Gagnon, de Ste-Marie-de-Beauce, survenue hier M. Gagnon était un commerçant bien connu et ses hautes qualités lui avaient valu l'estime de tous. C'était un libéral convaincu qui fut toujours dévoué à son parti.

Il laisse pour le pleurer sa perte cinq fils et quatre filles: MM. Edouard, Napoléon, Eugène, Arthur et Joseph Gagnon, tous de Ste-Marie; Mmes Alphonse Drouin, de Ste-Marie, J.-A. Gagnon, de Québec et Mlles Eva et Alexina Gagnon, de Ste-Marie.

Les funérailles auront lieu jeudi prochain, le 12, à Ste-Marie.

Le "Soleil" présente ses sincères sympathies à la famille éprouvée.

VOL DE BEURRE

Pour avoir voulu mettre trop de beurre sur son pain, un individu comparaîtra ce matin, en Cour de Police sous l'accusation de vol. Il fut pincé, samedi soir, comme il sortait une grosse boîte de beurre de l'épicerie Duchaineau, à Limoilou. L'un des commis l'aperçut et appela la police. L'homme a passé la journée d'hier en prison.

Bureaux à louer

Magnifiques bureaux à louer dans l'immeuble du "Soleil", local idéal, grands et petits bureaux bien éclairés.

pour tout renseignement s'adresser à

Service d'Informations
BUREAU DU "SOLEIL"
Québec Tél.: 7131